



USER MANUAL

Electric heater Zelva

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Grzejnik elektryczny szklany Zelva

BETRIEBSANLEITUNG

Zelva Glas-Elektroheizung

NÁVOD K OBSLUZE

Elektrický skleněný ohřívač Zelva

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Radiateur électrique en verre Zelva

ISTRUCCIONES DE OPERACION

Calentador eléctrico de vidrio Zelva

ISTRUZIONI OPERATIVE

Riscaldatore elettrico in vetro Zelva

MANUAL DE UTILIZARE

Încălzitor electric din sticlă Zelva

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Zelva üveg elektromos fűtőberendezés

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Elektrický sklenený ohrievač Zelva

KASUTUSJUHEND

Zelva klaasist elektriradiaator

VARTOTOJO VADOVAS

Zelva stiklinis elektrinis šildytuvas

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Zelva stikla elektriskais sildītājs

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Скляний електричний обігрівач Zelva

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Електрически нагревател за стъкло Zelva

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Zelva stakleni električni grijač

ANVÄNDARMANUAL

Zelva elektrisk glasvärmare

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ηλεκτρική θερμάστρα γυαλιού Zelva

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Zelva glazen elektrische kachel

BRUGERVEJLEDNING
Zelva glas elektrisk varmelegeme
MANUAL DO UTILIZADOR
Aquecedor elétrico de vidros Zelva
PRIROČNIK ZA UPORABO
Stekleni električni grelec Zelva
KÄYTTÖOHJE
Zelva-lasisähkölämmitin

M: 00026572 (GCH-25C)

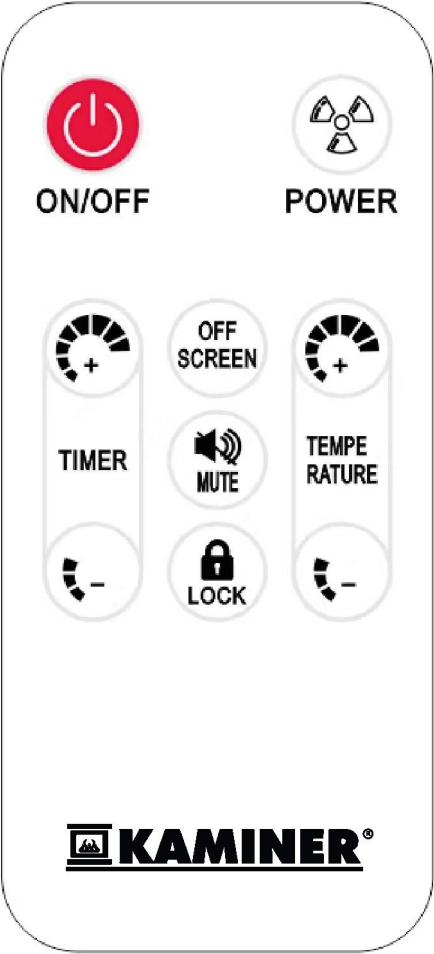
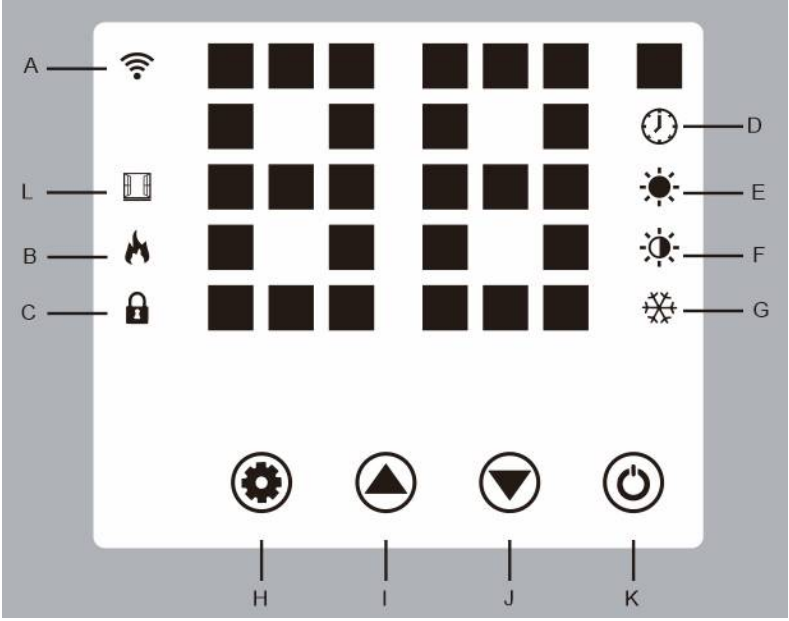
Manufacturer / Producent / Hersteller / Výrobce / Producteur / Productor / Produttore / Producător/
Termelő / Producent / Tootja / Gamintojas / Ražotājs / Продюсер / Прodуцент / Proizvođač/
Producent / Παραγωγός / Producent / Producent / Produtor / Producent / Tuottaja

ISO TRADE Sp. z o. o.
Gniewomierz 173
59-241 Gniewomierz, Poland

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00026572 M: GCH-25C





WiFi connection/Polaczenie z WIFI/WLAN-Verbindung/Připojení k Wi-Fi/Connexion Wi-Fi/Conexión Wi-Fi/Connessione Wi-Fi/Conectare Wi-Fi/Wi-Fi kapcsolat/Pripojenie na Wi-Fi/WiFi-ühendus/Prisijungimas prie „Wi-Fi“/Wi-Fi savienojums Підключення до Wi-Fi/Wi-Fi връзка/Wi-Fi veza/Wi-Fi-anslutning/Σύνδεση Wi-Fi/WiFi-verbinding/Wi-Fi-forbindelse Conexão Wi-Fi/Povezava Wi-Fi/Wi-Fi-yhteys



Smart Life - Smart Living

Yu xiang

#199 in Lifestyle

★★★★★ 4.9K Ratings

Free

中国移动 1:53 PM 32%

Login Register

Country / Region Armenia +374 >

Mobile number/E-mail

Password

Login

Sign in with SMS verification Forgot password

A

中国移动 1:58 PM 31%

< Back Register

Armenia +374 >

Mobile number/E-mail

Next

B

中国移动 1:46 PM 34%

< Back Register

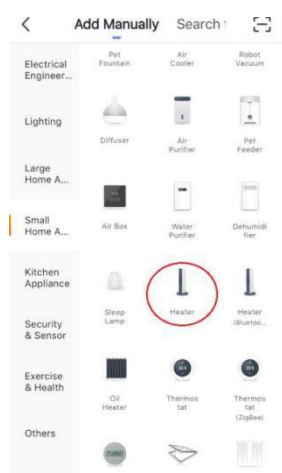
Verification code is sent to your phone:
+86 15700085876

Verification Code resend (59)

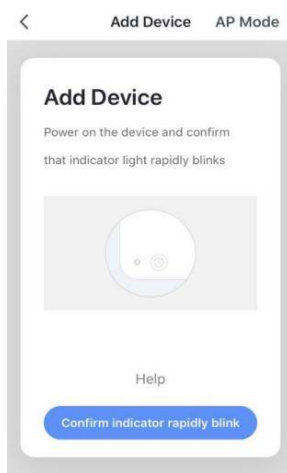
Please input password

Confirm

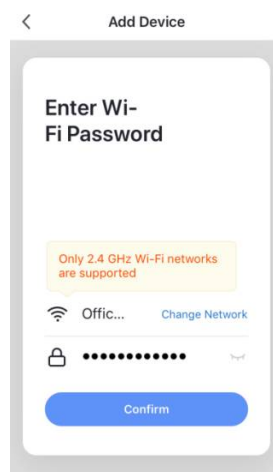
C



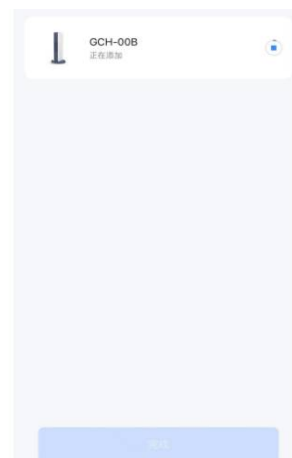
D



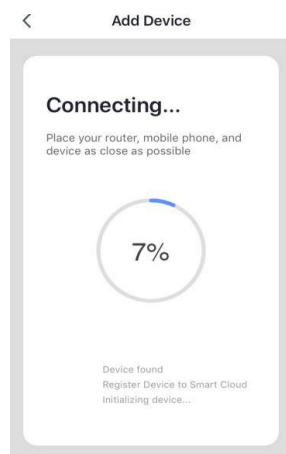
E



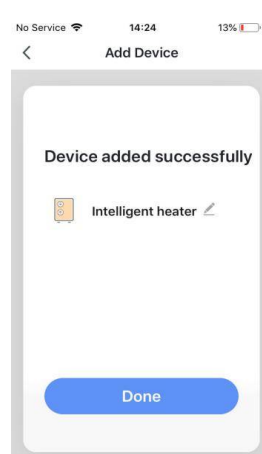
F



G

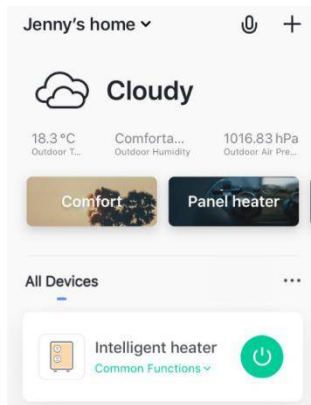


H

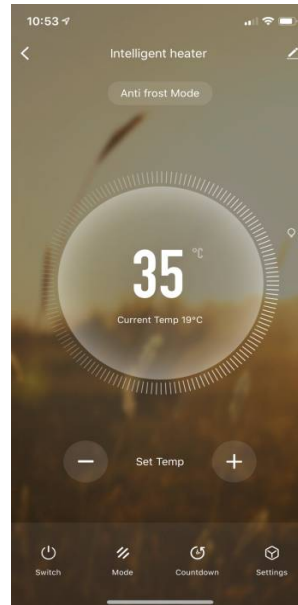


I

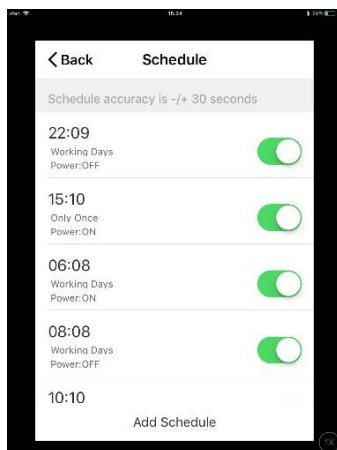
Device configuration via the app/ Konfiguracja urządzenia przez aplikację/ Gerätekonfiguration über die App/ Konfigurace zařízení pomocí aplikace/ Configuration de l'appareil via l'application/ Configuración del dispositivo mediante la aplicación/ Configurazione del dispositivo tramite l'app/ Configurarea dispozitivului prin aplicație/ Eszköz beállítása az alkalmazáson keresztül/ Konfigurácia zariadenia cez aplikáciu/ Seadme seadistamine rakenduse kaudu/ Įrenginio konfigūracija per programėlę/ Ierīces konfigurācija, izmantojot lietotni/ Налаштування пристрою через застосунок/ Конфигуриране на устройството чрез приложението/ Konfiguracija uređaja putem aplikacije/ Enhetskonfiguration via appen/ Διαμόρφωση συσκευής μέσω της εφαρμογής/ Apparaatconfiguratie via de app/ Enhedskonfiguration via appen/ Configuração do dispositivo através da aplicação/ Konfiguracija naprave preko aplikacije/ Laitteen määrittys sovelluksen kautta:



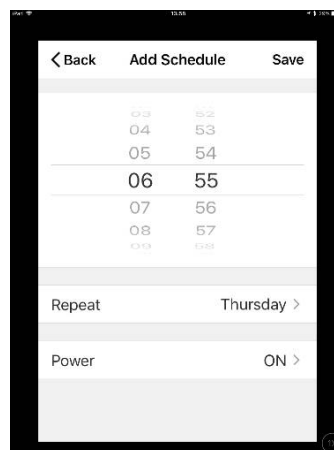
1



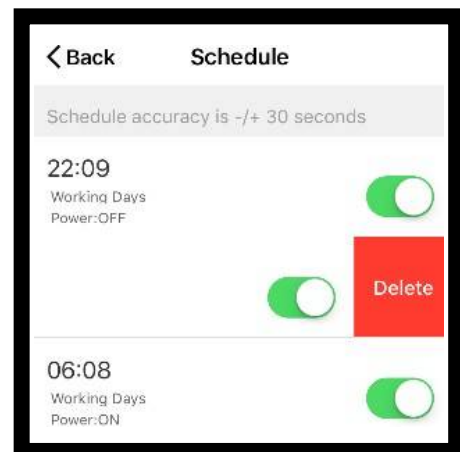
2



3



4



5

EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

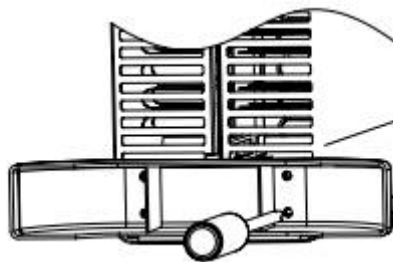
- 2 heating levels
- Digital LED display
- Heating element: aluminum plate
- Overheating protection system
- Indicator lights
- Protection against tipping over
- 24h timer, touch switch
- Electronic thermostat with frost protection function (range: 0-3°C)
- Double overheating protection
- Ambient temperature sensor / adjustment range: 5-50°C
- IP24 degree of protection

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

- Before assembly, make sure that all parts are complete and the product is undamaged.
 - If you want to use the heater as a free-standing device, mount the feet included in the set to it, according to the instructions below.
- Make sure that the heater stands on a stable, even and clean surface.

Free-standing assembly

1. Place the product upside down on a soft cotton cloth or carpet.

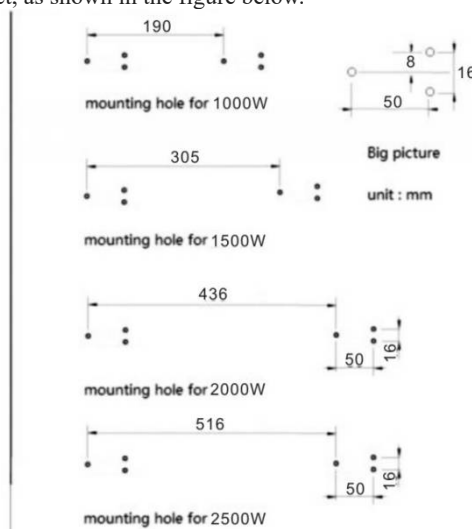


2. Attach the feet to the base of the heater using the screws provided. Align the holes in the base with the holes in the feet, insert the screws into the holes and tighten them with a screwdriver.

Wall Mounting

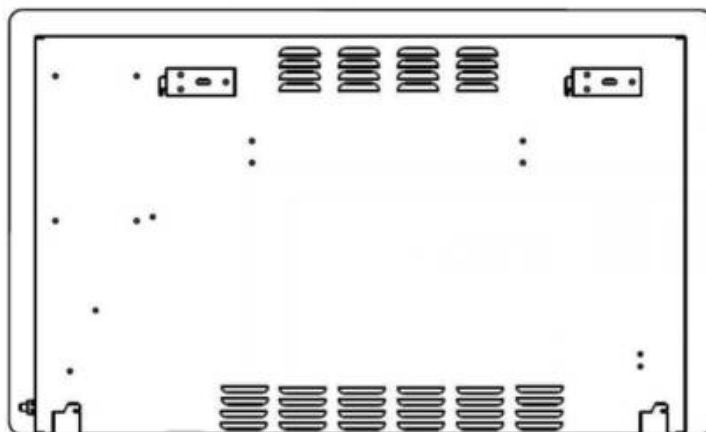
3. Hook-type bracket

1. Take out the 4 brackets, 6 expansion bolts and 6 screws from the box, and then attach 2 brackets to the wall according to the distances between the holes in the bracket, as shown in the figure below.



2. Attach both brackets to the bottom of the device.

3. Hold the device from the side, look at the position of the mounting hole on the back cover and insert it into the upper part of the slot in the wall bracket, and the wall mounting is completed, as shown in the illustration below.



Note: Before drilling, make sure that there are no wires or other installations in the wall to avoid damage. Remember that the wall mounting screws must be securely fastened to ensure that the heater is securely mounted on the wall. Please note the following safety distance rules:

- During installation, the heater must be placed at a safe distance from flammable materials, gas and water sources.
- When wall-mounting, the installation height from the floor must be more than 15 cm. The wall-hung heater must not be closer than 50 cm to the ceiling.

DISPLAY SCREEN

- A. Wi-Fi connection
- B. Working status
- C. Keypad lock
- D. Timer (timer)
- E. Comfort mode - HIGH POWER
- F. Economy mode - LOW POWER
- G. Frost protection mode / Standby mode
- H. Settings
- I. Up (increase value)
- J. Down (decrease value)
- K. Power switch
- L. Open window (open window detection)

Using the Heater

1. Power on:

When you turn on the power button, the heater will emit a beep. The display will show the current room temperature. °C

2. Starting heating:

Press the ON/OFF  button to start heating. You can choose one of three heating modes:

- ECO mode (economic) 
- Comfort mode 
- Standby mode 

The first time you select ECO mode, the heating  and ECO mode icons  will appear. This means that the heater is operating in economy mode.

The heater has a memory function, so when you turn it on again, it will operate in the last used mode: ECO, comfort or standby.

3. Changing the heating mode:

Use the UP  and DOWN  buttons to switch between ECO, comfort and standby modes.

4. Setting the temperature:

Press the Settings button  - the digits will start flashing.  Then use the UP and DOWN buttons to set the temperature (range 5°C to 50°C).

Note: The temperature cannot be adjusted in the anti-freeze mode!

5. Setting the timer:

Press the setting button twice - the timer icon  will light up. Use the UP and DOWN buttons to set the operating time (from 1 to 24 hours). The digits will flash during setting, and once finished, the screen will return to heating mode. The presence of the timer icon  on the screen indicates that the time has been set.

6. Child lock:

Hold the UP button to activate the lock - the padlock icon  will appear and the control panel will be locked.

To unlock, hold the DOWN button - the icon will disappear and the buttons will be active again.

7. Display mute mode:

Hold the Settings button to turn off all the display lights. Press any button to turn them on again.

8. Open window function:

When the open window icon lights up  , it means that the heater has detected a sudden drop in temperature and will stop heating.

Press any button to cancel this function - the icon will go out and the heater will resume operation.

REMOTE CONTROL:

The heater can be controlled using the remote control.

1. Switching on/off:

Press the power icon button  — the device will be turned on or off.

2. Changing the heating mode:

Press the mode icon button to switch between:

- ECO mode (economic)
- Comfort mode
- Standby mode

3. Temperature adjustment:

Use the "+"  and "-"  buttons to set the desired temperature (range: 5°C to 50°C).

4. Setting the timer:

Press the timer icon button, then use the "+" and "-" buttons to set the operating time.

5. Child lock

Press the lock icon button  — the lock icon will appear on the screen .

To unlock, press the same button again.

6. Turning off the display:

Press the button with the mute icon  — the heater screen will turn off.

7. Setting the silent mode:

Press the button  to turn off the control sounds.

WIFI CONNECTION

1. To connect the heater to a Wi-Fi network, first download the Smart Life app on your smartphone or tablet.

You can find the app by scanning the QR code below or searching for “Smart Life” in the Google Play Store or Apple App Store.

2. After installing the app: **(photo A,B,C.)**

If you do not have an account with Smart Life, tap Register to create one.

- The app will automatically recognize your country (you can change this if necessary).
- Enter your phone number or email address:
 - If you provide a phone number, you will receive a verification code via SMS – enter it and then create a password.
 - If you provide an email, you only need to create a password.

3. To add the heater to the app:

- Put the heater in Wi-Fi connection mode – when the Wi-Fi icon is flashing, it means the device is ready to connect.
- In the app, tap Add a Device.
- Select the device type: Small Appliances > Heater.
- Confirm that the indicator is flashing, then enter your Wi-Fi password so the app can find the heater. **(photo D,E,F,G)**

4. The app will display the connecting screen. **(photo H)**

NOTE: If the heater is unable to connect, press and hold the Wi-Fi button for another 3 seconds.

It will then switch to the alternate connection mode.

The heater has two modes:

- Slow flash (once per second)
- Rapid flash (three times per second)

Most devices connect better in rapid flash mode.

5. Once the connection is established:

- The heater will beep and the Wi-Fi icon will stop flashing (it will be solid).

- The app will confirm that the device has been added.
- You can now name the heater, share it with family members or set a heating schedule. **(photo 1)**

USING THE SMART LIFE APP

You can control multiple devices at the same time using the app. The status of the devices is visible in the device list and can take one of the following forms:

- Offline - the device is turned off (e.g. by the main switch on the housing or unplugged),
- Off - the device is in standby mode,
- On - the device is working and heating. **(photo 1.)**

When the heater is online, tap its name on the list to go to the control interface.

Note: If the heater is offline, control via the app will not be possible.

CONTROLLING THE HEATER: **(photo 2.)**

You can change the current operating mode of the heater by tapping the appropriate mode buttons in the app.

While in the selected mode, you can adjust the temperature using the "+" and "-" buttons.

HEATING SCHEDULE:

You can program the heater's operation by creating a schedule consisting of "events" in which the device automatically turns on or off. **(photo 3,4)**

Types of events:

- Temporary (e.g. setting a timer)
- Cyclic - the heater turns on every day at a selected time.

You can set any number of events per week.

Each event requires:

1. Setting the start time,
2. Selecting the frequency:
 - "Only Once" - a one-time event
 - Recurring - select specific days of the week
3. Specifying the action - the heater should turn on or off.
4. Confirming the settings and clicking "Save".

Event management:

- Each event will appear in your schedule
- You can activate or deactivate events using the slider (toggle)
- You can also delete them by clicking "Delete". **(photo 5)**

The heater will beep when it starts a programmed event.

It will heat in the last set mode – you cannot schedule a change of mode.

Note: If you manually change the heater settings while a scheduled event is running (e.g. turn it on when it was supposed to be off), it will remain in this state until the next programmed event.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFE USE RULES:

- Read the user manual before use. Keep the manual and make sure it stays with the heater if it is transferred to a new owner.
- The heater must be installed in accordance with the assembly instructions. Connect it to a socket that meets the following requirements: AC 220–240V, frequency 50/60Hz.
- The heater is intended for indoor use only. Do not use it outdoors!
- Do not leave the heater unattended during operation. Keep it out of the reach of children - risk of burns.
- Do not use an external controller with the heater. The heater should not be set to switch on automatically in the absence of the user.
- Do not use the heater near flammable or explosive materials - risk of fire or explosion.
- It is strictly forbidden to insert objects into the heater casing - risk of electric shock.
- Do not touch the metal casing during operation - risk of burns. Allow the heater to cool down before switching it off and storing it away.
- Unplug the heater if it is not going to be used for a long time.
- Before each use, make sure that the heater is in good condition and undamaged. Do not connect or use the heater if its casing, cable or plug is damaged.
- The heating element may be damaged by a fall or impact. Check its condition before each use. Do not use the heater if the heating element is damaged.
- Disconnect the plug from the socket before moving or cleaning the heater. First, turn off the power, and only then disconnect the plug. Do not pull on the cable.
- Disassembling the heater without the appropriate authorization is strictly prohibited. In the event of damage, contact a qualified service.

- The product is intended for home use only.
- Do not touch the device with bare skin during use - risk of burns.
- Do not connect other devices to the same socket - risk of fire due to overload.
- WARNING: never cover the heater. Covering can cause overheating and fire.
- The heater must not be placed directly under an electrical socket.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Avoid using extension cords - they can overheat and cause a fire.
- The heater must not be used in bathrooms, laundry rooms or other places with high humidity. Never place the appliance near a bathtub or other containers containing water.
- Do not use the heater near a bath, shower or swimming pool.
- Children under 3 years of age should be kept away from the appliance unless they are under constant supervision.
- Children between 3 and 8 years of age may only switch the appliance on/off when it is in its normal operating position and under supervision or after appropriate instruction. However, they must not connect, regulate or clean the appliance or perform maintenance.
- The appliance may be used by children aged 8 years and over and by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lack of experience, if they have been given appropriate instructions and understand the dangers involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision. WARNING: Some parts of the product can become very hot and cause burns. Pay special attention when children and sensitive persons are present.

BATTERIES AND ACCUMULATORS INFORMATION

- Batteries/rechargeable batteries should be kept out of reach of children.
 - Batteries/rechargeable batteries should not be stored in easily accessible places, as they may be swallowed by children or pets. If swallowed, consult a doctor as soon as possible.
 - Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns when in contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
 - Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into a fire. There is a risk of explosion!
 - Normal disposable batteries must not be charged, as there is a risk of explosion! Only charge batteries that are intended for this purpose using an appropriate charger.
 - Charge the batteries before inserting them into the product
 - Rechargeable batteries should only be charged under adult supervision.
 - Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
 - Never mix new and old batteries.
 - Do not tamper with the power cords - this may cause a short circuit.
 - Remove used batteries from the product.
 - Do not throw used batteries into unsorted waste!
 - Batteries must be disposed of in accordance with the rules for the disposal of hazardous electronic waste.
 - If batteries are not disposed of properly, hazardous substances can pose a risk to human health or the natural environment. Recycling materials contributes to the protection of natural resources.
- Batteries / rechargeable batteries must always be inserted in accordance with polarity (plus/+ and minus/-).

Information for consumers on the handling of used electrical and electronic equipment:

Used electrical and electronic equipment must not be placed with other household waste. Such equipment must be collected selectively, as indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above principle, with improper disposal of used equipment may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. In order to avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Dismantling used equipment on your own is not allowed. Households play an important role in contributing to the reuse and recovery, including recycling of used equipment. This is done in particular through active participation in the system for collecting used equipment.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

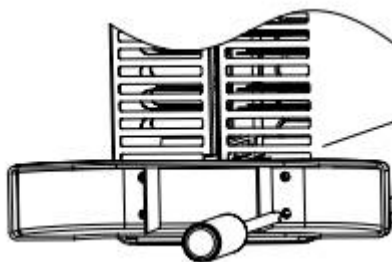
- 2 poziomy grzania
- Cyfrowy wyświetlacz LED
- Element grzewczy: aluminiowa płyta
- System ochrony przed przegrzaniem
- Kontrolki sygnalizacyjne
- Zabezpieczenie przed przewróceniem
- Timer 24h, dotykowy włącznik
- Elektroniczny termostat z funkcją ochrony przed zamarzaniem (zakres: 0-3°C)
- Podwójna ochrona przed przegrzaniem
- Czujnik temperatury otoczenia / zakres regulacji: 5-50°C
- Stopień ochrony IP24

INSTRUKCJA MONTAŻU:

- Przed montażem upewnij się, że wszystkie części są kompletne i produkt jest nieuszkodzony.
- Jeśli chcesz używać grzejnika jako urządzenia wolnostojącego, zamontuj do niego nóżki dołączone do zestawu, zgodnie z poniższymi instrukcjami. Upewnij się, że grzejnik stoi na stabilnej, równej i czystej powierzchni.

Montaż Wolnostojący

1. Połóż produkt do góry nogami na miękkiej bawełnianej ściereczce lub dywanie.



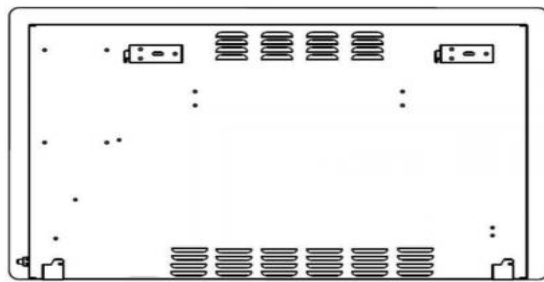
2. Przymocuj nóżki do podstawy grzejnika za pomocą dołączonych śrub. Wyrównaj otwory w podstawie z otworami w nóżkach, włóż śruby w otwory i dokręć je śrubokrętem.

Montaż na Ścianie

3. Uchwyt typu haczyk
 1. Wyjmij z pudełka 4 uchwyty, 6 kołków rozporowych i 6 śrub, a następnie przymocuj 2 uchwyty do ściany zgodnie z odległościami między otworami w uchwycie, jak pokazano na poniższym rysunku.
 2. Przymocuj 2 uchwyty do dolnej części urządzenia.

3.

Przytrzymaj urządzenie z boku, spójrz na położenie otworu montażowego na tylnej obudowie i wsuń go w górną część szczeliny w uchwycie na ścianie – w ten sposób montaż na ścianie zostaje zakończony, zgodnie z ilustracją poniżej.



Uwaga: Przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie ma przewodów ani innych instalacji, aby uniknąć uszkodzeń. Pamiętaj, że śruby mocujące w ścianie muszą być solidnie przymocowane, aby zapewnić bezpieczny montaż grzejnika na ścianie. Zwróć uwagę na poniższe zasady dotyczące bezpiecznych odległości:

- Podczas montażu grzejnik musi być umieszczony w bezpiecznej odległości od materiałów łatwopalnych, gazu i źródeł wody.
- Podczas montażu na ścianie należy zachować wysokość montażu od podłogi większą niż 15 cm. Grzejnik wieszany nie może znajdować się bliżej niż 50 cm od sufitu.

EKRAN WYŚWIETLACZA

- A. Połączenie Wi-Fi
- B. Status pracy
- C. Blokada klawiatury
- D. Timer (programator czasowy)
- E. Tryb komfortowy – WYSOKA MOC
- F. Tryb ekonomiczny – NISKA MOC
- G. Tryb ochrony przed zamarzaniem / Tryb czuwania
- H. Ustawienia
- I. Góra (zwiększanie wartości)
- J. Dół (zmniejszanie wartości)
- K. Włącznik zasilania
- L. Otwarte okno (detekcja otwartego okna)

Korzystanie z Grzejnika

1. Włączenie zasilania:

Po włączeniu przycisku zasilania grzejnik wyemituje sygnał dźwiękowy. Na wyświetlaczu pojawi się aktualna temperatura pomieszczenia .

2. Rozpoczęcie grzania:

Naciśnij przycisk ON/OFF , aby rozpocząć ogrzewanie. Możesz wybrać jeden z trzech trybów grzania:

- Tryb ECO (ekonomiczny) 
- Tryb komfortowy 
- Tryb czuwania 

Przy pierwszym wyborze trybu ECO, pojawią się ikony grzania  i trybu ECO . Oznacza to, że grzejnik działa w trybie ekonomicznym.

Grzejnik posiada funkcję pamięci, więc po ponownym uruchomieniu będzie działał w ostatnio używanym trybie: ECO, komfortowym lub czuwania.

3. Zmiana trybu grzania:

Użyj przycisków GÓRA  i DÓŁ , aby przełączać się między trybami ECO, komfortowym i czuwania.

4. Ustawianie temperatury:

Naciśnij przycisk Ustawienia  – cyfry zaczną migać . Następnie użyj przycisków GÓRA i DÓŁ, aby ustawić temperaturę (zakres od 5°C do 50°C).

Uwaga: Temperatura nie może być regulowana w trybie ochrony przed zamarzaniem !

5. Ustawianie timera:

Naciśnij przycisk ustawień dwukrotnie – zapali się ikona timera . Użyj przycisków GÓRA i DÓŁ, aby ustawić czas działania (od 1 do 24 godzin). Cyfry będą migać podczas ustawiania, a po zakończeniu ekran wróci do trybu grzania.

Obecność ikony timera  na ekranie oznacza, że czas został ustawiony.

6. Blokada rodzicielska:

Przytrzymaj przycisk GÓRA, aby aktywować blokadę  – pojawi się ikona kłódki, a panel sterowania zostanie zablokowany.

Aby odblokować, przytrzymaj przycisk DÓŁ – ikona zniknie, a przyciski będą znów aktywne.

7. Tryb wygaszenia wyświetlacza:

Przytrzymaj przycisk Ustawień, aby wyłączyć wszystkie światła wyświetlacza. Naciśnij dowolny przycisk, aby je ponownie włączyć.

8. Funkcja otwartego okna:

Gdy zapali się ikona otwartego okna , oznacza to, że grzejnik wykrył nagły spadek temperatury i przestaje grzać. Naciśnij dowolny przycisk, aby anulować tę funkcję – ikona zgaśnie, a grzejnik wznowi działanie.

PILOT ZDALNIE STEROWANY:

Grzejnik można sterować za pomocą pilota.

1. Włączanie/Wyłączanie:

Naciśnij przycisk z ikoną zasilania  – urządzenie zostanie włączone lub wyłączone.

2. Zmiana trybu grzania:

Naciśnij przycisk z ikoną trybu, aby przełączać się między:

- Trybem ECO (ekonomicznym)
- Trybem komfortowym
- Trybem czuwania

3. Regulacja temperatury:

Użyj przycisków „+”  i „-” , aby ustawić pożądaną temperaturę (zakres: od 5°C do 50°C).

4. Ustawianie timera:

Naciśnij przycisk z ikoną timera, a następnie użyj przycisków „+” i „-”, aby ustawić czas działania.

5. Blokada rodzicielska

Naciśnij przycisk z ikoną kłódki  – na ekranie pojawi się ikona blokady .

Aby odblokować, naciśnij ten sam przycisk ponownie.

6. Wyłączenie wyświetlacza:

Naciśnij przycisk z ikoną wygaszenia  – ekran grzejnika zostanie wyłączony.

7. Ustawienie trybu cichego:

Naciśnij przycisk , aby wyłączyć dźwięki sterowania

POŁĄCZENIE Z WIFI

1. Aby połączyć grzejnik z siecią Wi-Fi, najpierw pobierz aplikację Smart Life na swój smartfon lub tablet. Możesz znaleźć aplikację, skanując kod QR lub wyszukując „Smart Life” w sklepie Google Play lub Apple App Store.
2. Po zainstalowaniu aplikacji:

Jeśli nie masz konta w Smart Life, stuknij Zarejestruj się (Register), aby je utworzyć. **(zdjęcie A,B,C.)**

- Aplikacja automatycznie rozpozna Twój kraj (możesz to zmienić, jeśli trzeba).
- Wprowadź numer telefonu lub adres e-mail:
 - Jeśli podasz numer telefonu, otrzymasz kod weryfikacyjny SMS-em – wpisz go, a następnie utwórz hasło.
 - Jeśli podasz e-mail, wystarczy utworzyć hasło. **(zdjęcie D,E,F,G)**
- 3. Aby dodać grzejnik do aplikacji:
 - Przełącz grzejnik w tryb połączenia Wi-Fi – gdy ikona Wi-Fi miga, oznacza to, że urządzenie jest gotowe do połączenia.
 - W aplikacji naciśnij Dodaj urządzenie (Add a Device).
 - Wybierz typ urządzenia: Small Appliances > Heater (Małe urządzenia > Grzejnik).
 - Potwierdź, że wskaźnik miga, a następnie wprowadź hasło do swojej sieci Wi-Fi, aby aplikacja mogła znaleźć grzejnik.

4. Aplikacja wyświetli ekran łączenia (connecting). **(zdjęcie H)**

UWAGA: jeśli grzejnik nie może się połączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk Wi-Fi przez kolejne 3 sekundy.

Przełączy się wtedy w alternatywny tryb połączenia.

Grzejnik posiada dwa tryby:

- Powolne miganie (raz na sekundę)
- Szybkie miganie (trzy razy na sekundę)
Większość urządzeń lepiej łączy się w trybie szybkiego migania.
- 5. Gdy połączenie zostanie nawiązane: **(zdjęcie I)**
 - Grzejnik wyda sygnał dźwiękowy i ikona Wi-Fi przestanie migać (będzie świecić ciągłym światłem).
 - Aplikacja potwierdzi, że urządzenie zostało dodane.
 - Możesz teraz nazwać grzejnik, udostępnić go członkom rodziny lub ustawić harmonogram grzania.

KORZYSTANIE Z APLIKACJI SMART LIFE

Za pomocą aplikacji możesz sterować wieloma urządzeniami jednocześnie. Status urządzeń jest widoczny na liście urządzeń i może przyjmować jedną z następujących form:

- Offline – urządzenie jest wyłączone (np. przełącznikiem głównym na obudowie lub wyjęte z gniazdka),
- Wyłączone – urządzenie znajduje się w trybie czuwania,
- Włączone – urządzenie pracuje i grzeje. **(zdjęcie 1.)**

Gdy grzejnik jest online, stuknij jego nazwę na liście, aby przejść do interfejsu sterowania.

Uwaga: jeśli grzejnik jest offline, sterowanie za pomocą aplikacji będzie niemożliwe.

STEROWANIE GRZEJNIKIEM: (zdjęcie 2.)

Możesz zmienić bieżący tryb pracy grzejnika, stukając odpowiednie przyciski trybu w aplikacji.

Będąc w wybranym trybie, możesz regulować temperaturę za pomocą przycisków „+” i „-”

HARMONOGRAM OGRZEWANIA:

Możesz zaprogramować pracę grzejnika, tworząc harmonogram składający się ze „zdarzeń”, w których urządzenie automatycznie się włącza lub wyłącza. **(zdjęcie 3,4)**

Rodzaje zdarzeń:

- Tymczasowe (np. ustawienie timera)
- Cykliczne – grzejnik włącza się codziennie o wybranej porze.

Możesz ustawić dowolną liczbę zdarzeń w tygodniu.

Każde zdarzenie wymaga:

1. Ustawienia godziny rozpoczęcia,
2. Wyboru częstotliwości:
 - „Tylko raz (Only Once)” – jednorazowe zdarzenie
 - Powtarzające się – wybierz konkretne dni tygodnia
3. Określenia działania – grzejnik ma się włączyć lub wyłączyć.
4. Zatwierdzenia ustawień i kliknięcia „Zapisz (Save)”.

Zarządzanie zdarzeniami:

- Każde zdarzenie pojawi się w Twoim harmonogramie
- Możesz aktywować lub dezaktywować zdarzenia przy pomocy suwaka (toggle)
- Możesz je również usunąć, klikając „Usuń (Delete)”. **(zdjęcie 5).**

Grzejnik wyda sygnał dźwiękowy, gdy rozpocznie zaprogramowane zdarzenie.

Będzie grzał w ostatnio ustawionym trybie – nie można zaplanować zmiany trybu.

Uwaga: jeśli ręcznie zmienisz ustawienia grzejnika w trakcie działania zaplanowanego zdarzenia (np. włączysz go, gdy miał być wyłączony), pozostanie w tym stanie do czasu następnego zaprogramowanego zdarzenia.

Produkt nadaje się wyłącznie do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach lub do okazjonalnego użytku.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Przed użyciem przeczytaj instrukcję obsługi. Zachowaj instrukcję i upewnij się, że pozostanie z grzejnikiem w przypadku przekazania go nowemu właścicielowi.
- Grzejnik musi być zainstalowany zgodnie z instrukcją montażu. Podłącz go do gniazda spełniającego następujące wymagania: AC 220–240V, częstotliwość 50/60Hz.
- Grzejnik jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnętrznego. Nie używaj go na zewnątrz!
- Nie pozostawiaj grzejnika bez nadzoru podczas pracy. Trzymaj go poza zasięgiem dzieci – ryzyko poparzeń.
- Nie używaj zewnętrznego sterownika z grzejnikiem. Grzejnik nie powinien być ustawiony tak, aby włączał się automatycznie podczas nieobecności użytkownika.
- Nie używaj grzejnika w pobliżu materiałów łatwopalnych lub wybuchowych – ryzyko pożaru lub wybuchu.
- Surowo zabrania się wkładania przedmiotów do osłony grzejnika – ryzyko porażenia prądem.
- Nie dotykaj metalowej obudowy podczas pracy urządzenia – ryzyko poparzenia. Oczekaj, aż grzejnik ostygnie przed jego wyłączeniem i schowaniem.
- Odłącz grzejnik od prądu, jeśli nie będzie używany przez dłuższy czas.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że grzejnik jest w dobrym stanie i nieuszkodzony. Nie podłączaj ani nie używaj grzejnika, jeśli jego obudowa, przewód lub wtyczka są uszkodzone.
- Element grzewczy może ulec uszkodzeniu w wyniku upadku lub uderzenia. Sprawdź jego stan przed każdym użyciem. Nie używaj grzejnika, jeśli element grzewczy jest uszkodzony.
- Odłącz wtyczkę z gniazda przed przestawianiem lub czyszczeniem grzejnika. Najpierw wyłącz zasilanie, a dopiero potem odłącz wtyczkę. Nie ciągnij za przewód.
- Demontaż grzejnika bez odpowiednich uprawnień jest surowo zabroniony. W razie uszkodzenia skontaktuj się z wykwalifikowanym serwisem.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.
- Podczas używania nie dotykaj urządzenia gołą skórą – ryzyko poparzenia.
- Nie podłączaj do tego samego gniazda innych urządzeń – ryzyko pożaru z powodu przeciążenia.
- UWAGA: nigdy nie zakrywaj grzejnika. Zakrycie może prowadzić do przegrzania i pożaru.
- Grzejnik nie może być umieszczony bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Unikaj używania przedłużaczy – mogą się przegrzać i spowodować pożar.
- Grzejnika nie wolno używać w łazienkach, pralniach ani innych miejscach o podwyższonej wilgotności. Nigdy nie ustawiaj urządzenia w pobliżu wanny lub innych zbiorników z wodą.
- Nie używaj grzejnika w pobliżu kąpieliska, prysznica lub basenu.
- Dzieci poniżej 3. roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod ciągłym nadzorem.
- Dzieci od 3 do 8 lat mogą włączać/wyłączać urządzenie tylko wtedy, gdy jest ono ustawione w normalnej pozycji roboczej oraz pod nadzorem lub po odpowiednim przeszkoleniu. Nie mogą jednak podłączać, regulować ani czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.

- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8. roku życia oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi bądź brakiem doświadczenia, jeśli zostały odpowiednio poinstruowane i rozumieją związane z nim zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- UWAGA: niektóre części produktu mogą się bardzo nagrzewać i powodować oparzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę w obecności dzieci i osób wrażliwych.

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów(niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

2 Heizstufen

Digitale LED-Anzeige

Heizelement: Aluminiumplatte

Überhitzungsschutzsystem

- Signalleuchten

Kippschutz

- 24h-Timer, Touch-Schalter

- Elektronischer Thermostat mit Frostschutzfunktion (Bereich: 0-3°C)

Doppelter Überhitzungsschutz

- Umgebungstemperatursensor / Regelbereich: 5-50°C

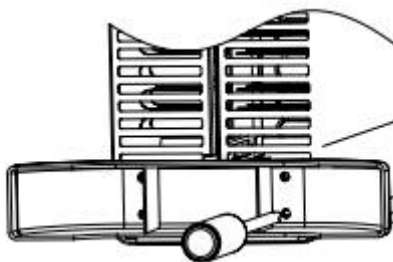
Schutzklasse IP24

INSTALLATIONSANLEITUNG:

- Stellen Sie vor der Montage sicher, dass alle Teile vollständig sind und das Produkt unbeschädigt ist.
- Wenn Sie den Heizkörper als freistehende Einheit verwenden möchten, befestigen Sie die im Bausatz enthaltenen Füße gemäß den nachstehenden Anweisungen. Stellen Sie sicher, dass der Heizkörper auf einer stabilen, ebenen und sauberen Oberfläche steht.

Freistehende Montage

1. Legen Sie das Produkt verkehrt herum auf ein weiches Baumwolltuch oder einen Teppich.

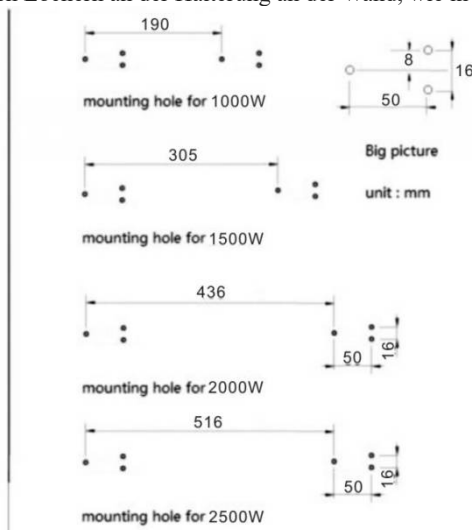


2. Befestigen Sie die Beine mit den mitgelieferten Schrauben an der Basis des Heizkörpers. Richten Sie die Löcher im Sockel mit den Löchern in den Beinen aus, stecken Sie die Schrauben in die Löcher und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest.

Wandhalterung

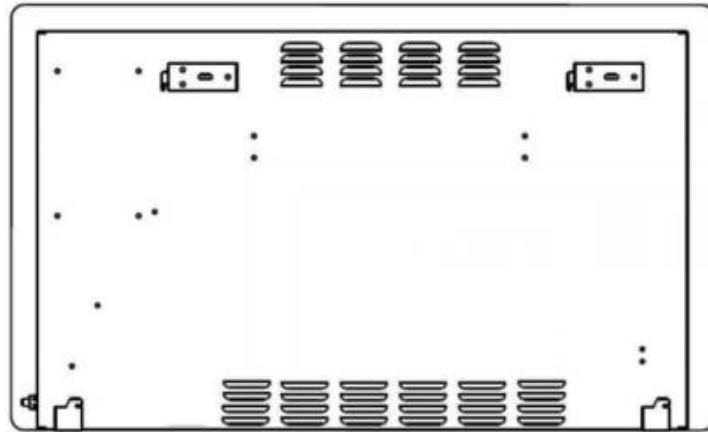
3. Hakengriff

1. Nehmen Sie 4 Halterungen, 6 Dehnschrauben und 6 Schrauben aus der Verpackung und befestigen Sie die 2 Halterungen entsprechend den Abständen zwischen den Löchern an der Wand, wie in der Abbildung unten gezeigt.



2. Befestigen Sie beide Halterungen an der Unterseite des Geräts.

3. Halten Sie das Gerät seitlich, achten Sie auf die Position des Montagelochs auf der hinteren Abdeckung und stecken Sie es in den oberen Teil des Schlitzes an der Wandhalterung, um die Wandmontage abzuschließen, wie in der Abbildung unten gezeigt.



Hinweis: Stellen Sie vor dem Bohren sicher, dass sich keine Leitungen oder andere Installationen in der Wand befinden, um Schäden zu vermeiden. Bitte beachten Sie, dass die Wandmontageschrauben fest angezogen werden müssen, um eine sichere Befestigung des Heizkörpers an der Wand zu gewährleisten. Bitte beachten Sie folgende Abstandsregeln:

- Während der Installation muss das Heizgerät in sicherer Entfernung von brennbaren Materialien, Gas- und Wasserquellen aufgestellt werden.
- Halten Sie bei der Wandmontage eine Montagehöhe von mehr als 15 cm über dem Boden ein. Ein wandmontierter Heizkörper darf nicht näher als 50 cm von der Decke entfernt angebracht werden.

BILDSCHIRM

- A. Wi-Fi-Verbindung
- B. Arbeitsstatus
- C. Tastatursperre
- D. Timer (Timer)
- E. Komfortmodus - HOHE LEISTUNG
- F. Sparmodus - NIEDRIGER ENERGIEEINSATZ
- G. Frostschutzmodus / Standby-Modus
- H. Einstellungen
- I. Top (Wertsteigerung)
- J. Down (Wert verringern)
- K. Netzschalter
- L. Offenes Fenster (Erkennung offener Fenster)

Verwenden des Heizkörpers

1. Einschalten:

Wenn Sie den Netzschalter einschalten, gibt die Heizung ein akustisches Signal ab. Die aktuelle Raumtemperatur wird auf dem Display angezeigt °C

2. Heizen starten:

Drücken Sie die EIN/AUS-Taste , um den Heizvorgang zu starten. Sie können zwischen drei Heizmodi wählen:

- ECO-Modus (sparsam) 
- Komfortmodus 
- Standby-Modus 

Wenn der ECO-Modus zum ersten Mal ausgewählt wird, werden die Symbole für Heizen  und ECO-Modus angezeigt . Dies bedeutet, dass die Heizung im Sparmodus arbeitet.

Die Heizung verfügt über eine Speicherfunktion, sodass sie beim erneuten Einschalten im zuletzt verwendeten Modus arbeitet: ECO, Komfort oder Standby.

3. Heizmodus ändern:

Mit den Tasten AUF  und AB  können Sie zwischen den Modi ECO, Komfort und Standby wechseln.

4. Temperatur einstellen:

Drücken Sie die Einstellungstaste  und die Ziffern beginnen zu blinken.  Stellen Sie anschließend mit den Tasten AUF und AB die Temperatur ein (Bereich 5 °C bis 30 °C).

Hinweis: Im Frostschutzbetrieb ist eine Temperaturverstellung nicht möglich!

5. Timer einstellen:

Drücken Sie die Einstellungstaste zweimal und das Timer-Symbol  leuchtet auf. Mit den Tasten AUF und AB können Sie die Betriebsdauer (1 bis 24 Stunden) einstellen. Während der Einstellung blinken die Ziffern und nach Abschluss der Einstellung kehrt der Bildschirm zum Heizmodus zurück. Das Timer-Symbol  auf dem Bildschirm zeigt an, dass die Zeit eingestellt wurde.

6. Kindersicherung:

Halten Sie die AUF-Taste gedrückt, um die Sperre zu aktivieren . Ein Schlosssymbol wird angezeigt und das Bedienfeld wird gesperrt.

Zum Entsperren halten Sie die AB-Taste gedrückt – das Symbol verschwindet und die Tasten sind wieder aktiv.

7. Anzeigeausblendmodus:

Halten Sie die Einstellungstaste gedrückt, um alle Displaylichter auszuschalten. Drücken Sie eine beliebige Taste, um sie wieder einzuschalten.

8. Fenster öffnen-Funktion:

Wenn das Symbol „offenes Fenster“ aufleuchtet , bedeutet dies, dass die Heizung einen plötzlichen Temperaturabfall erkannt hat und den Heizvorgang einstellt.

Um diese Funktion abubrechen, drücken Sie eine beliebige Taste. Das Symbol erlischt und die Heizung nimmt den Betrieb wieder auf.

FERNBEDIENUNG:

Die Steuerung der Heizung erfolgt über eine Fernbedienung.

1. Ein-/Ausschalten:

Drücken Sie die Taste mit dem Power-Symbol  um das Gerät ein- oder auszuschalten.

2. Heizmodus ändern:

Drücken Sie die Modussymboltaste, um zwischen folgenden Optionen zu wechseln:

- ECO-Modus (sparsam)
- Komfortmodus
- Standby-Modus

3. Temperaturregelung:

Stellen Sie mit den Tasten „+“  und „-“  die gewünschte Temperatur ein (Bereich: 5°C bis 50°C).

4. Timer einstellen:

Drücken Sie die Taste mit dem Timer-Symbol und stellen Sie anschließend mit den Tasten „+“ und „-“ die Betriebsdauer ein.

5. Kindersicherung

Drücken Sie die Taste mit dem Schlosssymbol  auf dem Bildschirm wird ein Schlosssymbol angezeigt.

Zum Entsperren drücken Sie dieselbe Taste erneut .

6. Schalten Sie das Display aus:

Drücken Sie die Taste mit dem Blackout-Symbol  – der Heizungsbildschirm wird ausgeschaltet.

7. Lautlosmodus einstellen:

Drücken Sie die Taste , um die Steuertöne auszuschalten

WLAN-VERBINDUNG

1. Um Ihre Heizung mit Ihrem WLAN-Netzwerk zu verbinden, laden Sie zuerst die Smart Life-App auf Ihr Smartphone oder Tablet herunter.

Sie finden die App, indem Sie den unten stehenden QR-Code scannen oder im Google Play Store oder Apple App Store nach „Smart Life“ suchen.

2. Nach der Installation der Anwendung:

Wenn Sie kein Smart Life-Konto haben, tippen Sie auf „Registrieren“, um eines zu erstellen. **(Foto A, B, C)**

- Die App erkennt Ihr Land automatisch (Sie können es bei Bedarf ändern).
- Geben Sie Ihre Telefonnummer oder E-Mail-Adresse ein:
 - Wenn Sie eine Telefonnummer angeben, erhalten Sie einen Bestätigungscode per SMS – geben Sie diesen ein und erstellen Sie anschließend ein Passwort.
 - Wenn Sie eine E-Mail-Adresse angeben, müssen Sie nur ein Passwort erstellen.

3. So fügen Sie der Anwendung einen Heizkörper hinzu:

- Schalten Sie die Heizung in den WLAN-Verbindungsmodus – wenn das WLAN-Symbol blinkt, bedeutet dies, dass das Gerät zur Verbindung bereit ist.
- Tippen Sie in der App auf „Gerät hinzufügen“.
- Wählen Sie den Gerätetyp: Kleingeräte > Heizung.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kontrollleuchte blinkt, und geben Sie dann das Passwort für Ihr WLAN-Netzwerk ein, damit die App die Heizung finden kann. **(Foto D,E,F,G)**

4. Die App zeigt den Verbindungsbildschirm an. **(Foto H)**

HINWEIS: Wenn die Heizung keine Verbindung herstellen kann, halten Sie die WLAN-Taste weitere 3 Sekunden lang gedrückt.

Anschließend wird in den alternativen Verbindungsmodus gewechselt.

Die Heizung verfügt über zwei Modi:

- Langsames Blinken (einmal pro Sekunde)

- Schnelles Blinken (dreimal pro Sekunde)

Die meisten Geräte stellen im Schnellblinkmodus eine bessere Verbindung her.

5. Sobald die Verbindung hergestellt ist:

- Die Heizung piept und das WLAN-Symbol hört auf zu blinken (leuchtet weiterhin).
- Die App bestätigt, dass das Gerät hinzugefügt wurde.
- Sie können Ihrem Heizkörper jetzt einen Namen geben, ihn mit Familienmitgliedern teilen oder einen Heizplan festlegen. **(Foto 1)**

VERWENDUNG DER SMART LIFE APP

Mit der App können Sie mehrere Geräte gleichzeitig steuern. Der Status der Geräte ist in der Geräteliste sichtbar und kann eine der folgenden Formen annehmen:

- Offline – das Gerät ist ausgeschaltet (z.B. durch den Hauptschalter am Gehäuse oder durch Ziehen des Steckers aus der Steckdose),
- Aus – das Gerät ist im Standby-Modus,
- An – das Gerät arbeitet und heizt. **(Foto 1)**

Wenn die Heizung online ist, tippen Sie auf ihren Namen in der Liste, um die Steuerungsschnittstelle aufzurufen.

Hinweis: Ist die Heizung offline, ist eine Steuerung über die App nicht möglich.

HEIZKÖRPERSTEUERUNG: (Foto 2)

Sie können den aktuellen Betriebsmodus der Heizung ändern, indem Sie in der App auf die entsprechenden Modus-Schaltflächen tippen.

Im gewählten Modus können Sie die Temperatur mit den Tasten „+“ und „–“ einstellen

HEIZPLAN:

Sie können die Heizung programmieren, indem Sie einen Zeitplan mit „Ereignissen“ erstellen, bei denen sich das Gerät automatisch ein- oder ausschaltet. **(Foto 3,4)**

Arten von Ereignissen:

- Temporär (z. B. Einstellen eines Timers)
- Zyklisch – die Heizung schaltet sich jeden Tag zur ausgewählten Zeit ein.

Sie können pro Woche beliebig viele Ereignisse festlegen.

Für jede Veranstaltung ist Folgendes erforderlich:

1. Stellen Sie die Startzeit ein,
2. Frequenzauswahl:
 - „Only Once“ – ein einmaliges Ereignis
 - Wiederkehrend – wählen Sie bestimmte Wochentage aus
3. Betriebsdefinition – die Heizung soll ein- oder ausgeschaltet werden.
4. Bestätigen Sie die Einstellungen und klicken Sie auf „Speichern“. **(Foto 5)**

Veranstaltungsmanagement:

- Jedes Ereignis wird in Ihrem Zeitplan angezeigt
- Sie können Ereignisse mit dem Schieberegler (Umschalter) aktivieren oder deaktivieren
- Sie können sie auch löschen, indem Sie auf „Löschen“ klicken.

Die Heizung piept, wenn ein programmiertes Ereignis gestartet wird.

Es wird im zuletzt eingestellten Modus geheizt – ein Moduswechsel kann nicht geplant werden.

Hinweis: Wenn Sie die Heizungseinstellungen während eines laufenden geplanten Ereignisses manuell ändern (z. B. die Heizung einschalten, wenn sie ausgeschaltet sein sollte), bleibt sie bis zum nächsten geplanten Ereignis in diesem Zustand.

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

REGELN FÜR DIE SICHERE VERWENDUNG:

- Lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung. Bewahren Sie die Anleitung auf und stellen Sie sicher, dass diese bei der Heizung verbleibt, wenn diese an einen neuen Besitzer übergeht.
 - Der Heizkörper muss gemäß der Montageanleitung eingebaut werden. Schließen Sie es an eine Steckdose an, die die folgenden Anforderungen erfüllt: Wechselstrom 220–240 V, Frequenz 50/60 Hz.
 - Das Heizgerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Nicht im Freien verwenden!
 - Lassen Sie das Heizgerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren – Verbrennungsgefahr.
 - Verwenden Sie keinen externen Regler mit der Heizung. Die Heizung sollte nicht so eingestellt werden, dass sie sich bei Abwesenheit des Benutzers automatisch einschaltet.
 - Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien – Brand- oder Explosionsgefahr.
 - Es ist strengstens verboten, Gegenstände in die Heizkörperabdeckung einzuführen – Stromschlaggefahr.
 - Berühren Sie das Metallgehäuse nicht, während das Gerät in Betrieb ist – Verbrennungsgefahr. Warten Sie, bis die Heizung abgekühlt ist, bevor Sie sie ausschalten und verstauen.
 - Ziehen Sie den Stecker des Heizgeräts, wenn es längere Zeit nicht verwendet wird.
 - Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass das Heizgerät in gutem Zustand und unbeschädigt ist. Schließen Sie das Heizgerät nicht an und verwenden Sie es nicht, wenn Gehäuse, Kabel oder Stecker beschädigt sind.
 - Durch einen Sturz oder Aufprall kann das Heizelement beschädigt werden. Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch den Zustand.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn das Heizelement beschädigt ist.

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Heizgerät bewegen oder reinigen. Schalten Sie zuerst den Strom aus und ziehen Sie erst dann den Netzstecker. Ziehen Sie nicht am Kabel.
- Die Demontage des Heizkörpers ohne entsprechende Genehmigung ist strengstens untersagt. Im Schadensfall wenden Sie sich an ein qualifiziertes Servicecenter.
- Das Produkt ist nur für den Heimgebrauch bestimmt.
- Berühren Sie das Gerät während des Betriebs nicht mit bloßer Haut – Verbrennungsgefahr.
- Schließen Sie keine anderen Geräte an die gleiche Steckdose an – Brandgefahr durch Überlastung.
- ACHTUNG: Decken Sie den Heizkörper niemals ab. Das Abdecken kann zu Überhitzung und Brand führen.
- Der Heizkörper darf nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Verlängerungskabeln – diese können überhitzen und Brände verursachen.
- Das Heizgerät darf nicht in Badezimmern, Waschküchen oder anderen Orten mit erhöhter Luftfeuchtigkeit verwendet werden. Stellen Sie das Gerät niemals in die Nähe einer Badewanne oder anderer Behälter mit Wasser.
- Verwenden Sie das Heizgerät nicht in der Nähe eines Badebereichs, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder von 3 bis 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es sich in der normalen Betriebsposition befindet und sie beaufsichtigt werden oder eine entsprechende Einweisung erhalten haben. Sie dürfen das Gerät jedoch nicht anschließen, einstellen, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung verwendet werden, wenn sie entsprechende Anweisungen erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- WARNUNG: Einige Teile des Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist in Gegenwart von Kindern und empfindlichen Personen geboten.

INFORMATIONEN ZU BATTERIEN UND AKKUMULATOREN

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Auslaufende oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt Verbrennungen verursachen, tragen Sie deshalb beim Berühren immer geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Herkömmliche Einwegbatterien dürfen nicht geladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit einem geeigneten Ladegerät.
- Bitte laden Sie die Batterien auf, bevor Sie sie in das Produkt einlegen.
- Wiederaufladbare Batterien sollten nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) und wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien.
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Es ist verboten, die Stromkabel zu manipulieren – dies könnte einen Kurzschluss verursachen.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den unsortierten Müll!
- Batterien müssen entsprechend den Vorschriften zur Entsorgung gefährlicher Elektronikschrott entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung von Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Durch das Recycling von Materialien werden natürliche Ressourcen geschont.
- Batterien/Akkus müssen immer unter Beachtung der Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden.

Informationen für Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Gebrauchte Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Solche Geräte müssen gemäß der angebrachten Kennzeichnung – einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern – einer getrennten Sammlung zugeführt werden. Bei Nichtbeachtung des oben genannten Grundsatzes kann es bei unsachgemäßer Entsorgung von Altgeräten zu einer Gefährdung der Umwelt und der menschlichen Gesundheit kommen, da die Geräte gefährliche Komponenten enthalten, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoff, Schalter usw. Um diese Gefahr zu vermeiden, sollten diese Komponenten gesammelt und von spezialisierten Unternehmen ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine eigenmächtige Demontage von Altgeräten ist nicht gestattet. Den Haushalten kommt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung zu, einschließlich des Recyclings gebrauchter Geräte. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Teilnahme an der Altgeräterücknahme.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechejte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

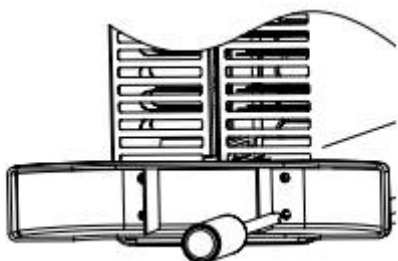
- 2 úrovně ohřevu
- Digitální LED displej
- Topný článek: hliníkový plech
- Systém ochrany proti přehřátí
- Signální světla
- Ochrana proti převrácení
- 24hodinový časovač, dotykový spínač
- Elektronický termostat s funkcí ochrany proti mrazu (rozsah: 0-3 °C)
- Dvojitá ochrana proti přehřátí
- Snímač okolní teploty / regulační rozsah: 5–50 °C
- Třída ochrany IP24

POKYNY K INSTALACI:

- Před montáží se ujistěte, že všechny díly jsou kompletní a výrobek není poškozený.
- Pokud chcete radiátor používat jako volně stojící jednotku, připevněte nožičky, které jsou součástí sady, podle níže uvedených pokynů. Ujistěte se, že je radiátor umístěn na stabilním, rovném a čistém povrchu.

Volně stojící montáž

1. Položte výrobek dnem vzhůru na měkkou bavlněnou látku nebo koberec.

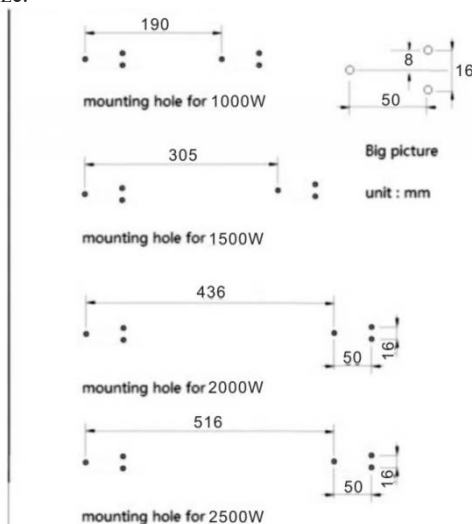


2. Připevněte nohy k základně radiátoru pomocí dodaných šroubů. Zarovnejte otvory v základně s otvory v nohách, vložte šrouby do otvorů a utáhněte je šroubovákem.

Nástěnný držák

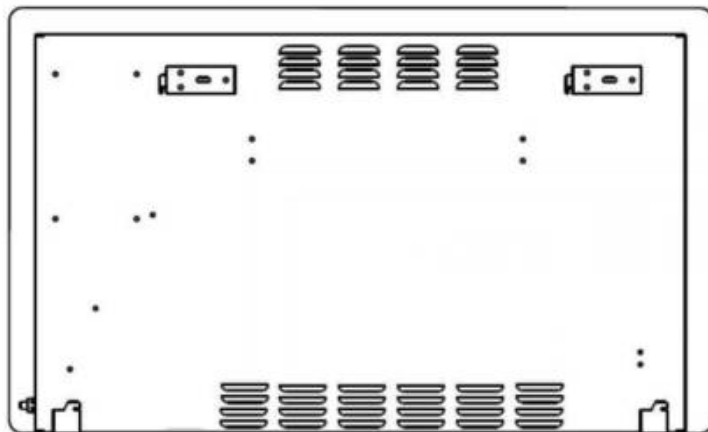
3. Rukojeť hákového typu

1. Vyjměte z krabice 4 konzoly, 6 rozpěrných šroubů a 6 vrtů a poté připevněte 2 konzoly ke zdi podle vzdáleností mezi otvory v konzole, jak je znázorněno na obrázku níže.



2. Připevněte oba držáky ke spodní části zařízení.

3. Držte zařízení z boku, podívejte se na polohu montážního otvoru na zadním krytu a vložte jej do horní části slotu na nástěnném držáku, abyste dokončili montáž na zeď, jak je znázorněno na obrázku níže.



Poznámka: Před vrtáním se ujistěte, že ve zdi nejsou žádné dráty ani jiné instalace, abyste předešli poškození. Upozorňujeme, že šrouby pro montáž na zeď musí být bezpečně utaženy, aby bylo zajištěno bezpečné upevnění radiátoru ke zdi. Dodržujte prosím následující pravidla týkající se bezpečných vzdáleností:

- Během instalace musí být ohřívač umístěn v bezpečné vzdálenosti od hořlavých materiálů, plynu a zdrojů vody.
- Při montáži na zeď dodržujte montážní výšku větší než 15 cm od podlahy. Nástěnný radiátor nesmí být umístěn blíže než 50 cm od stropu.

OBRAZOVKA

- A. Připojení k Wi-Fi
- B. Pracovní status
- C. Zámek klávesnice
- D. Časovač (časovač)
- E. Komfortní režim – VYSOKÝ VÝKON
- F. Úsporný režim – NÍZKÝ VÝKON
- G. Režim proti zamrznutí / Pohotovostní režim
- H. Nastavení
- I. Vrchol (rostoucí hodnota)
- J. Dolů (snížení hodnoty)
- K. Vypínač
- L. Otevřené okno (detekce otevřeného okna)

Používání radiátoru

1. Zapnutí:

Po zapnutí tlačítka napájení vydá topné těleso zvukový signál. Na displeji se zobrazí aktuální pokojová teplota .

2. Spusťte ohřev:

Stiskněte tlačítko ZAP/VYP  pro spuštění ohřevu. Můžete si vybrat jeden ze tří režimů vytápění:

- Režim ECO (ekonomický) 
- Komfortní režim 
- Pohotovostní režim 

Při první volbě režimu ECO se zobrazí ikony  vytápění a režimu ECO . To znamená, že topení pracuje v úsporném režimu. Topení má paměťovou funkci, takže po opětovném zapnutí bude fungovat v naposledy použitém režimu: ECO, komfortní nebo pohotovostní.

3. Změna režimu vytápění:

Pomocí tlačítek NAHORU  a DOLŮ  přepínáte mezi režimy ECO, komfort a pohotovostní režim.

4. Nastavení teploty:

Stiskněte tlačítko Nastavení  a číslice začnou blikat.  Poté pomocí tlačítek NAHORU a DOLŮ nastavte teplotu (rozsah 5 °C až 50 °C).

Poznámka: V režimu ochrany proti mrazu nelze teplotu nastavit!

5. Nastavení časovače:

Dvakrát stiskněte tlačítko nastavení a ikona časovače  se rozsvítí. Pomocí tlačítek NAHORU a DOLŮ nastavte dobu provozu (1 až 24 hodin). Číslice budou během nastavování blikat a po dokončení se obrazovka vrátí do režimu vytápění. Přítomnost ikony časovače  na obrazovce indikuje, že čas byl nastaven.

6. Rodičovský zámek:

Podržte stisknuté tlačítko NAHORU pro aktivaci zámku – zobrazí se ikona zámku  a ovládací panel se uzamkne.

Pro odemčení podržte stisknuté tlačítko DOLŮ – ikona zmizí a tlačítka budou opět aktivní.

7. Režim vypnutí displeje:

Podržte stisknuté tlačítko Nastavení pro vypnutí všech podsvícení displeje. Stisknutím libovolného tlačítka je znovu zapnete.

8. Funkce otevřeného okna:

Když se rozsvítí ikona otevřeného okna,  znamená to, že topení detekovalo náhlý pokles teploty a přestalo topit. Stisknutím libovolného tlačítka tuto funkci zrušíte – ikona zhasne a topení se obnoví.

DÁLKOVÉ OVLÁDÁNÍ:

Ohřívač lze ovládat pomocí dálkového ovladače.

1. Zapnutí/vypnutí:

Stisknutím tlačítka s ikonou  napájení zapnete nebo vypnete zařízení.

2. Změna režimu vytápění:

Stisknutím tlačítka s ikonou režimu přepínáte mezi:

- Režim ECO (ekonomický)
- Komfortní režim
- Pohotovostní režim

3. Regulace teploty:

Pomocí tlačítek „+“  a „-“  nastavte požadovanou teplotu (rozsah: 5 °C až 50 °C).

4. Nastavení časovače:

Stiskněte tlačítko s ikonou časovače a poté pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte dobu provozu.

5. Rodičovský zámek

Stiskněte tlačítko s ikonou zámku  – na obrazovce se zobrazí ikona zámku. 

Pro odemčení stiskněte znovu stejné tlačítko.

6. Vypněte displej:

Stiskněte tlačítko s ikonou zatemnění  – obrazovka topení se vypne.

7. Nastavení tichého režimu:

Stisknutím tlačítka  vypnete zvuky ovládání

PŘIPOJENÍ K WIFI

1. Chcete-li připojit ohřívač k síti Wi-Fi, nejprve si stáhněte aplikaci Smart Life do svého chytrého telefonu nebo tabletu.

Aplikaci najdete naskenováním QR kódu níže nebo vyhledáním výrazu „Smart Life“ v Obchodě Google Play nebo Apple App Store.

2. Po instalaci aplikace:

Pokud nemáte účet Smart Life, klepněte na Registrovat a vytvořte si ho. **(foto A, B, C.)**

- Aplikace automaticky rozpozná vaši zemi (v případě potřeby ji můžete změnit).
- Zadejte své telefonní číslo nebo e-mailovou adresu:
- Pokud uvedete telefonní číslo, obdržíte ověřovací kód prostřednictvím SMS – zadejte jej a poté si vytvořte heslo.
- Pokud uvedete e-mail, budete si muset vytvořit pouze heslo.

3. Chcete-li do aplikace přidat radiátor:

- Přepněte ohřívač do režimu připojení Wi-Fi – když ikona Wi-Fi bliká, znamená to, že je zařízení připraveno k připojení.
- V aplikaci klepněte na Přidat zařízení.
- Vyberte typ spotřebiče: Malé spotřebiče > Topidlo.
- Zkontrolujte, zda kontrolka bliká, a poté zadejte heslo k síti Wi-Fi, aby aplikace mohla topení najít. **(foto D, E, F, G)**

4. Aplikace zobrazí obrazovku připojení. **(foto H)**

POZNÁMKA: Pokud se ohřívač nemůže připojit, stiskněte a podržte tlačítko Wi-Fi další 3 sekundy.

Poté se přepne do alternativního režimu připojení.

Ohřívač má dva režimy:

- Pomalé blikání (jednou za sekundu)
 - Rychlé blikání (třikrát za sekundu)
- Většina zařízení se lépe připojuje v režimu rychlého blikání.

5. Jakmile je připojení navázáno: **(foto I)**

- Topení pípne a ikona Wi-Fi přestane blikat (zůstane svítit).
- Aplikace potvrdí, že zařízení bylo přidáno.
- Nyní můžete svůj radiátor pojmenovat, sdílet ho s členy rodiny nebo nastavit plán vytápění.

POUŽÍVÁNÍ APLIKACE SMART LIFE

Pomocí aplikace můžete ovládat více zařízení najednou. Stav zařízení je viditelný v seznamu zařízení a může mít jednu z následujících podob:

- Offline – zařízení je vypnuté (např. hlavním vypínačem na krytu nebo odpojeno od zásuvky),
- Vypnuto – zařízení je v pohotovostním režimu,
- Zapnuto – zařízení pracuje a zahřívá se. **(foto 1.)**

Když je ohřívač online, klepněte na jeho název v seznamu pro vstup do ovládacího rozhraní.

Poznámka: Pokud je ohřívač offline, nebude možné jej ovládat prostřednictvím aplikace.

OVLÁDÁNÍ RADIÁTORU: **(foto 2.)**

Aktuální provozní režim topení můžete změnit klepnutím na příslušná tlačítka režimu v aplikaci.

V zvoleném režimu můžete upravit teplotu pomocí tlačítek „+“ a „-“.

TOPNÝ HARMONOGRAM: (foto 3, 4)

Topení můžete naprogramovat vytvořením plánu „událostí“, při kterých se zařízení automaticky zapne nebo vypne.

Typy událostí:

- Dočasné (např. nastavení časovače)
- Cyklické – topení se zapíná každý den ve zvolený čas.

Můžete si nastavit libovolný počet událostí týdně.

Každá událost vyžaduje:

1. Nastavte čas začátku,
2. Výběr frekvence:
 - „Pouze jednou“ – jednorázová událost
 - Opakující se – vyberte konkrétní dny v týdnu
3. Definice provozu – topení by se mělo zapnout nebo vypnout.
4. Potvrďte nastavení a klikněte na tlačítko „Uložit“. **(foto.5)**

Správa akcí:

- Každá událost se zobrazí ve vašem rozvrhu
- Události můžete aktivovat nebo deaktivovat pomocí posuvníku (přepínače)
- Můžete je také smazat kliknutím na tlačítko „Smazat“.

Topení pípne, když spustí naprogramovanou událost.

Bude topit v posledním nastaveném režimu – změnu režimu nelze naplánovat.

Poznámka: Pokud ručně změníte nastavení topení během probíhající naplánované události (např. ho zapnete, když měl být vypnutý), zůstane v tomto stavu až do další naplánované události.

Tento produkt je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo pro občasné použití.

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽITÍ:

- Před použitím si přečtěte návod k použití. Uchovejte si návod a ujistěte se, že je s topením ponechán, i když bude předáno novému majiteli.
- Radiátor musí být instalován v souladu s montážním návodem. Zapojte jej do zásuvky, která splňuje následující požadavky: AC 220-240V, frekvence 50/60Hz.
- Ohřívač je určen pouze pro použití v interiéru. Nepoužívejte jej venku!
- Nenechávejte ohřívač během provozu bez dozoru. Uchovávejte mimo dosah dětí – nebezpečí popálení.
- Nepoužívejte s ohřívačem externí ovladač. Topení by nemělo být nastaveno tak, aby se automaticky zapínalo v nepřítomnosti uživatele.
- Nepoužívejte ohřívač v blízkosti hořlavých nebo výbušných materiálů – riziko požáru nebo výbuchu.
- Je přísně zakázáno vkládat předměty do krytu chladiče – nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se kovového krytu, když je zařízení v provozu – nebezpečí popálení. Před vypnutím a uskladněním počkejte, až ohřívač vychladne.
- Pokud nebudete topení delší dobu používat, odpojte jej ze zásuvky.
- Před každým použitím se ujistěte, že je ohřívač v dobrém stavu a nepoškozený. Nepřipojujte ani nepoužívejte ohřívač, pokud je jeho kryt, kabel nebo zástrčka poškozená.
- Topný článek může být poškozen pádem nebo nárazem. Před každým použitím zkontrolujte jeho stav. Nepoužívejte ohřívač, pokud je topný článek poškozený.
- Před přemísťováním nebo čištěním topení odpojte zástrčku ze zásuvky. Nejprve vypněte napájení a teprve poté jej odpojte ze zásuvky. Netahejte za šňůru.
- Demontáž chladiče bez příslušného povolení je přísně zakázána. V případě poškození se obraťte na kvalifikované servisní středisko.
- Výrobek je určen pouze pro domácí použití.
- Během používání se nedotýkejte zařízení holou kůží – nebezpečí popálení.
- Nepřipojujte do stejné zásuvky další zařízení – nebezpečí požáru v důsledku přetížení.
- POZOR: Nikdy nezakrývejte chladič. Zakrývání může vést k přehřátí a požáru.
- Radiátor nesmí být umístěn přímo pod elektrickou zásuvkou.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- Nepoužívejte prodlužovací kabely – mohou se přehřát a způsobit požár.
- Ohřívač se nesmí používat v koupelnách, prádelnách ani jiných místech se zvýšenou vlhkostí. Nikdy neumísťujte spotřebič do blízkosti vany nebo jiných nádob s vodou.
- Nepoužívejte ohřívač v blízkosti koupaliště, sprchy nebo bazénu.
- Děti mladší 3 let by měly být chráněny před spotřebičem, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let smí spotřebič zapínat/vypínat pouze v normální provozní poloze a pokud jsou pod dohledem nebo pokud absolvovaly odpovídající školení. Nesmí však spotřebič zapojovat, seřizovat ani čistit, ani provádět údržbu.
- Spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností, pokud byly řádně poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- VAROVÁNÍ: Některé části výrobku se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní opatření je třeba dbát v přítomnosti dětí a citlivých osob.

INFORMACE O BATERIÍCH A AKUMULÁTORECH

- Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/akumulátory na snadno přístupných místech, hrozí riziko jejich spolknutí dětmi nebo domácími zvířaty. V případě požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s kůží způsobit popáleniny, proto při jejich kontaktu vždy používejte vhodné ochranné rukavice.
- Baterie/akumulátory nesmí být zkratovány, rozebírány ani vhazovány do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Běžné jednorázové baterie by se neměly nabíjet, hrozí jim nebezpečí výbuchu! Nabíjejte baterie určené k tomuto účelu pouze vhodnou nabíječkou.
- Před vložením baterií do produktu je prosím nabíjte.
- Nabíjecí baterie by měly být nabíjeny pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nemíchejte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů – mohlo by dojít ke zkratu.
- Vybité baterie musí být z výrobku vyjmuty.
- Nevhazujte použité baterie do netříděného odpadu!
- Baterie musí být zlikvidovány v souladu s pravidly pro likvidaci nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud nejsou baterie zlikvidovány správně, mohou nebezpečné látky představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů pomáhá chránit přírodní zdroje.
- Baterie/akumulátory musí být vždy vkládány s ohledem na polaritu (plus/+ a mínus/-).

Informace pro spotřebitele o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními:

Použitá elektrická a elektronická zařízení se nesmí likvidovat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být sbíráno selektivně, jak je naznačeno připojeným označením – přeškrtnutým kontejnerem na odpad na kolečkách. Nedodržení výše uvedené zásady v případě nesprávné likvidace použitého zařízení může představovat hrozbu pro životní prostředí a lidské zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické vedení, plasty, spínače atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by tyto součásti být shromažďovány a řádně zpracovávány specializovanými společnostmi. Demontáž použitého zařízení svépomocí není povolena. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace použitých zařízení. Toho se dosahuje zejména aktivní účastí v systému sběru použitého vybavení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- 2 niveaux de chauffage
- Affichage LED numérique
- Élément chauffant : plaque en aluminium
- Système de protection contre la surchauffe
- Feux de signalisation
- Protection anti-basculement
- Minuterie 24h, interrupteur tactile
- Thermostat électronique avec fonction antigel (plage : 0-3°C)
- Double protection contre la surchauffe
- Capteur de température ambiante / plage de contrôle : 5-50 °C
- Classe de protection IP24

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION :

- Avant l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont complètes et que le produit n'est pas endommagé.
 - Si vous souhaitez utiliser le radiateur comme unité autonome, fixez les pieds inclus dans le kit selon les instructions ci-dessous.
- Assurez-vous que le radiateur est placé sur une surface stable, plane et propre.

Assemblage autoportant

1. Placez le produit à l'envers sur un chiffon en coton doux ou un tapis.

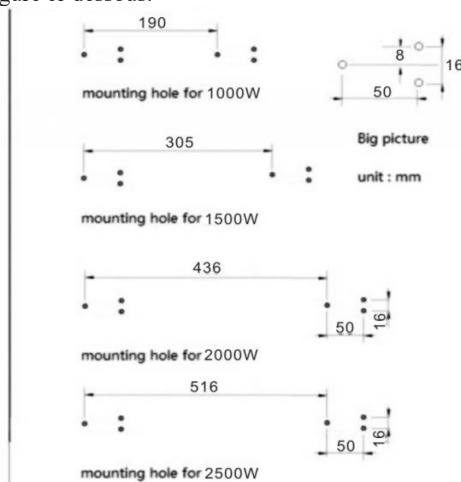


2. Fixez les pieds à la base du radiateur à l'aide des vis fournies. Alignez les trous de la base avec les trous des pieds, insérez les vis dans les trous et serrez-les avec un tournevis.

Support mural

3. Poignée de type crochet

1. Sortez 4 supports, 6 boulons d'expansion et 6 vis de la boîte, puis fixez les 2 supports au mur en fonction des distances entre les trous du support, comme indiqué sur la figure ci-dessous.



2. Fixez les deux supports au bas de l'appareil.

3. Tenez l'appareil par le côté, regardez la position du trou de montage sur le couvercle arrière et insérez-le dans la partie supérieure de la fente du support mural pour terminer le montage mural comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.

Remarque : avant de percer, assurez-vous qu'il n'y a pas de fils ou d'autres installations dans le mur pour éviter tout dommage.

Veuillez noter que les vis de montage mural doivent être solidement fixées pour garantir que le radiateur est solidement fixé au mur.

Veuillez noter les règles suivantes concernant les distances de sécurité :

- Lors de l'installation, le radiateur doit être placé à une distance sécuritaire des matériaux inflammables, des sources de gaz et d'eau.
- Lors du montage sur un mur, maintenez une hauteur de montage supérieure à 15 cm du sol. Un radiateur mural ne peut pas être placé à moins de 50 cm du plafond.

ÉCRAN D'AFFICHAGE

- A. Connexion Wi-Fi
- B. Statut professionnel
- C. Verrouillage du clavier
- D. Minuterie (minuterie du programmeur)
- E. Mode Confort - HAUTE PUISSANCE
- F. Mode économie - FAIBLE CONSOMMATION
- G. Mode antigel / Mode veille
- H. Paramètres
- I. Top (valeur croissante)
- J. Down (diminuer la valeur)
- K. Interrupteur d'alimentation
- L. Fenêtre ouverte (détection de fenêtre ouverte)

Utilisation du radiateur

1. Mise sous tension :

Lorsque vous allumez le bouton d'alimentation, le radiateur émet un signal sonore. La température ambiante actuelle apparaîtra sur l'écran .

2. Démarrer le chauffage :

Appuyez sur le bouton ON/OFF  pour démarrer le chauffage. Vous pouvez choisir l'un des trois modes de chauffage :

- Mode ECO (économique) 
- Mode confort 
- Mode veille 

Lorsque le mode ECO est sélectionné pour la première fois, les icônes de chauffage  et de mode ECO  s'affichent. Cela signifie que le chauffage fonctionne en mode économique.

Le radiateur dispose d'une fonction mémoire, donc lorsque vous le rallumez, il fonctionnera dans le dernier mode utilisé : ECO, confort ou veille.

3. Changement du mode de chauffage :

Utilisez les boutons HAUT  et BAS  pour basculer entre les modes ECO, confort et veille.

4. Réglage de la température :

Appuyez sur le bouton Paramètres  et les chiffres commenceront à clignoter.  Utilisez ensuite les boutons HAUT et BAS pour régler la température (plage de 5°C à 50°C).

Remarque : la température ne peut pas être réglée en mode protection contre le gel !

5. Réglage de la minuterie :

Appuyez deux fois sur le bouton Paramètres et l'icône de la minuterie s'allumera . Utilisez les boutons HAUT et BAS pour régler la durée de fonctionnement (1 à 24 heures). Les chiffres clignoteront pendant le réglage et une fois terminé, l'écran reviendra au mode chauffage. La présence de l'icône de minuterie  sur l'écran indique que l'heure a été réglée.

6. Contrôle parental :

Maintenez le bouton HAUT enfoncé pour activer le verrouillage  – une icône de verrouillage apparaîtra et le panneau de commande sera verrouillé.

Pour déverrouiller, maintenez le bouton BAS enfoncé – l'icône disparaîtra et les boutons seront à nouveau actifs.

7. Mode de suppression de l'affichage :

Maintenez le bouton Paramètres enfoncé pour éteindre tous les voyants de l'écran. Appuyez sur n'importe quel bouton pour les rallumer.

8. Fonction fenêtre ouverte :

Lorsque l'icône de fenêtre ouverte s'allume , cela signifie que le radiateur a détecté une baisse soudaine de température et arrête de chauffer.

Appuyez sur n'importe quel bouton pour annuler cette fonction – l'icône s'éteindra et le radiateur reprendra son fonctionnement.

TÉLÉCOMMANDE:

Le chauffage peut être contrôlé à l'aide d'une télécommande.

1. Allumer/éteindre :

Appuyez sur le bouton avec l'icône d'alimentation  pour allumer ou éteindre l'appareil.

2. Changement du mode de chauffage :

Appuyez sur le bouton de l'icône de mode pour basculer entre :

- Mode ECO (économique)
- Mode confort
- Mode veille

3. Contrôle de la température :

Utilisez les boutons « + »  et « - »  pour régler la température souhaitée (plage : 5°C à 50°C).

4. Réglage de la minuterie :

Appuyez sur le bouton avec l'icône de la minuterie, puis utilisez les boutons « + » et « - » pour régler la durée de fonctionnement.

5. Contrôle parental

Appuyez sur le bouton avec l'icône de verrouillage  – une icône de verrouillage apparaîtra sur l'écran .

Pour déverrouiller, appuyez à nouveau sur le même bouton.

6. Éteignez l'écran :

Appuyez sur le bouton avec l'icône de panne d'électricité  – l'écran du chauffage s'éteindra.

7. Réglage du mode silencieux :

Appuyez sur le bouton  pour désactiver les sons de contrôle

CONNEXION WIFI

1. Pour connecter votre radiateur à votre réseau Wi-Fi, téléchargez d'abord l'application Smart Life sur votre smartphone ou votre tablette.

Vous pouvez trouver l'application en scannant le code QR ci-dessous ou en recherchant « Smart Life » dans le Google Play Store ou l'Apple App Store.

2. Après avoir installé l'application :

Si vous n'avez pas de compte Smart Life, appuyez sur S'inscrire pour en créer un. **(photos A,B,C.)**

- L'application reconnaîtra automatiquement votre pays (vous pouvez le modifier si nécessaire).

- Entrez votre numéro de téléphone ou votre adresse e-mail :

- Si vous fournissez un numéro de téléphone, vous recevrez un code de vérification par SMS – saisissez-le puis créez un mot de passe.

- Si vous fournissez une adresse e-mail, vous n'aurez qu'à créer un mot de passe.

3. Pour ajouter un radiateur à l'application :

- Mettez le radiateur en mode connexion Wi-Fi – lorsque l'icône Wi-Fi clignote, cela signifie que l'appareil est prêt à se connecter.

- Dans l'application, appuyez sur Ajouter un appareil.

- Sélectionnez le type d'appareil : Petit électroménager > Chauffage.

- Vérifiez que le voyant lumineux clignote, puis saisissez le mot de passe de votre réseau Wi-Fi afin que l'application puisse trouver le radiateur. **(photo D,E,F,G)**

4. L'application affichera l'écran de connexion. **(photo H)**

REMARQUE : si le radiateur ne parvient pas à se connecter, maintenez le bouton Wi-Fi enfoncé pendant 3 secondes supplémentaires.

Il passera ensuite au mode de connexion alternatif.

Le radiateur dispose de deux modes :

- Clignotement lent (une fois par seconde)

- Clignotement rapide (trois fois par seconde)

La plupart des appareils se connectent mieux en mode clignotant rapide.

5. Une fois la connexion établie : **(photo I)**

- Le radiateur émettra un bip et l'icône Wi-Fi cessera de clignoter (restera allumée).

- L'application confirmera que l'appareil a été ajouté.

- Vous pouvez désormais nommer votre radiateur, le partager avec les membres de votre famille ou définir un programme de chauffage.

UTILISATION DE L'APPLICATION SMART LIFE

Grâce à l'application, vous pouvez contrôler plusieurs appareils en même temps. L'état des appareils est visible dans la liste des appareils et peut prendre l'une des formes suivantes :

- Hors ligne – l'appareil est éteint (par exemple par l'interrupteur principal sur le boîtier ou débranché de la prise),

- Éteint – l'appareil est en mode veille,

- Allumé – l'appareil fonctionne et chauffe. **(photo 1.)**

Lorsque le radiateur est en ligne, appuyez sur son nom dans la liste pour accéder à l'interface de contrôle.

Remarque : si le radiateur est hors ligne, il ne sera pas possible de le contrôler via l'application.

CONTRÔLE DU RADIATEUR : (photo 2.)

Vous pouvez modifier le mode de fonctionnement actuel du radiateur en appuyant sur les boutons de mode appropriés dans l'application.

Dans le mode sélectionné, vous pouvez régler la température à l'aide des boutons « + » et « - »

HORAIRE DE CHAUFFAGE :

Vous pouvez programmer le radiateur en créant un calendrier d'« événements » dans lesquels l'appareil s'allume ou s'éteint automatiquement. **(photo 3,4.)**

Types d'événements :

- Temporaire (par exemple, réglage d'une minuterie)

- Cyclique – le chauffage s'allume tous les jours à l'heure sélectionnée.

Vous pouvez définir autant d'événements que vous le souhaitez par semaine.

Chaque événement nécessite :

1. Réglez l'heure de début,

2. Sélection de fréquence :

- « Une seule fois » : un événement unique

- Récurrent – sélectionnez des jours spécifiques de la semaine

3. Définition du fonctionnement – le chauffage doit s'allumer ou s'éteindre.

4. Confirmez les paramètres et cliquez sur « Enregistrer ». **(photo 5.)**

Gestion d'événements :

- Chaque événement apparaîtra sur votre calendrier
- Vous pouvez activer ou désactiver les événements à l'aide du curseur (bascule)
- Vous pouvez également les supprimer en cliquant sur « Supprimer ».

Le radiateur émet un bip lorsqu'il démarre un événement programmé.

Il chauffera dans le dernier mode défini – un changement de mode ne peut pas être programmé.

Remarque : si vous modifiez manuellement les paramètres du chauffage pendant qu'un événement programmé est en cours (par exemple, si vous l'allumez alors qu'il était censé être éteint), il restera dans cet état jusqu'au prochain événement programmé.

Ce produit convient uniquement aux espaces bien isolés ou à une utilisation occasionnelle.

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURITAIRE :

- Lire le manuel d'instructions avant utilisation. Conservez les instructions et assurez-vous qu'elles restent avec le radiateur s'il est transféré à un nouveau propriétaire.
- Le radiateur doit être installé conformément aux instructions d'installation. Connectez-le à une prise répondant aux exigences suivantes : CA 220–240 V, fréquence 50/60 Hz.
- Le radiateur est destiné à un usage intérieur uniquement. Ne pas utiliser à l'extérieur !
- Ne laissez pas le radiateur sans surveillance pendant son fonctionnement. Tenir hors de portée des enfants – risque de brûlures.
- N'utilisez pas de contrôleur externe avec le radiateur. Le chauffage ne doit pas être réglé pour s'allumer automatiquement en l'absence de l'utilisateur.
- N'utilisez pas le radiateur à proximité de matériaux inflammables ou explosifs – risque d'incendie ou d'explosion.
- Il est strictement interdit d'insérer des objets dans le couvercle du radiateur – risque de choc électrique.
- Ne touchez pas le boîtier métallique pendant le fonctionnement de l'appareil – risque de brûlures. Attendez que le radiateur refroidisse avant de l'éteindre et de le ranger.
- Débranchez le radiateur s'il ne doit pas être utilisé pendant une longue période.
- Avant chaque utilisation, assurez-vous que le radiateur est en bon état et non endommagé. Ne branchez pas et n'utilisez pas le radiateur si son boîtier, son cordon ou sa fiche sont endommagés.
- L'élément chauffant peut être endommagé par une chute ou un impact. Vérifiez son état avant chaque utilisation. N'utilisez pas le radiateur si l'élément chauffant est endommagé.
- Débranchez la fiche de la prise avant de déplacer ou de nettoyer le radiateur. Coupez d'abord l'alimentation, puis débranchez-la seulement ensuite. Ne tirez pas sur le cordon.
- Le démontage du radiateur sans autorisation appropriée est strictement interdit. En cas de dommage, contactez un centre de service qualifié.
- Le produit est destiné à un usage domestique uniquement.
- Ne touchez pas l'appareil avec la peau nue pendant son utilisation – risque de brûlures.
- Ne branchez pas d'autres appareils sur la même prise – risque d'incendie dû à une surcharge.
- ATTENTION : Ne jamais couvrir le radiateur. Le fait de couvrir peut entraîner une surchauffe et un incendie.
- Le radiateur ne doit pas être placé directement sous une prise électrique.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Évitez d'utiliser des rallonges électriques : elles peuvent surchauffer et provoquer des incendies.
- Le radiateur ne doit pas être utilisé dans les salles de bains, les buanderies ou d'autres endroits où l'humidité est élevée. Ne placez jamais l'appareil à proximité d'une baignoire ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- N'utilisez pas le radiateur à proximité d'une zone de baignade, d'une douche ou d'une piscine.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont sous surveillance constante.
- Les enfants de 3 à 8 ans ne peuvent allumer/éteindre l'appareil que s'il est en position de fonctionnement normale et s'ils sont surveillés ou ont reçu une formation appropriée. Cependant, ils ne peuvent pas connecter, régler ou nettoyer l'appareil ni effectuer d'activités de maintenance.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou manquant d'expérience s'ils ont reçu des instructions appropriées et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- AVERTISSEMENT : Certaines parties du produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée en présence d'enfants et de personnes sensibles.

INFORMATIONS SUR LES PILES ET ACCUMULATEURS

- Tenir les piles/accumulateurs hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles/accumulateurs dans des endroits facilement accessibles, car il existe un risque qu'ils soient avalés par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, contacter un médecin dès que possible.
- Les piles/accumulateurs qui fuient ou qui sont endommagés peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Par conséquent, portez toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/accumulateurs ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables conventionnelles ne doivent pas être chargées, car il existe un risque d'explosion ! Chargez uniquement les batteries prévues à cet effet à l'aide d'un chargeur approprié.
- Veuillez charger les piles avant de les insérer dans le produit.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et des piles usagées.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela peut provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.

- Ne jetez pas les piles usagées dans les déchets non triés !
- Les piles doivent être éliminées conformément aux règles d'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les piles ne sont pas éliminées correctement, des substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à préserver les ressources naturelles.
- Les piles/accumulateurs doivent toujours être insérés en respectant la polarité (plus/+ et moins/-).

Informations aux consommateurs sur la manipulation des équipements électriques et électroniques usagés :

Les équipements électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, comme l'indique le marquage ci-joint : un conteneur à déchets à roulettes barré. Le non-respect du principe ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Afin d'éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et traités correctement par des entreprises spécialisées. Il n'est pas permis de démonter soi-même le matériel usagé. Les ménages ont un rôle important à jouer en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, notamment au recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment par une participation active au système de collecte des équipements usagés.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

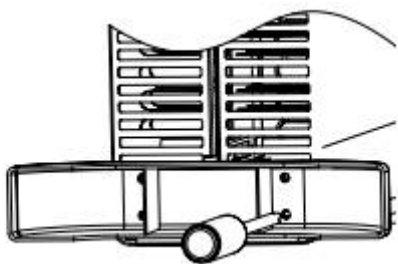
- 2 niveles de calentamiento
- Pantalla LED digital
- Elemento calefactor: placa de aluminio
- Sistema de protección contra sobrecalentamiento
- Luces de señalización
- Protección antivuelco
- Temporizador de 24 horas, interruptor táctil
- Termostato electrónico con función de protección contra heladas (rango: 0-3°C)
- Doble protección contra sobrecalentamiento
- Sensor de temperatura ambiente / rango de control: 5-50 °C
- Clase de protección IP24

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN:

- Antes del montaje, asegúrese de que todas las piezas estén completas y que el producto no presente daños.
- Si desea utilizar el radiador como una unidad independiente, coloque las patas incluidas en el kit según las instrucciones a continuación. Asegúrese de que el radiador esté colocado sobre una superficie estable, nivelada y limpia.

Conjunto independiente

1. Coloque el producto boca abajo sobre un paño de algodón suave o una alfombra.

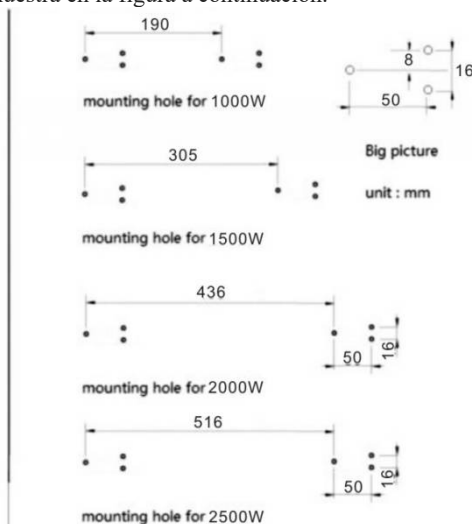


2. Fije las patas a la base del radiador utilizando los tornillos suministrados. Alinee los agujeros de la base con los agujeros de las patas, inserte los tornillos en los agujeros y apriételos con un destornillador.

Montaje en pared

3. Mango tipo gancho

1. Saque 4 soportes, 6 pernos de expansión y 6 tornillos de la caja y luego fije los 2 soportes a la pared de acuerdo con las distancias entre los orificios del soporte, como se muestra en la figura a continuación.



2. Coloque los dos soportes en la parte inferior del dispositivo.

3. Sostenga el dispositivo desde un costado, observe la posición del orificio de montaje en la cubierta posterior e insértelo en la parte superior de la ranura del soporte de pared para completar el montaje en la pared como se muestra en la siguiente ilustración.

Nota: Antes de perforar, asegúrese de que no haya cables ni otras instalaciones en la pared para evitar daños. Tenga en cuenta que los tornillos de montaje en la pared deben estar bien fijados para garantizar que el radiador esté montado de forma segura en la pared. Tenga en cuenta las siguientes normas relativas a las distancias de seguridad:

- Durante la instalación, el calentador debe colocarse a una distancia segura de materiales inflamables, fuentes de gas y agua.
- Al montarlo en una pared, mantenga una altura de montaje de más de 15 cm desde el suelo. Un radiador de pared no puede ubicarse a menos de 50 cm del techo.

PANTALLA DE VISUALIZACIÓN

- A. Conexión wifi
- B. Estado laboral
- C. Bloqueo del teclado
- D. Temporizador (temporizador)
- E. Modo confort - ALTA POTENCIA
- F. Modo económico - BAJO CONSUMO
- G. Modo anticongelante / Modo de espera
- H. Configuración
- I. Superior (valor creciente)
- J. Abajo (disminuir valor)
- K. Interruptor de encendido
- L. Ventana abierta (detección de ventana abierta)

Uso del radiador

1. Encender:

Al encender el botón de encendido, el calentador emitirá una señal audible. La temperatura ambiente actual aparecerá en la pantalla.



2. Iniciar el calentamiento:

Presione el botón ON/OFF  para comenzar a calentar. Puede elegir uno de los tres modos de calefacción:

- Modo ECO (económico) 
- Modo confort 
- Modo de espera 

Cuando se selecciona el modo ECO por primera vez, aparecerán los iconos  de calefacción y modo ECO . Esto significa que el calentador está funcionando en modo económico.

El calentador tiene función de memoria, por lo que cuando lo vuelvas a encender funcionará en el último modo utilizado: ECO, confort o standby.

3. Cambiar el modo de calefacción:

Utilice los botones ARRIBA  y ABAJO  para cambiar entre los modos ECO, confort y espera.

4. Ajuste de la temperatura:

Presione el botón Configuración  y los dígitos comenzarán a parpadear . Luego utilice los botones ARRIBA y ABAJO para configurar la temperatura (rango 5°C a 50°C).

Nota: ¡La temperatura no se puede ajustar en el modo de protección contra heladas!

5. Configuración del temporizador:

Presione el botón de configuración dos veces y el icono del temporizador se iluminará . Utilice los botones ARRIBA y ABAJO para configurar el tiempo de funcionamiento (1 a 24 horas). Los dígitos parpadearán durante la configuración y una vez completada la pantalla volverá al modo de calefacción. La presencia del icono del temporizador  en la pantalla indica que se ha establecido el tiempo.

6. Bloqueo parental:

Mantenga presionado el botón ARRIBA para activar el bloqueo : aparecerá un icono de candado y el panel de control se bloqueará. Para desbloquear, mantenga presionado el botón ABAJO: el icono desaparecerá y los botones volverán a estar activos.

7. Modo de supresión de pantalla:

Mantenga presionado el botón Configuración para apagar todas las luces de la pantalla. Presione cualquier botón para volver a encenderlos.

8. Función de ventana abierta:

Cuando se ilumina el icono de la ventana abierta  , significa que el calentador ha detectado una caída repentina de la temperatura y está dejando de calentar.

Presione cualquier botón para cancelar esta función: el icono desaparecerá y el calentador reanudará su funcionamiento.

MANDO A DISTANCIA:

El calentador se puede controlar mediante un control remoto.

1. Encender/apagar:

Presione el botón con el icono  de encendido para encender o apagar el dispositivo.

2. Cambiar el modo de calefacción:

Presione el botón del icono de modo para cambiar entre:

- Modo ECO (económico)
- Modo confort
- Modo de espera

3. Control de temperatura:

Utilice los botones “+”  y “-”  para establecer la temperatura deseada (rango: 5°C a 50°C).

4. Configuración del temporizador:

Presione el botón con el icono del temporizador, luego utilice los botones “+” y “-” para configurar el tiempo de funcionamiento.

5. Bloqueo parental

Presione el botón con el icono  de candado: aparecerá un icono de candado en la pantalla .

Para desbloquear, presione el mismo botón nuevamente.

6. Apague la pantalla:

Presione el botón con el icono de apagado : la pantalla del calentador se apagará.

7. Configuración del modo silencioso:

Presione el botón  para apagar los sonidos de control

CONEXIÓN WIFI

1. Para conectar su calentador a su red Wi-Fi, primero descargue la aplicación Smart Life en su teléfono inteligente o tableta. Puede encontrar la aplicación escaneando el código QR a continuación o buscando “Smart Life” en Google Play Store o Apple App Store.

2. Después de instalar la aplicación:

Si no tiene una cuenta Smart Life, toque Registrarse para crear una.

(foto A,B,C.)

- La aplicación reconocerá automáticamente tu país (puedes cambiarlo si es necesario).
- Ingrese su número de teléfono o dirección de correo electrónico:
 - Si proporcionas un número de teléfono, recibirás un código de verificación por SMS: ingrésalo y luego crea una contraseña.
 - Si proporcionas un correo electrónico, solo necesitarás crear una contraseña.

3. Para agregar un radiador a la aplicación:

• Cambie el calentador al modo de conexión Wi-Fi: cuando el icono de Wi-Fi parpadea, significa que el dispositivo está listo para conectarse. **(foto D,E,F,G)**

- En la aplicación, toque Agregar un dispositivo.
- Seleccione el tipo de electrodoméstico: Pequeños electrodomésticos > Calentador.
- Confirme que la luz indicadora esté parpadeando, luego ingrese la contraseña de su red Wi-Fi para que la aplicación pueda encontrar el calentador.

4. La aplicación mostrará la pantalla de conexión. **(foto H.)**

NOTA: Si el calentador no puede conectarse, mantenga presionado el botón Wi-Fi durante otros 3 segundos.

Luego cambiará al modo de conexión alternativo.

El calentador tiene dos modos:

- Parpadeo lento (una vez por segundo)
- Parpadeo rápido (tres veces por segundo)

La mayoría de los dispositivos se conectan mejor en el modo de flasheo rápido.

5. Una vez establecida la conexión: **(foto I.)**

- El calentador emitirá un pitido y el icono de Wi-Fi dejará de parpadear (permanecerá encendido).
- La aplicación confirmará que se ha agregado el dispositivo.
- Ahora puedes nombrar tu radiador, compartirlo con miembros de tu familia o establecer un programa de calefacción.

USANDO LA APLICACIÓN SMART LIFE

Usando la aplicación, puedes controlar varios dispositivos al mismo tiempo. El estado de los dispositivos es visible en la lista de dispositivos y puede tomar una de las siguientes formas:

- Fuera de línea: el dispositivo está apagado (por ejemplo, mediante el interruptor principal en la carcasa o desenchufado de la toma de corriente),
- Apagado: el dispositivo está en modo de espera,
- Encendido: el dispositivo está funcionando y calentando. **(Foto 1.)**

Cuando el calentador esté en línea, toque su nombre en la lista para ingresar a la interfaz de control.

Nota: Si el calentador está fuera de línea, no será posible controlarlo a través de la aplicación.

CONTROL DEL RADIADOR: (Foto 2.)

Puede cambiar el modo de funcionamiento actual del calentador tocando los botones de modo apropiados en la aplicación.

Mientras esté en el modo seleccionado, puede ajustar la temperatura utilizando los botones “+” y “-”.

HORARIO DE CALEFACCIÓN: (Foto 3,4.)

Puedes programar el calentador creando un calendario de “eventos” en los que el dispositivo se enciende o se apaga automáticamente.

Tipos de eventos:

- Temporal (por ejemplo, configurar un temporizador)
- Cíclico: el calentador se enciende todos los días a la hora seleccionada.

Puedes configurar tantos eventos como quieras por semana.

Cada evento requiere:

1. Establezca la hora de inicio,
2. Selección de frecuencia:
 - “Solo una vez”: un evento único
 - Recurrente: seleccione días específicos de la semana

3. Definición de funcionamiento: el calentador debe encenderse o apagarse.

4. Confirme la configuración y haga clic en "Guardar". **(Foto 5.)**

Gestión de eventos:

- Cada evento aparecerá en tu agenda
- Puede activar o desactivar eventos mediante el control deslizante (alternar)
- También puedes eliminarlos haciendo clic en "Eliminar".

El calentador emitirá un pitido cuando se inicie un evento programado.

Se calentará en el último modo configurado: no se puede programar un cambio de modo.

Nota: Si cambia manualmente la configuración del calentador mientras un evento programado está en curso (por ejemplo, lo enciende cuando se suponía que debía estar apagado), permanecerá en este estado hasta el próximo evento programado.

Este producto solo es adecuado para espacios bien aislados o para uso ocasional.

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Lea el manual de instrucciones antes de usar. Conserve las instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el calentador si éste se transfiere a un nuevo propietario.
- El radiador debe instalarse de acuerdo con las instrucciones de instalación. Conéctelo a una toma que cumpla los siguientes requisitos: CA 220–240 V, frecuencia 50/60 Hz.
- El calentador está diseñado únicamente para uso en interiores. ¡No lo use al aire libre!
- No deje el calentador desatendido mientras esté en funcionamiento. Manténgalo fuera del alcance de los niños – riesgo de quemaduras.
- No utilice un controlador externo con el calentador. El calentador no debe configurarse para que se encienda automáticamente en ausencia del usuario.
- No utilice el calentador cerca de materiales inflamables o explosivos: riesgo de incendio o explosión.
- Está estrictamente prohibido introducir objetos en la cubierta del radiador – riesgo de descarga eléctrica.
- No toque la carcasa metálica mientras el dispositivo esté en funcionamiento: riesgo de quemaduras. Espere a que el calentador se enfríe antes de apagarlo y guardarlo.
- Desenchufe el calentador si no lo va a utilizar durante un tiempo prolongado.
- Antes de cada uso, asegúrese de que el calentador esté en buenas condiciones y sin daños. No conecte ni utilice el calentador si la carcasa, el cable o el enchufe están dañados.
- El elemento calefactor podría dañarse por una caída o un impacto. Compruebe su estado antes de cada uso. No utilice el calentador si el elemento calefactor está dañado.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de mover o limpiar el calentador. Primero apague la alimentación y luego desenchúfela. No tire del cable.
- Está estrictamente prohibido desmontar el radiador sin la correspondiente autorización. En caso de daños, póngase en contacto con un centro de servicio calificado.
- El producto está destinado únicamente para uso doméstico.
- No toque el dispositivo con la piel descubierta mientras esté en uso: riesgo de quemaduras.
- No conecte otros dispositivos a la misma toma: riesgo de incendio por sobrecarga.
- PRECAUCIÓN: Nunca cubra el radiador. Cubrirlo puede provocar sobrecalentamiento e incendio.
- El radiador no debe colocarse directamente debajo de una toma de corriente eléctrica.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar un peligro.
- Evite utilizar cables de extensión: pueden sobrecalentarse y provocar incendios.
- El calentador no debe utilizarse en baños, lavanderías u otros lugares con mayor humedad. Nunca coloque el aparato cerca de una bañera u otros recipientes que contengan agua.
- No utilice el calentador cerca de zonas de baño, duchas o piscinas.
- Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén bajo supervisión constante.
- Los niños de 3 a 8 años solo pueden encender/apagar el aparato si se encuentra en la posición normal de funcionamiento y si están supervisados o han recibido la formación adecuada. Sin embargo, no podrán conectar, ajustar ni limpiar el aparato ni realizar actividades de mantenimiento.
- El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o sin experiencia, si han recibido instrucciones adecuadas y comprenden los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no podrán ser realizados por niños sin supervisión.
- ADVERTENCIA: Algunas partes del producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Se debe tener especial cuidado en presencia de niños y personas sensibles.

INFORMACIÓN SOBRE BATERÍAS Y ACUMULADORES

- Mantener las pilas/acumuladores fuera del alcance de los niños.
- No guarde pilas/acumuladores en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que sean ingeridos por niños o mascotas. En caso de ingestión, contacte a un médico lo antes posible.
- Las baterías/acumuladores con fugas o dañados pueden provocar quemaduras al entrar en contacto con la piel, por lo que siempre debe utilizar guantes de protección adecuados al tocarlos.
- Las baterías/acumuladores no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- Las baterías desechables convencionales no deben cargarse ya que existe riesgo de explosión. Cargue únicamente las baterías destinadas a este fin utilizando un cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto.
- Las baterías recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).

- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido manipular los cables de alimentación: puede provocar un cortocircuito.
- Las baterías agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No tire las pilas usadas en la basura sin clasificar!
- Las baterías deben desecharse de acuerdo con las normas para la eliminación de residuos electrónicos peligrosos.
- Si las baterías no se desechan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.
- Las pilas/acumuladores deben insertarse siempre respetando la polaridad (más/+ y menos/-).

Información para consumidores sobre el manejo de equipos eléctricos y electrónicos usados:

Los equipos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse con el resto de residuos domésticos. Estos equipos deben recogerse de forma selectiva, tal como lo indica la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento del principio anterior, en caso de eliminación inadecuada de equipos usados, puede suponer una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. No está permitido desmontar equipos usados por cuenta propia. Los hogares desempeñan un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos usados. Esto se logra en particular mediante la participación activa en el sistema de recogida de aparatos usados.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!
Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni
per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni
futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICHE:

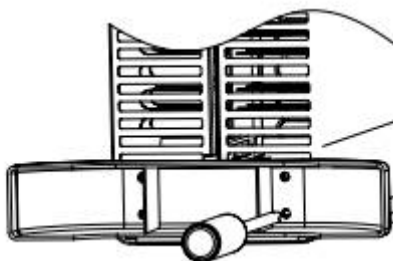
- 2 livelli di riscaldamento
- Display LED digitale
- Elemento riscaldante: piastra in alluminio
- Sistema di protezione dal surriscaldamento
- Luci di segnalazione
- Protezione antiribaltamento
- Timer 24 ore, interruttore touch
- Termostato elettronico con funzione antigelo (range: 0-3°C)
- Doppia protezione contro il surriscaldamento
- Sensore temperatura ambiente / intervallo di controllo: 5-50°C
- Classe di protezione IP24

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE:

- Prima del montaggio, assicurarsi che tutte le parti siano complete e che il prodotto non sia danneggiato.
- Se si desidera utilizzare il radiatore come unità indipendente, fissare i piedini inclusi nel kit secondo le istruzioni riportate di seguito. Assicurarsi che il radiatore sia posizionato su una superficie stabile, piana e pulita.

Montaggio indipendente

1. Posizionare il prodotto capovolto su un panno di cotone morbido o su un tappeto.

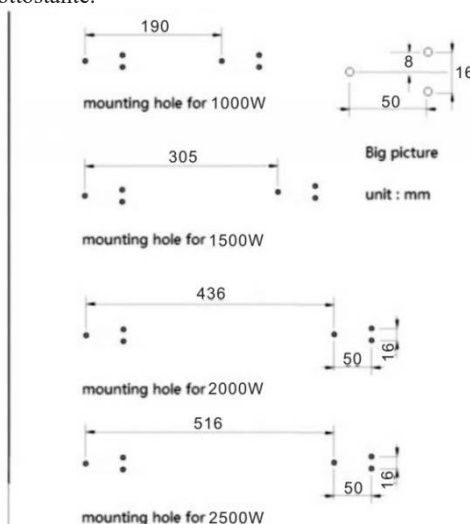


2. Fissare le gambe alla base del radiatore utilizzando le viti in dotazione. Allineare i fori della base con i fori delle gambe, inserire le viti nei fori e serrarle con un cacciavite.

Montaggio a parete

3. Maniglia a gancio

1. Estrarre dalla scatola 4 staffe, 6 tasselli ad espansione e 6 viti, quindi fissare le 2 staffe alla parete rispettando le distanze tra i fori sulla staffa, come mostrato nella figura sottostante.



2. Fissare entrambe le staffe alla parte inferiore del dispositivo.
3. Tenere il dispositivo lateralmente, osservare la posizione del foro di montaggio sul coperchio posteriore e inserirlo nella parte superiore della fessura sulla staffa a parete per completare il montaggio a parete, come mostrato nell'illustrazione seguente.

Nota: prima di forare, assicurarsi che non vi siano fili o altre installazioni nel muro per evitare danni. Si prega di notare che le viti di montaggio a parete devono essere fissate saldamente per garantire che il radiatore sia montato saldamente alla parete. Si prega di notare le seguenti regole relative alle distanze di sicurezza:

- Durante l'installazione, il riscaldatore deve essere posizionato a una distanza di sicurezza da materiali infiammabili, fonti di gas e acqua.

- In caso di montaggio a parete, mantenere un'altezza di montaggio superiore a 15 cm dal pavimento. Un radiatore montato a parete non può essere posizionato a meno di 50 cm dal soffitto.

SCHERMO DI VISUALIZZAZIONE

- A. Connessione Wi-Fi
- B. Stato lavorativo
- C. Blocco tastiera
- D. Timer (timer)
- E. Modalità Comfort - ALTA POTENZA
- F. Modalità economica - BASSA POTENZA
- G. Modalità antigelo / Modalità standby
- H. Impostazioni
- I. Top (valore crescente)
- J. Giù (diminuisci valore)
- K. Interruttore di alimentazione
- L. Finestra aperta (rilevamento finestra aperta)

Utilizzo del radiatore

1. Accensione:

Quando si accende il pulsante di accensione, il riscaldatore emette un segnale acustico. La temperatura ambiente attuale apparirà sul display .

2. Iniziare il riscaldamento:

Premere il pulsante ON/OFF  per avviare il riscaldamento. È possibile scegliere una delle tre modalità di riscaldamento:

- Modalità ECO (economica) 
- Modalità comfort 
- Modalità standby 

Quando si seleziona la modalità ECO per la prima volta, appariranno le icone  della modalità riscaldamento e della modalità ECO . Ciò significa che il riscaldatore funziona in modalità economica.

Il riscaldatore è dotato di funzione memoria: quando lo accendi nuovamente, funzionerà nell'ultima modalità utilizzata: ECO, comfort o standby.

3. Modifica della modalità di riscaldamento:

Utilizzare i pulsanti SU  e GIÙ  per passare dalla modalità ECO, comfort a quella standby.

4. Impostazione della temperatura:

Premere il pulsante Impostazioni  e le cifre inizieranno a lampeggiare . Quindi utilizzare i pulsanti SU e GIÙ per impostare la temperatura (intervallo da 5°C a 50°C).

Nota: la temperatura non può essere regolata in modalità antigelo!

5. Impostazione del timer:

Premere due volte il pulsante delle impostazioni e l'icona del timer si illuminerà . Utilizzare i pulsanti SU e GIÙ per impostare il tempo di funzionamento (da 1 a 24 ore). Durante l'impostazione le cifre lampeggeranno e una volta completata lo schermo tornerà alla modalità riscaldamento. La presenza dell'icona del timer  sullo schermo indica che l'ora è stata impostata.

6. Blocco parentale:

Tenere premuto il pulsante SU per attivare il blocco : apparirà l'icona del lucchetto e il pannello di controllo verrà bloccato. Per sbloccare, tenere premuto il pulsante GIÙ: l'icona scomparirà e i pulsanti saranno di nuovo attivi.

7. Modalità di oscuramento del display:

Tenere premuto il pulsante Impostazioni per spegnere tutte le luci del display. Per riaccenderli, premere un pulsante qualsiasi.

8. Funzione finestra aperta:

Quando l'icona della finestra aperta si illumina , significa che il riscaldatore ha rilevato un calo improvviso della temperatura e sta interrompendo il riscaldamento.

Per annullare questa funzione, premere un pulsante qualsiasi: l'icona si spegnerà e il riscaldatore riprenderà a funzionare.

TELECOMANDO:

Il riscaldatore può essere controllato tramite telecomando.

1. Accendere/spegnere:

Premere il pulsante con l'icona  di accensione per accendere o spegnere il dispositivo.

2. Modifica della modalità di riscaldamento:

Premere il pulsante dell'icona della modalità per passare tra:

- Modalità ECO (economica)
- Modalità comfort
- Modalità standby

3. Controllo della temperatura:

Utilizzare i pulsanti "+"  e "-"  per impostare la temperatura desiderata (intervallo: da 5°C a 50°C).

4. Impostazione del timer:

Premere il pulsante con l'icona del timer, quindi utilizzare i pulsanti "+" e "-" per impostare il tempo di funzionamento.

5. Blocco parentale

Premere il pulsante con l'icona  del lucchetto: sullo schermo apparirà l'icona del lucchetto .

Per sbloccare, premere nuovamente lo stesso pulsante.

6. Spegner il display:

Premere il pulsante con l'icona di blackout : lo schermo del riscaldatore si spegnerà.

7. Impostazione della modalità silenziosa:

Premere il pulsante  per disattivare i suoni di controllo

CONNESSIONE WIFI

1. Per connettere la stufa alla rete Wi-Fi, scarica prima l'app Smart Life sul tuo smartphone o tablet.

Puoi trovare l'app scansionando il codice QR qui sotto o cercando "Smart Life" nel Google Play Store o nell'App Store di Apple.

2. Dopo aver installato l'applicazione:

Se non hai un account Smart Life, tocca Registrati per crearne uno.

(foto A,B,C.)

- L'app riconoscerà automaticamente il tuo Paese (potrai modificarlo se necessario).

- Inserisci il tuo numero di telefono o indirizzo email:

- Se fornisci un numero di telefono, riceverai un codice di verifica tramite SMS: inseriscilo e poi crea una password.

- Se fornisci un indirizzo email, dovrai solo creare una password.

3. Per aggiungere un radiatore all'applicazione:

- Impostare il riscaldatore sulla modalità di connessione Wi-Fi: quando l'icona Wi-Fi lampeggia, significa che il dispositivo è pronto per la connessione.

- Nell'app, tocca Aggiungi un dispositivo.

- Selezionare il tipo di elettrodomestico: Piccoli elettrodomestici > Riscaldatore.

- Verifica che la spia lampeggi, quindi inserisci la password della tua rete Wi-Fi in modo che l'app possa trovare la stufa.

(foto D,E,F,G)

4. L'app visualizzerà la schermata di connessione. **(foto H.)**

NOTA: se il riscaldatore non riesce a connettersi, tenere premuto il pulsante Wi-Fi per altri 3 secondi.

Passerà quindi alla modalità di connessione alternativa.

Il riscaldatore ha due modalità:

- Lampeggio lento (una volta al secondo)

- Lampeggiamento veloce (tre volte al secondo)

La maggior parte dei dispositivi si connette meglio in modalità lampeggiante rapido.

5. Una volta stabilita la connessione: **(foto I.)**

- Il riscaldatore emetterà un segnale acustico e l'icona Wi-Fi smetterà di lampeggiare (rimarrà accesa).

- L'app confermerà che il dispositivo è stato aggiunto.

- Ora puoi dare un nome al tuo radiatore, condividerlo con i membri della famiglia o impostare una programmazione del riscaldamento.

UTILIZZANDO L'APP SMART LIFE

Utilizzando l'app è possibile controllare più dispositivi contemporaneamente. Lo stato dei dispositivi è visibile nell'elenco dei dispositivi e può assumere una delle seguenti forme:

- Offline: il dispositivo è spento (ad esempio tramite l'interruttore principale sull'alloggiamento o scollegato dalla presa),

- Spento: il dispositivo è in modalità standby,

- Acceso: il dispositivo è in funzione e si sta riscaldando.

(foto 1.)

Quando il riscaldatore è online, tocca il suo nome nell'elenco per accedere all'interfaccia di controllo.

Nota: se il riscaldatore è offline, non sarà possibile controllarlo tramite l'app.

CONTROLLO DEL RADIATORE: **(foto 2.)**

È possibile modificare la modalità di funzionamento corrente del riscaldatore toccando i pulsanti della modalità appropriata nell'app.

Nella modalità selezionata è possibile regolare la temperatura utilizzando i pulsanti "+" e "-"

PROGRAMMA DI RISCALDAMENTO:

È possibile programmare il riscaldatore creando una programmazione di "eventi" in base ai quali il dispositivo si accende o si spegne automaticamente.

Tipi di eventi: **(foto 3,4.)**

- Temporaneo (ad esempio impostando un timer)

- Ciclico: il riscaldatore si accende ogni giorno all'ora selezionata.

Puoi impostare tutti gli eventi che desideri durante la settimana.

Ogni evento richiede:

1. Impostare l'ora di inizio,

2. Selezione della frequenza:

- "Solo una volta" - un evento una tantum

- Ricorrente: seleziona giorni specifici della settimana

3. Definizione di funzionamento: il riscaldatore deve accendersi o spegnersi.

4. Confermare le impostazioni e fare clic su "Salva". **(foto 5.)**

Gestione eventi:

- Ogni evento apparirà nella tua programmazione
- È possibile attivare o disattivare gli eventi utilizzando il cursore (toggle)
- Puoi anche eliminarli cliccando su "Elimina".

Il riscaldatore emetterà un segnale acustico quando avvia un evento programmato.

Il riscaldamento avverrà nell'ultima modalità impostata: non è possibile programmare un cambio di modalità.

Nota: se si modificano manualmente le impostazioni del riscaldatore mentre è in corso un evento programmato (ad esempio, accendendolo quando avrebbe dovuto essere spento), rimarrà in questo stato fino al successivo evento programmato.

Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.

REGOLE PER UN USO SICURO:

- Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso. Conservare le istruzioni e assicurarsi che rimangano insieme alla stufa nel caso in cui questa venga ceduta a un nuovo proprietario.
- Il radiatore deve essere installato secondo le istruzioni di installazione. Collegarlo a una presa che soddisfi i seguenti requisiti: CA 220-240 V, frequenza 50/60 Hz.
- La stufa è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni. Non utilizzarlo all'aperto!
- Non lasciare la stufa incustodita mentre è in funzione. Tenere fuori dalla portata dei bambini: rischio di ustioni.
- Non utilizzare un controller esterno con il riscaldatore. Il riscaldatore non deve essere impostato in modo da accendersi automaticamente in assenza dell'utente.
- Non utilizzare la stufa in prossimità di materiali infiammabili o esplosivi: rischio di incendio o esplosione.
- È severamente vietato inserire oggetti nella copertura del radiatore: rischio di scossa elettrica.
- Non toccare l'alloggiamento metallico mentre il dispositivo è in funzione: rischio di ustioni. Attendere che la stufa si raffreddi prima di spegnerla e riporla.
- Scollegare la stufa se non viene utilizzata per un lungo periodo.
- Prima di ogni utilizzo, assicurarsi che la stufa sia in buone condizioni e non danneggiata. Non collegare o utilizzare il riscaldatore se l'alloggiamento, il cavo o la spina sono danneggiati.
- L'elemento riscaldante potrebbe danneggiarsi a causa di una caduta o di un urto. Controllarne le condizioni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare il riscaldatore se l'elemento riscaldante è danneggiato.
- Scollegare la spina dalla presa prima di spostare o pulire la stufa. Prima spegnere l'apparecchio e solo dopo staccare la spina. Non tirare il cavo.
- È severamente vietato smontare il radiatore senza la dovuta autorizzazione. In caso di danni, contattare un centro di assistenza qualificato.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non toccare l'apparecchio a pelle nuda durante l'uso: rischio di ustioni.
- Non collegare altri apparecchi alla stessa presa: rischio di incendio dovuto a sovraccarico.
- **ATTENZIONE:** Non coprire mai il radiatore. La copertura potrebbe causare surriscaldamento e incendio.
- Il radiatore non deve essere posizionato direttamente sotto una presa elettrica.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona parimenti qualificata per evitare pericoli.
- Evitare l'uso di prolunghe: possono surriscaldarsi e provocare incendi.
- La stufa non deve essere utilizzata in bagni, lavanderie o altri luoghi con elevata umidità. Non posizionare mai l'apparecchio vicino a una vasca da bagno o ad altri contenitori contenenti acqua.
- Non utilizzare il riscaldatore in prossimità di una zona bagno, di una doccia o di una piscina.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio, a meno che non siano sotto costante sorveglianza.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo se si trova nella normale posizione di funzionamento e se sono sorvegliati o hanno ricevuto una formazione adeguata. Tuttavia, non possono collegare, regolare o pulire l'apparecchio né effettuare attività di manutenzione.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o prive di esperienza, se hanno ricevuto istruzioni adeguate e comprendono i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite dai bambini senza supervisione.
- **AVVERTENZA:** Alcune parti del prodotto potrebbero diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione in presenza di bambini e persone sensibili.

INFORMAZIONI SU BATTERIE E ACCUMULATORI

- Tenere le batterie/accumulatori fuori dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/accumulatori in luoghi facilmente accessibili, poiché sussiste il rischio che vengano ingeriti da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, contattare un medico il prima possibile.
- Batterie/accumulatori danneggiati o che perdono possono causare ustioni in caso di contatto con la pelle. Indossare quindi sempre guanti protettivi adatti quando si toccano tali batterie/accumulatori.
- Le batterie/accumulatori non devono essere cortocircuitati, smontati o gettati nel fuoco. C'è il rischio di esplosione!
- Le batterie usa e getta convenzionali non devono essere caricate, poiché sussiste il rischio di esplosione! Caricare le batterie previste per questo scopo solo con un caricabatterie adatto.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato manomettere i cavi di alimentazione: potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!

- Le batterie devono essere smaltite in conformità alle norme per lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, possono rilasciare sostanze pericolose per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali aiuta a preservare le risorse naturali.
- Le batterie/accumulatori devono essere sempre inseriti rispettando la polarità (più/+ e meno/-).

Informazioni per i consumatori sulla gestione delle apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate non devono essere smaltite insieme agli altri rifiuti domestici. Tali apparecchiature devono essere raccolte in modo selettivo, come indicato dal contrassegno allegato: un contenitore per rifiuti con ruote barrato. Il mancato rispetto del principio di cui sopra, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può rappresentare una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, come: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la minaccia di cui sopra, tali componenti devono essere raccolti e trattati correttamente da aziende specializzate. Non è consentito smontare autonomamente le attrezzature usate. Le famiglie hanno un ruolo importante da svolgere nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature usate. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle attrezzature usate.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚII:

- 2 niveluri de încălzire
- Afișaj digital LED
- Element de încălzire: placă de aluminiu
- Sistem de protecție la supraîncălzire
- Lumini de semnalizare
- Protecție anti-înclinare
- cronometru 24h, comutator tactil
- Termostat electronic cu funcție de protecție la îngheț (interval: 0-3°C)
- Protecție dublă la supraîncălzire -
- Senzor de temperatură ambientală / interval de control: 5-50°C
- Clasa de protecție IP24

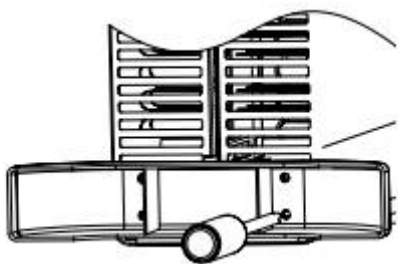
INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE:

- Înainte de asamblare, asigurați-vă că toate piesele sunt complete și că produsul nu este deteriorat.
- Dacă doriți să utilizați radiatorul ca unitate independentă, atașați picioarele incluse în kit conform instrucțiunilor de mai jos.

Asigurați-vă că radiatorul este așezat pe o suprafață stabilă, dreaptă și curată.

Asamblare independentă

1. Așezați produsul cu susul în jos pe o cârpă moale de bumbac sau pe un covor.

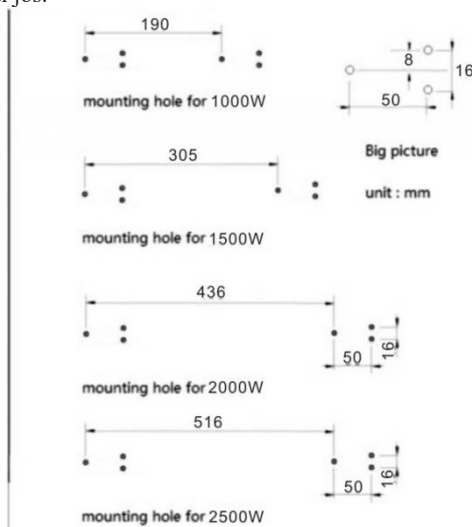


2. Atașați picioarele la baza radiatorului folosind șuruburile furnizate. Aliniați găurile din bază cu găurile din picioare, introduceți șuruburile în găuri și strângeți-le cu o șurubelniță.

Support de perete

3. Mâner tip cârlig

1. Scoateți din cutie 4 console, 6 șuruburi și 6 bolțuri, apoi fixați cele 2 console pe perete conform distanțelor dintre găurile de pe console, așa cum se arată în figura de mai jos.



2. Atașați ambele suporturi la partea inferioară a dispozitivului.

3. Țineți dispozitivul din lateral, verificați poziția orificiului de montare de pe capacul din spate și introduceți-l în partea superioară a slotului de pe suportul de perete pentru a finaliza montarea pe perete, așa cum se arată în ilustrația de mai jos.

Notă: Înainte de a găuri, asigurați-vă că nu există fire sau alte instalații în perete pentru a evita deteriorarea. Vă rugăm să rețineți că șuruburile de montare pe perete trebuie să fie fixate bine pentru a asigura montarea în siguranță a radiatorului pe perete. Vă rugăm să rețineți următoarele reguli privind distanțele de siguranță:

- În timpul instalării, încălzitorul trebuie amplasat la o distanță sigură de materiale inflamabile, gaz și surse de apă.

- La montarea pe perete, mențineți o înălțime de montare mai mare de 15 cm față de podea. Un calorifer montat pe perete nu poate fi amplasat la o distanță mai mică de 50 cm de tavan.

ECRAN DE AFIȘARE

- A. Conexiune Wi-Fi
- B. Statutul profesional
- C. Blocarea tastaturii
- D. Cronometru (cronometru)
- E. Mod confort - PUTERE RIDICATĂ
- F. Mod economic - CONSUM REDUS
- G. Mod anti-îngheț / Mod standby
- H. Setări
- I. Top (valoare crescătoare)
- J. Jos (reducere valoare)
- K. Întrerupător de alimentare
- L. Fereastră deschisă (detectare fereastră deschisă)

Utilizarea radiatorului

1. Pornire:

Când porniți butonul de pornire, încălzitorul va emite un semnal sonor. Temperatura curentă a camerei va apărea pe afișaj .

2. Începeți încălzirea:

Apăsați butonul ON/OFF  pentru a porni încălzirea. Puteți alege unul dintre cele trei moduri de încălzire:

- Mod ECO (economic) 
- Mod confort 
- Mod de așteptare 

Când modul ECO este selectat pentru prima dată, vor apărea pictogramele pentru încălzire  și modul ECO . Aceasta înseamnă că încălzitorul funcționează în modul economic.

Încălzitorul are o funcție de memorie, astfel încât atunci când îl porniți din nou, va funcționa în ultimul mod utilizat: ECO, confort sau standby.

3. Schimbarea modului de încălzire:

Folosiți butoanele SUS  și JOS  pentru a comuta între modurile ECO, confort și standby.

4. Setarea temperaturii:

Apăsați butonul Setări  și cifrele vor începe să clipească . Apoi, utilizați butoanele SUS și JOS pentru a seta temperatura (intervalul 5°C - 50°C).

Notă: Temperatura nu poate fi reglată în modul de protecție la îngheț!

5. Setarea cronometrului:

Apăsați butonul de setări de două ori și pictograma cronometrului se va aprinde . Folosiți butoanele SUS și JOS pentru a seta timpul de funcționare (de la 1 la 24 de ore). Cifrele vor clipi în timpul setării, iar odată finalizată, ecranul va reveni la modul de încălzire. Prezența pictogramei cronometrului  pe ecran indică faptul că ora a fost setată.

6. Blocare parentală:

Țineți apăsat butonul SUS pentru a activa blocarea  – va apărea o pictogramă de lacăt și panoul de control va fi blocat. Pentru a debloca, țineți apăsat butonul JOS – pictograma va dispărea și butoanele vor fi din nou active.

7. Mod de ștergător al afișajului:

Țineți apăsat butonul Setări pentru a stinge toate luminile afișajului. Apăsați orice buton pentru a le reactiva.

8. Funcția de deschidere a ferestrei:

Când pictograma ferestrei deschise se aprinde , înseamnă că încălzitorul a detectat o scădere bruscă a temperaturii și oprește încălzirea.

Apăsați orice buton pentru a anula această funcție – pictograma se va stinge și încălzitorul va relua funcționarea.

TELECOMANDĂ:

Încălzitorul poate fi controlat cu ajutorul unei telecomenzi.

1. Pornire/oprire:

Apăsați butonul cu pictograma  de alimentare pentru a porni sau opri dispozitivul.

2. Schimbarea modului de încălzire:

Apăsați butonul cu pictograma modului pentru a comuta între:

- Mod ECO (economic)
- Mod confort
- Mod de așteptare

3. Controlul temperaturii:

Folosiți butoanele „+”  și „-”  pentru a seta temperatura dorită (interval: 5°C până la 50°C).

4. Setarea cronometrului:

Apăsați butonul cu pictograma cronometrului, apoi utilizați butoanele „+” și „-” pentru a seta timpul de funcționare.

5. Blocare parentală

Apăsați butonul cu pictograma lacătului  pe ecran va apărea o pictogramă de lacăt . Pentru deblocare, apăsați din nou același buton.

6. Opriți afișajul:

Apăsăți butonul cu pictograma  de întrerupere a alimentării – ecranul încălzitorului se va opri.

7. Setarea modului silențios:

Apăsăți butonul  pentru a dezactiva sunetele de control

CONEXIUNE WIFI

1. Pentru a conecta încălzitorul la rețeaua Wi-Fi, descărcați mai întâi aplicația Smart Life pe smartphone sau tabletă. Puteți găsi aplicația scanând codul QR de mai jos sau căutând „Smart Life” în Magazinul Google Play sau în Apple App Store.

2. După instalarea aplicației:

Dacă nu aveți un cont Smart Life, atingeți Înregistrare pentru a crea unul.

(fotografiile A, B, C.)

- Aplicația va recunoaște automat țara dvs. (o puteți schimba dacă este necesar).
- Introduceți numărul dvs. de telefon sau adresa de e-mail:
 - Dacă furnizați un număr de telefon, veți primi un cod de verificare prin SMS – introduceți-l și apoi creați o parolă.
 - Dacă furnizați o adresă de e-mail, va trebui doar să creați o parolă.
- 3. Pentru a adăuga un radiator la aplicație:
 - Comutați încălzitorul în modul de conectare Wi-Fi – când pictograma Wi-Fi clipește, înseamnă că dispozitivul este gata de conectare.
 - În aplicație, atingeți Adăugați un dispozitiv.
 - Selectați tipul de aparat: Electrocasnice mici > Încălzitor.
 - Verificați dacă indicatorul luminos clipește, apoi introduceți parola rețelei Wi-Fi pentru ca aplicația să poată găsi încălzitorul.

(fotografiile D, E, F, G)

4. Aplicația va afișa ecranul de conectare. **(fotografia H)**

NOTĂ: Dacă încălzitorul nu se poate conecta, apăsați și mențineți apăsat butonul Wi-Fi timp de încă 3 secunde.

Apoi va comuta la modul de conectare alternativ.

Încălzitorul are două moduri:

- Clipire lentă (o dată pe secundă)
- Clipire rapidă (de trei ori pe secundă)

Majoritatea dispozitivelor se conectează mai bine în modul de intermitere rapidă.

5. După ce conexiunea este stabilită: **(fotografia I.)**

- Încălzitorul va emite un semnal sonor, iar pictograma Wi-Fi va înceta să clipească (va rămâne aprinsă).
- Aplicația va confirma că dispozitivul a fost adăugat.
- Acum poți denumi caloriferul, îl poți partaja cu membrii familiei sau poți seta un program de încălzire.

UTILIZAREA APLICAȚIEI SMART LIFE

Folosind aplicația, poți controla mai multe dispozitive simultan. Starea dispozitivelor este vizibilă în lista de dispozitive și poate lua una dintre următoarele forme:

- Offline – dispozitivul este oprit (de exemplu, de la întrerupătorul principal de pe carcasă sau deconectat de la priză),
- Oprit – dispozitivul este în modul standby,
- Pornit – dispozitivul funcționează și se încălzește.

(fotografia 1)

Când încălzitorul este online, atingeți numele său din listă pentru a accesa interfața de control.

Notă: Dacă încălzitorul este offline, nu va fi posibil să îl controlați prin intermediul aplicației.

CONTROLUL CALORATORULUI: (fotografia 2)

Puteți schimba modul de funcționare curent al încălzitorului atingând butoanele de mod corespunzătoare din aplicație.

În modul selectat, puteți regla temperatura folosind butoanele „+” și „-”.

PROGRAM DE ÎNCĂLZIRE: (fotografia 3,4)

Puteți programa încălzitorul creând un program de „evenimente” în care dispozitivul se pornește sau se oprește automat.

Tipuri de evenimente:

- Temporar (de exemplu, setarea unui cronometru)
 - Ciclic – încălzitorul se pornește în fiecare zi la ora selectată.
- Poți seta oricâte evenimente dorești pe săptămână.

Fiecare eveniment necesită:

1. Setăți ora de începere,
2. Selectarea frecvenței:
 - „O singură dată” - un eveniment singular
 - Recurent – selectați anumite zile ale săptămânii
3. Definiția funcționării – încălzitorul trebuie să se pornească sau să se oprească.
4. Confirmați setările și faceți clic pe „Salvare”. **(fotografia 5)**

Managementul evenimentelor:

- Fiecare eveniment va apărea în programul dvs.
- Puteți activa sau dezactiva evenimentele folosind cursorul (comutare)
- De asemenea, le puteți șterge făcând clic pe „Șterge”.

Încălzitorul va emite un semnal sonor când pornește un eveniment programat.

Se va încălzi în ultimul mod setat – o schimbare de mod nu poate fi programată.

Notă: Dacă modificați manual setările încălzitorului în timp ce un eveniment programat este în desfășurare (de exemplu, îl porniți când ar fi trebuit să fie oprit), acesta va rămâne în această stare până la următorul eveniment programat.

Acest produs este potrivit doar pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională.

REGULI PENTRU UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ:

- Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare. Păstrați instrucțiunile și asigurați-vă că acestea rămân împreună cu încălzitorul dacă acesta este transferat unui nou proprietar.
- Radiatorul trebuie instalat conform instrucțiunilor de instalare. Conectați-l la o priză care îndeplinește următoarele cerințe: CA 220–240 V, frecvență 50/60 Hz.
- Încălzitorul este destinat exclusiv utilizării în interior. Nu îl utilizați în aer liber!
- Nu lăsați încălzitorul nesupravegheat în timp ce este în funcțiune. A nu se lăsa la îndemâna copiilor – risc de arsuri.
- Nu utilizați un controler extern cu încălzitorul. Încălzitorul nu trebuie setat să se pornească automat în absența utilizatorului.
- Nu utilizați încălzitorul în apropierea materialelor inflamabile sau explozive – risc de incendiu sau explozie.
- Este strict interzisă introducerea de obiecte în capacul radiatorului – pericol de electrocutare.
- Nu atingeți carcasa metalică în timp ce dispozitivul funcționează – pericol de arsuri. Așteptați ca încălzitorul să se răcească înainte de a-l opri și a-l depozita.
- Deconectați încălzitorul de la priză dacă nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp.
- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că încălzitorul este în stare bună și nu este deteriorat. Nu conectați și nu utilizați încălzitorul dacă carcasa, cablul sau ștecherul sunt deteriorate.
- Elementul de încălzire se poate deteriora în urma unei căderi sau a unui impact. Verificați starea acestuia înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați încălzitorul dacă elementul de încălzire este deteriorat.
- Deconectați ștecherul din priză înainte de a muta sau curăța încălzitorul. Opriți mai întâi alimentarea cu energie electrică și abia apoi deconectați-o. Nu trageți de cablu.
- Demontarea radiatorului fără autorizația corespunzătoare este strict interzisă. În caz de deteriorare, contactați un centru de service calificat.
- Produsul este destinat exclusiv uzului casnic.
- Nu atingeți dispozitivul cu pielea goală în timpul utilizării – pericol de arsuri.
- Nu conectați alte dispozitive la aceeași priză - pericol de incendiu din cauza supraîncălzirii.
- ATENȚIE: Nu acoperiți niciodată radiatorul. Acoperirea poate duce la supraîncălzire și incendiu.
- Radiatorul nu trebuie amplasat direct sub o priză electrică.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau o persoană cu calificare similară pentru a evita un pericol.
- Evitați utilizarea prelungitoarelor – acestea se pot supraîncălzi și pot provoca incendii.
- Încălzitorul nu trebuie utilizat în băi, spălătorii sau alte locuri cu umiditate ridicată. Nu așezați niciodată aparatul lângă o cadă sau alte recipiente care conțin apă.
- Nu utilizați încălzitorul în apropierea unei zone de îmbăiere, a unui duș sau a unei piscine.
- Copiii sub 3 ani trebuie ținuti departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt sub supraveghere constantă.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani pot porni/opri aparatul numai dacă acesta se află în poziția normală de funcționare și dacă sunt supravegheați sau au primit instruirea corespunzătoare. Cu toate acestea, aceștia nu au voie să conecteze, să regleze sau să curățe aparatul și nici să efectueze activități de întreținere.
- Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau fără experiență, dacă au primit instrucțiuni adecvate și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de către copii fără supraveghere.
- AVERTISMENT: Unele părți ale produsului se pot încălzi foarte tare și pot provoca arsuri. O atenție deosebită trebuie acordată în prezența copiilor și a persoanelor sensibile.

INFORMAȚII DESPRE BATERII ȘI ACUMULATOARE

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Nu depozitați bateriile/acumulatoarele în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. În caz de înghițire, contactați un medic cât mai curând posibil.
- Bateriile/acumulatoarele care curg sau sunt deteriorate pot provoca arsuri la contactul cu pielea, prin urmare, purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate atunci când le atingeți.
- Bateriile/acumulatoarele nu trebuie scurtcircuitate, dezamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Bateriile convenționale de unică folosință nu trebuie încărcate, deoarece există riscul de explozie! Încărcați bateriile destinate acestui scop numai folosind un încărcător adecvat.
- Vă rugăm să încărcăm bateriile înainte de a le introduce în produs.
- Bateriile reîncărcabile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată baterii noi cu baterii vechi.
- Este interzisă intervenția asupra cablurilor de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate la gunoier nesortat!
- Bateriile trebuie eliminate în conformitate cu regulile privind eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt eliminate corect, substanțele periculoase pot reprezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor ajută la conservarea resurselor naturale.
- Bateriile/acumulatoarele trebuie introduse întotdeauna respectând polaritatea (plus/+ și minus/-).

Informații pentru consumatori privind manipularea echipamentelor electrice și electronice uzate:

Echipamentele electrice și electronice uzate nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere. Astfel de echipamente trebuie colectate selectiv, așa cum este indicat de marcajul atașat — un container de deșeuri cu roți tăiat cu o cruce. Nerespectarea principiului menționat mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultând din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare etc. Pentru a evita amenințarea menționată mai sus, aceste componente trebuie colectate și prelucrate corespunzător de către companii specializate. Demontarea echipamentelor uzate pe cont propriu nu este permisă. Gospodăriile au un rol important de jucat în contribuția la reutilizare și recuperare, inclusiv la reciclarea echipamentelor uzate. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a echipamentelor uzate.



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

SPECIFIKÁCIÓ:

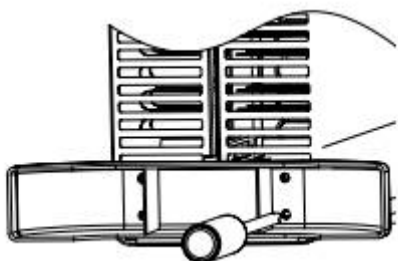
- 2 fűtési szint
- Digitális LED kijelző
- Fűtőelem: alumínium lemez
- Túlmelegedés elleni védelmi rendszer
- Jelzőlámpák
- Dőlésgátló védelem
- 24 órás időzítő, érintőkapcsoló
- Elektronikus termosztát fagyvédelmi funkcióval (tartomány: 0-3°C)
- Dupla túlmelegedés elleni védelem
- Környezeti hőmérséklet-érzékelő / szabályozási tartomány: 5-50°C
- IP24 védettség osztály

TELEPÍTÉSI UTASÍTÁSOK:

- Összeszerelés előtt győződjön meg arról, hogy minden alkatrész hiánytalan, és a termék sértetlen.
- Ha a radiátort szabadon álló egységként szeretné használni, rögzítse a készletben található lábakat az alábbi utasításoknak megfelelően. Győződjön meg róla, hogy a radiátor stabil, sík és tiszta felületen áll.

Szabadon álló összeszerelés

1. Helyezze a terméket fejjel lefelé egy puha pamutkendőre vagy szőnyegre.

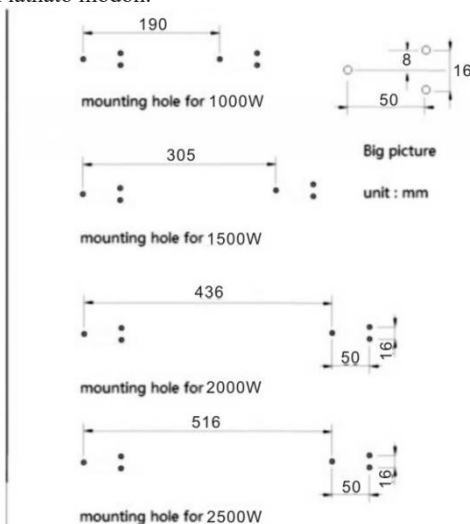


2. Rögzítse a lábakat a radiátor aljához a mellékelt csavarokkal. Igazítsa az alap furatait a lábakon lévő furatokhoz, helyezze be a csavarokat a furatokba, és húzza meg őket egy csavarhúzóval.

Fali tartó

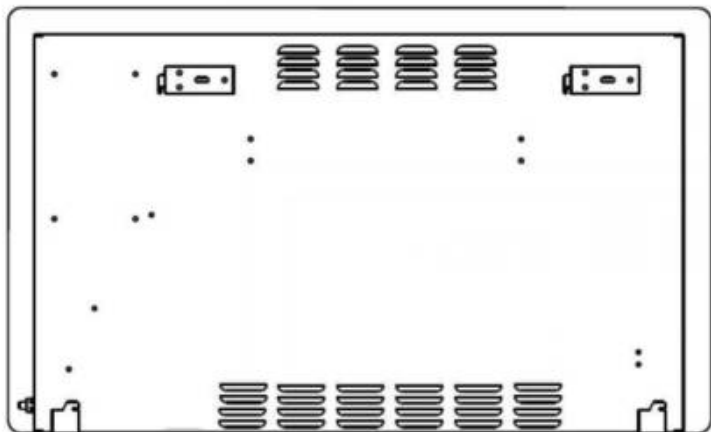
3. Horog típusú fogantyú

1. Vegyen ki 4 konzolt, 6 feszítőcsavart és 6 csavart a dobozból, majd rögzítse a 2 konzolt a falhoz a konzol furatai közötti távolságnak megfelelően, az alábbi ábrán látható módon.



2. Rögzítse mindkét tartókonzolt a készülék alá.

3. Fogja meg oldalról a készüléket, figyelje meg a hátlapon található rögzítőfurat helyét, és helyezze be a fali konzolon található nyílás felső részébe a fali szerelés befejezéséhez, az alábbi ábrán látható módon.



Megjegyzés: Fúrás előtt győződjön meg arról, hogy nincsenek vezetékek vagy egyéb szerelvények a falban, hogy elkerülje a sérüléseket. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a fali rögzítőcsavarokat biztonságosan meg kell húzni, hogy a radiátor biztonságosan rögzüljön a falhoz. Kérjük, vegye figyelembe a biztonságos távolságokra vonatkozó alábbi szabályokat:

- Telepítés során a fűtőberendezést biztonságos távolságra kell elhelyezni gyúlékony anyagoktól, gáz- és vízforrásoktól.
- Falra szerelés esetén a szerelési magasság legalább 15 cm legyen a padlótól. A falra szerelt radiátor nem helyezhető el 50 cm-nél közelebb a mennyezethez.

KIJELZŐ KÉPERNYŐ

- A. Wi-Fi-kapcsolat
- B. Munkahelyi státusz
- C. Billentyűzár
- D. Időzítő (időzítő)
- E. Komfort mód - NAGY TELJESÍTMÉNY
- F. Energiatakarékos üzemmód - ALACSONY FOGYASZTÁS
- G. Fagyvédelmi üzemmód / Készenléti üzemmód
- Vízszintes beállítások
- I. Csúcs (növekvő érték)
- J. Le (érték csökkentése)
- K. Főkapcsoló
- L. Nyitott ablak (nyitott ablak érzékelése)

A radiátor használata

1. Bekapcsolás:

Amikor bekapcsolja a bekapcsológombot, a fűtőtest hangjelzést ad ki. A kijelzőn megjelenik az aktuális szobahőmérséklet °C

2. Fűtés indítása:

A fűtés elindításához nyomja meg a BE/KI  gombot. Három fűtési mód közül választhat:

- ECO mód (gazdaságos) 
- Komfort mód 
- Készenléti üzemmód 

Amikor először választja ki az ECO módot, megjelennek a fűtés  és az ECO  mód ikonjai. Ez azt jelenti, hogy a fűtőberendezés gazdaságos üzemmódban működik.

A fűtőberendezés memória funkcióval rendelkezik, így bekapcsoláskor a legutóbb használt módban fog működni: ECO, komfort vagy készenléti.

3. A fűtési mód megváltoztatása:

A FEL  és LE  gombokkal válthat az ECO, a komfort és a készenléti módok között.

4. A hőmérséklet beállítása:

Nyomja meg a Beállítások  gombot, és a számjegyek villogni kezdenek . Ezután a FEL és LE gombokkal állítsa be a hőmérsékletet (5°C és 50°C között).

Megjegyzés: Fagyvédelmi üzemmódban a hőmérséklet nem állítható!

5. Az időzítő beállítása:

Nyomja meg kétszer a beállítások gombot, és az időzítő  ikonja kigyullad. A FEL és LE gombokkal állítsa be a működési időt (1 és 24 óra között). A beállítás során a számjegyek villognak, majd a művelet befejezése után a képernyő visszatér fűtés üzemmódba. Az időzítő ikon  jelenléte a képernyőn azt jelzi, hogy az idő be van állítva.

6. Szülői zár:

A zár aktiválásához tartsa lenyomva a FEL gombot  – megjelenik egy lakat ikon, és a kezelőpanel zárolva lesz.

A feloldáshoz tartsa lenyomva a LE gombot – az ikon eltűnik, és a gombok újra aktívvá válnak.

7. Kijelző elsötétítési mód:

A Beállítások gomb lenyomva tartásával kikapcsolhatja az összes kijelzővilágítást. Nyomja meg bármelyik gombot a visszakapcsoláshoz.

8. Ablaknyitás funkció:

Amikor a nyitott ablak ikon világít , az azt jelenti, hogy a fűtőberendezés hirtelen hőmérséklet-csökkenést észlelt, és leállítja a fűtést.

A funkció megszakításához nyomja meg bármelyik gombot – az ikon kialszik, és a fűtőberendezés folytatja a működést.

TÁVIRÁNYÍTÓ:

A fűtőtest távirányítóval vezérelhető.

1. Be-/kikapcsolás:

A készülék be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot. 

2. A fűtési mód megváltoztatása:

Nyomja meg a mód ikon gombot a következők közötti váltáshoz:

- ECO mód (gazdaságos)
- Komfort mód
- Készenléti üzemmód

3. Hőmérséklet-szabályozás:

A „+”  és „-”  gombok segítségével állítsa be a kívánt hőmérsékletet (tartomány: 5°C és 50°C között).

4. Az időzítő beállítása:

Nyomja meg az időzítő ikonnal ellátott gombot, majd a „+” és „-” gombok segítségével állítsa be a működési időt.

5. Szülői zár

Nyomja meg a lakat ikonnal ellátott gombot  – egy lakat ikon jelenik meg a képernyőn .

A feloldáshoz nyomja meg ismét ugyanazt a gombot.

6. Kapsolja ki a kijelzőt:

Nyomja meg az áramszünet ikonnal  ellátott gombot – a fűtőképernyő kikapcsol.

7. Néma mód beállítása:

Nyomja meg a gombot  a vezérlőhangok kikapcsolásához

WIFI KAPCSOLAT

1. A fűtőberendezés Wi-Fi hálózathoz való csatlakoztatásához először töltsse le a Smart Life alkalmazást okostelefonjára vagy táblagépére.

Az alkalmazást megtalálhatja az alábbi QR-kód beolvasásával, vagy a „Smart Life” kifejezésre keresve a Google Play Áruházban vagy az Apple App Store-ban.

2. Az alkalmazás telepítése után:

Ha nincs Smart Life fiókod, koppints a Regisztráció gombra egy létrehozásához.

(A, B, C kép)

- Az alkalmazás automatikusan felismeri az országot (szükség esetén módosíthatod).
- Adja meg telefonszámát vagy e-mail címét:
 - Ha megad egy telefonszámot, SMS-ben kapni fog egy ellenőrző kódot – írja be, majd hozzon létre egy jelszót.
 - Ha megad egy e-mail címet, csak egy jelszót kell létrehoznia.

3. Radiátor hozzáadása az alkalmazáshoz: **(D, E, F, G képek)**

- Kapsolja a fűtőtestet Wi-Fi csatlakozási módba – amikor a Wi-Fi ikon villog, az azt jelenti, hogy az eszköz készen áll a csatlakozásra.
- Az alkalmazásban koppintson az Eszköz hozzáadása lehetőségre.
- Válassza ki a készülék típusát: Kisgépek > Fűtőtest.
- Győződjön meg arról, hogy a jelzőfény villog, majd adja meg a Wi-Fi hálózat jelszavát, hogy az alkalmazás megtalálja a fűtőtestet.

4. Az alkalmazás megjeleníti a csatlakozási képernyőt. **(H képek)**

MEGJEGYZÉS: Ha a fűtőberendezés nem tud csatlakozni, tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot további 3 másodpercig.

Ezután átvált az alternatív csatlakozási módra.

A fűtőberendezésnek két üzemmódja van:

- Lassú villogás (másodpercenként egyszer)
- Gyors villogás (másodpercenként háromszor)

A legtöbb eszköz gyorsan villogó módban csatlakozik jobban.

5. Miután a kapcsolat létrejött: **(I képek)**

- A fűtőtest sípolni fog, és a Wi-Fi ikon villogása megszűnik (világítva marad).
- Az alkalmazás megerősíti, hogy az eszköz hozzáadva lett.
- Mostantól nevet adhat a radiátorodnak, megoszthatod a családtagjaiddal, vagy beállíthat egy fűtési ütemtervet.

A SMART LIFE ALKALMAZÁS HASZNÁLATA

Az alkalmazás segítségével több eszközt is vezérelhet egyszerre. Az eszközök állapota látható az eszközlistában, és az alábbi formátumok egyikét öltethi:

- Offline – a készülék ki van kapcsolva (pl. a házon található főkapcsolóval vagy a konnektorból kihúzva),
- Ki – a készülék készenléti üzemmódban van,
- Világít – a készülék működik és melegszik.

(1. kép)

Amikor a fűtőberendezés online van, koppintson a nevére a listában a vezérlőfelület megnyitásához.

Megjegyzés: Ha a fűtőberendezés offline állapotban van, akkor nem lehet az alkalmazáson keresztül vezérelni.

RADIÁTOR VEZÉRLÉS: (2. kép)

A fűtőberendezés aktuális üzemmódját a megfelelő üzemmód gombjainak megérintésével módosíthatja az alkalmazásban.

A kiválasztott módban a „+” és „-” gombokkal állíthatja be a hőmérsékletet.

FŰTÉSI ÜTEMTERV:

A fűtőtestet úgy programozhatja, hogy létrehoz egy "események" ütemtervét, amelyben a készülék automatikusan be- vagy kikapcsol.

(3., 4. kép)

Eseménytípusok:

- Ideiglenes (pl. időzítő beállítása)
 - Ciklikus – a fűtőberendezés minden nap a kiválasztott időpontban bekapcsol.
- Annyi eseményt állíthatsz be egy héten, amennyit csak szeretnél.
- Minden eseményhez szükséges:
1. Állítsa be a kezdési időt,
 2. Frekvenciaválasztás:
 - „Csak egyszer” – egyszeri esemény
 - Ismétlődő – a hét adott napjainak kiválasztása
 3. Működés meghatározása – a fűtőberendezésnek be- vagy kikapcsolhatónak kell lennie.
 4. Erősítse meg a beállításokat, majd kattintson a „Mentés” gombra. **(5. kép)**

Rendezvényszervezés:

- Minden esemény megjelenik az ütemtervében
- Az eseményeket a csúszka (váltó) segítségével aktiválhatja vagy inaktiválhatja
- A „Törlés” gombra kattintva törölheti is őket.

A fűtőberendezés sípoló hangot ad, amikor elindít egy programozott eseményt.

A legtöbb beállított üzemmódban fog fűteni – üzemmódváltás nem ütemezhető.

Megjegyzés: Ha manuálisan módosítja a fűtőberendezés beállításait egy ütemezett esemény folyamata közben (pl. bekapcsolja, amikor ki kellett volna kapcsolnia), akkor a következő ütemezett eseményig ebben az állapotban marad.

Ez a termék csak jól szigetelt helyiségekben vagy alkalmi használatra alkalmas.

BIZTONSÁGOS HASZNÁLATI SZABÁLYOK:

- Használat előtt olvassa el a használati útmutatót. Őrizze meg az utasításokat, és gondoskodjon arról, hogy a fűtőberendezéssel együtt maradjanak, ha azt új tulajdonosnak adják át.
- A radiátort a telepítési utasításoknak megfelelően kell beszerezni. Olyan aljzathoz csatlakoztassa, amely megfelel a következő követelményeknek: AC 220-240V, frekvencia 50/60Hz.
- A fűtőtest kizárólag beltéri használatra készült. Ne használja kültéren!
- Működés közben ne hagyja felügyelet nélkül a fűtőtestet. Gyermekektől elzárva tartandó – égési sérülések veszélye áll fenn.
- Ne használjon külső vezérlőt a fűtőberendezéshez. A fűtőtestet nem szabad úgy beállítani, hogy a felhasználó távollétében automatikusan bekapcsoljon.
- Ne használja a fűtőtestet gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyagok közelében – tűz- vagy robbanásveszély áll fenn.
- Szigorúan tilos tárgyakat behelyezni a hűtőburkolatba – áramütés veszélye áll fenn.
- Működés közben ne érintse meg a fémházat – égési sérülések veszélye áll fenn. Várja meg, amíg a fűtőtest lehűl, mielőtt kikapcsolja és elrakja.
- Húzza ki a fűtőtestet a konnektorból, ha hosszabb ideig nem használja.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy a fűtőberendezés jó állapotban van és sértetlen. Ne csatlakoztassa és ne használja a fűtőtestet, ha a burkolata, a kábele vagy a csatlakozódugója sérült.
- A fűtőelem megsérülhet esés vagy ütés esetén. Minden használat előtt ellenőrizze az állapotát. Ne használja a fűtőtestet, ha a fűtőelem sérült.
- A fűtőtest mozgatása vagy tisztítása előtt húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból. Először kapcsolja ki a készüléket, és csak utána húzza ki a konnektorból. Ne húzza a zsinórt.
- A radiátor megfelelő engedély nélküli szétszerelése szigorúan tilos. Sérülés esetén forduljon szakképzett szervizközpontoz.
- A termék kizárólag otthoni használatra készült.
- Használat közben ne érintse meg a készüléket csupasz bőrrel – égési sérülések veszélye áll fenn.
- Ne csatlakoztasson más eszközöket ugyanahhoz a konnektorhoz – túlterhelés miatti tűzveszély.
- FIGYELEM: Soha ne takarja le a hűtőt. A letakarás túlmelegedést és tüzet okozhat.
- A radiátort tilos közvetlenül elektromos aljzat alá helyezni.
- Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, annak szervizképviselőjének vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie a veszélyek elkerülése érdekében.
- Kerülje a hosszabbítók használatát – túlmelegedhetnek és tüzet okozhatnak.
- A fűtőtestet tilos fürdőszobában, mosókonyhában vagy más, fokozott páratartalmú helyen használni. Soha ne helyezze a készüléket fürdőkád vagy más vizet tartalmazó edény közelébe.
- Ne használja a fűtőtestet fürdőhely, zuhanyzó vagy úszómedence közelében.
- A 3 év alatti gyermekeket tartsa távol a készüléktől, kivéve, ha folyamatos felügyelet alatt állnak.

- 3 és 8 év közötti gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha az a normál működési helyzetben van, és ha felügyelet alatt állnak, vagy megfelelő képzésben részesültek. Azonban nem csatlakoztathatják, nem állíthatják be vagy tisztíthatják a készüléket, illetve nem végezhetnek karbantartási tevékenységeket.
- A készüléket 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalatlan személyek használhatják, amennyiben megfelelő utasításokat kaptak és megértik a lehetséges kockázatokat. Gyermekeknek nem szabad a készülékkel játszaniuk. A tisztítást és karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- FIGYELMEZTETÉS: A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak és égési sérüléseket okozhatnak. Különös óvatossággal kell eljárni gyermekek és érzékeny emberek jelenlétében.

ELEMEKKEL ÉS AKKUMULÁTOROKKAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekektől elzárva.
- Ne tároljon elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyeken, mivel fennáll a veszélye annak, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szívárgó vagy sérült elemek/akkumulátorok bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat tilos rövidre zárni, szétszerelni vagy tűzbe dobni. Robbanásveszély áll fenn!
- A hagyományos, eldobható elemeket nem szabad tölteni, mert robbanásveszély áll fenn! Kizárólag az erre a célra szánt akkumulátorokat töltsse megfelelő töltővel.
- Kérjük, töltsse fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe.
- Az újratölthető akkumulátorokat csak felnőtt felügyelete mellett szabad tölteni.
- Ne keverjen alkáli, hagyományos (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverjen új és régi elemeket.
- Tilos a tápkábelekre beleavatkozni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket el kell távolítani a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a szelektív hulladékgyűjtőbe!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó szabályoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok kockázatot jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása segít megőrizni a természeti erőforrásokat.
- Az elemeket / akkumulátorokat mindig polaritás szerint (plusz/+ és mínusz/-) kell behelyezni.

Tájékoztató a fogyasztóknak a használt elektromos és elektronikus berendezések kezeléséről:

A használt elektromos és elektronikus berendezéseket tilos más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, ahogy azt a mellékelt jelölés – áthúzott kerek hulladéktároló – is jelzi. A fenti elv be nem tartása a használt berendezések nem megfelelő ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre a berendezésben található veszélyes alkatrészek, például elektromos vezetékek, műanyag, kapcsolók stb. jelenléte miatt. A fenti veszély elkerülése érdekében ezeket az alkatrészeket szakosodott vállalatoknak kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. A használt berendezések önálló szétszerelése tilos. A háztartásoknak fontos szerepük van az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a használt berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a használt berendezések gyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén történik.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- 2 úrovne vykurovania
- Digitálny LED displej
- Vykurovací článok: hliníkový plech
- Systém ochrany pred prehriatím
- Signálne svetlá
- Ochrana proti prevráteniu
- 24-hodinový časovač, dotykový spínač
- Elektronický termostat s funkciou ochrany pred mrazom (rozsah: 0-3 °C)
- Dvojité ochrana proti prehriatiu
- Snímač teploty okolia / rozsah regulácie: 5-50 °C
- Trieda ochrany IP24

POKYNY NA INŠTALÁCIU:

- Pred montážou sa uistite, že všetky diely sú kompletne a výrobok nie je poškodený.
- Ak chcete radiátor používať ako voľne stojaci prístroj, pripevnite nožičky, ktoré sú súčasťou súpravy, podľa pokynov uvedených nižšie. Uistite sa, že radiátor je umiestnený na stabilnom, rovnom a čistom povrchu.

Voľne stojaca montáž

1. Výrobok položte hore dnom na mäkkú bavlnenú handričku alebo koberec.

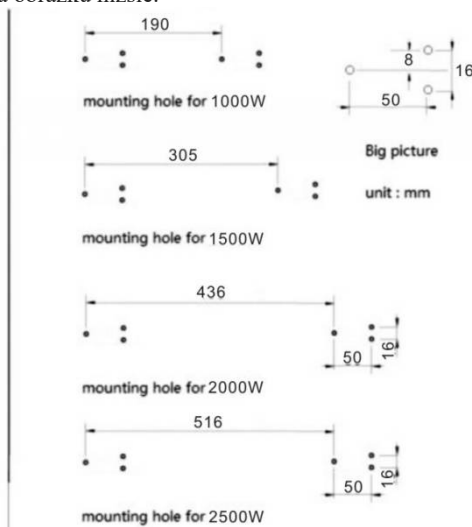


2. Pripevnite nohy k základni radiátora pomocou dodaných skrutiek. Zarovnajte otvory v základni s otvormi v nohách, vložte skrutky do otvorov a utiahnite ich skrutkovačom.

Nástenný držiak

3. Rukoväť s hákom

1. Vyberte z krabice 4 konzoly, 6 rozperných skrutiek a 6 skrutiek a potom pripevnite 2 konzoly k stene podľa vzdialeností medzi otvormi na konzole, ako je znázornené na obrázku nižšie.



2. Pripevnite oba držiaky k spodnej časti zariadenia.

3. Držte zariadenie z boku, pozrite sa na polohu montážneho otvoru na zadnom kryte a vložte ho do hornej časti otvoru na nástennom držiaku, aby ste dokončili montáž na stenu, ako je znázornené na obrázku nižšie.

Poznámka: Pred vŕtaním sa uistite, že v stene nie sú žiadne káble ani iné inštalácie, aby ste predišli poškodeniu. Upozorňujeme, že skrutky na upevnenie na stenu musia byť bezpečne utiahnuté, aby sa zabezpečilo bezpečné pripevnenie radiátora k stene. Prosím, berte do úvahy nasledujúce pravidlá týkajúce sa bezpečných odstupov:

- Počas inštalácie musí byť ohrievač umiestnený v bezpečnej vzdialenosti od horľavých materiálov, zdrojov plynu a vody.

- Pri montáži na stenu dodržujte montážnu výšku viac ako 15 cm od podlahy. Nástenný radiátor nemôže byť umiestnený bližšie ako 50 cm od stropu.

OBRAZOVKA DISPLEJ

- A. Pripojenie k Wi-Fi
- B. Pracovný stav
- C. Zámok klávesnice
- D. Časovač (programátorský časovač)
- E. Komfortný režim – VYSOKÝ VÝKON
- F. Úsporný režim – NÍZKY VÝKON
- G. Režim proti zamrznutiu / Pohotovostný režim
- H. Nastavenia
- I. Vrchol (rastúca hodnota)
- J. Nadol (znížiť hodnotu)
- K. Vypínač
- L. Otvorené okno (detekcia otvoreného okna)

Používanie radiátora

1. Zapnutie:

Keď zapnete tlačidlo napájania, ohrievač vydá zvukový signál. Na displeji sa zobrazí aktuálna teplota v miestnosti

2. Spustíte ohrev:

Stlačte tlačidlo ZAP/VYP  pre spustenie ohrevu. Môžete si vybrať jeden z troch režimov vykurovania:

- Režim ECO (ekonomický) 
- Komfortný režim 
- Pohotovostný režim 

Keď prvýkrát vyberiete režim ECO, zobrazia sa ikony kúrenia  a režimu ECO . To znamená, že ohrievač pracuje v úspornom režime.

Ohrievač má pamäťovú funkciu, takže keď ho znova zapnete, bude fungovať v naposledy použitom režime: ECO, komfort alebo pohotovostný režim.

3. Zmena režimu vykurovania:

Tlačidlami HORE  a DOLE  prepínajte medzi režimami ECO, komfort a pohotovostný režim.

4. Nastavenie teploty:

Stlačte tlačidlo Nastavenia  a číslice začnú blikať . Potom pomocou tlačidiel HORE a DOLE nastavte teplotu (rozsah 5 °C až 50 °C).

Poznámka: V režime ochrany proti mrazu nie je možné nastaviť teplotu!

5. Nastavenie časovača:

Dvakrát stlačte tlačidlo nastavení a ikona časovača  sa rozsvieti. Pomocou tlačidiel HORE a DOLE nastavte prevádzkový čas (1 až 24 hodín). Číslice budú počas nastavovania blikať a po dokončení sa obrazovka vráti do režimu vykurovania. Prítomnosť ikony  časovača na obrazovke signalizuje, že čas bol nastavený.

6. Rodičovský zámok:

Podržte stlačené tlačidlo HORE pre aktiváciu zámku  – zobrazí sa ikona zámku a ovládací panel sa uzamkne.

Pre odomknutie podržte stlačené tlačidlo NADOL – ikona zmizne a tlačidlá budú opäť aktívne.

7. Režim vypnutia displeja:

Podržaním tlačidla Nastavenia vypnete všetky svetlá displeja. Stlačením ľubovoľného tlačidla ich znova zapnete.

8. Funkcia otvoreného okna:

Keď sa rozsvieti ikona otvoreného okna , znamená to, že ohrievač zaznamenal náhly pokles teploty a zastavil vykurovanie. Stlačením ľubovoľného tlačidla túto funkciu zrušíte – ikona zhasne a ohrievač sa obnoví v prevádzke.

DIAĽKOVÉ OVLÁDANIE:

Ohrievač je možné ovládať pomocou diaľkového ovládača.

1. Zapnutie/vypnutie:

Stlačením tlačidla s ikonou  napájania zariadenie zapnete alebo vypnete.

2. Zmena režimu vykurovania:

Stlačením tlačidla ikony režimu prepínate medzi:

- Režim ECO (ekonomický)
- Komfortný režim
- Pohotovostný režim

3. Regulácia teploty:

Pomocou tlačidiel „+“  a „-“  nastavte požadovanú teplotu (rozsah: 5 °C až 50 °C).

4. Nastavenie časovača:

Stlačte tlačidlo s ikonou časovača a potom pomocou tlačidiel „+“ a „-“ nastavte čas prevádzky.

5. Rodičovský zámok

Stlačte tlačidlo s ikonou zámku  – na obrazovke sa zobrazí ikona zámku .

Pre odomknutie stlačte znova to isté tlačidlo.

6. Vypnite displej:

Stlačte tlačidlo s ikonou zatemnenia  – obrazovka kúrenia sa vypne.

7. Nastavenie tichého režimu:

Stlačením tlačidla  vypnete zvuky ovládania

PRIPOJENIE K WIFI

1. Ak chcete pripojiť ohrievač k sieti Wi-Fi, najskôr si stiahnite aplikáciu Smart Life do smartfónu alebo tabletu.

Aplikáciu nájdete naskenovaním QR kódu nižšie alebo vyhľadáním výrazu „Smart Life“ v Obchode Google Play alebo Apple App Store.

2. Po nainštalovaní aplikácie:

Ak nemáte účet Smart Life, klepnite na Registrovať a vytvorte si ho.

(fotografia A, B, C.)

- Aplikácia automaticky rozpozná vašu krajinu (v prípade potreby ju môžete zmeniť).

- Zadaťte svoje telefónne číslo alebo e-mailovú adresu:

- Ak uvediete telefónne číslo, dostanete overovací kód prostredníctvom SMS – zadajte ho a potom si vytvorte heslo.

- Ak uvediete e-mail, budete si musieť vytvoriť iba heslo.

3. Ak chcete do aplikácie pridať radiátor:

- Prepnete ohrievač do režimu pripojenia Wi-Fi – keď ikona Wi-Fi bliká, znamená to, že zariadenie je pripravené na pripojenie.

- V aplikácii klepnite na Pridať zariadenie.

- Vyberte typ spotrebiča: Malé spotrebiče > Ohrievač.

- Skontrolujte, či kontrolka bliká, a potom zadajte heslo k sieti Wi-Fi, aby aplikácia mohla nájsť ohrievač.

(fotografia D, E, F, G)

4. Aplikácia zobrazí obrazovku pripojenia. (fotografia H)

POZNÁMKA: Ak sa ohrievač nemôže pripojiť, stlačte a podržte tlačidlo Wi-Fi ďalšie 3 sekundy.

Potom sa prepne do alternatívneho režimu pripojenia.

Ohrievač má dva režimy:

- Pomalé blikanie (raz za sekundu)

- Rýchle blikanie (trikrát za sekundu)

Väčšina zariadení sa lepšie pripája v režime rýchleho blikania.

5. Po nadviazaní spojenia: **(fotografia I)**

- Ohrievač pípne a ikona Wi-Fi prestane blikáť (zostane svietiť).

- Aplikácia potvrdí, že zariadenie bolo pridané.

- Teraz môžete pomenovať svoj radiátor, zdieľať ho s členmi rodiny alebo nastaviť plán vykurovania.

POUŽÍVANIE APLIKÁCIE SMART LIFE

Pomocou aplikácie môžete ovládať viacero zariadení súčasne. Stav zariadení je viditeľný v zozname zariadení a môže mať jednu z nasledujúcich foriem:

- Offline – zariadenie je vypnuté (napr. hlavným vypínačom na kryte alebo odpojeným zo zásuvky),

- Vypnuté – zariadenie je v pohotovostnom režime,

- Svieti – zariadenie pracuje a zahrieva sa.

(foto 1.)

Keď je ohrievač online, klepnite na jeho názov v zozname a vstúpte do ovládacieho rozhrania.

Poznámka: Ak je ohrievač offline, nebude ho možné ovládať prostredníctvom aplikácie.

OVLÁDANIE RADIÁTORA: (foto 2.)

Aktuálny prevádzkový režim ohrievača môžete zmeniť klepnutím na príslušné tlačidlo režimu v aplikácii.

V zvolenom režime môžete nastaviť teplotu pomocou tlačidiel „+“ a „–“.

VYKUROVACÍ HARMONOGRAM:

Ohrievač môžete naprogramovať vytvorením harmonogramu „udalostí“, v ktorých sa zariadenie automaticky zapne alebo vypne.

(foto 3,4)

Typy udalostí:

- Dočasné (napr. nastavenie časovača)

- Cyklický – ohrievač sa zapína každý deň vo zvolenom čase.

Môžete si nastaviť toľko udalostí, koľko chcete, za týždeň.

Každá udalosť vyžaduje:

1. Nastavte čas začiatku,

2. Vyberte frekvencie:

- „Len raz“ – jednorazová udalosť

- Opakujúce sa – vyberte konkrétne dni v týždni

3. Definícia prevádzky – ohrievač by sa mal zapnúť alebo vypnúť.

4. Potvrďte nastavenia a kliknite na tlačidlo „Uložiť“. **(foto 5)**

Manažment podujatí:

- Každá udalosť sa zobrazí vo vašom rozvrhu

- Udalosti môžete aktivovať alebo deaktivovať pomocou posuvníka (prepínača)

- Môžete ich tiež odstrániť kliknutím na tlačidlo „Odstrániť“.

Ohrievač pípne, keď spustí naprogramovanú udalosť.

Bude kúriť v naposledy nastavenom režime – zmenu režimu nie je možné napláňovať.

Poznámka: Ak manuálne zmeníte nastavenia ohrievača počas prebiehajúcej naplánovanej udalosti (napr. ho zapnete, keď mal byť vypnutý), zostane v tomto stave až do ďalšej naplánovanej udalosti.

Tento produkt je vhodný len do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA:

- Pred použitím si prečítajte návod na použitie. Uchovajte si návod a uistite sa, že zostane s ohrievačom, ak ho prevediete na nového majiteľa.
- Radiátor musí byť nainštalovaný v súlade s montážnym návodom. Pripojte ho do zásuvky, ktorá spĺňa nasledujúce požiadavky: AC 220-240V, frekvencia 50/60Hz.
- Ohrievač je určený len na použitie v interiéri. Nepoužívajte ho vonku!
- Nenechávajte ohrievač bez dozoru počas prevádzky. Uchovávajte mimo dosahu detí – nebezpečenstvo popálenín.
- Nepoužívajte s ohrievačom externý ovládač. Ohrievač by nemal byť nastavený tak, aby sa automaticky zapol v neprítomnosti používateľa.
- Nepoužívajte ohrievač v blízkosti horľavých alebo výbušných materiálov – nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- Je prísne zakázané vkladať predmety do krytu chladiča – nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa kovového krytu počas prevádzky zariadenia – nebezpečenstvo popálenia. Pred vypnutím a uskladnením ohrievača počkajte, kým vychladne.
- Ak ohrievač nebudete dlhší čas používať, odpojte ho zo siete.
- Pred každým použitím sa uistite, že je ohrievač v dobrom stave a nepoškodený. Nepripájajte ani nepoužívajte ohrievač, ak je jeho kryt, kábel alebo zástrčka poškodená.
- Vykurovací článok sa môže poškodiť pádom alebo nárazom. Pred každým použitím skontrolujte jeho stav. Nepoužívajte ohrievač, ak je vykurovací článok poškodený.
- Pred premiestňovaním alebo čistením ohrievača odpojte zástrčku zo zásuvky. Najprv vypnite napájanie a až potom ho odpojte zo siete. Neťahajte za šnúru.
- Demontáž chladiča bez príslušného povolenia je prísne zakázaná. V prípade poškodenia kontaktujte kvalifikované servisné stredisko.
- Výrobok je určený len na domáce použitie.
- Počas používania sa nedotýkajte zariadenia holou pokožkou – nebezpečenstvo popálenín.
- Nepripájajte iné zariadenia do tej istej zásuvky – nebezpečenstvo požiaru v dôsledku preťaženia.
- POZOR: Nikdy nezakrývajte chladič. Zakrývanie môže viesť k prehriatiu a požiaru.
- Radiátor nesmie byť umiestnený priamo pod elektrickou zásuvkou.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Nepoužívajte predlžovacie káble – môžu sa prehriať a spôsobiť požiar.
- Ohrievač sa nesmie používať v kúpeľniach, práčovniach ani na iných miestach so zvýšenou vlhkosťou. Nikdy neumiestňujte spotrebič do blízkosti vane alebo iných nádob obsahujúcich vodu.
- Nepoužívajte ohrievač v blízkosti kúpacieho priestoru, sprchy alebo bazéna.
- Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
- Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu spotrebič zapínať/vypínať iba v bežnej prevádzkovej polohe a pod dohľadom alebo ak absolvovali príslušné školenie. Nesmú však spotrebič pripájať, nastavovať ani čistiť, ani vykonávať údržbové činnosti.
- Spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností, ak boli im poskytnuté príslušné pokyny a rozumejú súvisiacim rizikám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Deti nesmú vykonávať čistenie a údržbu bez dozoru.
- UPOZORNENIE: Niektoré časti výrobku sa môžu veľmi zahriať a spôsobiť popáleniny. Zvláštnu opatrnosť treba dávať v prítomnosti detí a citlivých osôb.

INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH A AKUMULÁTOROCH

- Batérie/akumulátory uchovávajte mimo dosahu detí.
- Batérie/akumulátory neskladujte na ľahko dostupných miestach, pretože hrozí riziko ich prehltnutia deťmi alebo domácimi zvieratami. V prípade požitia čo najskôr kontaktujte lekára.
- Vytekajúce alebo poškodené batérie/akumulátory môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto pri ich dotyku vždy noste vhodné ochranné rukavice.
- Batérie/akumulátory sa nesmú skratovať, rozoberať ani vhadzovať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Bežné jednorazové batérie by sa nemali nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Batérie určené na tento účel nabíjajte iba pomocou vhodnej nabíjačky.
- Pred vložením batérií do produktu ich prosím nabite.
- Nabíjateľné batérie by sa mali nabíjať iba pod dohľadom dospeléj osoby.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Nikdy nemiešajte nové a staré batérie.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov – môže to spôsobiť skrat.
- Vybité batérie sa musia z produktu vybrať.
- Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie sa musia zlikvidovať v súlade s pravidlami pre likvidáciu nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak sa batérie nelikvidujú správne, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov pomáha šetriť prírodné zdroje.
- Batérie/akumulátory sa musia vždy vkladať s ohľadom na polaritu (plus/+ a mínus/-).

Informácie pre spotrebiteľov o manipulácii s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami:

Použitú elektrickú a elektronickú zariadenia sa nesmú likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, ako je naznačené priloženým označením – prečiarknutou nádobou na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedenej zásady v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia môže predstavovať hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické vedenie, plasty, spínače atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali byť zozbierané a riadne spracované špecializovanými spoločnosťami. Demontáž použitého zariadenia svojpomocne nie je povolená. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu pri prispievaní k opätovnému použitiu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie použitých zariadení. Toto sa dosahuje najmä aktívnou účasťou v systéme zberu použitých zariadení.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- 2 küttesaset
- Digitaalne LED-ekraan
- Kütteelement: alumiiniumplaat
- Ülekuumenemise kaitsesüsteem
- Signaaltuled
- Kaldumisvastane kaitse
- 24-tunnine taimer, puutetundlik lüliti
- Elektrooniline termostaat külmumiskaitse funktsiooniga (vahemik: 0–3 °C)
- Kahekordne ülekuumenemiskaitse
- Ümbritseva õhu temperatuuri andur / reguleerimisvahemik: 5–50 °C
- IP24 kaitseklass

PAIGALDUSJUHISED:

- Enne kokkupanekut veenduge, et kõik osad on komplektsed ja toode pole kahjustatud.
 - Kui soovite radiaatorit kasutada eraldiseisva seadmena, kinnitage komplekti kuuluvad jalad vastavalt allolevatele juhistele.
- Veenduge, et radiaator oleks asetatud stabiilsele, tasasele ja puhtale pinnale.

Eraldiseisev paigaldus

1. Asetage toode tagurpidi pehmele puuvillasele lapile või vaibale.

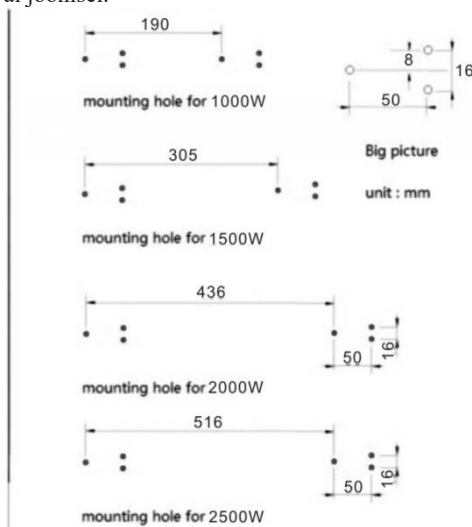


2. Kinnitage jalad radiaatori aluse külge kaasasolevate kruvide abil. Joondage aluse augud jalgade aukudega, sisestage kruvid aukudesse ja pingutage neid kruvikeerajaga.

Seinakinnitus

3. Konksu tüüpi käepide

1. Võtke karbist välja 4 kronsteini, 6 paisumispolti ja 6 kruvi ning seejärel kinnitage 2 kronsteini seinalle vastavalt kronsteini aukude vahekaugustele, nagu on näidatud alloleval joonisel.



2. Kinnitage mõlemad kronsteinid seadme alumise külje külge.

3. Hoidke seadet küljelt, vaadake tagakaanel oleva kinnitusava asukohta ja sisestage see seinakinnituse pesa ülemisse ossa, et seinalle kinnitamine lõpule viia, nagu on näidatud alloleval joonisel.

Märkus: Enne puurimist veenduge, et seinas pole juhtmeid ega muid paigaldisi, et vältida kahjustusi. Pange tähele, et radiaatori seinalle kinnitamiseks tuleb seinakinnituskruvid kindlalt kinnitada. Palun pöörake tähelepanu järgmistele ohutu kauguse reeglitele:

- Paigaldamise ajal tuleb kütteseadet paigutada tuleohutlikest materjalidest, gaasist ja veeallikatest ohutusse kaugusesse.

- Seinale paigaldamisel hoidke paigalduskõrgust põrandast vähemalt 15 cm. Seinale paigaldatud radiaatorit ei tohi paigutada laest lähemale kui 50 cm.

EKRAAN

- A. WiFi-ühendus
- B. Tööstaatus
- C. Klahvilukk
- D. Taimer (programmeeritav taimer)
- E. Mugavusrežiim – SUUR VÕIMSUS
- F. Säästurežiim – VÄIKE ENERGIAKULU
- G. Külumismvastane režiim / ooterežiim
- H. Seaded
- I. Ülemine (kasvav väärtus)
- J. Alla (väärtust vähenda)
- K. Toitelüliti
- L. Avatud aken (avatud akna tuvastamine)

Radiaatori kasutamine

1. Sisselülitamine:

Kui lülitate toitenupu sisse, annab kütteseade helisignaali. Ekraanile ilmub praegune toatemperatuur  °C

2. Alustage kuumutamist:

Kuumutamise alustamiseks vajutage SISSE/VÄLJA  nuppu. Saate valida ühe kolmest kütterežiimist:

- ÖKO-režiim (ökoonoomne) 
- Mugavusrežiim 
- Ooterežiim 

Kui ECO-režiim valitakse esimest korda, ilmuvad kütte  ja ECO-režiimi ikoonid.  See tähendab, et kütteseade töötab säästurežiimis.

Kütteseadmel on mälufunktsioon, seega kui selle uuesti sisse lülitate, töötab see viimati kasutatud režiimis: ECO, mugavus- või ooterežiim.

3. Kütterežiimi muutmine:

Öko-, mugavus- ja ooterežiimi vahel vahetamiseks kasutage nuppe ÜLES  ja ALLA .

4. Temperatuuri seadistamine:

Vajutage seadete nuppu  ja numbrid hakkavad vilkuma . Seejärel kasutage temperatuuri määramiseks nuppe ÜLES ja ALLA (vahemik 5 °C kuni 50 °C).

Märkus: Külumiskaitse režiimis ei saa temperatuuri reguleerida!

5. Taimeri seadistamine:

Vajutage kaks korda seadete nuppu ja taimeri ikoon  süttib. Tööaja (1 kuni 24 tundi) seadistamiseks kasutage nuppe ÜLES ja ALLA. Numbrid vilguvad seadistamise ajal ja kui see on lõppenud, naaseb ekraan kütterežiimi. Taimeri ikooni  olemasolu ekraanil näitab, et aeg on seatud.

6. Vanemlik lukk:

Lukustuse aktiveerimiseks hoidke all nuppu ÜLES  – ilmub lukuikoon ja juhtpaneel lukustub.

Avamiseks hoidke all nuppu DOWN – ikoon kaob ja nupud muutuvad uuesti aktiivseks.

7. Ekraani tühjenemise režiim:

Kõigi ekraanitulede väljalülitamiseks hoidke all nuppu Seaded. Nende uuesti sisselülitamiseks vajutage suvalist nuppu.

8. Akna avamise funktsioon:

Kui avatud akna ikoon süttib , tähendab see, et kütteseade on tuvastanud järsu temperatuuri languse ja peatab kütmise. Selle funktsiooni tühistamiseks vajutage suvalist nuppu – ikoon kustub ja kütteseade jätkab tööd.

KAUGJUHTIMISPULT:

Kütteseadet saab juhtida kaugjuhtimispuldi abil.

1. Sisse/välja lülitamine:

Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage toiteikooniga nuppu. 

2. Kütterežiimi muutmine:

Vajutage režiimi ikooni nuppu, et vahetada järgmiste vahel:

- ÖKO-režiim (ökoonoomne)
- Mugavusrežiim
- Ooterežiim

3. Temperatuuri reguleerimine:

Soovitud temperatuuri (vahemik: 5 °C kuni 50 °C) määramiseks kasutage nuppe "+"  ja "-" .

4. Taimeri seadistamine:

Vajutage taimeri ikooniga nuppu ja seejärel kasutage tööaja määramiseks nuppe "+" ja "-".

5. Vanemlik lukk

Vajutage lukuikooniga nuppu  – ekraanile ilmub lukuikoon .

Avamiseks vajutage uuesti sama nuppu.

6. Lülitage ekraan välja:

Vajutage elektrikatkestuse ikooniga nuppu  – kütteseadme ekraan lülitub välja.

7. Hääletu režiimi seadistamine:

Juhthelide väljalülitamiseks vajutage nuppu .

WIFI-ÜHENDUS

1. Kütteseadme ühendamiseks WiFi-võrguga laadige esmalt oma nutitelefoni või tahvelarvutisse alla Smart Life'i rakendus. Rakenduse leiad alloleva QR-koodi skannides või otsides Google Play poest või Apple App Store'ist märksõna „Smart Life”.

2. Pärast rakenduse installimist:

Kui sul pole Smart Life'i kontot, puuduta selle loomiseks nuppu Registreeru.

(foto A, B, C.)

- Rakendus tuvastab teie riigi automaatselt (vajadusel saate seda muuta).
- Sisestage oma telefoninumber või e-posti aadress:
 - Kui esitate telefoninumbri, saate SMS-iga kinnituskoodi – sisestage see ja seejärel looge parool.
 - Kui esitate e-posti aadressi, peate looma ainult parooli.
- 3. Radiaatori rakendusele lisamiseks tehke järgmist.
 - Lülitage kütteseadme WiFi-ühenduse režiimile – kui WiFi-ikoon vilgub, on seade ühenduse loomiseks valmis.
 - Rakenduses puudutage valikut Lisa seade.
 - Valige seadme tüüp: Väikesed kodumasinad > Kütteseadme.
 - Veenduge, et märgutuli vilgub, seejärel sisestage oma WiFi-võrgu parool, et rakendus saaks kütteseadme leida.

(foto D,F,G.)

4. Rakendus kuvab ühenduse loomise ekraani. **(foto H.)**

MÄRKUS. Kui kütteseadme ei saa ühendust luua, vajutage ja hoidke Wi-Fi nuppu veel 3 sekundit all.

Seejärel lülitub see alternatiivsele ühendusrežiimile.

Kütteseadmel on kaks režiimi:

- Aeglane vilkumine (üks kord sekundis)
- Kiire vilkumine (kolm korda sekundis)

Enamik seadmeid ühendub paremini kiire vilkumise režiimis.

5. Kui ühendus on loodud: **(foto I.)**

- Kütteseadme piiksub ja Wi-Fi ikoon lõpetab vilkumise (jääb põlema).
- Rakendus kinnitab seadme lisamist.
- Nüüd saate oma radiaatorile nime panna, seda pereliikmetega jagada või küttegraafiku määrata.

SMART LIFE'I RAKENDUSE KASUTAMINE

Rakenduse abil saate korraga juhtida mitut seadet. Seadmete olek on nähtav seadmete loendis ja võib olla ühel järgmistest vormidest:

- Võrguühenduseta – seade on välja lülitatud (nt korpuse pealülitist või pistikupesast eemaldatud),
- Väljas – seade on ooterežiimis,
- Põleb – seade töötab ja kuumeneb.

(foto 1.)

Kui kütteseadme on võrgus, puudutage juhtimisliidese avamiseks loendis selle nime.

Märkus: Kui kütteseadme on võrguühenduseta, ei ole seda rakenduse kaudu võimalik juhtida.

RADIAATORI JUHTIMINE: (foto 2.)

Kütteseadme praegust töörežiimi saate muuta, puudutades rakenduses vastavaid režiiminuppe.

Valitud režiimis saate temperatuuri reguleerida nuppude "+" ja "-" abil.

KÜTTE AJAKAVA:

Kütteseadet saab programmeerida, luues "sündmuste" ajakava, mille jooksul seade automaatselt sisse või välja lülitub.

(foto 3,4.)

Ürituste tüübid:

- Ajutine (nt taimer seadistamine)
- Tsükliline – kütteseadme lülitub sisse iga päev valitud ajal.

Nädalas saab määrata nii palju sündmusi kui soovite.

Iga üritus nõuab:

1. Määrake algusaeg,
2. Sageduse valik:
 - "Ainult üks kord" - ühekordne sündmus
 - Korduv – valige kindlad nädalapäevad
3. Tööpõhimõte – kütteseadme peaks sisse või välja lülituma.
4. Kinnitage sätted ja klõpsake nuppu „Salvesta”. **(foto 5.)**

Ürituste korraldamine:

- Iga sündmus ilmub teie ajakavasse
- Sündmusi saab liuguri (lüli) abil aktiveerida või deaktiveerida
- Samuti saate need kustutada, klõpsates nupul „Kustuta”.

Kütteseadme piiksub programmeeritud sündmuse käivitamisel.

See küttab viimati seadistatud režiimis – režiimi muutmist ei saa ajastada.

Märkus: Kui muudate kütteseadme seadeid käsitsi ajastatud sündmuse ajal (nt lülitate selle sisse, kui see pidi olema välja lülitatud), jääb see sellesse olekusse kuni järgmise ajastatud sündmuseni.

See toode sobib ainult hästi isoleeritud ruumidesse või aeg-ajalt kasutamiseks.

OHUTU KASUTAMISE REEGLID:

- Enne kasutamist lugege kasutusjuhendit. Hoidke juhend alles ja veenduge, et see jääks kütteseadmega kaasa, kui see uuele omanikule üle antakse.
- Radiaator tuleb paigaldada vastavalt paigaldusjuhiste. Ühendage see pistikupessa, mis vastab järgmistele nõuetele: vahelduvvool 220–240 V, sagedus 50/60 Hz.
- Kütteseadme on ette nähtud ainult siseruumides kasutamiseks. Ärge kasutage seda õues!
- Ärge jätke töötavat kütteseadet järelevalveta. Hoida lastele kättesaamatus kohas – põletusohu.
- Ärge kasutage kütteseadmega välist kontrolleri. Kütteseadet ei tohiks seadistada nii, et see lülitub kasutaja äraolekul automaatselt sisse.
- Ärge kasutage kütteseadet tuleohtlike või plahvatusohtlike materjalide läheduses – tule- või plahvatusohu.
- Radiaatori kattesse esemete sisestamine on rangelt keelatud – elektrilöögi oht.
- Ärge puudutage seadme töötamise ajal metallkorpust – põletusohu. Enne kütteseadme väljalülitamist ja hoiulepanekut oodake, kuni see jahtub.
- Eemaldage kütteseadme vooluvõrgust, kui seda pikka aega ei kasutata.
- Enne iga kasutuskorda veenduge, et kütteseadme on heas seisukorras ja kahjustamata. Ärge ühendage ega kasutage kütteseadet, kui selle korpus, juhe või pistik on kahjustatud.
- Küttekiha võib kukkumise või löögi tagajärjel kahjustuda. Kontrollige selle seisukorda enne iga kasutamist. Ärge kasutage kütteseadet, kui kütteelement on kahjustatud.
- Enne kütteseadme liigutamist või puhastamist eemaldage pistik pistikupesast. Lülitage esmalt toide välja ja alles seejärel eemaldage see vooluvõrgust. Ärge sikutage juhtmet.
- Radiaatori lahtivõtmine ilma vastava loata on rangelt keelatud. Kahjustuste korral pöörduge kvalifitseeritud teeninduskeskuse poole.
- Toode on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks.
- Ärge puudutage seadet kasutamise ajal palja nahaga – põletusohu.
- Ärge ühendage samasse pistikupessa teisi seadmeid – ülekoormusest tingitud tulekahju oht.
- ETTEVAATUST: Ärge kunagi katke radiaatorit kinni. Katmine võib põhjustada ülekuumenemist ja tulekahju.
- Radiaatorit ei tohi asetada otse elektripistikupesa alla.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks välja vahetama tootja, selle hooldusesindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
- Välti pikendusjuhtmete kasutamist – need võivad üle kuumeneda ja tulekahju põhjustada.
- Kütteseadet ei tohi kasutada vannitubades, pesuruumides ega muudes suurenenud õhuniiskusega kohtades. Ärge kunagi asetage seadet vanni või muude vett sisaldavate anumate lähedale.
- Ärge kasutage kütteseadet supelranna, duši ega basseini lähedal.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, välja arvatud juhul, kui nad on pideva järelevalve all.
- 3–8-aastased lapsed võivad seadet sisse/välja lülitada ainult siis, kui see on tavalises tööasendis ja kui nad on järelevalve all või on saanud vastava väljaõppe. Siiski ei tohi nad seadet ühendada, reguleerida, puhastada ega hooldustöid teha.
- Seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemusteta isikud, kui neile on antud asjakohased juhised ja nad mõistavad kaasnevaid riske. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta puhastada ega hooldada.
- HOIATUS: Mõned toote osad võivad muutuda väga kuumaks ja põhjustada põletusi. Eriti ettevaatlik tuleks olla laste ja tundlike inimeste juuresolekul.

PATAREIDE JA AKUDE TEAVE

- Hoidke patareisid/akusid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamise korral pöörduge võimalikult kiiresti arsti poole.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/akud võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletusi, seetõttu kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Patareisid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. Plahvatusohu!
- Tavapäraseid ühekordselt kasutatavaid patareisid ei tohiks laadida, kuna on plahvatusohu! Laadige ainult selleks otstarbeks ette nähtud akusid sobiva laadijaga.
- Palun laadige akud enne tootesse sisestamist.
- Laetavaid akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge kasutage koos leelis-, standardseid (süsinik-tsink) ja laetavaid (nikkel-kaadmium) patareisid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Toitekaablite puudutamine on keelatud – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad patareid tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata olmeprügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete utiliseerimise eeskirjadele.
- Kui patareisid ei utiliseerita õigesti, võivad ohtlikud ained kujutada endast ohtu inimeste tervisele või keskkonnale. Materjalide ringlussevõtt aitab säästa loodusvarasid.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada polaarsust järgides (pluss/+ ja miinus/-).

Teave tarbijatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete käitlemise kohta:

Kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi utiliseerida koos muude olmeprügidega. Sellised seadmed tuleks koguda valikuliselt, nagu näitab lisatud märgistus – läbikriipsutatud ratastel jäätmekonteiner. Ülaloodud põhimõtte eiramine kasutatud seadmete ebaõige utiliseerimise korral võib kujutada endast ohtu looduskeskonnale ja inimeste tervisele, kuna seadmetes sisalduvad ohtlikud komponendid, näiteks elektrijuhtmed, plastik, lülitid jne. Ülaloodud ohu vältimiseks peaksid need komponendid spetsialiseerunud ettevõtted kokku koguma ja nõuetekohaselt töötleva. Kasutatud seadmete iseseisev demonteerimine ei ole lubatud. Kodumajapidamistel on oluline roll korduskasutamises ja taaskasutamises, sealhulgas kasutatud seadmete ringlussevõtus. Seda tehakse eelkõige kasutatud seadmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- 2 šildymo lygiai
- Skaitmeninis LED ekranas
- Šildymo elementas: aliuminio plokštė
- Apsaugos nuo perkaitimo sistema
- Signaliniai žibintai
- Apsauga nuo pasvirimo

- 24 val. laikmatis, jutiklinis jungiklis
- Elektroninis termostatas su apsaugos nuo užšalimo funkcija (diapazonas: 0–3 °C)
- Dviguba apsauga nuo perkaitimo
- Aplinkos temperatūros jutiklis / valdymo diapazonas: 5–50 °C
- IP24 apsaugos klasė

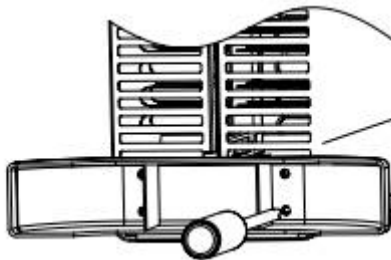
ĮRENGIMO INSTRUKCIJOS:

- Prieš surinkdami įsitikinkite, kad visos dalys yra pilnos komplektacijos ir gaminys nepažeistas.
- Jei norite naudoti radiatorių kaip atskirą įrenginį, pritvirtinkite komplekte esančias kojeles pagal toliau pateiktas instrukcijas.

Įsitikinkite, kad radiatorius pastatytas ant stabilaus, lygaus ir švaraus paviršiaus.

Laisvai stovintis surinkimas

1. Padėkite gaminį apverstą ant minkšto medvilninio audinio arba kilimo.

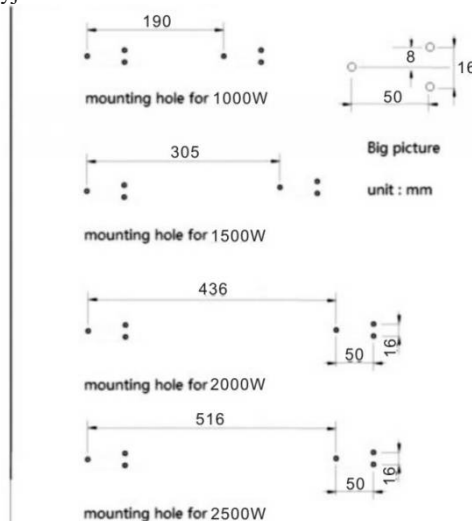


2. Pritvirtinkite kojeles prie radiatoriaus pagrindo naudodami pridėtus varžtus. Suderinkite pagrindo skyles su kojelių skylėmis, įkiškite varžtus į skyles ir priveržkite juos atsuktuvu.

Sieninis laikiklis

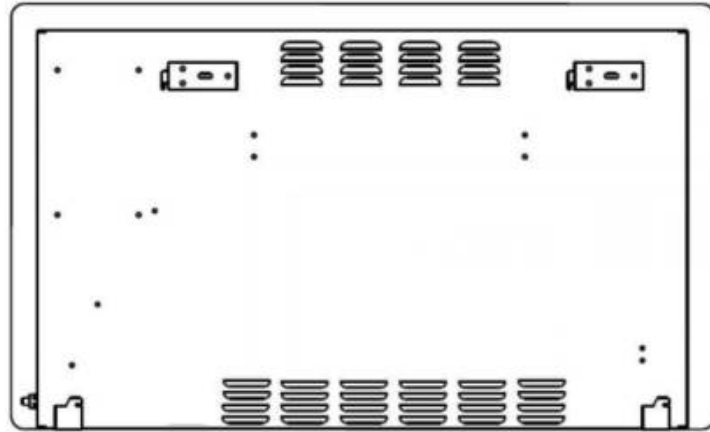
3. Kablo tipo rankena

1. Iš dėžutės išimkite 4 laikiklius, 6 išsiplėtimo varžtus ir 6 varžtus, tada pritvirtinkite 2 laikiklius prie sienos pagal atstumus tarp laikiklio skylių, kaip parodyta paveikslėlyje žemiau.



2. Pritvirtinkite abu laikiklius prie įrenginio apačios.

3. Laikykitė įrenginį iš šono, pažiūrėkite į tvirtinimo angos padėtį galiniame dangtelyje ir įkiškite jį į viršutinę sieninio laikiklio angos dalį, kad užbaigtumėte tvirtinimą prie sienos, kaip parodyta paveikslėlyje žemiau.



Pastaba: Prieš gręždami įsitikinkite, kad sienoje nėra laidų ar kitų instaliacijų, kad išvengtumėte pažeidimų. Atkreipkite dėmesį, kad tvirtinimo prie sienos varžtai turi būti tvirtai priveržti, kad radiatorius būtų tvirtai pritvirtintas prie sienos. Atkreipkite dėmesį į šias saugaus atstumo taisykles:

- Montuojant šildytuvą, jį reikia pastatyti saugiu atstumu nuo degių medžiagų, dujų ir vandens šaltinių.
- Montuojant ant sienos, išlaikykite montavimo aukštį nuo grindų daugiau nei 15 cm. Sieninis radiatorius negali būti arčiau nei 50 cm atstumu nuo lubų.

EKRANAS

- A. „Wi-Fi“ ryšys
- B. Darbo statusas
- C. Klaviatūros užraktas
- D. Laikmatis (laikmatis)
- E. Komforto režimas – didelė galia
- F. Taupymo režimas – MAŽA ENERGIJA
- G. Apsaugos nuo užšalimo režimas / Budėjimo režimas
- H. Nustatymai
- I. Viršuje (didėjanti vertė)
- J. Žemyn (sumažinti reikšmę)
- K. Maitinimo jungiklis
- L. Atidarytas langas (atviro lango aptikimas)

Radiatoriaus naudojimas

1. Įjungimas:

Įjungus maitinimo mygtuką, šildytuvas skleis garsinį signalą. Ekrane bus rodoma dabartinė kambario temperatūra. °C

2. Pradėkite šildymą:

Norėdami pradėti šildymą, paspauskite ĮJUNGIMO/IŠJUNGIMO  mygtuką. Galite pasirinkti vieną iš trijų šildymo režimų:

- EKO režimas (ekonomiškas) 
- Komforto režimas 
- Budėjimo režimas 

Pirmą kartą pasirinkus ECO režimą, pasirodys šildymo  ir ECO  režimo piktogramos. Tai reiškia, kad šildytuvas veikia ekonominiu režimu.

Šildytuvas turi atminties funkciją, todėl jį vėl įjungus, jis veiks paskutiniu naudotu režimu: ECO, komforto arba budėjimo režimu.

3. Šildymo režimo keitimas:

Norėdami perjungti ECO, komforto ir budėjimo režimus, naudokite mygtukus AUKŠTYN  ir ŽEMYN .

4. Temperatūros nustatymas:

Paspauskite nustatymų  mygtuką ir skaitmenys pradės mirksėti . Tada mygtukais „Aukštyn“ ir „Žemyn“ nustatykite temperatūrą (diapazonas nuo 5 °C iki 50 °C).

Pastaba: Temperatūros negalima reguliuoti apsaugos nuo užšalimo režimu!

5. Laikmačio nustatymas:

Du kartus paspauskite nustatymų mygtuką ir užsidegs laikmačio piktograma . Norėdami nustatyti veikimo laiką (nuo 1 iki 24 valandų), naudokite mygtukus AUKŠTYN ir ŽEMYN. Nustatymo metu skaitmenys mirksės, o baigus, ekranas grįš į šildymo režimą. Laikmačio piktogramos  atsiradimas ekrane rodo, kad laikas nustatytas.

6. Tėvų užraktas:

Norėdami įjungti užraktą, palaikykite nuspaudę mygtuką AUKŠTYN – pasirodys užrakto piktograma  ir valdymo skydelis bus užrakintas.

Norėdami atrakinti, palaikykite nuspaudę mygtuką ŽEMYN – piktograma išnyks ir mygtukai vėl bus aktyvūs.

7. Ekrano išblukinimo režimas:

Norėdami išjungti visus ekrano apšvietimus, palaikykite nuspaudę mygtuką „Nustatymai“. Paspauskite bet kurį mygtuką, kad juos vėl įjungtumėte.

8. Atidarykite langą funkcija:

Kai užsidega atviro lango piktograma , tai reiškia, kad šildytuvas aptiko staigų temperatūros kritimą ir sustabdo šildymą. Norėdami atšaukti šią funkciją, paspauskite bet kurį mygtuką – piktograma užges ir šildytuvas vėl veiks.

NUOTOLINIS VALDYMAS:

Šildytuvą galima valdyti naudojant nuotolinio valdymo pultą.

1. Įjungimas / išjungimas:

Norėdami įjungti arba išjungti įrenginį , paspauskite mygtuką su maitinimo piktograma.

2. Šildymo režimo keitimas:

Paspauskite režimo piktogramos mygtuką, kad perjungtumėte:

- EKO režimas (ekonomiškas)
- Komforto režimas
- Budėjimo režimas

3. Temperatūros kontrolė:

Norėdami nustatyti norimą temperatūrą (diapazonas: nuo 5 °C iki 50 °C), naudokite mygtukus „+“  ir „–“ .

4. Laikmačio nustatymas:

Paspauskite mygtuką su laikmačio piktograma, tada mygtukais „+“ ir „–“ nustatykite veikimo laiką.

5. Tėvų užraktas

Paspauskite mygtuką su užrakto piktograma  – ekrane pasirodys užrakto piktograma .

Norėdami atrakinti, dar kartą paspauskite tą patį mygtuką.

6. Išjunkite ekraną:

Paspauskite mygtuką su užtemimo piktograma  – šildytuvo ekranas išsijungs.

7. Tyliojo režimo nustatymas:

Paspauskite mygtuką , kad išjungtumėte valdymo garsus

WIFI RYŠYS

1. Norėdami prijungti šildytuvą prie „Wi-Fi“ tinklo, pirmiausia atsisiųskite „Smart Life“ programėlę į savo išmanųjį telefoną arba planšetinį kompiuterį.

Programėlę galite rasti nuskaite QR kodą apačioje arba ieškodami „Smart Life“ „Google Play“ parduotuvėje arba „Apple App Store“.

2. Įdiegę programą:

Jei neturite „Smart Life“ paskyros, palieskite „Registruotis“, kad ją sukurtumėte.

(A, B, C nuotraukos)

- Programėlė automatiškai atpažins jūsų šalį (prireikus galite ją pakeisti).
- Įveskite savo telefono numerį arba el. pašto adresą:
 - Jei pateiksite telefono numerį, SMS žinute gausite patvirtinimo kodą – įveskite jį ir sukurkite slaptažodį.
 - Jei pateiksite el. pašto adresą, reikės susikurti tik slaptažodį.

3. Norėdami prie programos pridėti radiatorių:

- Perjunkite šildytuvą į „Wi-Fi“ ryšio režimą – kai mirksi „Wi-Fi“ piktograma, tai reiškia, kad įrenginys paruoštas prisijungti.
- Programėlėje palieskite „Pridėti įrenginį“.
- Pasirinkite prietaiso tipą: Smulkūs prietaisai > Šildytuvai.
- Įsitikinkite, kad mirksi indikatorius lemputė, tada įveskite savo „Wi-Fi“ tinklo slaptažodį, kad programėlė galėtų rasti šildytuvą.

(nuotraukos D, E, F, G)

4. Programėlėje bus rodomas prisijungimo ekranas. **(nuotrauka H)**

PASTABA: Jei šildytuvas negali prisijungti, dar 3 sekundes palaikykite nuspaudę „Wi-Fi“ mygtuką.

Tada jis persijungs į alternatyvų ryšio režimą.

Šildytuvas turi du režimus:

- Lėtas mirksėjimas (kartą per sekundę)
- Greitas mirksėjimas (tris kartus per sekundę)

Dauguma įrenginių geriau prisijungia greito mirksėjimo režimu.

5. Užmezgus ryšį: **(nuotrauka I)**

- Šildytuvas pypatels ir „Wi-Fi“ piktograma nustos mirksėti (liks šviesti).
- Programėlė patvirtins, kad įrenginys buvo pridėtas.
- Dabar galite pavadinti savo radiatorių, bendrinti jį su šeimos nariais arba nustatyti šildymo grafiką.

NAUDOJANT „SMART LIFE“ PROGRAMĖLĘ

Naudodami programėlę galite valdyti kelis įrenginius vienu metu. Įrenginių būseną matoma įrenginių sąrašas ir gali būti viena iš šių formų:

- Neprijungtas – įrenginys išjungtas (pvz., pagrindiniu jungikliu, esančiu ant korpuso, arba atjungtas nuo lizdo),
- Išjungta – įrenginys veikia budėjimo režimu,
- Įjungta – įrenginys veikia ir kaista.

(1 nuotrauka)

Kai šildytuvas prijungtas prie interneto, palieskite jo pavadinimą sąrašas, kad patektumėte į valdymo sąsają.

Pastaba: jei šildytuvas neprijungtas prie interneto, jo valdyti per programėlę nebus galima.

RADIATORIAUS VALDYMAS: (2 nuotrauka)

Dabartinį šildytuvo veikimo režimą galite pakeisti bakstelėdami atitinkamus režimo mygtukus programėlėje.

Pasirinktame režime temperatūrą galite reguliuoti mygtukais „+“ ir „-“.

ŠILDYMO GRAFIKAS:

Šildytuvą galite programuoti sukurdami „įvykių“ tvarkaraštį, pagal kurį prietaisas automatiškai įsijungia arba išsijungia.

Renginių tipai: (3, 4 nuotrauka)

- Laikinas (pvz., laikmačio nustatymas)
- Ciklinis – šildytuvą įsijungia kiekvieną dieną pasirinktu laiku.

Galite nustatyti tiek įvykių per savaitę, kiek norite.

Kiekvienam renginiui reikia:

1. Nustatykite pradžios laiką,
2. Dažnio pasirinkimas:
 - „Tik kartą“ – vienkartinis įvykis
 - Pasikartojantys – pasirinkite konkrečias savaitės dienas
3. Veikimo apibrėžimas – šildytuvą turėtų įsijungti arba išsijungti.
4. Patvirtinkite nustatymus ir spustelėkite „Išsaugoti“. **(5 nuotrauka)**

Renginių valdymas:

- Kiekvienas įvykis bus rodomas jūsų tvarkaraštyje
- Įvykius galite įjungti arba išjungti naudodami slankiklį (perjungiklį)
- Taip pat galite juos ištrinti spustelėdami „Ištrinti“.

Šildytuvą pyktels, kai pradės užprogramuotą įvykį.

Jis šildys paskutiniu nustatytu režimu – režimo pakeitimo negalima suplanuoti.

Pastaba: jei rankiniu būdu pakeisite šildytuvo nustatymus, kai vyksta suplanuotas įvykis (pvz., įjungsitė jį, kai jis turėjo būti išjungtas), jis liks tokioje būsenoje iki kito suplanuoto įvykio.

Šis produktas tinka tik gerai izoliuotoms patalpoms arba retkarčiais naudojamam.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Prieš naudojimą perskaitykite naudojimo instrukciją. Išsaugokite instrukcijas ir įsitikinkite, kad jos lieka kartu su šildytuvu, jei jis perduodamas naujam savininkui.
- Radiatorius turi būti sumontuotas pagal montavimo instrukcijas. Prijunkite jį prie lizdo, kuris atitinka šiuos reikalavimus: AC 220-240V, dažnis 50/60Hz.
- Šildytuvą skirtas naudoti tik patalpose. Nenaudokite lauke!
- Nepalikite veikiančio šildytuvo be priežiūros. Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje – kyla nudegimų pavojus.
- Nenaudokite išorinio valdiklio su šildytuvu. Šildytuvą neturėtų būti nustatytas taip, kad įsijungtų automatiškai, kai vartotojo nėra.
- Nenaudokite šildytuvo šalia degių ar sprogių medžiagų – kyla gaisro ar sprogimo pavojus.
- Griežtai draudžiama kišti daiktus į radiatoriaus dangtelį – elektros smūgio pavojus.
- Nelieskite metalinio korpuso, kai prietaisas veikia – kyla nudegimų pavojus. Prieš išjungdami šildytuvą ir padėdami jį į vietą, palaukite, kol jis atvės.
- Atjunkite šildytuvą nuo elektros tinklo, jei jis nebus naudojamas ilgą laiką.
- Prieš kiekvieną naudojimą įsitikinkite, kad šildytuvą yra geros būklės ir nepažeistas. Nejunkite ir nenaudokite šildytuvo, jei pažeistas jo korpusas, laidas ar kištukas.
- Kaitinimo elementas gali būti pažeistas kaitinimo elementas. Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite jo būklę. Nenaudokite šildytuvo, jei pažeistas kaitinimo elementas.
- Prieš perkeldami arba valydami šildytuvą, ištraukite kištuką iš lizdo. Pirmiausia išjunkite maitinimą ir tik tada atjunkite. Netraukite už laido.
- Griežtai draudžiama išardyti radiatorių be atitinkamo leidimo. Pažeidimo atveju kreipkitės į kvalifikuotą techninės priežiūros centrą.
- Produktas skirtas naudoti tik namuose.
- Naudojimo metu nelieskite prietaiso plika oda – kyla nudegimų pavojus.
- Nejunkite kitų prietaisų prie to paties lizdo – dėl perkrovos kyla gaisro pavojus.
- **ATSARGIAI:** Niekada neuždenkite radiatoriaus. Už dengimas gali perkaisti ir sukelti gaisrą.
- Radiatoriaus negalima statyti tiesiai po elektros lizdu.
- Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo techninės priežiūros atstovas arba panašios kvalifikacijos asmuo, kad būtų išvengta pavojaus.
- Venkite naudoti ilgintuvus – jie gali perkaisti ir sukelti gaisrą.
- Šildytuvo negalima naudoti vonios kambariuose, skalbyklose ar kitose vietose, kuriose yra padidinta drėgmė. Niekada nestatykite prietaiso šalia vonios ar kitų indų su vandeniu.
- Nenaudokite šildytuvo šalia maudymosi zonos, dušo ar baseino.
- Vaikus iki 3 metų amžiaus reikia laikyti atokiau nuo prietaiso, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali įjungti / išjungti prietaisą tik tada, kai jis yra įprastoje naudojimo padėtyje ir jei jie yra prižiūrimi arba yra atitinkamai apmokyti. Tačiau jie negali prijungti, reguliuoti, valyti prietaiso arba atlikti techninės priežiūros darbų.
- Prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, turintys ribotus fizinius, jutiminius ar protinius gebėjimus arba neturintys pakankamai patirties, jei jiems buvo pateiktos atitinkamos instrukcijos ir jie supranta su tuo susijusią riziką. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Vaikai negali atlikti valymo ir priežiūros be priežiūros.
- **ĮSPĖJIMAS:** Kai kurios gaminių dalys gali labai įkaisti ir nudeginti. Ypač atsargiai reikia elgtis esant vaikams ir jautriems žmonėms.

INFORMACIJA APIE BATERIJAS IR AKUMULIATORIUS

- Baterijas / akumulatorius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų / akumuliatorių lengvai prieinamose vietose, nes yra pavojus, kad juos prarys vaikai ar naminiai gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos / akumulatoriai gali nudeginti odą, todėl liesdami juos visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijų / akumuliatorių negalima trumpai sujungti, ardyti ar mesti į ugnį. Yra sprogimo pavojus!
- Įprastų vienkartinį baterijų negalima įkrauti, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik tam skirtus akumulatorius, naudodami tinkamą įkroviklį.
- Prieš įdėdami baterijas į gaminį, įkraukite jas.
- Įkraunamas baterijas galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama kišti į maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijos turi būti utilizuojamos pagal pavojingų elektroninių atliekų utilizavimo taisykles.
- Jei baterijos netinkamai utilizuojamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas padeda tausoti gamtos išteklius.
- Baterijas / akumulatorius visada reikia įdėti atsižvelgiant į poliškumą (pliusas/+ ir minusas/-).

Informacija vartotojams apie panaudotos elektros ir elektroninės įrangos tvarkymą:

Panaudotos elektros ir elektroninės įrangos negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama atsitiktinai, kaip rodo pridėtas ženklas – perbrauktas atliekų konteineris ant ratukų. Nesilaikant minėto principo, netinkamai utilizuojant panaudotą įrangą, gali kilti grėsmė gamtinei aplinkai ir žmonių sveikatai dėl įrangoje esančių pavojingų komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai ir kt. Siekiant išvengti minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai perdirbti specializuotos įmonės. Draudžiama savarankiškai išardyti naudotą įrangą. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedant prie pakartotinio naudojimo ir utilizavimo, įskaitant naudotos įrangos perdirbimą. Tai daroma visų pirma aktyviai dalyvaujant naudotos įrangos surinkimo sistemoje.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- 2 sildīšanas līmeņi
- Digitālais LED displejs
- Sildelements: alumīnija plāksne
- Pārkaršanas aizsardzības sistēma
- Signāлгаisms
- Aizsardzība pret apgāšanos

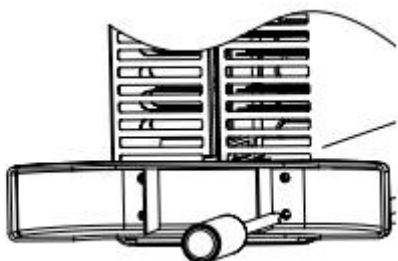
- 24 stundu taimeris, skārienslēdzis
- Elektroniskais termostats ar sala aizsardzības funkciju (diapazons: 0–3 °C)
- Divkārsa pārkaršanas aizsardzība
- Apkārtējās vides temperatūras sensors / vadības diapazons: 5–50°C
- IP24 aizsardzības klase

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJAS:

- Pirms montāžas pārliecinieties, vai visas detaļas ir pilnībā saliktas un produkts nav bojāts.
- Ja vēlaties radiatoru izmantot kā brīvstāvošu ierīci, piestipriniet komplektā iekļautās kājiņas saskaņā ar tālāk sniegtajām instrukcijām. Pārliecinieties, vai radiators ir novietots uz stabilas, līdzenas un tīras virsmas.

Brīvi stāvoša montāža

1. Novietojiet produktu otrādi uz mīksta kokvilnas auduma vai paklāja.

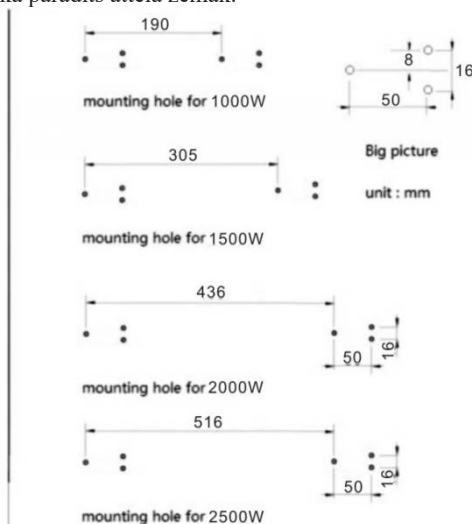


2. Piestipriniet kājas pie radiatora pamatnes, izmantojot komplektā iekļautās skrūves. Izlīdziniet pamatnes caurumus ar kāju caurumiem, ievietojiet skrūves caurumos un pievelciet tās ar skrūvgriezi.

Sienas stiprinājums

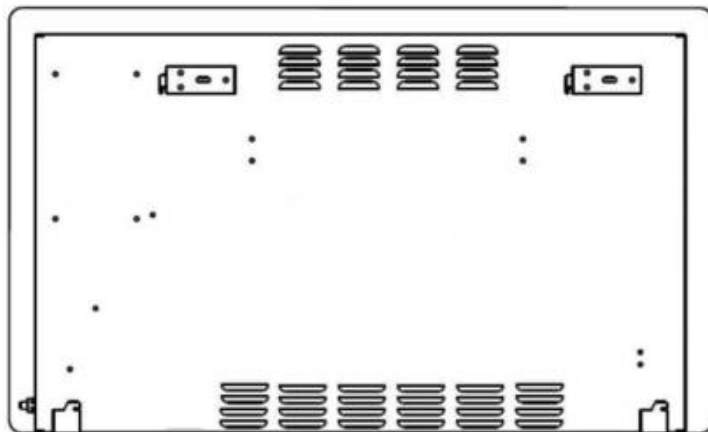
3. Āķa tipa rokturis

1. Izņemiet no kastes 4 kronšteinus, 6 izplešanās skrūves un 6 skrūves un pēc tam piestipriniet 2 kronšteinus pie sienas atbilstoši attālumiem starp kronšteina caurumiem, kā parādīts attēlā zemāk.



2. Piestipriniet abus kronšteinus ierīces apakšpusē.

3. Turiet ierīci no sāniem, apskatiet montāžas atveres pozīciju uz aizmugurējā vāciņa un ievietojiet to sienas kronšteina atveres augšējā daļā, lai pabeigtu sienas stiprinājumu, kā parādīts attēlā zemāk.



Piezīme: Pirms urbšanas pārliecinieties, ka sienā nav vadu vai citu instalāciju, lai izvairītos no bojājumiem. Lūdzu, ņemiet vērā, ka sienas stiprinājuma skrūvēm jābūt droši pievilktām, lai nodrošinātu radiatora drošu piestiprināšanu pie sienas. Lūdzu, ņemiet vērā šādus noteikumus par drošiem attālumiem:

- Uzstādīšanas laikā sildītājs jānovieto drošā attālumā no viegli uzliesmojošiem materiāliem, gāzes un ūdens avotiem.
- Montējot pie sienas, saglabājiet montāžas augstumu, kas pārsniedz 15 cm no grīdas. Sienas radiatoru nedrīkst novietot tuvāk par 50 cm no griestiem.

DISPLEJA EKRĀNS

- A. Wi-Fi savienojums
- B. Darba statuss
- C. Tastatūras bloķēšana
- D. Taimeris (programmētāja taimeris)
- E. Komforta režīms — AUGSTA JAUDA
- F. Ekonomiskais režīms — ZEMS JAUDAS PATĒRIŅŠ
- G. Pretsasalšanas režīms / gaidīšanas režīms
- H. Iestatījumi
- I. Augšdaļa (pieaugoša vērtība)
- J. Uz leju (samazināt vērtību)
- K. Barošanas slēdzis
- L. Atvērts logs (atvērta loga noteikšana)

Radiatora lietošana

1. Ieslēgšana:

Ieslēdzot sildītāja barošanas pogu, atskanēs skaņas signāls. Displejā parādīsies pašreizējā istabas temperatūra °C

2. Sāciet sildīšanu:

Lai sāktu sildīšanu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas  pogu. Jūs varat izvēlēties vienu no trim sildīšanas režīmiem:

- EKO režīms (ekonomiskais) 
- Komforta režīms 
- Gaidstāves režīms 

Kad EKO režīms tiek izvēlēts pirmo reizi, parādīsies sildīšanas  un EKO režīma ikonas . Tas nozīmē, ka sildītājs darbojas ekonomiskajā režīmā.

Sildītājam ir atmiņas funkcija, tāpēc, to atkārtoti ieslēdzot, tas darbosies pēdējā izmantotajā režīmā: EKO, komforta vai gaidīšanas režīmā.

3. Apkures režīma maiņa:

Izmantojiet pogas AUGŠUP  un LEJUPVĒRSTĀS  VĒRTĪBAS, lai pārslēgtos starp EKO, komforta un gaidīšanas režīmiem.

4. Temperatūras iestatīšana:

Nospiediet pogu Iestatījumi , un cipari sāks mirgot . Pēc tam izmantojiet pogas AUGŠUP un LEJUPVĒRST, lai iestatītu temperatūru (diapazons no 5°C līdz 50°C).

Piezīme: Temperatūru nevar regulēt pret sala aizsardzības režīmā!

5. Taimera iestatīšana:

Divreiz nospiediet iestatījumu pogu, un iedegsies taimera ikona . Lai iestatītu darbības laiku (no 1 līdz 24 stundām), izmantojiet pogas AUGŠUP un LEJUPVĒRSTĀ VĒRTĪBA. Iestatīšanas laikā cipari mirgos, un pēc iestatīšanas ekrāns atgriezīsies sildīšanas režīmā. Taimera ikonas  klātbūtne ekrānā norāda, ka laiks ir iestatīts.

6. Vecāku bloķēšana:

Turiet nospiestu pogu AUGŠUP, lai aktivizētu bloķēšanu  — parādīsies slēdzenes ikona un vadības panelis tiks bloķēts. Lai atbloķētu, turiet nospiestu UZ LEJU pogu — ikona pazudīs un pogas atkal būs aktīvas.

7. Displeja aptumšošanas režīms:

Turiet nospiestu pogu Iestatījumi, lai izslēgtu visus displeja apgaismojumus. Nospiediet jebkuru pogu, lai tos atkal ieslēgtu.

8. Loga atvēršanas funkcija:

Kad iedegas atvērta loga ikona , tas nozīmē, ka sildītājs ir konstatējis pēkšņu temperatūras pazemināšanos un pārtrauc sildīšanu. Lai atceltu šo funkciju, nospiediet jebkuru pogu — ikona nodzisīs un sildītājs atsāks darbību.

TĀLVADĪBAS PULTS:

Sildītāju var vadīt, izmantojot tālvadības pulti.

1. Ieslēgšana/izslēgšana:

Lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci , nospiediet pogu ar barošanas ikonu.

2. Apkures režīma maiņa:

Nospiediet režīma ikonas pogu, lai pārslēgtos starp:

- EKO režīms (ekonomiskais)
- Komforta režīms
- Gaidstāves režīms

3. Temperatūras kontrole:

Izmantojiet pogas "+"  un "-" , lai iestatītu vēlamu temperatūru (diapazons: no 5 °C līdz 50 °C).

4. Taimera iestatīšana:

Nospiediet pogu ar taimera ikonu un pēc tam izmantojiet pogas "+" un "-", lai iestatītu darbības laiku.

5. Vecāku bloķēšana

Nospiediet pogu ar slēdzenes ikonu  — ekrānā parādīsies slēdzenes ikona .

Lai atbloķētu, vēlreiz nospiediet to pašu pogu.

6. Izslēdziet displeju:

Nospiediet pogu ar aptumšošanas ikonu  — sildītāja ekrāns izslēgsies.

7. Klusuma režīma iestatīšana:

Nospiediet pogu , lai izslēgtu vadības skaņas

Wi-Fi savienojums

1. Lai pievienotu sildītāju Wi-Fi tīklam, vispirms lejupielādējiet lietotni Smart Life savā viedtālrunī vai planšetdatorā.

Lietotni var atrast, skenējot zemāk esošo QR kodu vai meklējot “Smart Life” Google Play veikalā vai Apple App Store.

2. Pēc lietojumprogrammas instalēšanas:

Ja jums nav Smart Life konta, pieskarieties Reģistrēties, lai to izveidotu.

(foto A, B, C)

• Lietotne automātiski atpazīs jūsu valsti (varat to mainīt, ja nepieciešams).

• Ievadiet savu tālruņa numuru vai e-pasta adresi:

- Ja norādāt tālruņa numuru, jūs saņemsiet verifikācijas kodu īsziņā — ievadiet to un pēc tam izveidojiet paroli.
- Ja norādāt e-pasta adresi, jums būs jāizveido tikai parole.

3. Lai lietojumprogrammai pievienotu radiatoru:

• Pārslēdziet sildītāju uz Wi-Fi savienojuma režīmu — kad mirgo Wi-Fi ikona, tas nozīmē, ka ierīce ir gatava savienojumam.

• Lietotnē pieskarieties “Pievienot ierīci”.

• Atlasiet ierīces veidu: Mazās ierīces > Sildītājs.

• Pārliecinieties, vai indikatora lampiņa mirgo, pēc tam ievadiet sava Wi-Fi tīkla paroli, lai lietotne varētu atrast sildītāju.

(fotoattēli D, E, F, G)

4. Lietotnē tiks parādīts savienojuma ekrāns. (fotoattēli H)

PIEZĪME. Ja sildītājs nevar izveidot savienojumu, nospiediet un turiet Wi-Fi pogu vēl 3 sekundes.

Pēc tam tas pārslēgsies uz alternatīvo savienojuma režīmu.

Sildītājam ir divi režīmi:

• Lēna mirgošana (reizi sekundē)

• Ātra mirgošana (trīs reizes sekundē)

Lielākā daļa ierīču labāk izveido savienojumu ātras mirgošanas režīmā.

5. Kad savienojums ir izveidots: (I fotoattēls)

• Sildītājs pīkstēs, un Wi-Fi ikona pārtrauks mirgot (paliks iedegta).

• Lietotne apstiprinās, ka ierīce ir pievienota.

• Tagad varat piešķirt saviem radiatoram nosaukumu, kopīgnot to ar ģimenes locekļiem vai iestatīt apkures grafiku.

SMART LIFE LIETOTNES IZMANTOŠANA

Izmantojot lietotni, varat vienlaikus kontrolēt vairākas ierīces. Ierīču statuss ir redzams ierīču sarakstā, un tas var būt vienā no šādiem veidiem:

• Bezsaistē — ierīce ir izslēgta (piemēram, ar galveno slēdzi korpusā vai atvienota no kontaktligzdas),

• Izslēgts — ierīce ir gaidīšanas režīmā,

• Ieslēgts — ierīce darbojas un sildās.

(1. fotoattēls)

Kad sildītājs ir tiešsaistē, pieskarieties tā nosaukumam sarakstā, lai atvērtu vadības saskarni.

Piezīme: Ja sildītājs ir bezsaistē, to nebūs iespējams vadīt, izmantojot lietotni.

RADIATORA VADĪBA: (2. fotoattēls)

Sildītāja pašreizējo darbības režīmu var mainīt, lietotnē pieskaroties atbilstošajām režīma pogām. Atlasītajā režīmā temperatūru var regulēt, izmantojot pogas "+" un "-".

APKURES GRAFIKS:

Sildītāju var ieprogrammēt, izveidojot "notikumu" grafiku, kurā ierīce automātiski ieslēdzas vai izslēdzas. **(3., 4. fotoattēls)**

Notikumu veidi:

- Pagaidu (piemēram, taimera iestatīšana)
- Cikliski – sildītājs ieslēdzas katru dienu atlasītajā laikā. Jūs varat iestatīt tik daudz notikumu nedēļā, cik vēlaties. Katram pasākumam ir nepieciešams:
 1. Iestatiet sākuma laiku,
 2. Frekvences izvēle:
 - "Tikai vienreiz" — vienreizējs notikums
 - Atkārtojas — atlasiet konkrētas nedēļas dienas
 3. Darbības definīcija — sildītājam ir jāieslēdzas vai jāizslēdzas.
 4. Apstipriniet iestatījumus un noklikšķiniet uz "Saglabāt". **(5 fotoattēls)**

Pasākumu vadība:

- Katrs pasākums parādīsies jūsu grafikā
- Notikumus var aktivizēt vai deaktivizēt, izmantojot slīdni (pārslēgšanas pogu).
- Varat tos arī dzēst, noklikšķinot uz "Dzēst".

Sildītājs pīkstēs, kad sāks ieprogrammētu notikumu.

Tas sildīs pēdējā iestatītajā režīmā — režīma maiņu nevar iepāņot.

Piezīme. Ja manuāli maināt sildītāja iestatījumus, kamēr notiek plānotais notikums (piemēram, ieslēdzat to, kad tam vajadzēja būt izslēgtam), tas paliks šajā stāvoklī līdz nākamajam plānotajam notikumam.

Šis produkts ir piemērots tikai labi izolētām telpām vai neregulārai lietošanai.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju. Saglabājiet instrukcijas un pārliecinieties, ka tās paliek kopā ar sildītāju, ja tas tiek nodots jaunam īpašniekam.
- Radiators jāuzstāda saskaņā ar uzstādīšanas instrukcijām. Pievienojiet to kontaktligzdai, kas atbilst šādām prasībām: maiņstrāva 220–240 V, frekvence 50/60 Hz.
- Sildītājs ir paredzēts lietošanai tikai iekštelpās. Nelietot ārā!
- Neatstājiet sildītāju bez uzraudzības tā darbības laikā. Sargāt no bērniem – pastāv apdegumu risks.
- Neizmantojiet ar sildītāju ārēju kontrolieri. Sildītāju nedrīkst iestatīt tā, lai tas automātiski ieslēgtos lietotāja prombūtnes laikā.
- Nelietojiet sildītāju viegli uzliesmojošu vai sprādzienbīstamu materiālu tuvumā – ugunsgrēka vai sprādziena risks.
- Stingri aizliegts ievietot priekšmetus radiatora pārsegā – pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Nepieskarieties metāla korpusam ierīces darbības laikā – pastāv apdegumu risks. Pirms sildītāja izslēgšanas un novietošanas glabāšanā, pagaidiet, līdz tas atdziest.
- Atvienojiet sildītāju no strāvas, ja tas ilgstoši netiks lietots.
- Pirms katras lietošanas reizes pārliecinieties, vai sildītājs ir labā stāvoklī un nav bojāts. Nepievienojiet un nelietojiet sildītāju, ja tā korpusa, vads vai kontaktdakša ir bojāta.
- Sildelementu var sabojāt kritiens vai trieciens. Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet tā stāvokli. Nelietojiet sildītāju, ja sildelements ir bojāts.
- Pirms sildītāja pārvietošanas vai tīrīšanas atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Vispirms izslēdziet strāvu un tikai pēc tam atvienojiet to no elektrotīkla. Neraujiet aiz vada.
- Radiatora demontāža bez atbilstošas atļaujas ir stingri aizliegta. Bojājumu gadījumā sazinieties ar kvalificētu servisa centru.
- Produkts ir paredzēts tikai lietošanai mājas apstākļos.
- Lietošanas laikā nepieskarieties ierīcei ar kailu ādu – pastāv apdegumu risks.
- Nepievienojiet citas ierīces vienai un tai pašai kontaktligzdai — pārslodzes dēļ pastāv ugunsgrēka risks.
- UZMANĪBU: Nekad neaizsedziet radiatoru. Pārklāšana var izraisīt pārkaršanu un ugunsgrēku.
- Radiatoru nedrīkst novietot tieši zem elektrības kontaktligzdas.
- Ja barošanas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai, lai izvairītos no briesmām.
- Izvairieties no pagarinātāju lietošanas — tie var pārkarst un izraisīt ugunsgrēku.
- Sildītāju nedrīkst lietot vannas istabās, veļas mazgātavās vai citās vietās ar paaugstinātu mitruma līmeni. Nekad nenovietojiet ierīci vannas vai citu ar ūdeni saturošu trauku tuvumā.
- Nelietojiet sildītāju peldvietas, dušas vai peldbaseina tuvumā.
- Bērni, kas jaunāki par 3 gadiem, jātur tālāk no ierīces, ja vien viņi neatrodas pastāvīgā uzraudzībā.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ieslēgt/izslēgt ierīci tikai tad, ja tā atrodas parastajā darbības pozīcijā un ja viņi tiek uzraudzīti vai ir saņēmuši atbilstošu apmācību. Tomēr viņi nedrīkst pieslēgt, regulēt vai tīrīt ierīci, kā arī veikt apkopes darbības.
- Ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes trūkumu, ja viņiem ir sniegta atbilstošā instrukcija un viņi izprot ar to saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst veikt tīrīšanu un apkopi bez uzraudzības.
- BRĪDINĀJUMS: Dažas produkta daļas var kļūt ļoti karstas un izraisīt apdegumus. Īpaša piesardzība jāievēro bērnu un jutīgu cilvēku klātbūtnē.

INFORMĀCIJA PAR BATERIJAM UN AKUMULATORIEM

- Baterijas/akumulatorus glabājiēt bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiēt baterijas/akumulatorus viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka bērni vai mājdzīvnieki tos var norīt. Norīšanas gadījumā pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.
- Noplūdušas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, tiem pieskaroties, vienmēr valkājiēt piemērotus aizsargcimdus.
- Baterijas/akumulatorus nedrīkst īsslēgt, izjaukt vai mest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastās vienreizējās lietošanas baterijas nedrīkst uzlādēt, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiēt tikai šim nolūkam paredzētos akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Lūdzu, uzlādējiēt baterijas pirms to ievietošanas produktā.
- Uzlādējamās baterijas drīkst uzlādēt tikai pieaugušu uzraudzībā.
- Nejauciet sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nejauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus — tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no produkta.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- Baterijas jāiznīcina saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja baterijas netiek pareizi utilizētas, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus.
- Baterijas/akumulatori vienmēr jāievieto, ievērojot polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

Informācija patērētājiem par lietotu elektrisko un elektronisko iekārtu apsaimniekošanu:

Nolietotas elektriskās un elektroniskās iekārtas nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāds aprīkojums jāsavāc selektīvi, kā norāda pievienotais marķējums — pārsvītrots atkritumu kontainers uz riteņiem. Iepriekš minētā principa neievērošana, nepareizi utilizējoties nolietotām iekārtām, var radīt draudus videi un cilvēku veselībai, jo iekārtās ir bīstamas sastāvdaļas, piemēram, elektroinstalācija, plastmasa, slēdži utt. Lai izvairītos no iepriekš minētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas jāsavāc un pienācīgi jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Lietotu iekārtu pašrocīga demontāža nav atļauta. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotas izmantošanas un reģenerācijas, tostarp lietotu iekārtu pārstrādes, veicināšanā. Tas tiek darīts jo īpaši, aktīvi piedaloties lietotu iekārtu savākšanas sistēmā.



Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - 2 рівні нагріву - Цифровий світлодіодний дисплей - Нагрівальний елемент: алюмінієва пластина - Система захисту від перегріву - Сигнальні вогні - Захист від перекидання | <ul style="list-style-type: none"> - 24-годинний таймер, сенсорний вимикач - Електронний термостат із функцією захисту від замерзання (діапазон: 0-3°C) - Подвійний захист від перегріву - Датчик температури навколишнього середовища / діапазон керування: 5-50°C - Клас захисту IP24 |
|--|--|

ІНСТРУКЦІЯ З ВСТАНОВЛЕННЯ:

- Перед складанням переконайтеся, що всі деталі комплектні, а виріб не пошкоджений.
- Якщо ви бажаєте використовувати радіатор як окремостоячий пристрій, прикріпіть ніжки з комплекту відповідно до інструкцій нижче. Переконайтеся, що радіатор розміщено на стабільній, рівній та чистій поверхні.

Окремостоячий монтаж

1. Покладіть виріб догори дном на м'яку бавовняну тканину або килим.

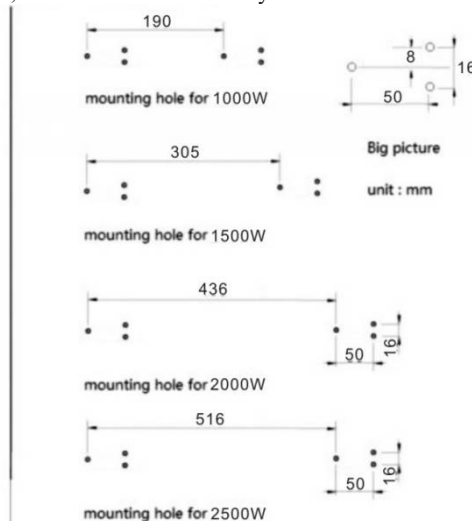


2. Прикріпіть ніжки до основи радіатора за допомогою гвинтів, що додаються. Зіставте отвори в основі з отворами в ніжках, вставте шурупи в отвори та затягніть їх викруткою.

Настінне кріплення

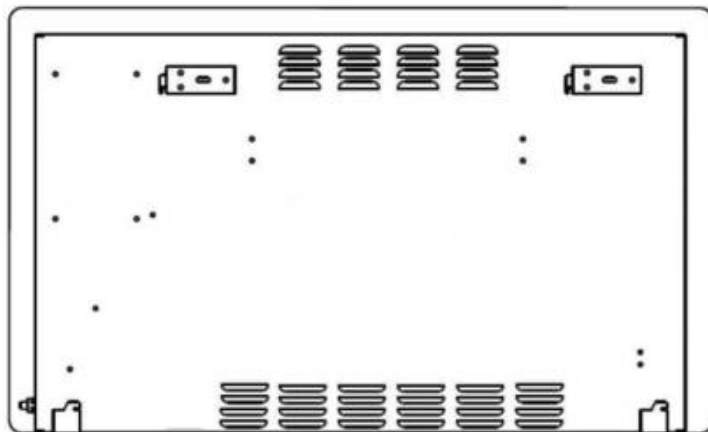
3. Ручка гачкового типу

1. Вийміть з коробки 4 кронштейни, 6 розпірних болтів та 6 гвинтів, а потім закріпіть 2 кронштейни на стіні відповідно до відстаней між отворами на кронштейні, як показано на малюнку нижче.



2. Прикріпіть обидва кронштейни до нижньої частини пристрою.

3. Тримайте пристрій збоку, подивіться на положення монтажного отвору на задній кришці та вставте його у верхню частину отвору на настінному кронштейні, щоб завершити настінне кріплення, як показано на малюнку нижче.



Примітка: Перед свердлінням переконайтеся, що в стіні немає проводів чи інших конструкцій, щоб уникнути пошкоджень. Зверніть увагу, що гвинти для настінного кріплення повинні бути надійно затягнуті, щоб забезпечити надійне кріплення радіатора до стіни. Будь ласка, зверніть увагу на такі правила щодо безпечної дистанції:

- Під час встановлення обігрівач необхідно розмішувати на безпечній відстані від легкозаймистих матеріалів, джерел газу та води.
- Під час монтажу на стіну витримуйте висоту монтажу понад 15 см від підлоги. Настінний радіатор не можна розташовувати ближче ніж 50 см від стелі.

ЕКРАН ДИСПЛЕЙ

- A. Підключення до Wi-Fi
- B. Робочий статус
- C. Блокування клавіатури
- D. Таймер (таймер програматора)
- E. Комфортний режим – ВИСОКА ПОТУЖНІСТЬ
- F. Економний режим – НИЗЬКА ПОТУЖНІСТЬ
- G. Режим захисту від замерзання / режим очікування
- H. Налаштування
- I. Вершина (зростаюча вартість)
- J. Вниз (зменшити значення)
- K. Вимикач живлення
- L. Відкрите вікно (виявлення відкритого вікна)

Використання радіатора

1. Увімкнення:

Коли ви увімкнете кнопку живлення, обігрівач видасть звуковий сигнал. Поточна температура в приміщенні відобразиться на дисплеї.

2. Почніть нагрівання:

Натисніть кнопку УВІМК./ВИМК , щоб розпочати нагрівання. Ви можете вибрати один із трьох режимів нагріву:

- Режим ЕСО (економічний)
- Комфортний режим
- Режим очікування

Коли режим ЕСО вибрано вперше, з'являться значки опалення та режиму ЕСО. Це означає, що обігрівач працює в економному режимі.

Обігрівач має функцію пам'яті, тому після повторного увімкнення він працюватиме в останньому використаному режимі: ЕСО, комфорт або режим очікування.

3. Зміна режиму опалення:

Використовуйте кнопки ВГОРУ та ВНИЗ для перемикання між режимами ЕСО, комфорт та очікування.

4. Встановлення температури:

Натисніть кнопку налаштувань, , і цифри почнуть блимати. Потім за допомогою кнопок ВГОРУ та ВНИЗ встановіть температуру (діапазон від 5°C до 50°C).

Примітка: У режимі захисту від замерзання температуру регулювати не можна!

5. Налаштування таймера:

Двічі натисніть кнопку налаштувань, і значок таймера засвітиться. Використовуйте кнопки ВГОРУ та ВНИЗ, щоб встановити час роботи (від 1 до 24 годин). Цифри блиматимуть під час налаштування, а після завершення екран повернеться до режиму обігріву. Наявність значка таймера на екрані вказує на те, що час встановлено.

6. Батьківський контроль:

Утримуйте кнопку ВГОРУ, щоб активувати блокування – з'явиться значок замка, і панель керування буде заблоковано. Щоб розблокувати, утримуйте кнопку ВНИЗ – значок зникне, а кнопки знову стануть активними.

7. Режим вимкнення дисплея:

Утримуйте кнопку «Налаштування», щоб вимкнути всі підсвічування дисплея. Натисніть будь-яку кнопку, щоб знову їх увімкнути.

8. Функція відкритого вікна:

Коли загоряється значок відкритого вікна , це означає, що обігрівач виявив раптове падіння температури та припиняє нагрівання.

Натисніть будь-яку кнопку, щоб скасувати цю функцію – значок згасне, і обігрівач відновить роботу.

ДИСТАНЦІЙНЕ КЕРУВАННЯ:

Обігрівачем можна керувати за допомогою пульта дистанційного керування.

1. Увімкнення/вимкнення:

Натисніть кнопку зі значком живлення , щоб увімкнути або вимкнути пристрій.

2. Зміна режиму опалення:

Натисніть кнопку режиму, щоб перемикатися між:

- Режим ЕСО (економічний)
- Комфортний режим
- Режим очікування

3. Контроль температури:

Використовуйте кнопки «+»  та «-» , щоб встановити потрібну температуру (діапазон: від 5°C до 50°C).

4. Налаштування таймера:

Натисніть кнопку із значком таймера, потім за допомогою кнопок «+» та «-» встановіть час роботи.

5. Батьківський контроль:

Натисніть кнопку зі значком замка  – на екрані з'явиться значок замка .

Щоб розблокувати, натисніть ту саму кнопку ще раз.

6. Вимкніть дисплей:

Натисніть кнопку зі значком затемнення  – екран обігрівача вимкнеться.

7. Налаштування беззвучного режиму:

Натисніть кнопку , щоб вимкнути звуки керування

З'ЄДНАННЯ WI-FI

1. Щоб підключити обігрівач до мережі Wi-Fi, спочатку завантажте додаток Smart Life на свій смартфон або планшет.

Ви можете знайти застосунок, просканувавши QR-код нижче або знайшовши «Smart Life» у Google Play Store чи Apple App Store.

2. Після встановлення програми:

Якщо у вас немає облікового запису Smart Life, натисніть «Зареєструватися», щоб створити його.

(фото А, В, С.)

- Додаток автоматично розпізнає вашу країну (ви можете змінити її за потреби).
- Введіть свій номер телефону або адресу електронної пошти:
 - Якщо ви вкажете номер телефону, ви отримаєте код підтвердження через SMS – введіть його, а потім придумайте пароль.
 - Якщо ви надаєте електронну адресу, вам потрібно буде лише створити пароль.

3. Щоб додати радіатор до програми: (фото D,E,F, G.)

- Перемикніть обігрівач у режим підключення Wi-Fi – коли блимає значок Wi-Fi, це означає, що пристрій готовий до підключення.
- У застосунку натисніть «Додати пристрій».
- Виберіть тип приладу: Дрібна побутова техніка > Обігрівач.
- Переконайтеся, що індикатор блимає, а потім введіть пароль вашої мережі Wi-Fi, щоб застосунок міг знайти обігрівач.

4. У додатку відобразиться екран підключення. (фото H.)

ПРИМІТКА: Якщо обігрівач не може підключитися, натисніть і утримуйте кнопку Wi-Fi ще 3 секунди.

Після цього він перейде в альтернативний режим підключення.

Обігрівач має два режими роботи:

- Повільне миготіння (один раз на секунду)
- Швидке миготіння (тричі на секунду)

Більшість пристроїв краще підключаються в режимі швидкого мигання.

5. Після встановлення з'єднання: (фото I.)

- Обігрівач подасть звуковий сигнал, а значок Wi-Fi перестане блимати (буде постійно світитися).
- Додаток підтвердить додавання пристрою.
- Тепер ви можете назвати свій радіатор, поділитися ним з членами родини або встановити графік опалення.

ВИКОРИСТАННЯ ПРОГРАМИ SMART LIFE

За допомогою програми ви можете керувати кількома пристроями одночасно. Стан пристроїв відображається у списку пристроїв і може мати одну з таких форм:

- Офлайн – пристрій вимкнено (наприклад, головним вимикачем на корпусі або від'єднано від розетки),
- Вимкнено – пристрій перебуває в режимі очікування,
- Увімкнено – пристрій працює та нагрівається.

(фото 1.)

Коли обігрівач підключений до мережі, натисніть на його назву у списку, щоб увійти до інтерфейсу керування.

Примітка: Якщо обігрівач не підключений до мережі, керувати ним через застосунок буде неможливо.

КЕРУВАННЯ РАДІАТОРОМ: (фото 2.)

Ви можете змінити поточний режим роботи обігрівача, натиснувши відповідні кнопки режимів у застосунку. У вибраному режимі ви можете регулювати температуру за допомогою кнопок "+" та "-"

ГРАФІК ОПАЛЕННЯ:

Ви можете запрограмувати обігрівач, створивши розклад «подій», за яких пристрій автоматично вмикається або вимикається.

(фото 3,4)

Типи подій:

- Тимчасово (наприклад, встановлення таймера)
- Циклічний – обігрівач вмикається щодня у вибраний час.

Ви можете налаштувати стільки подій, скільки забажаєте, на тиждень.

Кожна подія вимагає:

1. Встановіть час початку,
2. Вибір частоти:
 - «Тільки один раз» – одноразова подія
 - Повторюваний – виберіть певні дні тижня
3. Визначення роботи – обігрівач повинен вмикатися або вимикатися.
4. Підтвердіть налаштування та натисніть кнопку «Зберегти». **(фото 5)**

Менеджмент подій:

- Кожна подія з'явиться у вашому розкладі
- Ви можете активувати або деактивувати події за допомогою повзунка (перемикача)
- Ви також можете видалити їх, натиснувши кнопку «Видалити».

Обігрівач подасть звуковий сигнал, коли розпочнеться запрограмована подія.

Він грітиме в останньому встановленому режимі – зміну режиму запланувати неможливо.

Примітка: Якщо ви вручну зміните налаштування обігрівача під час виконання запланованої події (наприклад, увімкнете його, коли він мав бути вимкнений), він залишатиметься в цьому стані до наступної запланованої події.

Цей виріб підходить лише для добре ізольованих приміщень або періодичного використання.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Перед використанням прочитайте інструкцію з експлуатації. Зберігайте інструкції та переконайтеся, що вони залишаються разом з обігрівачем, якщо його буде передано новому власнику.
- Радіатор необхідно встановити відповідно до інструкції з монтажу. Підключіть його до розетки, яка відповідає наступним вимогам: змінний струм 220-240 В, частота 50/60 Гц.
- Обігрівач призначений лише для використання в приміщенні. Не використовуйте його на вулиці!
- Не залишайте обігрівач без нагляду під час роботи. Зберігайте у недоступному для дітей місці – ризик опіків.
- Не використовуйте зовнішній контролер з обігрівачем. Обігрівач не слід налаштовувати на автоматичне вмикання за відсутності користувача.
- Не використовуйте обігрівач поблизу легкозаймистих або вибухонебезпечних матеріалів – ризик пожежі або вибуху.
- Суворо заборонено вставляти предмети в кришку радіатора – небезпека ураження електричним струмом.
- Не торкайтеся металевого корпусу під час роботи пристрою – ризик опіків. Зачекайте, поки обігрівач охолоне, перш ніж вимикати його та прибирати на зберігання.
- Від'єднайте обігрівач від мережі, якщо він не використовуватиметься протягом тривалого часу.
- Перед кожним використанням переконайтеся, що обігрівач у справному стані та не пошкоджений. Не підключайте та не використовуйте обігрівач, якщо його корпус, шнур або штекер пошкоджені.
- Нагрівальний елемент може бути пошкоджений внаслідок падіння або удару. Перевіряйте його стан перед кожним використанням. Не використовуйте обігрівач, якщо нагрівальний елемент пошкоджений.
- Перед переміщенням або чищенням обігрівача від'єднайте вилку від розетки. Спочатку вимкніть живлення, а лише потім від'єднуйте його від мережі. Не тягніть за шнур.
- Демонтаж радіатора без відповідного дозволу суворо заборонено. У разі пошкодження зверніться до кваліфікованого сервісного центру.
- Продукт призначений лише для домашнього використання.
- Не торкайтеся пристрою голою шкірою під час використання – ризик опіків.
- Не підключайте інші пристрої до тієї ж розетки – небезпека пожежі через перевантаження.
- **УВАГА:** Ніколи не накривайте радіатор. Накриття може призвести до перегріву та пожежі.
- Радіатор не можна розміщувати безпосередньо під електричною розеткою.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, його має замінити виробник, його сервісний агент або особа з аналогічною кваліфікацією, щоб уникнути небезпеки.
- Уникайте використання подовжувачів – вони можуть перегрітися та спричинити пожежу.
- Обігрівач не можна використовувати у ванних кімнатах, пральнях або інших місцях з підвищеною вологістю. Ніколи не ставте прилад поблизу ванни або інших ємностей з водою.
- Не використовуйте обігрівач поблизу зони для купання, душу чи басейну.
- Дітей віком до 3 років слід тримати подалі від приладу, окрім випадків, коли вони перебувають під постійним наглядом.

- Діти віком від 3 до 8 років можуть вмикати/вимикати прилад лише у звичайному робочому положенні, під наглядом дорослих або за умови відповідного навчання. Однак їм не дозволяється підключати, регулювати або чистити прилад, а також виконувати роботи з технічного обслуговування.
- Прилад може використовуватися дітьми віком від 8 років, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або без досвіду, якщо вони отримали відповідні інструкції та розуміють пов'язані з цим ризики. Дітям не можна гратися з приладом. Дітям заборонено проводити чищення та технічне обслуговування без нагляду.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Деякі частини виробу можуть сильно нагріватися та спричинити опіки. Слід бути особливо обережним у присутності дітей та чутливих людей.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО БАТАРЕЙКИ ТА АКУМУЛЯТОРИ

- Зберігайте батарейки/аккумулятори у недоступному для дітей місці.
- Не зберігайте батарейки/аккумулятори у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик їх проковтування дітьми або домашніми тваринами. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Протікання або пошкодження батарей/аккумуляторів можуть спричинити опіки при контакті зі шкірою, тому завжди використовуйте відповідні захисні рукавички, торкаючись їх.
- Батарейки/аккумулятори не можна закоротити, розібрати або кинути у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Звичайні одноразові батарейки не слід заряджати, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети аккумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Будь ласка, зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб.
- Аккумуляторні батареї слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглецево-цинкові) та аккумуляторні (нікель-кадмієві) батарейки.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батарейки.
- Забороняється втручатися в силові кабелі – це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батарейки необхідно вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батарейки у несортовані відходи!
- Батарейки необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батарейки не утилізувати належним чином, небезпечні речовини можуть становити загрозу для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів допомагає зберегти природні ресурси.
- Батарейки/аккумулятори завжди слід вставляти з дотриманням полярності (плюс/+ та мінус/-).

Інформація для споживачів щодо поводження з вживаним електричним та електронним обладнанням:

Використане електричне та електронне обладнання не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Таке обладнання слід збирати вибірково, про що свідчить додане маркування — перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищезазначеного принципу, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього середовища та здоров'я людини внаслідок наявності в обладнанні небезпечних компонентів, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути вищезазначеної загрози, ці компоненти повинні збиратися та належним чином перероблятися спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж вживаного обладнання заборонено. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та утилізації, включаючи переробку використаного обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору вживаного обладнання.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба

за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено

бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

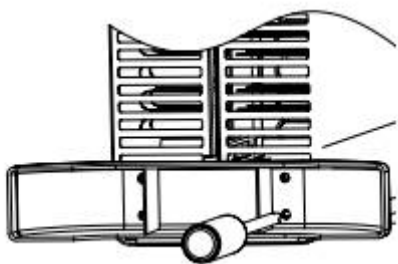
- 2 нива на нагряване
- Цифров LED дисплей
- Нагревателен елемент: алуминиева плоча
- Система за защита от прегряване
- Сигнални светлини
- Защита против накланяне
- 24-часов таймер, сензорен превключвател
- Електронен термостат с функция за защита от замръзване (диапазон: 0-3°C)
- Двойна защита от прегряване
- Сензор за околна температура / диапазон на управление: 5–50°C
- Клас на защита IP24

ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ:

- Преди сглобяване се уверете, че всички части са комплектни и продуктът е невредим.
- Ако желаете да използвате радиатора като свободно стоящ уред, прикрепете включените в комплекта крачета, съгласно инструкциите по-долу. Уверете се, че радиаторът е поставен върху стабилна, равна и чиста повърхност.

Свободностоящ монтаж

1. Поставете продукта с главата надолу върху мека памучна кърпа или килим.

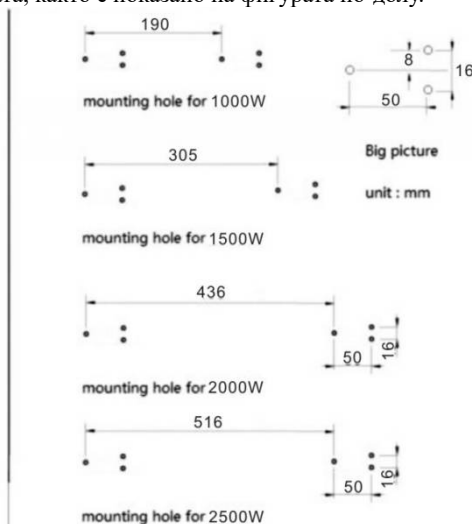


2. Прикрепете краката към основата на радиатора, като използвате предоставените винтове. Подравнете отворите в основата с отворите в краката, поставете винтовете в отворите и ги затегнете с отвертка.

Стенен монтаж

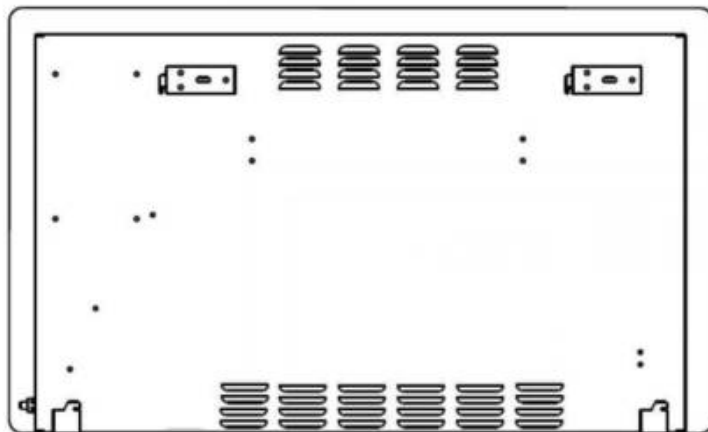
3. Дръжка тип кука

1. Извадете 4 скоби, 6 разширителни болта и 6 винта от кутията и след това фиксирайте 2-те скоби към стената според разстоянията между отворите на скобата, както е показано на фигурата по-долу.



2. Прикрепете двете скоби към долната част на устройството.

3. Дръжте устройството от страни, погледнете позицията на монтажния отвор на задния капак и го поставете в горната част на слота на стенната скоба, за да завършите монтажа на стената, както е показано на илюстрацията по-долу.



Забележка: Преди пробиване се уверете, че в стената няма кабели или други инсталации, за да избегнете повреда. Моля, обърнете внимание, че винтовете за монтаж на стена трябва да бъдат здраво затегнати, за да се гарантира, че радиаторът е здраво закрепен към стената. Моля, обърнете внимание на следните правила относно безопасните разстояния:

- По време на монтажа, нагревателят трябва да бъде поставен на безопасно разстояние от запалими материали, източници на газ и вода.
- При монтаж на стена, поддържайте височина на монтаж над 15 см от пода. Стенният радиатор не може да се разполага на по-малко от 50 см от тавана.

ЕКРАН НА ДИСПЛЕЙ

- A. Wi-Fi връзка
- B. Работен статус
- C. Заклучване на клавиатурата
- D. Таймер (таймер)
- E. Режим „Комфорт“ - ВИСОКА МОЩНОСТ
- F. Икономичен режим - НИСКА МОЩНОСТ
- G. Режим против замръзване / Режим на готовност
- H. Настройки
- I. Врх (нарастваща стойност)
- J. Надолу (намаляване на стойността)
- K. Превключвател за захранване
- L. Отворен прозорец (откриване на отворен прозорец)

Използване на радиатора

1. Включване:

Когато включите бутона за захранване, нагревателят ще издаде звуков сигнал. Текущата стайна температура ще се покаже на дисплея.

2. Започнете нагряването:

Натиснете бутона ON/OFF , за да започнете нагряването. Можете да изберете един от трите режима на отопление:

- ЕСО режим (икономичен)
- Комфортен режим
- Режим на готовност

Когато режимът ЕСО е избран за първи път, ще се появят иконите за отопление и режим ЕСО . Това означава, че отоплителният уред работи в икономичен режим.

Отоплителят има функция за памет, така че когато го включите отново, той ще работи в последния използван режим: ЕСО, комфорт или режим на готовност.

3. Промяна на режима на отопление:

Използвайте бутоните НАГОРЕ и НАДОЛУ , за да превключвате между режими ЕСО, комфорт и готовност.

4. Настройка на температурата:

Натиснете бутона Настройки и цифрите ще започнат да мигат . След това използвайте бутоните НАГОРЕ и НАДОЛУ, за да настроите температурата (диапазон от 5°C до 50°C).

Забележка: Температурата не може да се регулира в режим на защита от замръзване!

5. Настройка на таймера:

Натиснете бутона за настройки два пъти и иконата на таймера ще светне. Използвайте бутоните НАГОРЕ и НАДОЛУ, за да зададете времето за работа (от 1 до 24 часа). Цифрите ще мигат по време на настройката и след завършване екранът ще се върне в режим на отопление. Наличието на иконата на таймера на екрана показва, че времето е зададено.

6. Родителски контрол:

Задръжте натиснат бутона НАГОРЕ, за да активирате заключването – ще се появи икона за заключване и контролният панел ще бъде заключен.

За да отключите, задръжте натиснат бутона НАДОЛУ – иконата ще изчезне и бутоните ще бъдат активни отново.

7. Режим на затъмняване на дисплея:

Задръжте натиснат бутона Настройки, за да изключите всички светлини на дисплея. Натиснете произволен бутон, за да ги включите отново.

8. Функция за отворен прозорец:

Когато иконата за отворен прозорец светне, това означава, че отоплителят е отчел внезапен спад на температурата и спира отоплението.

Натиснете произволен бутон, за да отмените тази функция  – иконата ще изгасне и нагревателят ще възобнови работата си.

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ:

Нагревателят може да се управлява с дистанционно управление.

1. Включване/изключване:

Натиснете бутона с иконата за захранване  ON/OFF, за да включите или изключите устройството.

2. Промяна на режима на отопление:

Натиснете бутона с иконата на режима, за да превключвате между:

- ЕСО режим (икономичен)
- Комфортен режим
- Режим на готовност

3. Контрол на температурата:

Използвайте бутоните "+"  и "-" , за да зададете желаната температура (диапазон: от 5°C до 50°C).

4. Настройка на таймера:

Натиснете бутона с иконата на таймера, след което използвайте бутоните "+" и "-", за да зададете времето за работа.

5. Родителски контрол

Натиснете бутона с иконата на катинар  – на екрана ще се появи икона на катинар .

За да отключите, натиснете отново същия бутон.

6. Изключете дисплея:

Натиснете бутона с иконата за затъмнение  OFF SCREEN – екранът на отоплението ще се изключи.

7. Настройка на безшумен режим:

Натиснете бутона  MUTE, за да изключите контролните звуци

WIFI ВРЪЗКА

1. За да свържете отоплителния си уред към Wi-Fi мрежата, първо изтеглете приложението Smart Life на вашия смартфон или таблет.

Можете да намерите приложението, като сканирате QR кода по-долу или потърсите „Smart Life“ в Google Play Store или Apple App Store.

2. След инсталиране на приложението:

Ако нямате акаунт в Smart Life, докоснете Регистрация, за да създадете такъв.

(снимка А, В, С.)

- Приложението автоматично ще разпознае вашата държава (можете да я промените, ако е необходимо).
- Въведете телефонния си номер или имейл адрес:
 - Ако предоставите телефонен номер, ще получите код за потвърждение чрез SMS – въведете го и след това създайте парола.
 - Ако предоставите имейл, ще трябва само да създадете парола.

3. За да добавите радиатор към приложението:

- Превключете нагревателя в режим на Wi-Fi връзка – когато иконата за Wi-Fi мига, това означава, че устройството е готово за свързване.
- В приложението докоснете „Добавяне на устройство“.
- Изберете типа на уреда: Малки уреди > Нагревател.
- Уверете се, че индикаторната лампичка мига, след което въведете паролата за вашата Wi-Fi мрежа, за да може приложението да намери отоплителя.

(снимка D,E,F,G.)

4. Приложението ще покаже екрана за свързване. (снимка X)

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако нагревателят не може да се свърже, натиснете и задръжте бутона Wi-Fi за още 3 секунди.

След това ще се премине към алтернативен режим на свързване.

Нагревателят има два режима:

- Бавно мигане (веднъж в секунда)
- Бързо мигане (три пъти в секунда)

Повечето устройства се свързват по-добре в режим на бързо мигане.

5. След като връзката е установена: (снимка I)

- Нагревателят ще издаде звуков сигнал и иконата за Wi-Fi ще спре да мига (ще остане да свети).
- Приложението ще потвърди, че устройството е добавено.
- Вече можете да дадете име на радиатора си, да го споделите с членове на семейството или да зададете график за отопление.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЕТО SMART LIFE

С помощта на приложението можете да управлявате няколко устройства едновременно. Състоянието на устройствата е видимо в списъка с устройства и може да приеме една от следните форми:

- Офлайн – устройството е изключено (напр. от главния превключвател на корпуса или е извадено от контакта),
- Изключено – устройството е в режим на готовност,
- Включено – устройството работи и се нагрява.

(снимка 1.)

Когато нагревателят е онлайн, докоснете името му в списъка, за да влезете в интерфейса за управление.

Забележка: Ако нагревателят е офлайн, няма да е възможно да се управлява чрез приложението.

УПРАВЛЕНИЕ НА РАДИАТОРА: (снимка 2.)

Можете да промените текущия режим на работа на отоплителя, като докоснете съответните бутони за режим в приложението.

Докато сте в избрания режим, можете да регулирате температурата, като използвате бутоните "+" и "-".

ГРАФИК НА ОТОПЛЕНИЕТО: (снимка 3,4.)

Можете да програмирате нагревателя, като създадете график от „събития“, при които устройството автоматично се включва или изключва.

Видове събития:

- Временно (напр. настройване на таймер)
 - Цикличен – нагревателят се включва всеки ден в избрания час.
- Можете да задавате толкова събития, колкото искате, на седмица.

Всяко събитие изисква:

1. Задайте началния час,
2. Избор на честота:
 - „Само веднъж“ - еднократно събитие
 - Повтарящо се – изберете конкретни дни от седмицата
3. Определение за работа – нагревателят трябва да се включва или изключва.
4. Потвърдете настройките и щракнете върху „Запазване“. (снимка 5.)

Управление на събития:

- Всяко събитие ще се появи във вашия график
- Можете да активирате или деактивирате събития, като използвате плъзгача (превключвател)
- Можете също да ги изтриете, като кликнете върху „Изтриване“.

Нагревателят ще издаде звуков сигнал, когато стартира програмирано събитие.

Ще се отоплява в последния зададен режим – промяна на режима не може да бъде планирана.

Забележка: Ако ръчно промените настройките на нагревателя, докато е в ход планирано събитие (например го включите, когато е трябвало да бъде изключен), той ще остане в това състояние до следващото планирано събитие.

Този продукт е подходящ само за добре изолирани пространства или за спорадична употреба.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Прочетете инструкцията за употреба преди употреба. Запазете инструкциите и се уверете, че те остават с отоплителния уред, ако той бъде прехвърлен на нов собственик.
- Радиаторът трябва да бъде монтиран в съответствие с инструкциите за монтаж. Свържете го към контакт, който отговаря на следните изисквания: AC 220-240V, честота 50/60Hz.
- Нагревателят е предназначен само за употреба на закрито. Не го използвайте на открито!
- Не оставяйте отоплителния уред без надзор, докато работи. Пазете далеч от деца – риск от изгаряния.
- Не използвайте външен контролер с нагревателя. Нагревателят не трябва да се настройва да се включва автоматично при отсъствие на потребителя.
- Не използвайте нагревателя в близост до запалими или експлозивни материали – риск от пожар или експлозия.
- Строго е забранено да се поставят предмети в капака на радиатора – риск от токов удар.
- Не докосвайте металния корпус, докато устройството работи – риск от изгаряния. Изчакайте нагревателят да се охлади, преди да го изключите и приберете.
- Изключете отоплителния уред от контакта, ако няма да го използвате дълго време.
- Преди всяка употреба се уверете, че нагревателят е в добро състояние и не е повреден. Не свързвайте и не използвайте нагревателя, ако корпусът, кабелът или щепселът му са повредени.
- Нагревателният елемент може да се повреди при падане или удар. Проверявайте състоянието му преди всяка употреба. Не използвайте нагревателя, ако нагревателният елемент е повреден.
- Изключете щепсела от контакта, преди да преместите или почистите отоплителния уред. Първо изключете захранването и едва след това го извадете от контакта. Не дърпайте кабела.
- Демонтажът на радиатора без съответно разрешение е строго забранен. В случай на повреда, свържете се с квалифициран сервизен център.
- Продуктът е предназначен само за домашна употреба.
- Не докосвайте устройството с гола кожа, докато го използвате – риск от изгаряния.
- Не свързвайте други устройства към същия контакт - риск от пожар поради претоварване.
- ВНИМАНИЕ: Никога не покривайте радиатора. Покриването може да доведе до прегряване и пожар.
- Радиаторът не трябва да се поставя директно под електрически контакт.

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде подменен от производителя, негов сервизен агент или лице с подобна квалификация, за да се избегне опасност.
- Избягвайте използването на удължителни кабели – те могат да прегреят и да причинят пожар.
- Нагревателят не трябва да се използва в бани, перални или други места с повишена влажност. Никога не поставяйте уреда близо до вана или други съдове, съдържащи вода.
- Не използвайте нагревателя в близост до зона за къпане, душ или басейн.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянен надзор.
- Деца от 3 до 8 години могат да включват/изключват уреда само ако е в нормално работно положение и ако са под наблюдение или са получили подходящо обучение. Те обаче нямат право да свързват, регулират или почистват уреда, нито да извършват дейности по поддръжка.
- Уредът може да се използва от деца на 8 и повече години, както и от лица с ограничени физически, сензорни или умствени възможности или без опит, ако са получили подходящи инструкции и разбират свързаните с това рискове. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не могат да се извършват от деца без надзор.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Някои части на продукта могат да се нагреят много и да причинят изгаряния. Трябва да се внимава особено в присъствието на деца и чувствителни хора.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИИ И АКУМУЛАТОРИ

- Дръжте батериите/акумулаторите далеч от деца.
- Не съхранявайте батериите/акумулатори на леснодостъпни места, тъй като съществува риск от поглъщане от деца или домашни любимци. При поглъщане, свържете се с лекар възможно най-скоро.
- Течащите или повредени батериите/акумулатори могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, затова винаги носете подходящи предпазни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторите не трябва да се късо съединение, разглобяване или хвърляне в огън. Съществува риск от експлозия!
- Конвенционалните батери за еднократна употреба не трябва да се зареждат, тъй като съществува риск от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, с подходящо зарядно устройство.
- Моля, заредете батериите, преди да ги поставите в продукта.
- Акумулаторните батерии трябва да се зареждат само под наблюдението на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждащи се (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранено е да се намесвате в захранващите кабели - това може да причини късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да бъдат извадени от продукта.
- Не изхвърляйте използвани батерии в несортираните отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с правилата за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали помага за опазването на природните ресурси.
- Батериите/акумулаторите винаги трябва да се поставят с оглед на полярността (плюс/+ и минус/-).

Информация за потребителите относно боравенето с употребявано електрическо и електронно оборудване:

Използваното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Такова оборудване трябва да се събира селективно, както е указано от приложената маркировка — зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горепосочения принцип, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например: електрически кабели, пластмаса, ключове и др. За да се избегне горепосочената заплаха, тези компоненти трябва да бъдат събирани и правилно обработвани от специализирани фирми. Самостоятелното демонтиране на използвано оборудване не е разрешено. Домакинствата играят важна роля в приноса към повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането на използвано оборудване. Това се постига по-специално чрез активно участие в системата за събиране на употребявано оборудване.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

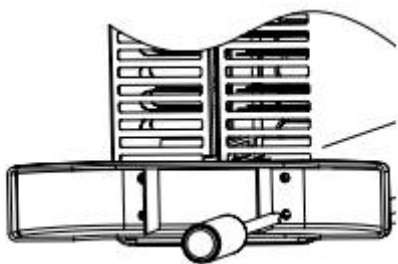
- 2 stupnja grijanja
- Digitalni LED zaslon
- Grijači element: aluminijska ploča
- Sustav zaštite od pregrijavanja
- Signalna svjetla
- Zaštita od naginjanja
- 24-satni timer, dodirni prekidač
- Elektronički termostats s funkcijom zaštite od smrzavanja (raspon: 0-3°C)
- Dvostruka zaštita od pregrijavanja
- Senzor temperature okoline / raspon regulacije: 5-50 °C
- Klasa zaštite IP24

UPUTE ZA UGRADNJU:

- Prije sastavljanja provjerite jesu li svi dijelovi kompletni i je li proizvod neoštećen.
 - Ako želite koristiti radijator kao samostojeci uređaj, pričvrstite nožice koje su uključene u komplet prema uputama u nastavku.
- Pazite da radijator bude postavljen na stabilnu, ravnu i čistu površinu.

Samostojeća montaža

1. Okrenite proizvod naopako na meku pamučnu krpu ili tepih.

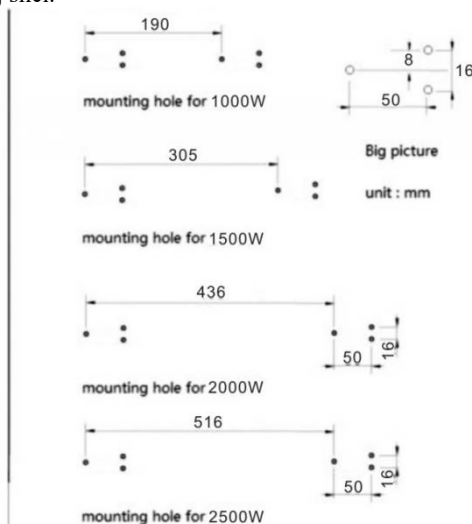


2. Pričvrstite nožice na podnožje radijatora pomoću priloženih vijaka. Poravnajte rupe u podnožju s rupama u nogama, umetnite vijke u rupe i zategnite ih odvijačem.

Zidni nosač

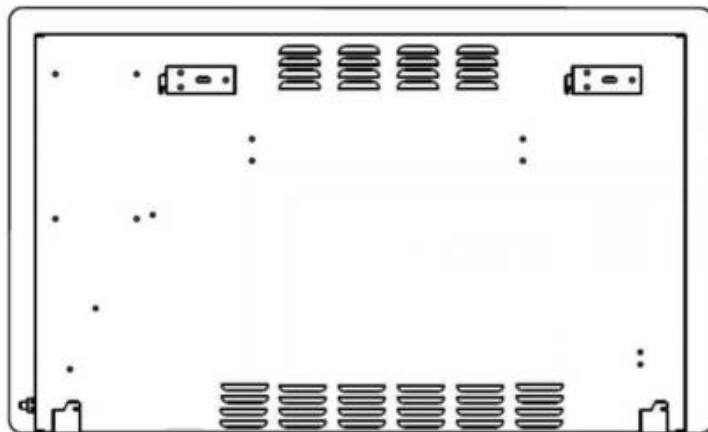
3. Ručka tipa kuke

1. Iz kutije izvadite 4 nosača, 6 ekspanzionih vijaka i 6 vijaka, a zatim pričvrstite 2 nosača na zid prema udaljenostima između rupa na nosaču, kao što je prikazano na donjoj slici.



2. Pričvrstite oba nosača na dno uređaja.

3. Držite uređaj sa strane, pogledajte položaj otvora za montažu na stražnjem poklopcu i umetnite ga u gornji dio utora na zidnom nosaču kako biste dovršili montažu na zid kao što je prikazano na donjoj ilustraciji.



Napomena: Prije bušenja provjerite da u zidu nema žica ili drugih instalacija kako biste izbjegli oštećenja. Imajte na umu da vijci za montažu na zid moraju biti sigurno pričvršćeni kako bi se osiguralo da je radijator sigurno montiran na zid. Molimo vas da se pridržavate sljedećih pravila u vezi sa sigurnom udaljenošću:

- Tijekom instalacije, grijač mora biti postavljen na sigurnoj udaljenosti od zapaljivih materijala, plina i izvora vode.
- Prilikom montaže na zid, održavajte visinu montaže veću od 15 cm od poda. Zidni radijator ne smije se postaviti bliže od 50 cm od stropa.

ZASLON

- A. Wi-Fi veza
- B. Radni status
- C. Zaključavanje tipkovnice
- D. Timer (programerski timer)
- E. Komforni način rada - VISOKA SNAGA
- F. Ekonomični način rada - NISKA SNAGA
- G. Način rada protiv smrzavanja / Način rada u stanju pripravnosti
- H. Postavke
- I. Vrh (rastuća vrijednost)
- J. Dolje (smanji vrijednost)
- K. Prekidač za napajanje
- L. Otvoreni prozor (detekcija otvorenog prozora)

Korištenje radijatora

1. Uključivanje:

Kada uključite gumb za napajanje, grijač će ispuštati zvučni signal. Trenutna sobna temperatura će se prikazati na zaslonu °C.

2. Započnite zagrijavanje:

Pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO  za početak grijanja. Možete odabrati jedan od tri načina grijanja:

- ECO način rada (ekonomičan) 
- Udobni način rada 
- Stanje pripravnosti 

Kada se ECO način rada odabere prvi put, pojavit će se ikone grijanja  i ECO  načina rada. To znači da grijač radi u ekonomičnom načinu rada.

Grijač ima funkciju memorije, pa će prilikom ponovnog uključivanja raditi u zadnjem korištenom načinu rada: ECO, udobnost ili pripravnost.

3. Promjena načina grijanja:

Pomoću tipki GORE  i DOLJE  možete se prebacivati između ECO, comfort i standby načina rada.

4. Podešavanje temperature:

Pritisnite gumb Postavke  i znamenke će početi treptati . Zatim pomoću tipki GORE i DOLJE postavite temperaturu (raspon od 5°C do 50°C).

Napomena: Temperatura se ne može podešavati u načinu rada zaštite od smrzavanja!

5. Postavljanje timera:

Dvaput pritisnite gumb za postavke i ikona timera  će zasvijetliti. Pomoću tipki GORE i DOLJE postavite vrijeme rada (od 1 do 24 sata). Znamenke će treptati tijekom podešavanja, a nakon završetka, zaslon će se vratiti u način rada grijanja. Prisutnost ikone timera  na zaslonu označava da je vrijeme postavljeno.

6. Roditeljska brava:

Držite pritisnutu tipku GORE za aktiviranje zaključavanja  – pojavit će se ikona zaključavanja i upravljačka ploča će se zaključati. Za otključavanje držite pritisnutu tipku DOLJE – ikona će nestati i tipke će ponovno biti aktivne.

7. Način rada zatamnjenja zaslona:

Držite pritisnut gumb Postavke da biste isključili sva svjetla zaslona. Pritisnite bilo koju tipku da biste ih ponovno uključili.

8. Funkcija otvorenog prozora:

Kada se upali ikona otvorenog prozora , to znači da je grijač detektirao nagli pad temperature i zaustavlja grijanje. Pritisnite bilo koju tipku za otkazivanje ove funkcije – ikona će se ugasi i grijač će nastaviti s radom.

DALJINSKI UPRAVLJAČ:

Grijač se može upravljati pomoću daljinskog upravljača.

1. Uključivanje/isključivanje:

Pritisnite gumb s ikonom napajanja  za uključivanje ili isključivanje uređaja.

2. Promjena načina grijanja:

Pritisnite gumb ikone načina rada za prebacivanje između:

- ECO način rada (ekonomičan)
- Udobni način rada
- Stanje pripravnosti

3. Kontrola temperature:

Pomoću tipki "+"  i "-"  postavite željenu temperaturu (raspon: od 5°C do 50°C).

4. Postavljanje timera:

Pritisnite gumb s ikonom timera, a zatim pomoću gumba "+" i "-" postavite vrijeme rada.

5. Roditeljska brava

Pritisnite gumb s ikonom lokota  – ikona lokota će se pojaviti na zaslonu .

Za otključavanje, ponovno pritisnite isti gumb.

6. Isključite zaslon:

Pritisnite gumb s ikonom zamračenja  – zaslon grijača će se isključiti.

7. Postavljanje tihog načina rada:

Pritisnite gumb za isključivanje  zvukova upravljanja

WIFI VEZA

1. Za spajanje grijača na Wi-Fi mrežu, prvo preuzmite aplikaciju Smart Life na svoj pametni telefon ili tablet.

Aplikaciju možete pronaći skeniranjem QR koda ispod ili pretraživanjem pojma „Smart Life“ u Trgovini Google Play ili Apple App Store.

2. Nakon instaliranja aplikacije:

Ako nemate Smart Life račun, dodirnite Registriraj se da biste ga stvorili.

(fotografija A, B, C.)

• Aplikacija će automatski prepoznati vašu državu (možete je promijeniti ako je potrebno).

• Unesite svoj broj telefona ili adresu e-pošte:

- Ako navedete broj telefona, primit ćete verifikacijski kod putem SMS-a – unesite ga, a zatim stvorite lozinku.
- Ako navedete e-poštu, trebat ćete samo stvoriti lozinku.

3. Za dodavanje radijatora u aplikaciju:

- Prebacite grijač u način rada Wi-Fi veze – kada ikona Wi-Fi veze treperi, to znači da je uređaj spreman za povezivanje.
- U aplikaciji dodirnite Dodaj uređaj.
- Odaberite vrstu uređaja: Mali kućanski aparati > Grijač.
- Potvrdite da indikatora lampica treperi, a zatim unesite lozinku za svoju Wi-Fi mrežu kako bi aplikacija mogla pronaći grijač.

(fotografija D, E, F, G)

4. Aplikacija će prikazati zaslon za povezivanje. (fotografija H)

NAPOMENA: Ako se grijač ne može povezati, pritisnite i držite gumb Wi-Fi još 3 sekunde.

Zatim će se prebaciti na alternativni način povezivanja.

Grijač ima dva načina rada:

- Sporo treptanje (jednom u sekundi)
- Brzo treptanje (tri puta u sekundi)

Većina uređaja se bolje povezuje u načinu rada brzog treptanja.

5. Nakon što je veza uspostavljena: (fotografija I)

- Grijač će se oglasiti zvučnim signalom, a ikona Wi-Fi-ja će prestati treptati (ostat će upaljena).
- Aplikacija će potvrditi da je uređaj dodan.
- Sada možete imenovati svoj radijator, podijeliti ga s članovima obitelji ili postaviti raspored grijanja.

KORIŠTENJE APLIKACIJE SMART LIFE

Pomoću aplikacije možete istovremeno upravljati više uređaja. Status uređaja vidljiv je na popisu uređaja i može imati jedan od sljedećih oblika:

- Izvan mreže – uređaj je isključen (npr. glavnim prekidačem na kućištu ili je izvučen iz utičnice),
- Isključeno – uređaj je u stanju pripravnosti,
- Uključeno – uređaj radi i zagrijava se.

(fotografija 1.)

Kada je grijač online, dodirnite njegovo ime na popisu za ulazak u upravljačko sučelje.

Napomena: Ako je grijač izvan mreže, neće ga biti moguće kontrolirati putem aplikacije.

UPRAVLJANJE RADIJATROM: (fotografija 2.)

Trenutni način rada grijača možete promijeniti dodirnom odgovarajućih gumba za odabir načina rada u aplikaciji. Dok ste u odabranom načinu rada, temperaturu možete podesiti pomoću tipki "+" i "-".

RASPORED GRIJANJA:

Grijač možete programirati stvaranjem rasporeda "događaja" u kojima se uređaj automatski uključuje ili isključuje. (fotografija 3,4.)

Vrste događaja:

- Privremeno (npr. postavljanje timera)
- Ciklično – grijač se uključuje svaki dan u odabrano vrijeme.

Možete postaviti onoliko događaja koliko želite tjedno.

Svaki događaj zahtijeva:

1. Postavite vrijeme početka,
2. Odabir frekvencije:
 - "Samo jednom" - jednokratni događaj
 - Ponavljajuće – odaberite određene dane u tjednu
3. Definicija rada – grijač se treba uključiti ili isključiti.
4. Potvrdite postavke i kliknite "Spremi". (fotografija 5.)

Upravljanje događajima:

- Svaki događaj će se pojaviti u vašem rasporedu
- Događaje možete aktivirati ili deaktivirati pomoću klizača (preklapnika)
- Možete ih i izbrisati klikom na "Izbriši".

Grijač će se oglasiti zvučnim signalom kada pokrene programirani događaj.

Grijat će u zadnje postavljenom načinu rada – promjena načina rada ne može se zakazati.

Napomena: Ako ručno promijenite postavke grijača dok je u tijeku planirani događaj (npr. uključite ga kada je trebao biti isključen), ostat će u tom stanju do sljedećeg planiranog događaja.

Ovaj proizvod je prikladan samo za dobro izolirane prostore ili povremenu upotrebu.

PRAVILA ZA SIGURNU UPORABU:

- Prije upotrebe pročitajte upute za uporabu. Sačuvajte upute i provjerite da ostanu s grijalicom ako se ona prenese novom vlasniku.
- Radijator mora biti ugrađen u skladu s uputama za ugradnju. Spojite ga na utičnicu koja ispunjava sljedeće uvjete: AC 220-240V, frekvencija 50/60Hz.
- Grijač je namijenjen samo za unutarnju upotrebu. Ne koristite ga na otvorenom!
- Ne ostavljajte grijač bez nadzora dok je u radu. Držite izvan dohvata djece – opasnost od opekline.
- Ne koristite vanjski regulator s grijačem. Grijač ne smije biti postavljen da se automatski uključuje u odsutnosti korisnika.
- Ne koristite grijač u blizini zapaljivih ili eksplozivnih materijala – opasnost od požara ili eksplozije.
- Strogo je zabranjeno umetanje predmeta u poklopac hladnjaka – opasnost od strujnog udara.
- Ne dodirujte metalno kućište dok uređaj radi – opasnost od opekline. Pričekajte da se grijač ohladi prije nego što ga isključite i spremite.
- Isključite grijač iz struje ako ga nećete koristiti dulje vrijeme.
- Prije svake upotrebe provjerite je li grijač u dobrom stanju i neoštećen. Ne spajajte niti koristite grijač ako je njegovo kućište, kabel ili utikač oštećen.
- Grijači element može se oštetiti padom ili udarcem. Prije svake upotrebe provjerite njegovo stanje. Ne koristite grijač ako je grijači element oštećen.
- Prije premještanja ili čišćenja grijača isključite utikač iz utičnice. Prvo isključite napajanje, a tek onda ga iskopčajte iz struje. Ne povlačite kabel.
- Demontaža radijatora bez odgovarajućeg ovlaštenja strogo je zabranjena. U slučaju oštećenja obratite se kvalificiranom servisnom centru.
- Proizvod je namijenjen samo za kućnu upotrebu.
- Ne dodirujte uređaj golom kožom tijekom upotrebe – opasnost od opekline.
- Ne spajajte druge uređaje na istu utičnicu - opasnost od požara zbog preopterećenja.
- OPREZ: Nikada ne prekrivajte radijator. Pokrivanje može dovesti do pregrijavanja i požara.
- Radijator se ne smije postavljati izravno ispod električne utičnice.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni agent ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegla opasnost.
- Izbjegavajte korištenje produžnih kabela – mogu se pregrijati i uzrokovati požar.
- Grijač se ne smije koristiti u kupaonicama, praonicama rublja ili drugim mjestima s povećanom vlagom. Nikada ne postavljajte uređaj u blizinu kade ili drugih posuda s vodom.
- Ne koristite grijač u blizini kupališta, tuša ili bazena.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Djeca od 3 do 8 godina smiju uključivati/isključivati uređaj samo ako je u normalnom radnom položaju i ako su pod nadzorom ili su prošla odgovarajuću obuku. Međutim, ne smiju spajati, podešavati ili čistiti uređaj niti obavljati aktivnosti održavanja.
- Uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili bez iskustva ako su primili odgovarajuće upute i razumiju povezane rizike. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju obavljati čišćenje i održavanje bez nadzora.
- UPOZORENJE: Neki dijelovi proizvoda mogu se jako zagrijati i uzrokovati opekline. Poseban oprez potreban je u prisutnosti djece i osjetljivih osoba.

INFORMACIJE O BATERIJAMA I AKUMULATORIMA

- Baterije/akumulatore držite izvan dohvata djece.
- Ne pohranjujte baterije/akumulatore na lako dostupnim mjestima jer postoji rizik da ih djeca ili kućni ljubimci progutaju. U slučaju gutanja, što prije se obratite liječniku.
- Baterije/akumulatori koji cure ili su oštećeni mogu uzrokovati opekline pri kontaktu s kožom, stoga uvijek nosite prikladne zaštitne rukavice prilikom dodirivanja.
- Baterije/akumulatori se ne smiju kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Konvencionalne baterije za jednokratnu upotrebu ne smiju se puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti baterije namijenjene za tu svrhu samo odgovarajućim punjačem.
- Molimo napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod.
- Punjive baterije treba puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cinkove) i punjive (nikal-kadmijeve) baterije.
- Nikada ne miješajte nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati električne kabele - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije moraju se izvaditi iz proizvoda.
- Ne bacajte istrošene baterije u nesortirani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s pravilima za odlaganje opasnog elektroničkog otpada.
- Ako se baterije ne odlažu ispravno, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala pomaže u očuvanju prirodnih resursa.
- Baterije/akumulatori se uvijek moraju umetnuti poštujući polaritet (plus/+ i minus/-).

Informacije za potrošače o rukovanju rabljenom električnom i elektroničkom opremom:

Rabljena električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s ostalim kućnim otpadom. Takvu opremu treba prikupljati selektivno, što je naznačeno priloženom oznakom - prekriženim spremnikom za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog načela, u slučaju nepravilnog odlaganja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, što je posljedica prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne instalacije, plastika, prekidači itd. Kako bi se izbjegla gore navedena prijetnja, te komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samostalno rastavljanje rabljene opreme nije dozvoljeno. Kućanstva imaju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i uporabi, uključujući recikliranje rabljene opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja rabljene opreme.



**Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.**

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- 2 värmenivåer
- Digital LED-display
- Värmeelement: aluminiumplåt
- Överhettningsskyddssystem
- Signallampor
- Tippskydd

- 24-timmars timer, pekskärm
- Elektronisk termostat med frostskyddsfunktion (intervall: 0-3°C)
- Dubbelt överhettningsskydd
- Omgivningstemperaturgivare / kontrollområde: 5-50 °C
- IP24 skyddsklass

INSTALLATIONSANVISNINGAR:

- Innan montering, se till att alla delar är kompletta och att produkten är oskadad.
- Om du vill använda radiatoren fristående, montera fötterna som ingår i satsen enligt instruktionerna nedan. Se till att radiatoren är placerad på en stabil, jämn och ren yta.

Fristående montering

1. Placera produkten upp och ner på en mjuk bomullsdug eller matta.

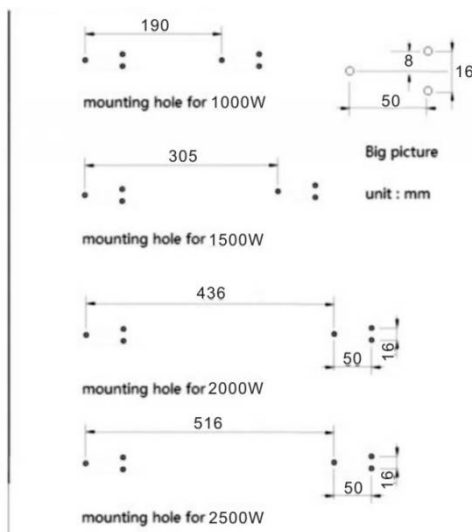


2. Fäst benen på kylarens bas med de medföljande skruvarna. Rikta in hålen i basen med hålen i benen, sätt i skruvarna i hålen och dra åt dem med en skruvmejsel.

Väggmontering

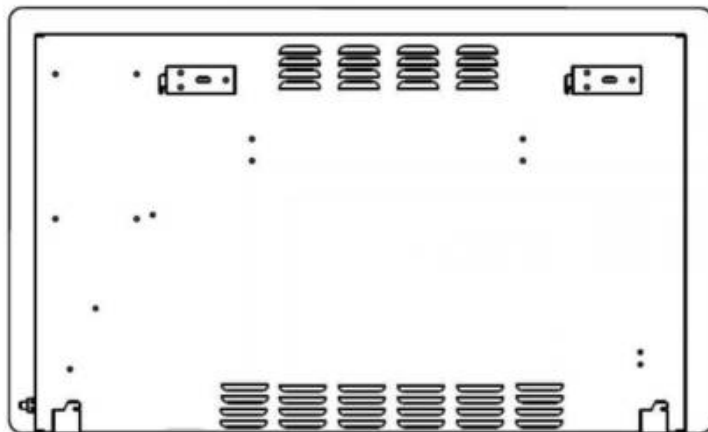
3. Handtag av kroktyp

1. Ta ut 4 fästen, 6 expansionsbultar och 6 skruvar ur lådan och fäst sedan de 2 fästena på väggen enligt avstånden mellan hålen på fästet, som visas i bilden nedan.



2. Fäst båda fästena på enhetens undersida.

3. Håll enheten från sidan, titta på monteringshållets position på bakstycket och för in den i den övre delen av springan på väggfästet för att slutföra väggmonteringen enligt bilden nedan.



Obs: Innan du borrar, se till att det inte finns några ledningar eller andra installationer i väggen för att undvika skador. Observera att väggfästskruvarna måste vara ordentligt åtdragna för att säkerställa att radiatoren är ordentligt monterad på väggen. Observera följande regler gällande säkerhetsavstånd:

- Under installationen måste värmaren placeras på ett säkert avstånd från brandfarliga material, gas och vattenkällor.
- Vid montering på vägg, håll en monteringshöjd på mer än 15 cm från golvet. En väggmonterad radiator får inte placeras närmare än 50 cm från taket.

SKÄRM

- A. Wi-Fi-anslutning
- B. Arbetsstatus
- C. Knapplås
- D. Timer (timer)
- E. Komfortläge - HÖG EFFEKT
- F. Ekonomiläge - LÅG EFFEKT
- G. Frostskyddsläge / Standby-läge
- H. Inställningar
- I. Överst (ökande värde)
- J. Ned (minska värde)
- K. Strömbrytare
- L. Öppet fönster (detektering av öppet fönster)

Använda kylaren

1. Slå på:

När du slår på strömknappen avger värmaren en ljudsignal. Den aktuella rumstemperaturen visas på displayen °C.

2. Starta uppvärmningen:

Tryck på PÅ/AV-knappen  för att starta uppvärmningen. Du kan välja ett av tre uppvärmningslägen:

- ECO-läge (ekonomiskt) 
- Komfortläge 
- Standby-läge 

När ECO-läge väljs för första gången visas ikonerna för värme  och ECO-läge . Det betyder att värmaren arbetar i ekonomiläge.

Värmaren har en minnesfunktion, så när du slår på den igen kommer den att köras i det senast använda läget: ECO, komfort eller standby.

3. Ändra värmeläge:

Använd UPP-  och NER-  knapparna för att växla mellan ECO-, komfort- och standby-läge.

4. Inställning av temperatur:

Tryck på knappen Inställningar  så börjar siffrorna blinka . Använd sedan UPP- och NER-knapparna för att ställa in temperaturen (intervall 5 °C till 50 °C).

Obs: Temperaturen kan inte justeras i frotskyddsläge!

5. Ställa in timern:

Tryck två gånger på inställningsknappen så tänds timerikonen.  Använd UPP- och NER-knapparna för att ställa in drifttiden (1 till 24 timmar). Siffrorna blinkar under inställningen och när den är klar återgår skärmen till värmeläge. Närvaron av timerikonen  på skärmen indikerar att tiden har ställts in.

6. Föräldralås:

Håll ner UPP-knappen för att aktivera låset  – en låsikon visas och kontrollpanelen låses.

För att låsa upp, håll ner NER-knappen – ikonen försvinner och knapparna är aktiva igen.

7. Skärmläckningsläge:

Håll inställningsknappen nedtryckt för att släcka alla displaylampor. Tryck på valfri knapp för att slå på dem igen.

8. Funktionen Öppna fönster:

När ikonen för öppet fönster tänds  betyder det att värmaren har upptäckt ett plötsligt temperaturfall och slutar värma. Tryck på valfri knapp för att avbryta den här funktionen – ikonen slocknar och värmaren återupptar driften.

FJÄRRKONTROLL:

Värmaren kan styras med en fjärrkontroll.

1. Slå på/av:

Tryck på knappen med strömikonen  för att slå på eller av enheten.

2. Ändra värmeläge:

Tryck på lägesikonknappen för att växla mellan:

- ECO-läge (ekonomiskt)
- Komfortläge
- Standby-läge

3. Temperaturkontroll:

Använd knapparna "+"  och "-"  för att ställa in önskad temperatur (intervall: 5 °C till 50 °C).

4. Ställa in timern:

Tryck på knappen med timerikonen och använd sedan knapparna "+" och "-" för att ställa in driftstiden.

5. Föräldralås

Tryck på knappen med låsikonen  – en låsikon visas på skärmen .

För att låsa upp, tryck på samma knapp igen.

6. Stäng av skärmen:

Tryck på knappen med strömvbrottsikonen  – värmarens skärm släcks.

7. Ställa in tyst läge:

Tryck på knappen  för att stänga av kontrollljuden

WIFI-ANSLUTENHET

1. För att ansluta din värmare till ditt Wi-Fi-nätverk, ladda först ner Smart Life-appen till din smartphone eller surfplatta. Du hittar appen genom att skanna QR-koden nedan eller söka efter "Smart Life" i Google Play Store eller Apple App Store.

2. Efter installationen av applikationen:

Om du inte har ett Smart Life-konto trycker du på Registrera för att skapa ett.

(foto A, B, C.)

- Appen kommer automatiskt att känna igen ditt land (du kan ändra det vid behov).
 - Ange ditt telefonnummer eller din e-postadress:
 - Om du anger ett telefonnummer får du en verifieringskod via SMS – ange den och skapa sedan ett lösenord.
 - Om du anger en e-postadress behöver du bara skapa ett lösenord.
3. För att lägga till en radiator i applikationen:
- Växla värmaren till Wi-Fi-anslutningsläge – när Wi-Fi-ikonen blinkar betyder det att enheten är redo att anslutas.
 - Tryck på Lägg till en enhet i appen.
 - Välj apparattyp: Små apparater > Värmare.
 - Bekräfta att indikatorlampan blinkar och ange sedan lösenordet för ditt Wi-Fi-nätverk så att appen kan hitta värmaren.

(foto D, E, F, G)

4. Appen visar anslutningsskärmen. (foto H)

OBS: Om värmaren inte kan ansluta, tryck och håll ner Wi-Fi-knappen i ytterligare 3 sekunder.

Den växlar sedan till alternativt anslutningsläge.

Värmaren har två lägen:

- Långsamt blinkande (en gång per sekund)
 - Snabb blinkning (tre gånger per sekund)
- De flesta enheter ansluter bättre i snabbt blinkande läge.

5. När anslutningen är upprättad: (foto I)

- Värmaren piper och Wi-Fi-ikonen slutar blinka (förblir tänd).
- Appen bekräftar att enheten har lagts till.
- Du kan nu namnge ditt element, dela det med familjemedlemmar eller ställa in ett värmeschema.

ANVÄNDA SMART LIFE-APPEN

Med hjälp av appen kan du styra flera enheter samtidigt. Enheternas status visas i enhetslistan och kan se ut på ett av följande sätt:

- Offline – enheten är avstängd (t.ex. med huvudströmbrytaren på höljet eller urkopplad från uttaget),
- Av – enheten är i standbyläge,
- På – enheten fungerar och värms upp.

(foto 1.)

När värmaren är online, tryck på dess namn i listan för att komma till kontrollgränssnittet.

Obs: Om värmaren är offline går det inte att styra den via appen.

KYLARSTYRNING: (foto 2.)

Du kan ändra värmarens aktuella driftläge genom att trycka på lämpliga lägesknappar i appen.

I valt läge kan du justera temperaturen med knapparna "+" och "-"

VÄRMSHEMA: (foto 3.4.)

Du kan programmera värmaren genom att skapa ett schema med "händelser" där enheten automatiskt slås på eller av.

Typer av händelser:

- Tillfällig (t.ex. att ställa in en timer)
 - Cyklisk – värmaren slås på varje dag vid vald tid.
- Du kan ställa in så många händelser du vill per vecka.

Varje evenemang kräver:

1. Ställ in starttiden,
2. Frekvensval:
 - "Endast en gång" - en engångshändelse
 - Återkommande – välj specifika veckodagar
3. Funktionsdefinition – värmaren ska slås på eller av.
4. Bekräfta inställningarna och klicka på "Spara". (foto 5.)

Evenemangshantering:

- Varje evenemang kommer att visas i ditt schema
- Du kan aktivera eller inaktivera händelser med hjälp av reglaget (växlingsknappen)
- Du kan också ta bort dem genom att klicka på "Ta bort".

Värmaren piper när den startar en programmerad händelse.

Den kommer att värmas i det senast inställda läget – ett lägesbyte kan inte schemaläggas.

Obs: Om du manuellt ändrar inställningarna för värmaren medan en schemalagd händelse pågår (t.ex. slår på den när den skulle vara avstängd), kommer den att förbli i detta tillstånd tills nästa schemalagda händelse.

Denna produkt är endast lämplig för välisolerade utrymmen eller för sporadisk användning.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Läs bruksanvisningen före användning. Spara instruktionerna och se till att de finns kvar med värmaren om den överläts till en ny ägare.
- Radiatorn måste installeras i enlighet med installationsanvisningarna. Anslut den till ett uttag som uppfyller följande krav: AC 220–240V, frekvens 50/60Hz.
- Värmaren är endast avsedd för inomhusbruk. Använd den inte utomhus!
- Lämna inte värmaren utan uppsikt medan den är i drift. Förvaras utom räckhåll för barn – risk för brännskador.
- Använd inte en extern styrenhet med värmaren. Värmaren bör inte ställas in så att den slås på automatiskt i användarens frånvaro.
- Använd inte värmaren nära brandfarliga eller explosiva material – risk för brand eller explosion.
- Det är strängt förbjudet att föra in föremål i kylarens lock – risk för elstöt.
- Rör inte metallhöljet medan enheten är i drift – risk för brännskador. Vänta tills värmaren har svalnat innan du stänger av den och ställer undan den.
- Koppla ur värmaren om den inte ska användas under en längre tid.
- Se till att värmaren är i gott skick och oskadad före varje användning. Anslut eller använd inte värmaren om dess hölje, sladd eller kontakt är skadat.
- Värmeelementet kan skadas av ett fall eller en stöt. Kontrollera dess skick före varje användning. Använd inte värmaren om värmeelementet är skadat.
- Dra ur kontakten ur uttaget innan du flyttar eller rengör värmaren. Stäng av strömmen först, och dra först sedan ur sladden. Dra inte i sladden.
- Det är strängt förbjudet att demontera kylaren utan vederbörligt tillstånd. Vid skador, kontakta en kvalificerad serviceverkstad.
- Produkten är endast avsedd för hemmabruk.
- Rör inte enheten med bar hud under användning – risk för brännskador.
- Anslut inte andra enheter till samma uttag – brandrisk på grund av överbelastning.
- VARNING: Täck aldrig över kylaren. Täckning kan leda till överhettning och brand.
- Radiatorn får inte placeras direkt under ett eluttag.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.
- Undvik att använda förlängningssladdar – de kan överhettas och orsaka bränder.
- Värmaren får inte användas i badrum, tvättstugor eller andra platser med förhöjd luftfuktighet. Placera aldrig apparaten nära ett badkar eller andra behållare som innehåller vatten.
- Använd inte värmaren nära badplats, dusch eller simbassäng.
- Barn under 3 år bör hållas borta från apparaten om de inte är under ständig uppsikt.
- Barn mellan 3 och 8 år får endast slå på/av apparaten om den är i normalt driftläge och om de övervakas eller har fått lämplig utbildning. De får dock inte ansluta, justera eller rengöra apparaten eller utföra underhållsarbeten.
- Apparaten får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet om de har fått lämpliga instruktioner och förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- VARNING: Vissa delar av produkten kan bli mycket varma och orsaka brännskador. Särskild försiktighet bör iaktas i närvaro av barn och känsliga personer.

INFORMATION OM BATTERIER OCH ACKUMULATORER

- Förvara batterier/ackumulatorer utom räckhåll för barn.
- Förvara inte batterier/ackumulatorer på lättillgängliga platser, eftersom det finns risk för att barn eller husdjur sväljer dem. Vid förtäring, kontakta läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/ackumulatorer kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, använd därför alltid lämpliga skyddshandskar när du vidrör dem.
- Batterier/ackumulatorer får inte kortslutas, demonteras eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Vanliga engångsbatterier bör inte laddas, eftersom det finns explosionsrisk! Ladda endast batterier som är avsedda för detta ändamål med en lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten.
- Uppladdningsbara batterier bör endast laddas under vuxens överinseende.
- Blanda inte alkaliska, vanliga (kol-zink) och laddningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att ingripa i elkablarna – det kan orsaka kortslutning.
- Urladdade batterier måste tas bort från produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterade soporna!
- Batterier måste kasseras i enlighet med reglerna för hantering av farligt elektronikavfall.
- Om batterier inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material hjälper till att bevara naturresurser.
- Batterier/ackumulatorer måste alltid sättas i med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).

Information till konsumenter om hantering av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning:

Använd elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket anges av den bifogade markeringen – en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående princip, vid felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av förekomsten av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och hanteras på rätt sätt av specialiserade företag. Det är inte tillåtet att demontera begagnad utrustning på egen hand. Hushållen har en viktig roll att spela i att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av begagnad utrustning. Detta görs särskilt genom aktivt deltagande i systemet för insamling av begagnad utrustning.



Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωση με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- 2 επίπεδα θέρμανσης
- Ψηφιακή οθόνη LED
- Στοιχείο θέρμανσης: πλάκα αλουμινίου
- Σύστημα προστασίας από υπερθέρμανση
- Φώτα σηματοδότησης
- Προστασία κατά της κλίσης

- Χρονοδιακόπτης 24 ωρών, διακόπτης αφής
- Ηλεκτρονικός θερμοστάτης με λειτουργία προστασίας από παγετό (εύρος: 0-3°C)
- Διπλή προστασία υπερθέρμανσης
- Αισθητήρας θερμοκρασίας περιβάλλοντος / εύρος ελέγχου: 5–50°C
- Κλάση προστασίας IP24

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ:

- Πριν από τη συναρμολόγηση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι πλήρη και ότι το προϊόν δεν έχει υποστεί ζημιά.
- Εάν επιθυμείτε να χρησιμοποιήσετε το καλοριφέρ ως ανεξάρτητη μονάδα, τοποθετήστε τα πόδια που περιλαμβάνονται στο κιτ σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες. Βεβαιωθείτε ότι το καλοριφέρ είναι τοποθετημένο σε σταθερή, επίπεδη και καθαρή επιφάνεια.

Ανεξάρτητη συναρμολόγηση

1. Τοποθετήστε το προϊόν ανάποδα σε ένα μαλακό βαμβακερό ύφασμα ή χαλί.

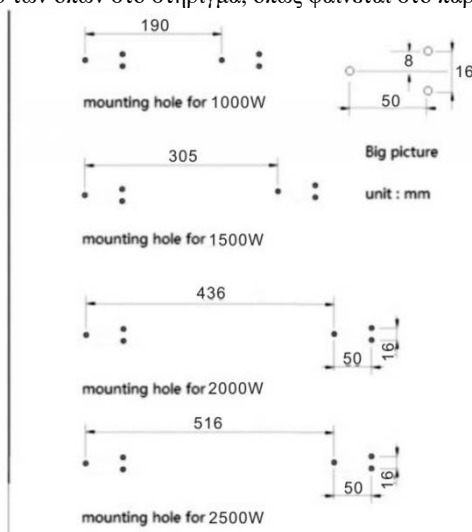


2. Συνδέστε τα πόδια στη βάση του ψυγείου χρησιμοποιώντας τις παρεχόμενες βίδες. Ευθυγραμμίστε τις οπές στη βάση με τις οπές στα πόδια, τοποθετήστε τις βίδες στις οπές και σφίξτε τις με ένα κατσαβίδι.

Βάση τοίχου

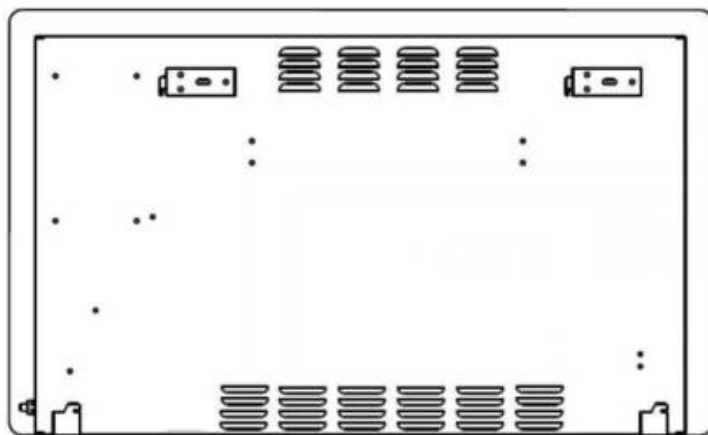
3. Λαβή τύπου γάντζου

1. Αφαιρέστε 4 στηρίγματα, 6 μπουλόνια επέκτασης και 6 βίδες από το κουτί και, στη συνέχεια, στερεώστε τα 2 στηρίγματα στον τοίχο σύμφωνα με τις αποστάσεις μεταξύ των οπών στο στηρίγμα, όπως φαίνεται στο παρακάτω σχήμα.



2. Συνδέστε και τις δύο βάσεις στο κάτω μέρος της συσκευής.

3. Κρατήστε τη συσκευή από το πλάι, κοιτάζετε τη θέση της οπής στήριξης στο πίσω κάλυμμα και τοποθετήστε την στο πάνω μέρος της υποδοχής στη βάση τοίχου για να ολοκληρώσετε την τοποθέτηση στον τοίχο, όπως φαίνεται στην παρακάτω εικόνα.



Σημείωση: Πριν από το τρύπημα, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν καλώδια ή άλλες εγκαταστάσεις στον τοίχο για να αποφύγετε ζημιές. Λάβετε υπόψη ότι οι βίδες στερέωσης στον τοίχο πρέπει να είναι καλά στερεωμένες για να διασφαλιστεί ότι το καλοριφέρ είναι σταθερά τοποθετημένο στον τοίχο. Λάβετε υπόψη τους ακόλουθους κανόνες σχετικά με τις αποστάσεις ασφαλείας:

- Κατά την εγκατάσταση, η θερμάστρα πρέπει να τοποθετείται σε ασφαλή απόσταση από εύφλεκτα υλικά, πηγές αερίου και νερού.
- Κατά την τοποθέτηση σε τοίχο, διατηρήστε ύψος τοποθέτησης μεγαλύτερο από 15 cm από το δάπεδο. Ένα επιτοίχιο καλοριφέρ δεν μπορεί να τοποθετηθεί σε απόσταση μικρότερη από 50 cm από την οροφή.

ΟΘΟΝΗ ΕΜΦΑΝΙΣΗΣ

- A. Σύνδεση Wi-Fi
- B. Κατάσταση εργασίας
- Γ. Κλείδωμα πληκτρολογίου
- Δ. Χρονοδιακόπτης (χρονοδιακόπτης)
- Ε. Λειτουργία άνεσης - ΥΨΗΛΗ ΙΣΧΥΣ
- ΣΤ. Λειτουργία οικονομίας - ΧΑΜΗΛΗ ΙΣΧΥΣ
- Ζ. Λειτουργία αντιπαγωτικής προστασίας / Λειτουργία αναμονής
- Ρυθμίσεις H.
- Ι. Κορυφή (αυξανόμενη τιμή)
- Ј. Μείωση (μείωση τιμής)
- Κ. Διακόπτης τροφοδοσίας
- Λ. Ανοιχτό παράθυρο (ανίχνευση ανοιχτού παραθύρου)

Χρήση του καλοριφέρ

1. Ενεργοποίηση:

Όταν ενεργοποιείτε το κουμπί λειτουργίας, η θερμάστρα θα εκπέμπει ένα ηχητικό σήμα. Η τρέχουσα θερμοκρασία δωματίου θα εμφανιστεί στην οθόνη .

2. Έναρξη θέρμανσης:

Πατήστε το κουμπί ON/OFF  για να ξεκινήσετε τη θέρμανση. Μπορείτε να επιλέξετε μία από τις τρεις λειτουργίες θέρμανσης:

- Λειτουργία ECO (οικονομική) 
- Λειτουργία άνεσης 
- Λειτουργία αναμονής 

Όταν επιλέγεται η λειτουργία ECO για πρώτη φορά, θα εμφανιστούν τα εικονίδια  θέρμανσης και λειτουργίας ECO . Αυτό σημαίνει ότι η θερμάστρα λειτουργεί σε οικονομική λειτουργία.

Η θερμάστρα διαθέτει λειτουργία μνήμης, επομένως όταν την ενεργοποιήσετε ξανά, θα λειτουργεί στην τελευταία λειτουργία που χρησιμοποιήθηκε: ECO, άνεση ή αναμονή.

3. Αλλαγή της λειτουργίας θέρμανσης:

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ΠΑΝΩ  και ΚΑΤΩ  για εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών ECO, άνεσης και αναμονής.

4. Ρύθμιση της θερμοκρασίας:

Πατήστε το κουμπί Ρυθμίσεις  και τα ψηφία θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν . Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά ΠΑΝΩ και ΚΑΤΩ για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία (εύρος 5°C έως 50°C).

Σημείωση: Η θερμοκρασία δεν μπορεί να ρυθμιστεί στη λειτουργία προστασίας από παγετό!

5. Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη:

Πατήστε το κουμπί ρυθμίσεων δύο φορές και το εικονίδιο του χρονοδιακόπτη θα ανάψει. Χρησιμοποιήστε  τα κουμπιά ΠΑΝΩ και ΚΑΤΩ για να ρυθμίσετε τον χρόνο λειτουργίας (1 έως 24 ώρες). Τα ψηφία θα αναβοσβήνουν κατά τη διάρκεια της ρύθμισης και μόλις ολοκληρωθεί η ρύθμιση, η οθόνη θα επιστρέψει στη λειτουργία θέρμανσης. Η παρουσία του εικονιδίου του χρονοδιακόπτη στην οθόνη υποδεικνύει ότι η ώρα έχει ρυθμιστεί. 

6. Γονικό κλείδωμα:

Κρατήστε πατημένο το κουμπί ΕΠΑΝΩ για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα  – θα εμφανιστεί ένα εικονίδιο κλειδαριάς και ο πίνακας ελέγχου θα κλειδωθεί.

Για ξεκλείδωμα, κρατήστε πατημένο το κουμπί ΚΑΤΩ – το εικονίδιο θα εξαφανιστεί και τα κουμπιά θα είναι ξανά ενεργά.

7. Λειτουργία αδράνειας οθόνης:

Κρατήστε πατημένο το κουμπί Ρυθμίσεις για να απενεργοποιήσετε όλα τα φώτα της οθόνης. Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να τα ενεργοποιήσετε ξανά.

8. Λειτουργία ανοίγματος παραθύρου:

Όταν ανάβει το εικονίδιο του ανοιχτού παραθύρου , σημαίνει ότι η θερμάστρα έχει ανιχνεύσει απότομη πτώση της θερμοκρασίας και σταματά τη θέρμανση.

Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί για να ακυρώσετε αυτήν τη λειτουργία – το εικονίδιο θα σβήσει και ο θερμαντήρας θα συνεχίσει να λειτουργεί.

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ:

Ο θερμαντήρας μπορεί να ελεγχθεί χρησιμοποιώντας τηλεχειριστήριο.

1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση:

Πατήστε το κουμπί με το εικονίδιο  λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

2. Αλλαγή της λειτουργίας θέρμανσης:

Πατήστε το κουμπί με το εικονίδιο λειτουργίας για εναλλαγή μεταξύ:

- Λειτουργία ECO (οικονομική)
- Λειτουργία άνεσης
- Λειτουργία αναμονής

3. Έλεγχος θερμοκρασίας:

Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά "+"  και "-"  για να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία (εύρος: 5°C έως 50°C).

4. Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη:

Πατήστε το κουμπί με το εικονίδιο του χρονοδιακόπτη και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά "+" και "-" για να ρυθμίσετε τον χρόνο λειτουργίας.

5. Γονικό κλείδωμα

Πατήστε το κουμπί με το εικονίδιο κλειδώματος  – ένα εικονίδιο κλειδώματος θα εμφανιστεί στην οθόνη .

Για ξεκλείδωμα, πατήστε ξανά το ίδιο κουμπί.

6. Απενεργοποιήστε την οθόνη:

Πατήστε το κουμπί με το εικονίδιο συσκότισης  – η οθόνη του θερμαντήρα θα απενεργοποιηθεί.

7. Ρύθμιση αθόρυβης λειτουργίας:

Πατήστε το κουμπί  για να απενεργοποιήσετε τους ήχους ελέγχου

ΣΥΝΔΕΣΗ WIFI

1. Για να συνδέσετε τη θερμάστρα σας στο δίκτυο Wi-Fi, κατεβάστε πρώτα την εφαρμογή Smart Life στο smartphone ή το tablet σας.

Μπορείτε να βρείτε την εφαρμογή σαρώνοντας τον κωδικό QR παρακάτω ή αναζητώντας τη φράση «Smart Life» στο Google Play Store ή στο Apple App Store.

2. Μετά την εγκατάσταση της εφαρμογής:

Αν δεν έχετε λογαριασμό Smart Life, πατήστε Εγγραφή για να δημιουργήσετε έναν.

(φωτογραφία Α, Β, Γ.)

- Η εφαρμογή θα αναγνωρίσει αυτόματα τη χώρα σας (μπορείτε να την αλλάξετε εάν είναι απαραίτητο).
- Εισαγάγετε τον αριθμό τηλεφώνου ή τη διεύθυνση email σας:
- Εάν δώσετε έναν αριθμό τηλεφώνου, θα λάβετε έναν κωδικό επαλήθευσης μέσω SMS – εισαγάγετέ τον και, στη συνέχεια, δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης.
- Εάν δώσετε email, θα χρειαστεί μόνο να δημιουργήσετε έναν κωδικό πρόσβασης.

3. Για να προσθέσετε ένα θερμαντικό σώμα στην εφαρμογή:

- Ενεργοποιήστε τη θερμάστρα σε λειτουργία σύνδεσης Wi-Fi – όταν το εικονίδιο Wi-Fi αναβοσβήνει, σημαίνει ότι η συσκευή είναι έτοιμη για σύνδεση.
- Στην εφαρμογή, πατήστε Προσθήκη συσκευής.
- Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής: Μικρές Συσκευές > Θερμαντήρας.
- Επιβεβαιώστε ότι η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει και, στη συνέχεια, εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης για το δίκτυο Wi-Fi σας, ώστε η εφαρμογή να μπορεί να εντοπίσει τη θερμάστρα.

(φωτογραφία Δ, Ε, Γ, G)

4. Η εφαρμογή θα εμφανίσει την οθόνη σύνδεσης. **(φωτογραφία Η)**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν η θερμάστρα δεν μπορεί να συνδεθεί, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Wi-Fi για άλλα 3 δευτερόλεπτα.

Στη συνέχεια, θα μεταβεί στην εναλλακτική λειτουργία σύνδεσης.

Ο θερμαντήρας έχει δύο λειτουργίες:

- Αργό αναβόσβημα (μία φορά ανά δευτερόλεπτο)
- Γρήγορο αναβόσβημα (τρεις φορές ανά δευτερόλεπτο)

Οι περισσότερες συσκευές συνδέονται καλύτερα σε λειτουργία γρήγορης αναλαμπής.

5. Μόλις δημιουργηθεί η σύνδεση: **(φωτογραφία Ι)**

- Η θερμάστρα θα ηχήσει και το εικονίδιο Wi-Fi θα σταματήσει να αναβοσβήνει (θα παραμείνει αναμμένο).
- Η εφαρμογή θα επιβεβαιώσει ότι η συσκευή έχει προστεθεί.

- Μπορείτε πλέον να ονομάσετε το καλοριφέρ σας, να το μοιραστείτε με μέλη της οικογένειάς σας ή να ορίσετε ένα πρόγραμμα θέρμανσης.

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ SMART LIFE

Χρησιμοποιώντας την εφαρμογή, μπορείτε να ελέγχετε πολλές συσκευές ταυτόχρονα. Η κατάσταση των συσκευών είναι ορατή στη λίστα συσκευών και μπορεί να λάβει μία από τις ακόλουθες μορφές:

- Εκτός σύνδεσης – η συσκευή είναι απενεργοποιημένη (π.χ. από τον κύριο διακόπτη στο περίβλημα ή αποσυνδεδεμένη από την πρίζα),
- Απενεργοποίηση – η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής,
- Ενεργοποιημένο – η συσκευή λειτουργεί και θερμαίνεται.

(Φωτογραφία 1.)

Όταν ο θερμαντήρας είναι συνδεδεμένος, πατήστε το όνομά του στη λίστα για να εισέλθετε στη διεπαφή ελέγχου.

Σημείωση: Εάν η θερμάστρα είναι εκτός σύνδεσης, δεν θα είναι δυνατός ο έλεγχός της μέσω της εφαρμογής.

ΕΛΕΓΧΟΣ ΨΥΓΕΙΟΥ: (Φωτογραφία 2.)

Μπορείτε να αλλάξετε την τρέχουσα λειτουργία του θερμαντήρα πατώντας τα κατάλληλα κουμπιά λειτουργίας στην εφαρμογή.

Ενώ βρίσκεστε στην επιλεγμένη λειτουργία, μπορείτε να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία χρησιμοποιώντας τα κουμπιά "+" και "-".

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ: (Φωτογραφία 3,4)

Μπορείτε να προγραμματίσετε τη θερμάστρα δημιουργώντας ένα πρόγραμμα "γεγονότων" στα οποία η συσκευή ενεργοποιείται ή απενεργοποιείται αυτόματα.

Τύποι εκδηλώσεων:

- Προσωρινή (π.χ. ρύθμιση χρονοδιακόπτη)
- Κυκλική – η θερμάστρα ενεργοποιείται καθημερινά την επιλεγμένη ώρα.

Μπορείτε να ορίσετε όσα συμβάντα θέλετε ανά εβδομάδα.

Κάθε εκδήλωση απαιτεί:

1. Ορίστε την ώρα έναρξης,
2. Επιλογή συχνότητας:
 - "Μόνο Μία Φορά" - ένα μοναδικό συμβάν
 - Επαναλαμβανόμενο – επιλέξτε συγκεκριμένες ημέρες της εβδομάδας
3. Ορισμός λειτουργίας – η θερμάστρα πρέπει να ενεργοποιείται ή να απενεργοποιείται.
4. Επιβεβαιώστε τις ρυθμίσεις και κάντε κλικ στην επιλογή "Αποθήκευση". **(Φωτογραφία 5)**

Διαχείριση εκδηλώσεων:

- Κάθε εκδήλωση θα εμφανίζεται στο πρόγραμμά σας
- Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε συμβάντα χρησιμοποιώντας το ρυθμιστικό (εναλλαγή)
- Μπορείτε επίσης να τα διαγράψετε κάνοντας κλικ στο "Διαγραφή".

Η θερμάστρα θα ηχήσει όταν ξεκινήσει ένα προγραμματισμένο συμβάν.

Θα θερμανθεί στην τελευταία ρυθμισμένη λειτουργία – δεν μπορεί να προγραμματιστεί αλλαγή λειτουργίας.

Σημείωση: Εάν αλλάξετε χειροκίνητα τις ρυθμίσεις του θερμαντήρα ενώ βρίσκεται σε εξέλιξη ένα προγραμματισμένο συμβάν (π.χ. το ενεργοποιήσετε ενώ έπρεπε να είναι απενεργοποιημένο), θα παραμείνει σε αυτήν την κατάσταση μέχρι το επόμενο προγραμματισμένο συμβάν.

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για καλά μονωμένους χώρους ή για περιστασιακή χρήση.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ:

- Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών πριν από τη χρήση. Φυλάξτε τις οδηγίες και βεβαιωθείτε ότι θα παραμείνουν μαζί με τη θερμάστρα σε περίπτωση μεταβίβασης σε νέο ιδιοκτήτη.
- Το καλοριφέρ πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης. Συνδέστε το σε μια πρίζα που πληροί τις ακόλουθες απαιτήσεις: AC 220–240V, συχνότητα 50/60Hz.
- Η θερμάστρα προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε σε εξωτερικούς χώρους!
- Μην αφήνετε τη θερμάστρα χωρίς επίβλεψη ενώ βρίσκεται σε λειτουργία. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά - κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Μην χρησιμοποιείτε εξωτερικό χειριστήριο με τη θερμάστρα. Η θερμάστρα δεν πρέπει να ρυθμίζεται ώστε να ενεργοποιείται αυτόματα κατά την απουσία του χρήστη.
- Μην χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα κοντά σε εύφλεκτα ή εκρηκτικά υλικά – κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης.
- Απαγορεύεται αυστηρά η εισαγωγή αντικειμένων στο κάλυμμα του ψυγείου – κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην αγγίζετε το μεταλλικό περίβλημα ενώ η συσκευή λειτουργεί – κίνδυνος εγκαυμάτων. Περιμένετε να κρυώσει η θερμάστρα πριν την απενεργοποιήσετε και την αποθηκεύσετε.
- Αποσυνδέστε τη θερμάστρα από την πρίζα εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε ότι η θερμάστρα είναι σε καλή κατάσταση και δεν έχει υποστεί ζημιά. Μην συνδέετε ή χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα εάν το περίβλημα, το καλώδιο ή το φις της έχουν υποστεί ζημιά.
- Το θερμαντικό στοιχείο μπορεί να υποστεί ζημιά από πτώση ή πρόσκρουση. Ελέγξτε την κατάστασή του πριν από κάθε χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα εάν το θερμαντικό στοιχείο έχει υποστεί ζημιά.
- Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα πριν μετακινήσετε ή καθαρίσετε τη θερμάστρα. Απενεργοποιήστε πρώτα την παροχή ρεύματος και μόνο μετά αποσυνδέστε την από την πρίζα. Μην τραβάτε το καλώδιο.

- Απαγορεύεται αυστηρά η αποσυναρμολόγηση του ψυγείου χωρίς την κατάλληλη άδεια. Σε περίπτωση ζημιάς, επικοινωνήστε με ένα εξειδικευμένο κέντρο σέρβις.
- Το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή με γυμνό δέρμα κατά τη χρήση – κίνδυνος εγκαυμάτων.
- Μην συνδέετε άλλες συσκευές στην ίδια πρίζα - κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω υπερφόρτωσης.
- ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην καλύπτετε ποτέ το ψυγείο. Η κάλυψη μπορεί να οδηγήσει σε υπερθέρμανση και πυρκαγιά.
- Το καλωδίφερ δεν πρέπει να τοποθετείται απευθείας κάτω από ηλεκτρική πρίζα.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις του ή από ένα εξίσου εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.
- Αποφύγετε τη χρήση καλωδίων επέκτασης – μπορεί να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν πυρκαγιάς.
- Η θερμάστρα δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε μπάνια, πλυντήρια ή άλλους χώρους με αυξημένη υγρασία. Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή κοντά σε μπανιέρα ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- Μην χρησιμοποιείτε τη θερμάστρα κοντά σε χώρο μπάνιου, ντους ή πισίνα.
- Τα παιδιά κάτω των 3 ετών πρέπει να μένουν μακριά από τη συσκευή, εκτός εάν βρίσκονται υπό συνεχή επίβλεψη.
- Τα παιδιά ηλικίας από 3 έως 8 ετών μπορούν να ενεργοποιούν/απενεργοποιούν τη συσκευή μόνο εάν βρίσκεται στην κανονική θέση λειτουργίας και εάν επιβλέπονται ή έχουν λάβει την κατάλληλη εκπαίδευση. Ωστόσο, δεν επιτρέπεται να συνδέσουν, να ρυθμίσουν ή να καθαρίσουν τη συσκευή ή να εκτελέσουν εργασίες συντήρησης.
- Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας, εφόσον τους έχουν δοθεί οι κατάλληλες οδηγίες και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχει. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν επιτρέπεται να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ορισμένα μέρη του προϊόντος ενδέχεται να υπερθερμανθούν και να προκαλέσουν εγκαύματα. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δίνεται στην παρουσία παιδιών και ευαίσθητων ατόμων.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΣΩΡΕΥΤΕΣ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/συσσωρευτές μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/συσσωρευτές σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς υπάρχει κίνδυνος κατάποσης από παιδιά ή κατοικίδια ζώα. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές που έχουν διαρροή ή έχουν υποστεί ζημιά μπορούν να προκαλέσουν εγκαύματα σε περίπτωση επαφής με το δέρμα, επομένως να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Οι συμβατικές μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να φορτίζονται, καθώς υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτόν τον σκοπό χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- Παρακαλούμε φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
- Μην αναμειγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρο) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμειγνύετε ποτέ παλιές με καινούργιες μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η επέμβαση στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες στα αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανόνες για την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορριφθούν σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες ενδέχεται να θέσουν σε κίνδυνο την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες/συσσωρευτές πρέπει πάντα να τοποθετούνται με σεβασμό στην πολικότητα (συν/+ και πλην/-).

Πληροφορίες για τους καταναλωτές σχετικά με τον χειρισμό μεταχειρισμένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Ο χρησιμοποιημένος ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Τέτοιος εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, όπως υποδεικνύεται από τη συνημμένη σήμανση — έναν διαγραμμένο κάδο απορριμμάτων με ρόδες. Η μη τήρηση της παραπάνω αρχής, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων συστατικών στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, τα συστατικά αυτά θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Δεν επιτρέπεται η αποσυναρμολόγηση μεταχειρισμένου εξοπλισμού μόνοι σας. Τα νοικοκυριά έχουν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο συμβάλλοντας στην επαναχρησιμοποίηση και την ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης μεταχειρισμένου εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής μεταχειρισμένου εξοπλισμού.



Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

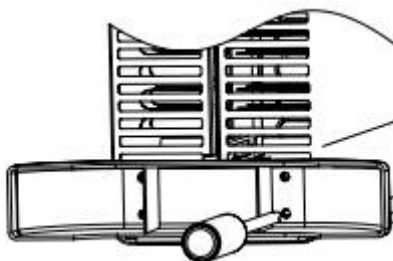
- 2 verwarmingsniveaus
- Digitaal LED-display
- Verwarmingselement: aluminium plaat
- Oververhittingsbeveiligingssysteem
- Signaallichten
- Anti-kantelbeveiliging
- 24-uurs timer, aanraakschakelaar
- Elektronische thermostaat met vorstbeveiligingsfunctie (bereik: 0-3°C)
- Dubbele oververhittingsbeveiliging
- Omgevingstemperatuursensor / regelbereik: 5-50°C
- Beschermingsklasse IP24

INSTALLATIE-INSTRUCTIES:

- Controleer vóór de montage of alle onderdelen compleet zijn en of het product onbeschadigd is.
- Wilt u de radiator vrijstaand gebruiken, bevestig dan de in de set meegeleverde voeten volgens de onderstaande instructies. Zorg ervoor dat de radiator op een stabiele, vlakke en schone ondergrond staat.

Vrijstaande montage

1. Leg het product ondersteboven op een zachte katoenen doek of tapijt.

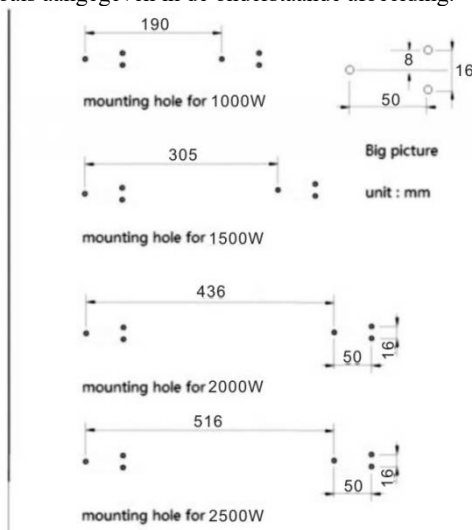


2. Bevestig de poten met de meegeleverde schroeven aan de basis van de radiator. Zorg dat de gaten in de basis op één lijn liggen met de gaten in de poten. Draai de schroeven in de gaten en draai ze vast met een schroevendraaier.

Muurbevestiging

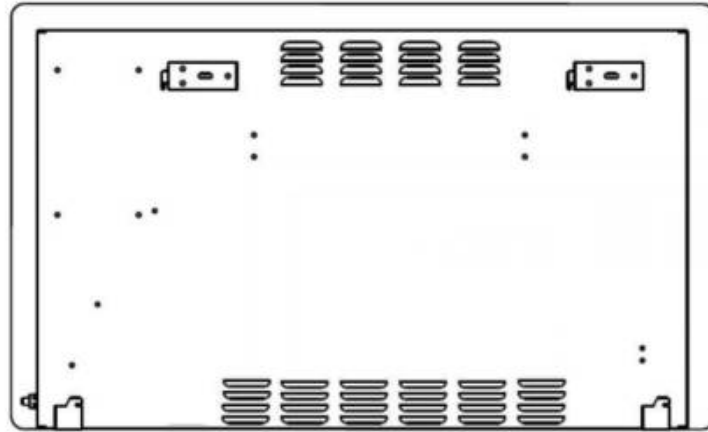
3. Haakvormige handgreep

1. Haal 4 beugels, 6 expansiebouten en 6 schroeven uit de doos en bevestig de 2 beugels aan de muur. Houd daarbij rekening met de afstanden tussen de gaten in de beugel, zoals aangegeven in de onderstaande afbeelding.



2. Bevestig beide beugels aan de onderkant van het apparaat.

3. Houd het apparaat aan de zijkant vast, kijk naar de positie van het montagegat op de achterklep en plaats het in het bovenste deel van de sleuf op de muurbeugel om de wandmontage te voltooien, zoals weergegeven in de onderstaande afbeelding.



Let op: controleer voor het boren of er geen draden of andere installaties in de muur zitten, om schade te voorkomen. Houd er rekening mee dat de schroeven voor wandmontage goed vastgedraaid moeten worden, zodat de radiator stevig aan de muur wordt bevestigd. Houd rekening met de volgende regels met betrekking tot veilige afstanden:

- Tijdens de installatie moet de kachel op een veilige afstand van brandbare materialen, gas- en waterbronnen worden geplaatst.
- Bij montage aan een wand dient u een montagehoogte van meer dan 15 cm vanaf de vloer aan te houden. Een aan de muur bevestigde radiator mag niet dichterbij dan 50 cm van het plafond worden geplaatst.

WEERGAVESCHERM

- A. Wi-Fi-verbinding
- B. Werkstatus
- C. Toetsenbordvergrendeling
- D. Timer (programmeertimer)
- E. Comfortmodus - HOOG VERMOGEN
- F. Economische modus - LAAG VERMOGEN
- G. Antivriesmodus / Stand-bymodus
- H. Instellingen
- I. Top (stijgende waarde)
- J. Down (waarde verlagen)
- K. Aan/uit-schakelaar
- L. Open raam (open raam detectie)

De radiator gebruiken

1. Inschakelen:

Wanneer u de aan-/uitknop inschakelt, geeft de kachel een hoorbaar signaal. De huidige kamertemperatuur verschijnt op het display .

2. Start met verwarmen:

Druk op de AAN/UIT-knop  om het verwarmen te starten. U kunt kiezen uit drie verwarmingsmodi:

- ECO-modus (economisch) 
- Comfortmodus 
- Stand-bymodus 

Wanneer de ECO-modus voor de eerste keer wordt geselecteerd, worden de  verwarmings- en  ECO-moduspictogrammen weergegeven. Dit betekent dat de verwarming in de energiezuinige modus werkt.

De kachel heeft een geheugenfunctie. Wanneer u de kachel de volgende keer aanzet, werkt hij in de laatst gebruikte stand: ECO, comfort of standby.

3. De verwarmingsmodus wijzigen:

Gebruik de knoppen OMHOOG  en OMLAAG  om te schakelen tussen de ECO-, comfort- en standby-modi.

4. Temperatuur instellen:

Druk op de knop Instellingen . De cijfers gaan knipperen . Gebruik vervolgens de knoppen UP en DOWN om de temperatuur in te stellen (bereik 5°C tot 50°C).

Let op: In de vorstbeveiligingsmodus is het niet mogelijk om de temperatuur aan te passen!

5. De timer instellen:

Druk tweemaal op de instellingenknop. Het timerpictogram  gaat branden. Gebruik de knoppen OMHOOG en OMLAAG om de bedrijfstijd in te stellen (1 tot 24 uur). Tijdens het instellen knipperen de cijfers. Zodra het instellen is voltooid, keert het scherm terug naar de verwarmingsmodus. De aanwezigheid van het timerpictogram  op het scherm geeft aan dat de tijd is ingesteld.

6. Kinderslot:

Houd de OMHOOG-knop ingedrukt om de vergrendeling te activeren. Er verschijnt een slotpictogram  en het bedieningspaneel wordt vergrendeld.

Om te ontgrendelen, houdt u de OMLAAG-knop ingedrukt. Het pictogram verdwijnt en de knoppen worden weer actief.

7. Weergave-onderdrukingsmodus:

Houd de knop Instellingen ingedrukt om alle displayverlichting uit te schakelen. Druk op een willekeurige knop om ze weer in te schakelen.

8. Open vensterfunctie:

Wanneer het pictogram  van het open raam oplicht, betekent dit dat de verwarming een plotselinge temperatuurdaling heeft gedetecteerd en stopt met verwarmen.

Druk op een willekeurige knop om deze functie te annuleren. Het pictogram gaat uit en de kachel gaat weer werken.

AFSTANDSBEDIENING:

De kachel kan met een afstandsbediening worden bediend.

1. Aan/uit zetten:

Druk op de knop met het aan/uit-icoontje  om het apparaat in of uit te schakelen.

2. De verwarmingsmodus wijzigen:

Druk op de moduspictogramknop om te schakelen tussen:

- ECO-modus (economisch)
- Comfortmodus
- Stand-bymodus

3. Temperatuurregeling:

Gebruik de knoppen "+"  en "-"  om de gewenste temperatuur in te stellen (bereik: 5°C tot 50°C).

4. De timer instellen:

Druk op de knop met het timericoon en stel vervolgens de werkingstijd in met de knoppen "+" en "-".

5. Kinderslot

Druk op de knop met het slotpictogram . Er verschijnt een slotpictogram op het scherm . Om te ontgrendelen, drukt u nogmaals op dezelfde knop.

6. Schakel het scherm uit:

Druk op de knop met het black-out-icoontje . Het verwarmingsscherm wordt uitgeschakeld.

7. Stille modus instellen:

Druk op de knop  om de bedieningsgeluiden uit te schakelen

WIFI-VERBINDING

1. Om uw kachel met uw wifi-netwerk te verbinden, downloadt u eerst de Smart Life-app op uw smartphone of tablet.

U vindt de app door onderstaande QR-code te scannen of door te zoeken naar 'Smart Life' in de Google Play Store of Apple App Store.

2. Na het installeren van de applicatie:

Als u nog geen Smart Life-account hebt, tikt u op Registreren om er een aan te maken.

(foto A,B,C.)

- De app herkent automatisch uw land (u kunt dit indien nodig wijzigen).
- Voer uw telefoonnummer of e-mailadres in:
 - Als u een telefoonnummer opgeeft, ontvangt u een verificatiecode via sms. Voer deze in en maak vervolgens een wachtwoord aan.
 - Als u een e-mailadres opgeeft, hoeft u alleen een wachtwoord aan te maken.
- 3. Om een radiator aan de applicatie toe te voegen:
 - Zet de kachel in de Wi-Fi-verbindingsmodus. Wanneer het Wi-Fi-pictogram knippert, betekent dit dat het apparaat klaar is om verbinding te maken.
 - Tik in de app op Apparaat toevoegen.
 - Selecteer het apparaattype: Kleine apparaten > Verwarming.
 - Controleer of het indicatielampje knippert en voer vervolgens het wachtwoord van uw wifi-netwerk in, zodat de app de kachel kan vinden.

(foto D,E,F,G)

4. De app toont het verbindingsscherm. **(foto H)**

LET OP: Als de kachel geen verbinding kan maken, houdt u de Wi-Fi-knop nog eens 3 seconden ingedrukt.

Vervolgens schakelt het apparaat over naar de alternatieve verbindingsscherm.

De kachel heeft twee standen:

- Langzaam knipperend (eenmaal per seconde)
- Snel knipperend (drie keer per seconde)

De meeste apparaten maken beter verbinding in de snelknippermodus.

5. Zodra de verbinding tot stand is gebracht: **(foto I)**

- De kachel zal een pieptoon geven en het Wi-Fi-pictogram zal stoppen met knipperen (blijft branden).
- De app bevestigt dat het apparaat is toegevoegd.
- U kunt nu uw radiator een naam geven, deze delen met gezinsleden of een verwarmingsschema instellen.

HET GEBRUIK VAN DE SMART LIFE-APP

Met de app kunt u meerdere apparaten tegelijkertijd bedienen. De status van apparaten is zichtbaar in de apparatenlijst en kan een van de volgende vormen aannemen:

- Offline – het apparaat is uitgeschakeld (bijvoorbeeld door de hoofdschakelaar op de behuizing of door de stekker uit het stopcontact te halen),
- Uit – het apparaat staat in de stand-bymodus,

- Aan – het apparaat werkt en verwarmt.

(foto 1.)

Wanneer de kachel online is, tikt u op de naam ervan in de lijst om de bedieningsinterface te openen.

Let op: Als de kachel offline is, kunt u deze niet via de app bedienen.

RADIATORBESTURING: (foto 2.)

U kunt de huidige bedrijfsmodus van de kachel wijzigen door op de betreffende modusknoppen in de app te tikken.

Terwijl u zich in de geselecteerde modus bevindt, kunt u de temperatuur aanpassen met de knoppen "+" en "-"

VERWARMINGSSCHEMA: (foto 3,4)

U kunt de verwarming programmeren door een schema met 'gebeurtenissen' te maken, waarbij het apparaat automatisch wordt in- of uitgeschakeld.

Soorten evenementen:

- Tijdelijk (bijv. het instellen van een timer)
 - Cyclisch – de verwarming gaat elke dag op het geselecteerde tijdstip aan.
- U kunt per week zoveel evenementen instellen als u wilt.

Voor elk evenement is het volgende vereist:

1. Stel de starttijd in,
2. Frequentieselectie:
 - "Only Once" - een eenmalige gebeurtenis
 - Terugkerend – selecteer specifieke dagen van de week
3. Definitie van werking – de verwarming moet aan of uit kunnen gaan.
4. Bevestig de instellingen en klik op "Opslaan". **(foto 5)**

Evenementenbeheer:

- Elk evenement verschijnt in uw agenda
- U kunt gebeurtenissen activeren of deactiveren met de schuifregelaar (schakelaar)
- U kunt ze ook verwijderen door op "Verwijderen" te klikken.

De kachel geeft een pieptoon wanneer een geprogrammeerde gebeurtenis wordt gestart.

Er wordt verwarmd in de laatst ingestelde modus. Er kan geen moduswijziging worden gepland.

Let op: Als u de instellingen van de verwarming handmatig wijzigt terwijl er een geplande gebeurtenis gaande is (bijvoorbeeld de verwarming aanzetten terwijl deze uit had moeten zijn), blijft de verwarming in deze status tot de volgende geplande gebeurtenis.

Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik.

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing. Bewaar de instructies en zorg ervoor dat deze bij de kachel blijven als deze aan een nieuwe eigenaar wordt overgedragen.
- De radiator moet worden geïnstalleerd volgens de installatie-instructies. Sluit het aan op een stopcontact dat aan de volgende vereisten voldoet: AC 220-240V, frequentie 50/60Hz.
- De kachel is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis. Niet buiten gebruiken!
- Laat de kachel niet onbeheerd achter terwijl deze in werking is. Buiten bereik van kinderen houden: risico op brandwonden.
- Gebruik geen externe regelaar bij de verwarming. De verwarming mag niet zo worden ingesteld dat deze automatisch inschakelt als de gebruiker afwezig is.
- Gebruik de kachel niet in de buurt van ontvlambare of explosieve materialen – er bestaat brand- of explosiegevaar.
- Het is ten strengste verboden voorwerpen in de radiatorbekleding te steken – gevaar voor elektrische schokken.
- Raak de metalen behuizing niet aan terwijl het apparaat in werking is – risico op brandwonden. Wacht tot de kachel is afgekoeld voordat u deze uitschakelt en opbergt.
- Haal de stekker van de kachel uit het stopcontact als u hem gedurende langere tijd niet zult gebruiken.
- Controleer voor elk gebruik of de kachel in goede staat en onbeschadigd is. Sluit de kachel niet aan en gebruik hem niet als de behuizing, het snoer of de stekker beschadigd is.
- Het verwarmingselement kan beschadigd raken door een val of stoot. Controleer de staat ervan vóór elk gebruik. Gebruik de kachel niet als het verwarmingselement beschadigd is.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de kachel verplaatst of schoonmaakt. Schakel eerst de stroom uit en haal daarna pas de stekker uit het stopcontact. Trek niet aan het snoer.
- Het is ten strengste verboden de radiator te demonteren zonder de juiste vergunning. Neem bij schade contact op met een gekwalificeerd servicecentrum.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik.
- Raak het apparaat tijdens gebruik niet met blote huid aan – er bestaat gevaar voor brandwonden.
- Sluit geen andere apparaten aan op hetzelfde stopcontact - brandgevaar door overbelasting.
- LET OP: Bedek de radiator nooit. Afdekken kan oververhitting en brand veroorzaken.
- De radiator mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.
- Indien het netsnoer beschadigd is, dient dit vervangen te worden door de fabrikant, diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.
- Gebruik geen verlengsnoeren; deze kunnen oververhit raken en brand veroorzaken.
- De kachel mag niet worden gebruikt in badkamers, wasruimtes of andere plaatsen met een hoge luchtvochtigheid. Plaats het apparaat nooit in de buurt van een badkuip of andere met water gevulde voorwerpen.
- Gebruik de kachel niet in de buurt van een bad, douche of zwembad.
- Kinderen jonger dan 3 jaar dienen uit de buurt van het apparaat te worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat uitsluitend in- en uitschakelen als het zich in de normale gebruikspositie bevindt en als ze onder toezicht staan of een passende opleiding hebben gekregen. Zij mogen het apparaat echter niet aansluiten, afstellen, reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring, mits zij passende instructies hebben gekregen en de betrokken risico's begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- **WAARSCHUWING:** Sommige onderdelen van het product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees extra voorzichtig in de aanwezigheid van kinderen en gevoelige mensen.

INFORMATIE OVER BATTERIJEN EN ACCUMULATOREN

- Houd batterijen/accu's buiten het bereik van kinderen.
- Bewaar batterijen/accu's niet op gemakkelijk toegankelijke plaatsen. Er bestaat namelijk het risico dat ze door kinderen of huisdieren worden ingeslikt. Indien het product is ingeslikt, dient u zo snel mogelijk een arts te raadplegen.
- Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag daarom bij het aanraken altijd geschikte beschermende handschoenen.
- Batterijen/accu's mogen niet worden kortgesloten, gedemonteerd of in het vuur worden gegooid. Er bestaat explosiegevaar!
- Conventionele wegwerpbatterijen mogen niet worden opgeladen, er bestaat namelijk explosiegevaar! Laad uitsluitend de daarvoor bestemde accu's op met een daarvoor geschikte lader.
- Laad de batterijen op voordat u ze in het product plaatst.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene worden opgeladen.
- Meng geen alkalische, standaard (zinkkoolstof) en oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen.
- Gebruik nooit nieuwe en oude batterijen door elkaar.
- Het is verboden om aan de stroomkabels te sleutelen, dit kan kortsluiting veroorzaken.
- Lege batterijen moeten uit het product worden verwijderd.
- Gooi gebruikte batterijen niet bij het gewone afval!
- Batterijen moeten worden afgevoerd volgens de regels voor gevaarlijk elektronisch afval.
- Als batterijen niet op de juiste manier worden afgevoerd, kunnen gevaarlijke stoffen een risico vormen voor de menselijke gezondheid of het milieu. Door materialen te recyclen, behouden we natuurlijke hulpbronnen.
- Batterijen/accu's moeten altijd met de polariteit (plus/+ en min/-) worden geplaatst.

Informatie voor consumenten over de omgang met gebruikte elektrische en elektronische apparatuur:

Gebruikte elektrische en elektronische apparaten mogen niet bij het overige huisvuil worden gegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering: een doorgekruiste afvalcontainer op wielen. Indien bovenstaand principe niet wordt nageleefd, kan bij onjuiste verwijdering van gebruikte apparatuur een gevaar ontstaan voor het milieu en de gezondheid van de mens. Dit kan komen door de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, kunststof, schakelaars, enz. Om bovenstaand gevaar te voorkomen, moeten deze componenten worden ingezameld en op de juiste wijze worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Het is niet toegestaan om zelf gebruikte apparatuur te demonteren. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, waaronder ook de recycling van gebruikte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelsysteem voor gebruikt materieel.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- 2 varmeniveauer
- Digitalt LED-display
- Varmeelement: aluminiumsplade
- Overophedningsbeskyttelsessystem
- Signallys
- Anti-vippebeskyttelse

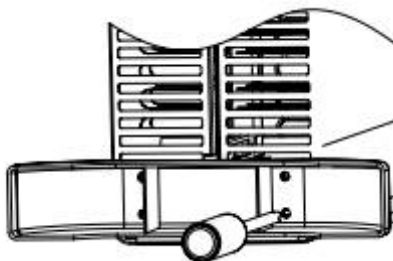
- 24-timers timer, berøringsknap
- Elektronisk termostat med frostbeskyttelsesfunktion (område: 0-3°C)
- Dobbelt overophedningsbeskyttelse
- Omgivelsestemperaturføler / kontrolområde: 5-50°C
- IP24 beskyttelsesklasse

INSTALLATIONSANVISNING:

- Før montering skal du sørge for, at alle dele er komplette, og at produktet er ubeskadiget.
- Hvis du ønsker at bruge radiatoren som en fritstående enhed, skal du montere de medfølgende fødder i henhold til instruktionerne nedenfor. Sørg for, at radiatoren er placeret på en stabil, jævn og ren overflade.

Fritstående samling

1. Placer produktet med bunden i vejret på en blød bomuldsklud eller et tæppe.

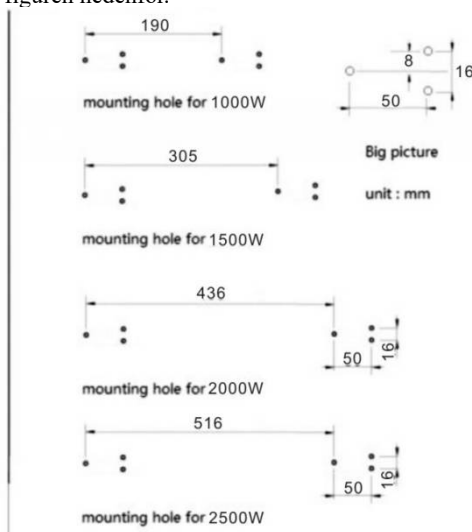


2. Fastgør benene til radiatorens bund med de medfølgende skruer. Juster hullerne i bunden med hullerne i benene, sæt skruerne i hullerne, og spænd dem med en skruetrækker.

Vægbeslag

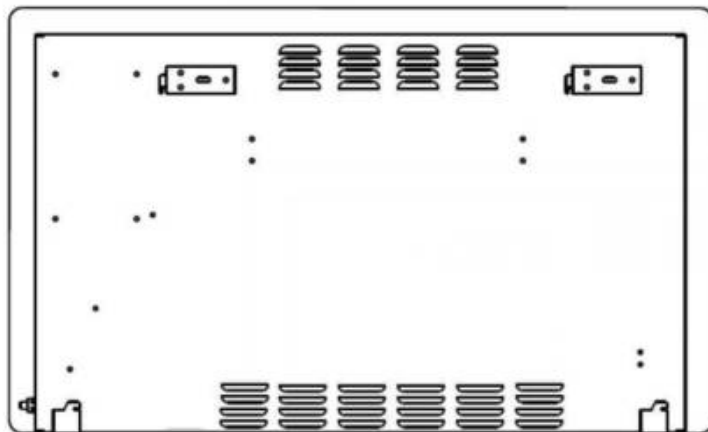
3. Håndtag af krogtypen

1. Tag 4 beslag, 6 ekspansionsbolte og 6 skruer ud af kassen, og fastgør derefter de 2 beslag til væggen i henhold til afstandene mellem hullerne på beslaget, som vist på figuren nedenfor.



2. Fastgør begge beslag til bunden af enheden.

3. Hold enheden fra siden, se på placeringen af monteringshullet på bagdækslet, og sæt den i den øverste del af rillen på vægbeslaget for at fuldføre vægmonteringen som vist på illustrationen nedenfor.



Bemærk: Før du borer, skal du sørge for, at der ikke er ledninger eller andre installationer i væggen for at undgå skader. Bemærk venligst, at vægmonteringsskrueene skal være forsvarligt fastgjort for at sikre, at radiatoren er sikkert monteret på væggen. Vær opmærksom på følgende regler vedrørende sikker afstand:

- Under installationen skal varmelegemet placeres i sikker afstand fra brandfarlige materialer, gas og vandkilder.
- Ved montering på væg skal monteringshøjden være mere end 15 cm fra gulvet. En vægmonteret radiator må ikke placeres tættere på loftet end 50 cm.

SKÆRM

- A. Wi-Fi-forbindelse
- B. Arbejdsstatus
- C. Tastaturlås
- D. Timer (programmeringstimer)
- E. Komforttilstand - HØJ EFFEKT
- F. Økonomitilstand - LAV EFFEKT
- G. Frostbeskyttelsestilstand / Standby-tilstand
- H. Indstillinger
- I. Top (stigende værdi)
- J. Ned (reducer værdi)
- K. Afbryder
- L. Åbent vindue (detektering af åbent vindue)

Brug af radiatoren

1. Tænd:

Når du tænder for tænd/sluk-knappen, udsender varmeapparatet et lydsignal. Den aktuelle rumtemperatur vil vises på displayet ^{°C}.

2. Start opvarmning:

Tryk på ON/OFF-knappen  for at starte opvarmningen. Du kan vælge en af tre opvarmningstilstande:

- ECO-tilstand (økonomisk) 
- Komforttilstand 
- Standbytilstand 

Når ECO-tilstand vælges for første gang, vises ikonerne for opvarmning  og ECO-tilstand . Det betyder, at varmeapparatet kører i økonomitilstand.

Varmeapparatet har en hukommelsesfunktion, så når du tænder det igen, vil det køre i den sidst anvendte tilstand: ECO, komfort eller standby.

3. Ændring af opvarmningstilstand:

Brug OP-  og NED-  knapperne til at skifte mellem ECO-, komfort- og standby-tilstande.

4. Indstilling af temperaturen:

Tryk på knappen Indstillinger , og cifrene vil begynde at blinke . Brug derefter OP- og NED-knapperne til at indstille temperaturen (interval 5°C til 50°C).

Bemærk: Temperaturen kan ikke justeres i frostbeskyttelsestilstand!

5. Indstilling af timeren:

Tryk to gange på indstillingsknappen, hvorefter timerikonet  lyser. Brug OP- og NED-knapperne til at indstille driftstiden (1 til 24 timer). Cifrene blinker under indstillingen, og når den er færdig, vender skærmen tilbage til varmetilstand. Tilstedeværelsen af timerikonet  på skærmen indikerer, at tiden er indstillet.

6. Forældresikring:

Hold OP-knappen nede for at aktivere låsen  – et låseikon vises, og kontrolpanelet låses.

For at låse op skal du holde NED-knappen nede – ikonet forsvinder, og knapperne vil være aktive igen.

7. Displayblankningstilstand:

Hold knappen Indstillinger nede for at slukke alle displaylys. Tryk på en vilkårlig knap for at tænde dem igen.

8. Åbn vinduesfunktion:

Når ikonet for åbent vindue  lyser, betyder det, at varmeapparatet har registreret et pludseligt temperaturfald og stopper opvarmningen.

Tryk på en vilkårlig knap for at annullere denne funktion – ikonet slukkes, og varmeapparatet genoptager driften.

FJERNBETJENING:

Varmeapparatet kan styres med en fjernbetjening.

1. Tænd/sluk:

Tryk på knappen med tænd/sluk-ikonet  for at tænde eller slukke enheden.

2. Ændring af opvarmningstilstand:

Tryk på tilstandsikonknappen for at skifte mellem:

- ECO-tilstand (økonomisk)
- Komforttilstand
- Standbytilstand

3. Temperaturkontrol:

Brug knapperne "+"  og "-"  til at indstille den ønskede temperatur (område: 5°C til 50°C).

4. Indstilling af timeren:

Tryk på knappen med timerikonet, og brug derefter knapperne "+" og "-" til at indstille driftstiden.

5. Forældresikring

Tryk på knappen med låseikonet  – et låseikon vises på skærmen .

For at låse op, tryk på den samme knap igen.

6. Sluk for skærmen:

Tryk på knappen med mørklægningsikonet  – varmeapparatets skærm slukkes.

7. Indstilling af lydløs tilstand:

Tryk på knappen  for at slå kontrolløde fra

WIFI-FORBINDELSE

1. For at forbinde din varmeovn til dit Wi-Fi-netværk skal du først downloade Smart Life-appen til din smartphone eller tablet.

Du kan finde appen ved at scanne QR-koden nedenfor eller søge efter "Smart Life" i Google Play Store eller Apple App Store.

2. Efter installation af applikationen:

Hvis du ikke har en Smart Life-konto, skal du trykke på Registrer for at oprette en.

(foto A, B, C.)

- Appen genkender automatisk dit land (du kan ændre det, hvis det er nødvendigt).
- Indtast dit telefonnummer eller din e-mailadresse:
 - Hvis du angiver et telefonnummer, modtager du en bekræftelseskode via SMS – indtast den, og opret derefter en adgangskode.
 - Hvis du angiver en e-mailadresse, skal du kun oprette en adgangskode.

3. Sådan tilføjer du en radiator til applikationen:

- Skift varmeapparatet til Wi-Fi-forbindelsestilstand – når Wi-Fi-ikonet blinker, betyder det, at enheden er klar til at oprette forbindelse.
- Tryk på Tilføj en enhed i appen.
- Vælg apparattype: Små apparater > Varmeapparat.
- Bekræft, at indikatorlampen blinker, og indtast derefter adgangskoden til dit Wi-Fi-netværk, så appen kan finde varmelegemet.

(foto D, E, F, G)

4. Appen viser tilslutningsskærmen. (foto H)

BEMÆRK: Hvis varmeapparatet ikke kan oprette forbindelse, skal du trykke på Wi-Fi-knappen og holde den nede i yderligere 3 sekunder.

Den skifter derefter til den alternative forbindelsestilstand.

Varmeapparatet har to tilstande:

- Langsom blinkning (én gang pr. sekund)
- Hurtig blinkning (tre gange i sekundet)

De fleste enheder forbinder bedre i hurtig blinkende tilstand.

5. Når forbindelsen er etableret: (foto I)

- Varmeapparatet bipper, og Wi-Fi-ikonet holder op med at blinke (vil forblive tændt).
- Appen bekræfter, at enheden er blevet tilføjet.
- Du kan nu navngive din radiator, dele den med familiemedlemmer eller indstille en opvarmningsplan.

BRUG AF SMART LIFE-APPEN

Ved hjælp af appen kan du styre flere enheder på samme tid. Enhedernes status er synlig på enhedslisten og kan have en af følgende former:

- Offline – enheden er slukket (f.eks. via hovedafbryderen på kabinettet eller taget ud af stikkontakten),
- Slukket – enheden er i standbytilstand,
- Tændt – enheden fungerer og varmer op.

(foto 1.)

Når varmeapparatet er online, skal du trykke på dets navn på listen for at åbne kontrolpanelet.

Bemærk: Hvis varmeapparatet er offline, vil det ikke være muligt at styre det via appen.

RADIATORSTYRING: (foto 2.)

Du kan ændre varmeapparatets aktuelle driftstilstand ved at trykke på de relevante tilstandsknapper i appen.

I den valgte tilstand kan du justere temperaturen ved hjælp af knapperne "+" og "-"

OPVARMNINGSPLAN: (foto 3,4)

Du kan programmere varmelegemet ved at oprette en tidsplan for "hændelser", hvor enheden automatisk tænder eller slukker.

Typen af begivenheder:

- Midlertidig (f.eks. indstilling af en timer)
- Cyklisk – varmelegemet tænder hver dag på det valgte tidspunkt.

Du kan indstille så mange begivenheder, som du ønsker, pr. uge.

Hvert arrangement kræver:

1. Indstil starttidspunktet,
2. Frekvensvalg:
 - "Kun én gang" - en engangsbegivenhed
 - Tilbagevendende – vælg bestemte ugedage
3. Definition af funktion – varmelegemet skal tænde eller slukke.
4. Bekræft indstillingerne, og klik på "Gem". **(foto 5)**

Eventhåndtering:

- Hver begivenhed vil blive vist i din kalender
- Du kan aktivere eller deaktivere begivenheder ved hjælp af skyderen (skift)
- Du kan også slette dem ved at klikke på "Slet".

Varmeapparatet bipper, når det starter en programmeret begivenhed.

Den varmer op i den sidst indstillede tilstand – en tilstandsændring kan ikke planlægges.

Bemærk: Hvis du manuelt ændrer varmeapparatets indstillinger, mens en planlagt begivenhed er i gang (f.eks. tænder den, når den skulle være slukket), forbliver den i denne tilstand indtil den næste planlagte begivenhed.

Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller til lejlighedsvis brug.

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Læs brugsanvisningen før brug. Gem instruktionerne, og sørg for, at de følger med varmeapparatet, hvis det overdrages til en ny ejer.
- Radiatoren skal installeres i overensstemmelse med installationsvejledningen. Tilslut den til en stikkontakt, der opfylder følgende krav: AC 220-240V, frekvens 50/60Hz.
- Varmeapparatet er kun beregnet til indendørs brug. Brug den ikke udendørs!
- Efterlad ikke varmeapparatet uden opsyn, mens det er i drift. Opbevares utilgængeligt for børn – risiko for forbrændinger.
- Brug ikke en ekstern styreenhed sammen med varmelegemet. Varmeapparatet bør ikke indstilles til at tænde automatisk, når brugeren er fraværende.
- Brug ikke varmelegemet i nærheden af brandfarlige eller eksplosive materialer – risiko for brand eller eksplosion.
- Det er strengt forbudt at indsætte genstande i radiatordækslet – risiko for elektrisk stød.
- Rør ikke ved metalhuset, mens apparatet er i brug – risiko for forbrændinger. Vent på, at varmeapparatet er kølet af, før du slukker det og lægger det væk.
- Tag stikket ud af varmeapparatet, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Før hver brug skal du sørge for, at varmelegemet er i god stand og ubeskadiget. Tilslut eller brug ikke varmelegemet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Varmeelementet kan blive beskadiget af et fald eller stød. Kontroller dens tilstand før hver brug. Brug ikke varmelegemet, hvis varmeelementet er beskadiget.
- Tag stikket ud af stikkontakten, før du flytter eller rengør varmeapparatet. Sluk først for strømmen, og tag først derefter stikket ud. Træk ikke i ledningen.
- Det er strengt forbudt at afmontere radiatoren uden passende tilladelse. I tilfælde af skader, kontakt et kvalificeret servicecenter.
- Produktet er kun beregnet til hjemmebrug.
- Rør ikke ved enheden med bar hud under brug – risiko for forbrændinger.
- Tilslut ikke andre enheder til samme stikkontakt - brandfare på grund af overbelastning.
- ADVARSEL: Dæk aldrig radiatoren til. Tildækning kan føre til overophedning og brand.
- Radiatoren må ikke placeres direkte under en stikkontakt.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.
- Undgå at bruge forlængerledninger – de kan overophede og forårsage brand.
- Varmeapparatet må ikke anvendes i badeværelser, vaskerum eller andre steder med øget luftfugtighed. Placer aldrig apparatet i nærheden af et badekar eller andre beholdere med vand.
- Brug ikke varmelegemet i nærheden af et badeområde, brusebad eller swimmingpool.
- Børn under 3 år bør holdes væk fra apparatet, medmindre de er under konstant opsyn.
- Børn fra 3 til 8 år må kun tænde/slukke apparatet, hvis det er i normal driftsposition, og hvis de er under opsyn eller har modtaget passende træning. De må dog ikke tilslutte, justere eller rengøre apparatet eller udføre vedligeholdelsesarbejde.
- Apparatet må bruges af børn på 8 år og derover samt af personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring, hvis de har fået passende instruktioner og forstår de involverede risici. Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- ADVARSEL: Nogle dele af produktet kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Der skal udvises særlig forsigtighed i nærvær af børn og følsomme personer.

INFORMATION OM BATTERIER OG AKKUMULATORER

- Opbevar batterier/akkumulatorer utilgængeligt for børn.
- Opbevar ikke batterier/akkumulatorer på lettilgængelige steder, da der er risiko for, at børn eller kæledyr kan sluge dem. Hvis det sluges, kontakt en læge hurtigst muligt.
- Utætte eller beskadigede batterier/akkumulatorer kan forårsage forbrændinger ved kontakt med huden, så brug altid egnede beskyttelseshandsker, når du rører ved dem.
- Batterier/akkumulatorer må ikke kortsluttes, skilles ad eller kastes i ild. Der er risiko for eksplosion!
- Almindelige engangsbatterier bør ikke oplades, da der er risiko for eksplosion! Oplad kun batterier, der er beregnet til dette formål, med en passende oplader.
- Oplad venligst batterierne, inden du sætter dem i produktet.
- Genopladelige batterier bør kun oplades under opsyn af en voksen.
- Bland ikke alkaliske, standard- (kulstof-zink) og genopladelige (nikkel-cadmium) batterier.
- Bland aldrig nye og gamle batterier.
- Det er forbudt at røre ved strømkablerne - det kan forårsage kortslutning.
- Brugte batterier skal fjernes fra produktet.
- Smid ikke brugte batterier i usorteret affald!
- Batterier skal bortskaffes i overensstemmelse med reglerne for bortskaffelse af farligt elektronisk affald.
- Hvis batterier ikke bortskaffes korrekt, kan farlige stoffer udgøre en risiko for menneskers sundhed eller miljøet. Genbrug af materialer er med til at bevare naturressourcer.
- Batterier/akkumulatorer skal altid isættes med korrekt polaritet (plus/+ og minus/-).

Information til forbrugere om håndtering af brugt elektrisk og elektronisk udstyr:

Brugt elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet med den vedhæftede markering - en overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående princip, i tilfælde af forkert bortskaffelse af brugt udstyr, kan udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er ikke tilladt selv at skille brugt udstyr ad. Husholdninger spiller en vigtig rolle i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genbrug af brugt udstyr. Dette gøres især gennem aktiv deltagelse i systemet til indsamling af brugt udstyr.



PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

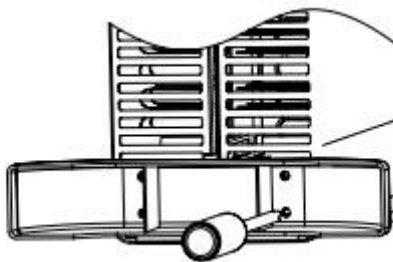
- 2 níveis de aquecimento
- Visor LED digital
- Elemento de aquecimento: placa de alumínio
- Sistema de proteção contra sobreaquecimento
- Luzes de sinalização
- Proteção anti-inclinação
- Temporizador de 24 horas, interruptor de toque
- Termostato eletrónico com função de proteção contra o congelamento (intervalo: 0-3°C)
- Dupla proteção contra sobreaquecimento
- Sensor de temperatura ambiente/gama de controlo: 5-50°C
- Classe de proteção IP24

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO:

- Antes da montagem, certifique-se de que todas as peças estão completas e que o produto não está danificado.
- Se pretender utilizar o radiador como uma unidade independente, fixe os pés incluídos no kit de acordo com as instruções abaixo. Certifique-se de que o radiador está colocado numa superfície estável, plana e limpa.

Montagem autónoma

1. Coloque o produto virado para baixo sobre um pano de algodão macio ou uma alcatifa.

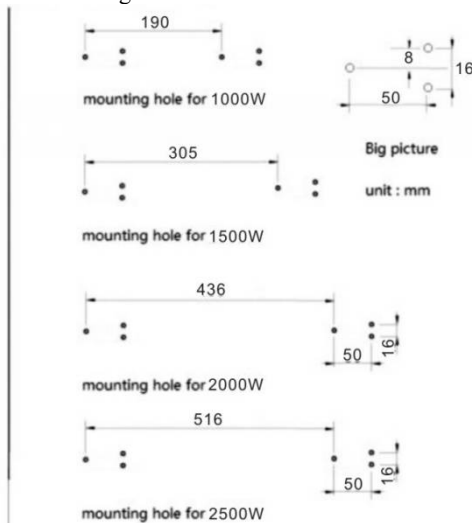


- 2.º Fixe as pernas à base do radiador utilizando os parafusos fornecidos. Alinhe os orifícios da base com os orifícios das pernas, insira os parafusos nos orifícios e aperte-os com uma chave de fendas.

Montagem na parede

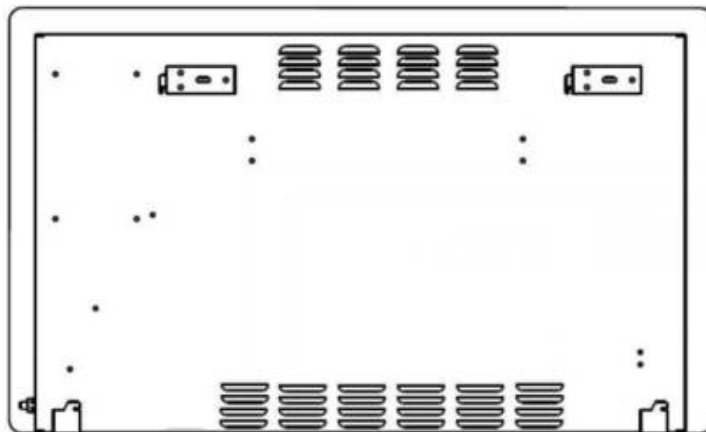
3. Pega tipo gancho

- 1.º Retire 4 suportes, 6 parafusos de expansão e 6 parafusos da caixa e, em seguida, fixe os 2 suportes à parede de acordo com as distâncias entre os furos do suporte, como mostra a figura abaixo.



- 2.º Fixe ambos os suportes na parte inferior do dispositivo.

3.º Segure o dispositivo pela lateral, observe a posição do orifício de montagem na tampa traseira e insira-o na parte superior da ranhura no suporte de parede para concluir a montagem na parede, como mostrado na ilustração abaixo.



Nota: antes de perfurar, certifique-se de que não existem fios ou outras instalações na parede para evitar danos. Note que os parafusos de montagem na parede devem ser fixados de forma segura para garantir que o radiador fica firmemente fixo à parede. Observe as seguintes regras relativas às distâncias de segurança:

- Durante a instalação, o esquentador deve ser colocado a uma distância segura de materiais inflamáveis, gás e fontes de água.
- Ao montar na parede, mantenha uma altura de montagem superior a 15 cm do chão. Um radiador montado na parede não pode ser colocado a menos de 50 cm do teto.

TELA DE EXIBIÇÃO

- A. Ligação Wi-Fi
- B. Situação de trabalho
- C. Bloqueio do teclado
- D. Temporizador (temporizador)
- E. Modo conforto - ALTA POTÊNCIA
- F. Modo económico - BAIXO CONSUMO DE ENERGIA
- G. Modo anticongelante / Modo de espera
- H. Configurações
- I. Topo (valor crescente)
- J. Down (diminuir valor)
- K. Interruptor de alimentação
- L. Janela aberta (detecção de janela aberta)

Utilizando o radiador

1.º Ligar:

Ao ligar o botão de ligar/desligar, o aquecedor emitirá um sinal sonoro. A temperatura ambiente atual aparecerá no visor °C.

2.º Comece a aquecer:

Pressione o botão ON/OFF  para iniciar o aquecimento. Pode escolher um dos três modos de aquecimento:

- Modo ECO (económico) 
- Modo de conforto 
- Modo de espera 

Quando o modo ECO for selecionado pela primeira vez, serão apresentados os ícones  de aquecimento e o modo ECO . Isto significa que o aquecedor está a funcionar no modo económico.

O aquecedor tem função de memória, ou seja, quando o voltar a ligar funcionará no último modo utilizado: ECO, conforto ou standby.

3.º Alterando o modo de aquecimento:

Utilize os botões PARA CIMA  e PARA BAIXO  para alternar entre os modos ECO, conforto e espera.

4.º Ajuste da temperatura:

Pressione o botão Definições  e os dígitos começarão a piscar . De seguida, utilize os botões PARA CIMA e PARA BAIXO para definir a temperatura (intervalo de 5°C a 50°C).

Nota: a temperatura não pode ser ajustada no modo de proteção contra o congelamento!

5.º Configurando o temporizador:

Pressione o botão de definições duas vezes e o ícone do temporizador  acenderá. Utilize os botões PARA CIMA e PARA BAIXO para definir o tempo de funcionamento (1 a 24 horas). Os dígitos piscarão durante a configuração e, uma vez concluída, o ecrã voltará ao modo de aquecimento. A presença do ícone do temporizador  no ecrã indica que o tempo foi definido.

6.º Bloqueio parental:

Mantenha pressionado o botão PARA CIMA para ativar o bloqueio  – será apresentado um ícone de cadeado e o painel de controlo será bloqueado.

Para desbloquear, mantenha pressionado o botão PARA BAIXO – o ícone desaparecerá e os botões ficarão novamente ativos.

7. Modo de apagamento do ecrã:

Mantenha premido o botão Definições para desligar todas as luzes do visor. Prima qualquer botão para os ligar novamente.

8. Função de janela aberta:

Quando o ícone da janela aberta se acende , significa que o aquecedor detetou uma descida repentina de temperatura e está a deixar de aquecer.

Prima qualquer botão para cancelar esta função – o ícone apagar-se-á e o aquecedor retomará o funcionamento.

CONTROLO REMOTO:

O aquecedor pode ser controlado através de um controlo remoto.

1. Ligar/desligar:

Prima o botão com o ícone de energia  para ligar ou desligar o dispositivo.

2.º Alterando o modo de aquecimento:

Prima o botão do ícone de modo para alternar entre:

- Modo ECO (económico)
- Modo de conforto
- Modo de espera

3.º Controlo de temperatura:

Utilize os botões "+"  e "-"  para definir a temperatura pretendida (intervalo: 5°C a 50°C).

4.º Configurando o temporizador:

Prima o botão com o ícone do temporizador e, em seguida, utilize os botões "+" e "-" para definir o tempo de operação.

5. Bloqueio parental

Pressione o botão com o ícone de cadeado  – um ícone de cadeado aparecerá no ecrã .

Para desbloquear, pressione novamente o mesmo botão.

6.º Desligue o visor:

Pressione o botão com o ícone de blackout  – o ecrã do aquecedor será desligado.

7.º Configurando o modo silencioso:

Prima o botão  para desligar os sons de controlo

LIGAÇÃO WI-FI

1. Para ligar o seu aquecedor à rede Wi-Fi, descarregue primeiro a aplicação Smart Life no seu smartphone ou tablet.

Pode encontrar a aplicação digitalizando o código QR abaixo ou pesquisando por “Smart Life” na Google Play Store ou na Apple App Store.

2. Após instalar a aplicação:

Se não tiver uma conta Smart Life, toque em Registrar para criar uma.

(foto A,B,C.)

- A aplicação reconhecerá automaticamente o seu país (pode alterá-lo se necessário).
- Introduza o seu número de telefone ou endereço de e-mail:
 - Se fornecer um número de telefone, receberá um código de verificação via SMS – introduza-o e crie uma palavra-passe.
 - Se fornecer um e-mail, só terá de criar uma palavra-passe.

3. Para adicionar um radiador à aplicação:

- Coloque o aquecedor no modo de ligação Wi-Fi – quando o ícone Wi-Fi pisca, significa que o dispositivo está pronto para se ligar.
- Na aplicação, toque em Adicionar um dispositivo.
- Selecione o tipo de aparelho: Pequenos Eletrodomésticos > Aquecedor.
- Confirme se a luz indicadora está a piscar e introduza a palavra-passe da sua rede Wi-Fi para que a aplicação possa encontrar o aquecedor.

(foto D,E,F,G)

4. O aplicativo exibirá o ecrã de ligação. (foto H)

NOTA: Se o aquecedor não conseguir ligar, pressione e mantenha pressionado o botão Wi-Fi durante mais 3 segundos.

Em seguida, mudará para o modo de ligação alternativo.

O aquecedor tem dois modos:

- Piscar lentamente (uma vez por segundo)
- Piscar rápido (três vezes por segundo)

A maioria dos dispositivos liga-se melhor no modo de piscar rápido.

5. Uma vez estabelecida a ligação: (foto I)

- O aquecedor emitirá um sinal sonoro e o ícone Wi-Fi deixará de piscar (permanecerá aceso).
- A aplicação confirmará que o dispositivo foi adicionado.
- Agora pode dar um nome ao seu radiador, partilhá-lo com familiares ou definir um horário de aquecimento.

UTILIZANDO O APLICATIVO SMART LIFE

Utilizando a aplicação, pode controlar vários dispositivos ao mesmo tempo. O estado dos dispositivos é visível na lista de dispositivos e pode assumir uma das seguintes formas:

- Offline – o dispositivo está desligado (por exemplo, pelo interruptor principal na caixa ou desligado da tomada),
- Desligado – o dispositivo está em modo de espera,
- Ligado – o dispositivo está a funcionar e a aquecer.

(foto 1.)

Quando o aquecedor estiver online, toque no seu nome na lista para entrar na interface de controlo.

Nota: se o aquecedor estiver offline, não será possível controlá-lo através da aplicação.

CONTROLO DO RADIADOR: (foto 2.)

Pode alterar o modo de funcionamento atual do aquecedor tocando nos botões de modo apropriados na aplicação. Enquanto estiver no modo selecionado, pode ajustar a temperatura utilizando os botões "+" e "-"

PROGRAMAÇÃO DE AQUECIMENTO: (foto 3,4)

Pode programar o aquecedor criando uma programação de "eventos" em que o dispositivo liga ou desliga automaticamente.

Tipos de eventos:

- Temporário (por exemplo, definindo um cronómetro)
- Cíclico – o aquecedor liga todos os dias à hora selecionada.

Pode definir quantos eventos quiser por semana.

Cada evento requer:

- 1.º Defina a hora de início,
2. Seleção da frequência:
 - "Only Once" - um evento único
 - Recorrente – selecione dias específicos da semana
- 3.º Definição do funcionamento – o aquecedor deve ligar ou desligar.
- 4.º Confirme as definições e clique em "Guardar". **(foto 5)**

Gestão de eventos:

- Cada evento aparecerá na sua agenda
- Pode ativar ou desativar eventos utilizando o controlo deslizante (alternar)
- Também pode apagá-los clicando em "Apagar".

O aquecedor emitirá um sinal sonoro quando iniciar um evento programado.

Aquecerá no último modo definido – uma mudança de modo não pode ser programada.

Nota: se alterar manualmente as definições do aquecedor enquanto um evento agendado estiver em curso (por exemplo, ligá-lo quando deveria estar desligado), este permanecerá nesse estado até ao próximo evento agendado.

Este produto é apenas adequado para espaços bem isolados ou para uso ocasional.

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Leia o manual de instruções antes de utilizar. Guarde as instruções e certifique-se de que permanecem com o aquecedor, caso este seja transferido para um novo proprietário.
- O radiador deve ser instalado de acordo com as instruções de instalação. Ligue-o a uma tomada que cumpra os seguintes requisitos: CA 220–240 V, frequência 50/60 Hz.
- O aquecedor destina-se apenas para uso interno. Não utilize ao ar livre!
- Não deixe o aquecedor sem vigilância enquanto estiver em funcionamento. Manter fora do alcance das crianças – risco de queimaduras.
- Não utilize um controlador externo com o aquecedor. O aquecedor não deve ser configurado para ligar automaticamente na ausência do utilizador.
- Não utilize o aquecedor perto de materiais inflamáveis ou explosivos – risco de incêndio ou explosão.
- É estritamente proibido inserir objetos na tampa do radiador – risco de choque elétrico.
- Não toque na caixa metálica enquanto o dispositivo estiver em funcionamento – risco de queimaduras. Espere que o aquecedor arrefeça antes de o desligar e guardá-lo.
- Desligue o esquentador da tomada se não for utilizado durante um longo período.
- Antes de cada utilização, certifique-se de que o aquecedor está em boas condições e sem danos. Não ligue nem utilize o aquecedor se o invólucro, o cabo ou a ficha estiverem danificados.
- O elemento de aquecimento pode ser danificado por uma queda ou impacto. Verifique o seu estado antes de cada utilização. Não utilize o aquecedor se o elemento de aquecimento estiver danificado.
- Desligue a ficha da tomada antes de mover ou limpar o aquecedor. Desligue primeiro a alimentação e só depois desligue-a da tomada. Não puxe o cabo.
- É estritamente proibido desmontar o radiador sem a devida autorização. Em caso de danos, contacte um centro de assistência qualificado.
- O produto destina-se apenas a uso doméstico.
- Não toque no dispositivo com a pele nua durante a utilização – risco de queimaduras.
- Não ligue outros dispositivos à mesma tomada - risco de incêndio devido a sobrecarga.
- **ATENÇÃO:** Nunca tape o radiador. Cobrir pode causar sobreaquecimento e incêndio.
- O radiador não deve ser colocado diretamente por baixo de uma tomada elétrica.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
- Evite usar extensões – podem sobreaquecer e provocar incêndios.
- O aquecedor não deve ser utilizado em casas de banho, lavandarias ou outros locais com humidade elevada. Nunca coloque o aparelho perto de banheiras ou outros recipientes que contenham água.
- Não utilize o aquecedor perto de zonas balneares, chuveiros ou piscinas.
- As crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, a menos que estejam sob supervisão constante.
- As crianças dos 3 aos 8 anos de idade só podem ligar/desligar o aparelho se este estiver na posição normal de funcionamento e se forem supervisionadas ou tiverem recebido formação adequada. No entanto, não podem ligar, ajustar ou limpar o aparelho ou realizar atividades de manutenção.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou com falta de experiência, desde que tenham recebido instruções adequadas e compreendam os riscos

envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.

• **AVISO:** Algumas partes do produto podem ficar demasiado quentes e provocar queimaduras. Devem ser tomadas precauções especiais na presença de crianças e pessoas sensíveis.

INFORMAÇÃO SOBRE PILHAS E ACUMULADORES

- Mantenha as pilhas/acumuladores fora do alcance das crianças.
- Não guarde as pilhas/acumuladores em locais de fácil acesso, pois existe o risco de serem engolidos por crianças ou animais de estimação. Em caso de ingestão, contacte um médico o mais rapidamente possível.
- Pilhas/acumuladores com fugas ou danificados podem causar queimaduras ao entrar em contacto com a pele, por isso use sempre luvas de proteção adequadas ao tocar-lhes.
- As pilhas/acumuladores não devem ser colocados em curto-circuito, desmontados ou atirados para o fogo. Há risco de explosão!
- As pilhas descartáveis convencionais não devem ser carregadas, pois existe o risco de explosão! Carregue apenas as baterias destinadas a este fim utilizando um carregador apropriado.
- Carregue as baterias antes de as inserir no produto.
- As baterias recarregáveis devem ser carregadas apenas sob a supervisão de um adulto.
- Não misture pilhas alcalinas, pilhas normais (carbono-zinco) e pilhas recarregáveis (níquel-cádmio).
- Nunca misture pilhas novas com pilhas velhas.
- É proibido interferir com os cabos de alimentação, pois pode provocar um curto-circuito.
- As pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- Não deite as pilhas usadas no lixo comum!
- As pilhas e baterias devem ser eliminadas de acordo com as normas de eliminação de resíduos eletrónicos perigosos.
- Se as baterias não forem eliminadas corretamente, as substâncias perigosas podem representar um risco para a saúde humana ou para o ambiente. A reciclagem de materiais ajuda a conservar os recursos naturais.
- As pilhas/acumuladores devem ser sempre inseridos respeitando a polaridade (mais/+ e menos/-).

Informações para os consumidores sobre o manuseamento de equipamentos elétricos e eletrónicos usados:

Os equipamentos elétricos e eletrónicos usados não devem ser descartados juntamente com outros resíduos domésticos. Estes equipamentos devem ser recolhidos seletivamente, conforme indicado pela marcação anexa — um contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento do princípio acima referido, em caso de deposição inadequada de equipamentos usados, pode representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana, resultante da presença de componentes perigosos no equipamento, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. Para evitar a ameaça acima referida, estes componentes devem ser recolhidos e devidamente processados por empresas especializadas. Não é permitido desmontar equipamentos usados por conta própria. As famílias têm um papel importante a desempenhar na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação ativa no sistema de recolha de equipamentos usados.



SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosimo, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- 2 stopnji ogrevanja
- Digitalni LED zaslon
- Grelni element: aluminijasta plošča
- Sistem za zaščito pred pregrevanjem
- Signalne luči
- Zaščita pred nagibanjem

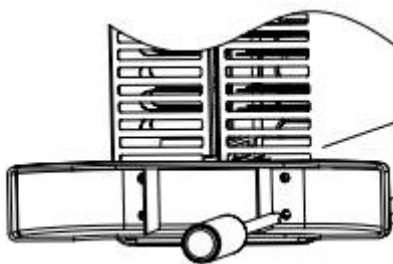
- 24-urni časovnik, stikalo na dotik
- Elektronski termostat s funkcijo zaščite pred zmrzaljo (območje: 0–3 °C)
- Dvojna zaščita pred pregrevanjem
- Senzor/območje regulacije temperature okolice: 5–50 °C
- Zaščitni razred IP24

NAVODILA ZA MONTAŽO:

- Pred sestavljanjem se prepričajte, da so vsi deli popolni in da izdelek ni poškodovan.
- Če želite radiator uporabljati kot prostostoječo enoto, pritrдите priložene nogice v skladu s spodnjimi navodili. Prepričajte se, da je radiator postavljen na stabilno, ravno in čisto površino.

Samostoječa montaža

1. Izdelek postavite na glavo navzdol na mehko bombažno krpo ali preprogo.

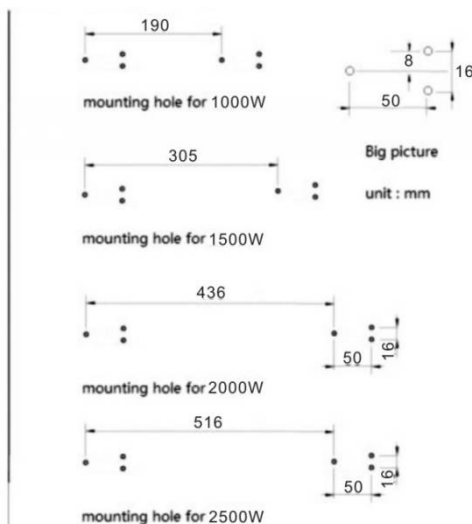


2. Noge pritrдите na podnožje radiatorja s priloženimi vijaki. Poravnajte luknje v podstavku z luknjami v nogah, vstavite vijake v luknje in jih privijte z izvijačem.

Stenski nosilec

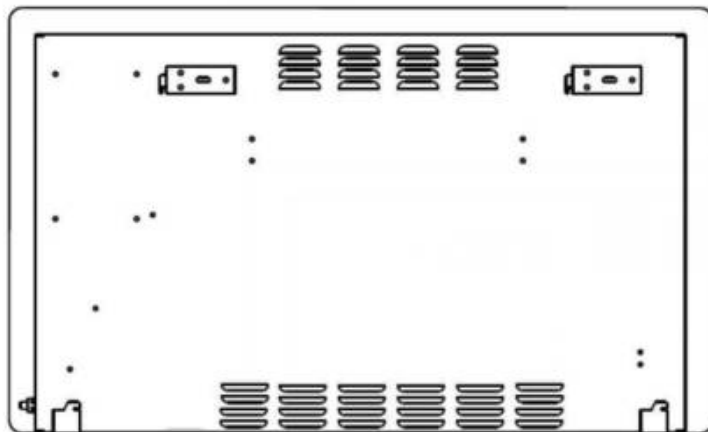
3. Ročaj s kavljem

1. Iz škatle vzemite 4 nosilce, 6 raztezni vijakov in 6 vijakov ter nato pritrдите 2 nosilca na steno glede na razdalje med luknjami na nosilcu, kot je prikazano na spodnji sliki.



2. Oba nosilca pritrдите na spodnji del naprave.

3. Napravo držite s strani, pogledjte položaj montažne luknje na zadnjem pokrovu in jo vstavite v zgornji del reže na stenskem nosilcu, da dokončate montažo na steno, kot je prikazano na spodnji sliki.



Opomba: Pred vrtanjem se prepričajte, da v steni ni žic ali drugih napeljav, da preprečite poškodbe. Upoštevajte, da morajo biti vijaki za pritrditev na steno varno pritrjeni, da se zagotovi varna namestitvev radiatorja na steno. Prosimo, upoštevajte naslednja pravila glede varne razdalje:

- Med namestitvijo mora biti grelec nameščen na varni razdalji od vnetljivih materialov, plina in virov vode.
- Pri montaži na steno vzdržujte višino montaže več kot 15 cm od tal. Stenski radiator ne sme biti nameščen bližje kot 50 cm od stropa.

ZASLON

- A. Povezava Wi-Fi
- B. Delovni status
- C. Zaklepanje tipkovnice
- D. Časovnik (časovnik)
- E. Udobni način - VISOKA MOČ
- F. Varčni način - NIZKA MOČ
- G. Način proti zmrzovanju / Način pripravljenosti
- H. Nastavitve
- I. Vrh (naraščajoča vrednost)
- J. Navpično (zmanjšanje vrednosti)
- K. Stikalo za vklop
- L. Odprto okno (zaznavanje odprtega okna)

Uporaba radiatorja

1. Vklop:

Ko vklopite gumb za vklop, bo grelec oddal zvočni signal. Trenutna sobna temperatura se bo prikazala na zaslonu °C.

2. Začnite z ogrevanjem:

Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP , da začnete segrevanje. Izberete lahko enega od treh načinov ogrevanja:

- Način ECO (ekonomičen) 
- Udobni način 
- Stanje pripravljenosti 

Ko prvič izberete način ECO, se prikažeta ikoni za ogrevanje  in način ECO . To pomeni, da grelec deluje v varčnem načinu. Grelec ima funkcijo pomnilnika, zato bo ob ponovnem vklopu deloval v zadnjem uporabljenem načinu: ECO, udobje ali stanje pripravljenosti.

3. Spreminjanje načina ogrevanja:

Z gumboma GOR  in DOL  preklapljate med načini ECO, comfort in stand-by.

4. Nastavitev temperature:

Pritisnite gumb Nastavitve  in številke bodo začele utripati . Nato s tipkama GOR in DOL nastavite temperaturo (območje od 5 °C do 50 °C).

Opomba: V načinu zaščite pred zmrzovanjem ni mogoče nastaviti temperature!

5. Nastavitev časovnika:

Dvakrat pritisnite gumb za nastavitve in ikona časovnika  se bo prižgala. Z gumboma GOR in DOL nastavite čas delovanja (od 1 do 24 ur). Številke bodo med nastavitvijo utripale, po končani nastavitvi pa se bo zaslon vrnil v način ogrevanja. Prisotnost ikone časovnika  na zaslonu pomeni, da je čas nastavljen.

6. Starševska zaklepanje:

Držite pritisnjen gumb GOR, da aktivirate zaklepanje  – prikazala se bo ikona zaklepanja in nadzorna plošča bo zaklenjena.

Za odklepanje držite pritisnjen gumb DOL – ikona bo izginila in gumbi bodo spet aktivni.

7. Način izklopa zaslona:

Držite gumb Nastavitve, da izklopite vse lučke zaslona. Pritisnite kateri koli gumb, da jih ponovno vklopite.

8. Funkcija odpiranja okna:

Ko se prižge ikona odprtega okna , to pomeni, da je grelec zaznal nenaden padec temperature in ustavlja ogrevanje. Za preklic te funkcije pritisnite kateri koli gumb – ikona bo ugasnila in grelec bo nadaljeval z delovanjem.

DALJINSKI UPRAVLJALNIK:

Grelec je mogoče upravljati z daljinskim upravljalnikom.

1. Vklp/izklop:

Pritisnite gumb z ikono za vklop , da vklopite ali izklopite napravo.

2. Spreminjanje načina ogrevanja:

Pritisnite gumb ikone načina za preklapljanje med:

- Način ECO (ekonomičen)
- Udobni način
- Stanje pripravljenosti

3. Nadzor temperature:

Z gumboma "+"  in "-"  nastavite zeleno temperaturo (območje: od 5 °C do 50 °C).

4. Nastavitev časovnika:

Pritisnite gumb z ikono časovnika, nato pa s tipkama "+" in "-" nastavite čas delovanja.

5. Starševska ključavnica

Pritisnite gumb z ikono ključavnice  – na zaslonu se bo prikazala ikona ključavnice .

Za odklepanje ponovno pritisnite isti gumb.

6. Izklopite zaslon:

Pritisnite gumb z ikono zatemnitve  – zaslon grelnika se bo izklopil.

7. Nastavitev tihega načina:

Pritisnite gumb  za izklop zvokov upravljanja

POVEZAVA Z WIFI

1. Če želite grelec povezati z omrežjem Wi-Fi, najprej prenesite aplikacijo Smart Life na pametni telefon ali tablico.

Aplikacijo najdete tako, da skenirate spodnjo kodo QR ali poiščete »Smart Life« v trgovini Google Play ali Apple App Store.

2. Po namestitvi aplikacije:

Če nimate računa Smart Life, tapnite Registracija, da ga ustvarite.

(fotografija A, B, C.)

- Aplikacija bo samodejno prepoznala vašo državo (po potrebi jo lahko spremenite).
 - Vnesite svojo telefonsko številko ali e-poštni naslov:
 - Če navedete telefonsko številko, boste prek SMS-a prejeli potrditveno kodo – vnesite jo in nato ustvarite geslo.
 - Če navedete e-poštni naslov, boste morali ustvariti le geslo.
3. Če želite aplikaciji dodati radiator:
- Grelec preklpite v način povezave Wi-Fi – ko ikona Wi-Fi utripa, pomeni, da je naprava pripravljena na povezavo.
 - V aplikaciji tapnite Dodaj napravo.
 - Izberite vrsto naprave: Mali gospodinski aparati > Grelec.
 - Preverite, ali indikatorska lučka utripa, nato vnesite geslo za omrežje Wi-Fi, da bo aplikacija lahko našla grelec.

(fotografija D, E, F, G)

4. Aplikacija bo prikazala zaslon za vzpostavljane povezave. **(fotografija H)**

OPOMBA: Če se grelec ne more povezati, pritisnite in držite gumb Wi-Fi še 3 sekunde.

Nato bo preklpil na alternativni način povezave.

Grelec ima dva načina delovanja:

- Počasno utripanje (enkrat na sekundo)
 - Hitro utripanje (trikrat na sekundo)
- Večina naprav se bolje poveže v načinu hitrega utripanja.

5. Ko je povezava vzpostavljena: **(fotografija I)**

- Grelec bo zapiskal in ikona Wi-Fi bo prenehala utripati (ostala bo prižgana).
- Aplikacija bo potrdila, da je bila naprava dodana.
- Zdaj lahko poimenujete svoj radiator, ga delite z družinskimi člani ali nastavite urnik ogrevanja.

UPORABA APLIKACIJE SMART LIFE

Z aplikacijo lahko hkrati upravljate več naprav. Stanje naprav je vidno na seznamu naprav in je lahko v eni od naslednjih oblik:

- Brez povezave – naprava je izklopljena (npr. z glavnim stikalom na ohišju ali izklopljena iz vtičnice),
- Izklopljeno – naprava je v stanju pripravljenosti,
- Vključeno – naprava deluje in se ogreva.

(fotografija 1.)

Ko je grelec povezan, se dotaknite njegovega imena na seznamu, da vstopite v krmilni vmesnik.

Opomba: Če grelec ni povezan z internetom, ga ne bo mogoče upravljati prek aplikacije.

NADZOR RADIATORJA: (fotografija 2.)

Trenutni način delovanja grelnika lahko spremenite tako, da v aplikaciji tapnete ustrezne gumbe za način.

V izbranem načinu lahko temperaturo prilagodite s tipkama "+" in "-".

URNIK OGREVANJA: (fotografija 3, 4)

Grelec lahko programirate tako, da ustvarite urnik "dogodkov", v katerih se naprava samodejno vklopi ali izklopi.

Vrste dogodkov:

- Začasno (npr. nastavitev časovnika)
- Ciklično – grelec se vklopi vsak dan ob izbranem času.

Na teden lahko nastavite poljubno število dogodkov.

Vsak dogodek zahteva:

1. Nastavite čas začetka,
2. Izbira frekvence:
 - »Samo enkrat« – enkratni dogodek
 - Ponavljajoče se – izberite določene dni v tednu
3. Definicija delovanja – grelec se mora vklopiti ali izklopiti.
4. Potrdite nastavitve in kliknite »Shrani«. (fotografija 5.)

Upravljanje dogodkov:

- Vsak dogodek se bo prikazal v vašem urniku
- Dogodke lahko aktivirate ali deaktivirate z drsnikom (preklopnikom)
- Izbrisate jih lahko tudi s klikom na »Izbriši«.

Grelec bo zapiskal, ko se bo zagnal programiran dogodek.

Ogreval bo v zadnjem nastavljenem načinu – spremembe načina ni mogoče načrtovati.

Opomba: Če ročno spremenite nastavitve grelnika med načrtovanim dogodkom (npr. ga vklopite, ko bi moral biti izklopljen), bo ostal v tem stanju do naslednjega načrtovanega dogodka.

Ta izdelek je primeren le za dobro izolirane prostore ali občasno uporabo.

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Pred uporabo preberite navodila za uporabo. Navodila shranite in poskrbite, da bodo ostala z grelnikom, če ga predate novemu lastniku.
- Radiator mora biti nameščen v skladu z navodili za montažo. Priključite ga v vtičnico, ki izpolnjuje naslednje zahteve: AC 220–240 V, frekvenca 50/60 Hz.
- Grelec je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte ga na prostem!
- Med delovanjem grelnika ne puščajte brez nadzora. Hranite izven dosega otrok – nevarnost opeklin.
- Z grelnikom ne uporabljajte zunanega krmilnika. Grelnika ne smete nastaviti tako, da se samodejno vklopi v odsotnosti uporabnika.
- Grelnika ne uporabljajte v bližini vnetljivih ali eksplozivnih snovi – nevarnost požara ali eksplozije.
- Strogo je prepovedano vstavljati predmete v pokrov radiatorja – nevarnost električnega udara.
- Med delovanjem naprave se ne dotikajte kovinskega ohišja – nevarnost opeklin. Preden izklopite in shranite grelec, počakajte, da se ohladi.
- Če grelnika dalj časa ne boste uporabljali, ga izključite iz električnega omrežja.
- Pred vsako uporabo se prepričajte, da je grelec v dobrem stanju in nepoškodovan. Grelnika ne priključujte ali uporabljajte, če je njegovo ohišje, kabel ali vtič poškodovan.
- Grelni element se lahko poškoduje zaradi padca ali udarca. Pred vsako uporabo preverite njegovo stanje. Grelnika ne uporabljajte, če je grelni element poškodovan.
- Preden premaknete ali očistite grelnik, izvlecite vtič iz vtičnice. Najprej izklopite napajanje in šele nato izključite vtič. Ne vlecite za vrvico.
- Demontaža radiatorja brez ustreznega dovoljenja je strogo prepovedana. V primeru poškodbe se obrnite na usposobljen servisni center.
- Izdelek je namenjen samo za domačo uporabo.
- Med uporabo se naprave ne dotikajte z golo kožo – nevarnost opeklin.
- Ne priključujte drugih naprav v isto vtičnico – nevarnost požara zaradi preobremenitve.
- POZOR: Nikoli ne pokrivajte radiatorja. Pokrivanje lahko povzroči pregrevanje in požar.
- Radiatorja ne smete postaviti neposredno pod električno vtičnico.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči nevarnost.
- Izogibajte se uporabi podaljškov – lahko se pregrejejo in povzročijo požar.
- Grelnika ne smete uporabljati v kopalnicah, pralnicah ali drugih prostorih s povečano vlažnostjo. Naprave nikoli ne postavljajte v bližino kopalne kadi ali drugih posod z vodo.
- Grelnika ne uporabljajte v bližini kopališča, tuša ali bazena.
- Otroke, mlajše od 3 let, ne smete zadrževati v bližini naprave, razen če so pod stalnim nadzorom.
- Otroci, stari od 3 do 8 let, lahko napravo vklopijo/izklopijo le, če je v normalnem delovnem položaju in če so pod nadzorom ali če so bili ustrezno usposobljeni. Vendar pa ne smejo priključevati, nastavljati ali čistiti naprave ali izvajati vzdrževalnih del.
- Napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z omejenimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj, če so prejeli ustrezna navodila in razumejo povezana tveganja. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja brez nadzora.
- OPOZORILO: Nekateri deli izdelka se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Posebna previdnost je potrebna v prisotnosti otrok in občutljivih ljudi.

INFORMACIJE O BATERIJAH IN AKUMULATORJIH

- Baterije/akumulatorje hranite izven dosega otrok.
- Baterij/akumulatorjev ne shranjujte na lahko dostopnih mestih, saj obstaja nevarnost, da jih otroci ali hišni ljubljenci pogoltnejo. V primeru zaužitja se čim prej obrnite na zdravnika.
- Puščaajoče ali poškodovane baterije/akumulatorji lahko ob stiku s kožo povzročijo opekline, zato pri dotikanju vedno nosite ustrezne zaščitne rokavice.
- Baterij/akumulatorjev ne smete povzročati kratkega stika, razstavljati ali metati v ogenj. Obstaja nevarnost eksplozije!
- Običajnih baterij za enkratno uporabo ne polnite, saj obstaja nevarnost eksplozije! Baterije polnite samo z ustreznim polnilnikom, ki je namenjen temu namenu.
- Preden vstavite baterije v izdelek, jih napolnite.
- Polnilne baterije se smejo polniti le pod nadzorom odrasle osebe.
- Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljikovo-cinkovih) in polnilnih (nikelj-kadmijevih) baterij.
- Nikoli ne mešajte novih in starih baterij.
- Prepovedano je posegati v napajalne kable – lahko povzroči kratek stik.
- Izpraznjene baterije je treba odstraniti iz izdelka.
- Rabljenih baterij ne odvrzite med nerazvrščene odpadke!
- Baterije je treba odstraniti v skladu s pravili za odstranjevanje nevarnih elektronskih odpadkov.
- Če baterij ne odstranite pravilno, lahko nevarne snovi predstavljajo tveganje za zdravje ljudi ali okolje. Recikliranje materialov pomaga ohranjati naravne vire.
- Baterije/akumulatorje je treba vedno vstaviti glede na polarnost (plus/+ in minus/-).

Informacije za potrošnike o ravnanju z rabljeno električno in elektronsko opremo:

Rabljene električne in elektronske opreme ne smete odvreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot je označeno s priloženo oznako – prečrtanim zabojnikom za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega načela lahko v primeru nepravilnega odstranjevanja rabljene opreme predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi zaradi prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električne napeljave, plastika, stikala itd. Da bi se izognili zgornji nevarnosti, je treba te komponente zbirati in ustrezno predelati s strani specializiranih podjetij. Samostojno razstavljanje rabljene opreme ni dovoljeno. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem rabljene opreme. To se doseže zlasti z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja rabljene opreme.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- 2 lämmitystasoa
- Digitaalinen LED-näyttö
- Lämmityselementti: alumiinilevy
- Ylikuumenemissuojajärjestelmä
- Merkkivalot
- Kaatumissuoja

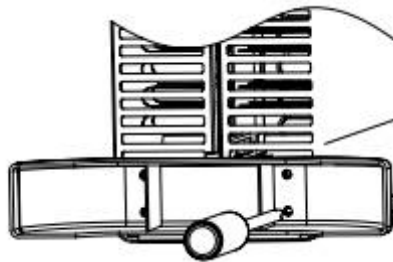
- 24 tunnin ajastin, kosketuskytkin
- Elektroninen termostaatti jäätymissuojatoiminnolla (alue: 0-3°C)
- Kaksinkertainen ylikuumenemissuoja
- Ympäristön lämpötila-anturi / säätöalue: 5-50 °C
- IP24-suojaluokka

ASENNUSOHJEET:

- Ennen kokoamista varmista, että kaikki osat ovat täydellisiä ja tuote on vahingoittumaton.
- Jos haluat käyttää patteria itsenäisenä yksikkönä, kiinnitä pakkaukseen kuuluvat jalat alla olevien ohjeiden mukaisesti. Varmista, että patteri on asetettu vakaalle, tasaiselle ja puhtaalle alustalle.

Vapaasti seisova kokoonpano

1. Aseta tuote ylösalaisin pehmeälle puuvillakankaalle tai matolle.

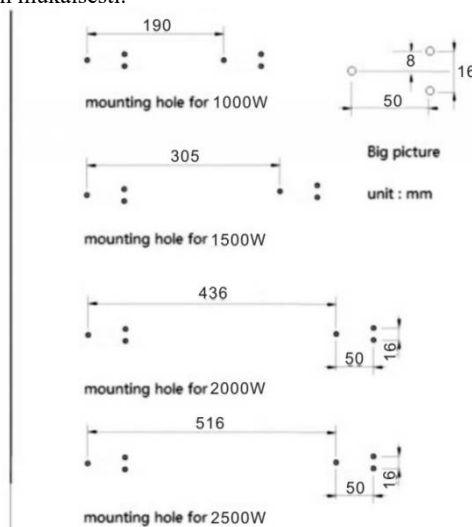


2. Kiinnitä jalat patterin pohjaan mukana toimitetuilla ruuveilla. Kohdista jalustan reiät jalkojen reikiin, aseta ruuvit reikiin ja kiristä ne ruuvimeisselillä.

Seinäkiinnitys

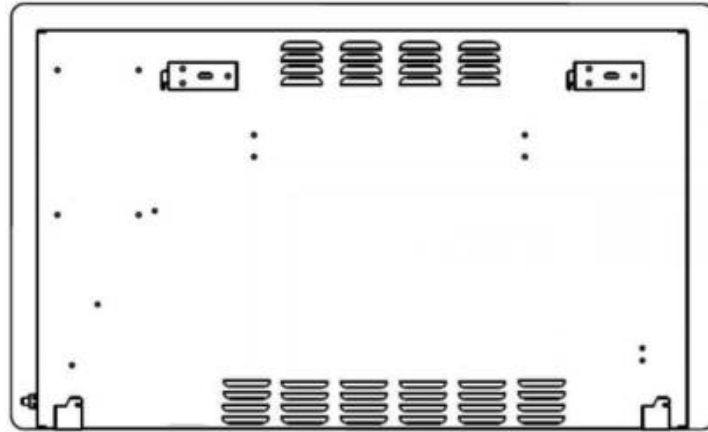
3. Koukutyypinen kahva

1. Ota laatikosta 4 kiinnikettä, 6 laajennuspulttia ja 6 ruuvia ja kiinnitä sitten 2 kiinnikettä seinään kiinnikkeen reikien välisten etäisyyksien mukaisesti alla olevan kuvan mukaisesti.



2. Kiinnitä molemmat kiinnikkeet laitteen pohjaan.

3. Pidä laitetta sivulta, katso takakannen kiinnitysreiän sijaintia ja aseta se seinäkiinnikkeen uran yläosaan viimeistelläkseen seinäkiinnityksen alla olevan kuvan mukaisesti.



Huomautus: Ennen poraamista varmista, ettei seinässä ole johtoja tai muita asennuksia vaurioiden välttämiseksi. Huomaa, että seinäkiinnitysruuvien on oltava tiukasti kiinni, jotta patteri on varmasti kiinnitetty tukevasti seinään. Huomioithan seuraavat turvaetäisyyksiä koskevat säännöt:

- Asennuksen aikana lämmitin on sijoitettava turvallisen etäisyyden päähän syttyvistä materiaaleista, kaasusta ja vesilähteistä.
- Seinälle asennettaessa pidä asennuskorkeus yli 15 cm lattiasta. Seinälle asennettavaa patteria ei saa sijoittaa alle 50 cm:n etäisyydelle katosta.

NÄYTTÖ

- A. Wi-Fi-yhteys
- B. Työsuhteen tila
- C. Näppäimistön lukitus
- D. Ajastin (ohjelmointiajastin)
- E. Comfort-tila - SUURTEHO
- F. Säästötila - VÄHÄINEN VIRTAA
- G. Jäätymisenestotila / Valmiustila
- Vaaka-asetukset
- I. Yläosa (kasvava arvo)
- J. Alas (pienennä arvoa)
- K. Virtakytkin
- L. Avoin ikkuna (avoimen ikkunan tunnistus)

Jäähdyttimen käyttö

1. Virran kytkeminen päälle:

Kun kytket virtapainikkeen päälle, lämmitin antaa äänimerkin. Huoneen nykyinen lämpötila näkyy näytössä °C.

2. Aloita lämmitys:

Käynnistä lämmitys painamalla  ON/OFF-painiketta. Voit valita yhden kolmesta lämmitystilasta:

- ECO-tila (taloudellinen) 
- Comfort-tila 
- Valmiustila 

Kun ECO-tila valitaan ensimmäisen kerran,  lämmitys- ja  ECO-tilan kuvakkeet tulevat näkyviin. Tämä tarkoittaa, että lämmitin toimii säästötilassa.

Lämmittimessä on muistitoiminto, joten kun kytket sen uudelleen päälle, se toimii viimeksi käytetyssä tilassa: ECO, mukavuus tai valmiustila.

3. Lämmitystilän vaihtaminen:

Vaihda ECO-, mukavuus- ja valmiustilan välillä  YLÖS- ja  ALAS-painikkeilla.

4. Lämpötilan asettaminen:

Paina  Asetukset-painiketta, niin numerot alkavat vilkkua . Aseta sitten lämpötila YLÖS- ja ALAS-painikkeilla (alue 5–50 °C).

Huomautus: Lämpötilaa ei voi säätää jäätymissuojatilassa!

5. Ajastimen asettaminen:

Paina asetuspainiketta kahdesti, niin ajastimen kuvake syttyy . Aseta käyttöaika (1–24 tuntia) YLÖS- ja ALAS-painikkeilla.

Numerot vilkkuvat asetuksen aikana ja kun asetus on valmis, näyttö palaa lämmitystilaan. Ajastimen kuvakkeen läsnäolo näytöllä osoittaa , että aika on asetettu.

6. Lapsilukko:

Pidä YLÖS-painiketta painettuna aktivoitaksesi lukituksen  – lukkokuvake tulee näkyviin ja ohjauspaneeli lukittuu.

Avataksesi lukituksen, pidä ALAS-painiketta painettuna – kuvake katoaa ja painikkeet aktivoituvat uudelleen.

7. Näytön sammutustila:

Sammuta kaikki näytön valot pitämällä Asetukset-painiketta painettuna. Paina mitä tahansa painiketta kytkeäksesi ne takaisin päälle.

8. Avaa ikkuna -toiminto:

Kun avoimen ikkunan kuvake syttyy , se tarkoittaa, että lämmitin on havainnut äkillisen lämpötilan laskun ja lopettaa lämmityksen.

Voit peruuttaa toiminnon painamalla mitä tahansa painiketta – kuvake sammuu ja lämmitin jatkaa toimintaansa.

KAUKOSÄÄDIN:

Lämmityslaitetta voidaan ohjata kaukosäätimellä.

1. Käynnistä/sammuta:

Käynnistä  tai sammuta laite painamalla virtakuvakkeella varustettua painiketta.

2. Lämmitystilan vaihtaminen:

Paina tilakuvaketta vaihtaaksesi seuraavien välillä:

- ECO-tila (taloudellinen)
- Comfort-tila
- Valmiustila

3. Lämpötilan säätö:

Aseta haluttu lämpötila "+"  - ja "-"  -painikkeilla (alue: 5 °C - 50 °C).

4. Ajastimen asettaminen:

Paina ajastinkuvakkeella varustettua painiketta ja aseta sitten käyttöaika painikkeilla "+" ja "-".

5. Lapsilukko

Paina lukkokuva- keella varustettua painiketta  – lukkokuva ilmestyy näyttöön .

Avataksesi lukituksen, paina samaa painiketta uudelleen.

6. Sammuta näyttö:

Paina pimennyskuvakkeella varustettua painiketta  – lämmittimen näyttö sammuu.

7. Hiljaisen tilan asettaminen:

Paina painiketta  sammuttaaksesi ohjausäänet

WIFI-YHTEYS

1. Yhdistä lämmitteesi Wi-Fi-verkkoon lataamalla ensin Smart Life -sovellus älypuhelimellesi tai tablettiisi.

Löydät sovelluksen skannaamalla alla olevan QR-koodin tai hakemalla ”Smart Life” Google Play Kaupasta tai Apple App Storesta.

2. Sovelluksen asentamisen jälkeen:

Jos sinulla ei ole Smart Life -tiliä, luo sellainen napauttamalla Rekisteröidy.

(kuvat A, B ja C)

- Sovellus tunnistaa maasi automaattisesti (voit muuttaa sitä tarvittaessa).
- Anna puhelinnumerosi tai sähköpostiosoitteesi:
 - Jos annat puhelinnumeron, saat vahvistuskoodin tekstiviestitse – syötä se ja luo sitten salasana.
 - Jos annat sähköpostiosoitteen, sinun tarvitsee luoda vain salasana.

3. Patterin lisääminen sovellukseen:

- Kytke lämmitin Wi-Fi-yhteystilaan – kun Wi-Fi-kuvake vilkkuu, laite on valmis yhdistettäväksi.
- Napauta sovelluksessa Lisää laite.
- Valitse laitteen tyyppi: Pienet kodinkoneet > Lämmitin.
- Varmista, että merkkivalo vilkkuu, ja anna sitten Wi-Fi-verkkosi salasana, jotta sovellus löytää lämmittimen.

(kuvat D, E, F ja G)

4. Sovellus näyttää yhdistämisnäytön. (kuva H)

HUOMAUTUS: Jos lämmitin ei pysty muodostamaan yhteyttä, paina Wi-Fi-painiketta vielä 3 sekuntia.

Sen jälkeen se vaihtaa vaihtoehtoiseen yhteystilaan.

Lämmittimessä on kaksi toimintatilaa:

- Hidas vilkkuminen (kerran sekunnissa)
- Nopea vilkkuminen (kolme kertaa sekunnissa)

Useimmat laitteet yhdistyvät paremmin nopeassa vilkkumistilassa.

5. Kun yhteys on muodostettu: (kuva I)

- Lämmitin piippaa ja Wi-Fi-kuvake lakkaa vilkkumasta (jää palamaan).
- Sovellus vahvistaa, että laite on lisätty.
- Voit nyt nimetä patterisi, jakaa sen perheenjäsenten kanssa tai asettaa lämmitysaikataulun.

SMART LIFE -SOVELLUKSEN KÄYTTÖ

Sovelluksen avulla voit hallita useita laitteita samanaikaisesti. Laitteiden tila näkyy laiteluettelossa ja voi olla jonkin seuraavista:

- Offline – laite on sammutettu (esim. kotelon pääkytkimestä tai irrotettu pistorasiasta),
- Pois päältä – laite on valmiustilassa,
- Päällä – laite toimii ja lämpenee.

(kuva 1.)

Kun lämmitin on verkossa, napauta sen nimeä luettelossa siirtyäksesi ohjauskäyttöliittymään.

Huomautus: Jos lämmitin on offline-tilassa, sitä ei voi ohjata sovelluksen kautta.

JÄÄHDYTTIMEN SÄÄTÖ: (kuva 2.)

Voit muuttaa lämmittimen nykyistä toimintatilaa napauttamalla sovelluksen vastaavia tilapainikkeita.

Valitussa tilassa voit säätää lämpötilaa "+"- ja "-"-painikkeilla.

LÄMMITYSAIKATAULU: (kuva 3, 4)

Voit ohjelmoida lämmittimen luomalla "tapahtumien" aikataulun, jossa laite kytkeytyy automaattisesti päälle tai pois päältä.

Tapahtumatyyppit:

- Tilapäinen (esim. ajastimen asettaminen)
- Syklinen – lämmitin kytkeytyy päälle joka päivä valittuun aikaan.

Voit asettaa niin monta tapahtumaa viikolle kuin haluat.

Jokainen tapahtuma edellyttää:

1. Aseta aloitusaika,
2. Taajuuden valinta:
 - "Vain kerran" - kertaluonteinen tapahtuma
 - Toistuva – valitse tietyt viikonpäivät
3. Toiminnan määritelmä – lämmittimen pitäisi kytkeytyä päälle tai pois päältä.
4. Vahvista asetukset ja napsauta "Tallenna". (kuva 5)

Tapahtumien hallinta:

- Jokainen tapahtuma näkyy aikataulussasi
- Voit aktivoida tai deaktivoida tapahtumia liukusäätimellä (vaihtokytkin)
- Voit myös poistaa ne napsauttamalla "Poista".

Lämmitin piippaa, kun se käynnistää ohjelmoidun tapahtuman.

Se lämmittää viimeksi asetetussa tilassa – tilanvaihtoa ei voi ajastaa.

Huomautus: Jos muutat lämmittimen asetuksia manuaalisesti ajastetun tapahtuman ollessa käynnissä (esim. kytket sen päälle, kun sen piti olla pois päältä), se pysyy tässä tilassa seuraavaan ajoitettuun tapahtumaan asti.

Tämä tuote sopii vain hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön.

TURVALLISEN KÄYTÖN SÄÄNNÖT:

- Lue käyttöohje ennen käyttöä. Säilytä ohjeet ja varmista, että ne pysyvät lämmittimen mukana, jos se luovutetaan uudelle omistajalle.
- Jäähdytyn on asennettava asennusohjeiden mukaisesti. Liitä se pistorasiaan, joka täyttää seuraavat vaatimukset: AC 220-240V, taajuus 50/60Hz.
- Lämmitin on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Älä käytä sitä ulkona!
- Älä jätä lämmitintä valvomatta sen ollessa käynnissä. Pidä poissa lasten ulottuvilta – palovammojen vaara.
- Älä käytä lämmittimen kanssa ulkoista ohjainta. Lämmityslaitetta ei tule asettaa kytkeytymään automaattisesti päälle käyttäjän poissa ollessa.
- Älä käytä lämmitintä syttyvien tai räjähtävien materiaalien lähellä – tulipalo- tai räjähdysvaara.
- Jäähdyttimen suojukseen ei saa työntää esineitä – sähköiskun vaara.
- Älä kosketa metallikoteloä laitteen ollessa käytössä – palovammavaara. Odota, että lämmitin jäähtyy, ennen kuin sammutat sen ja laitat sen säilytykseen.
- Irrota lämmitin pistorasiasta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan.
- Varmista ennen jokaista käyttökertaa, että lämmitin on hyvässä kunnossa ja vahingoittumaton. Älä kytke tai käytä lämmitintä, jos sen kotelo, johto tai pistoke on vaurioitunut.
- Lämmityselementti voi vaurioitua putoamisen tai iskun seurauksena. Tarkista sen kunto ennen jokaista käyttökertaa. Älä käytä lämmitintä, jos lämmityselementti on vaurioitunut.
- Irrota pistoke pistorasiasta ennen lämmittimen siirtämistä tai puhdistamista. Katkaise ensin virta ja irrota vasta sitten pistoke. Älä vedä johdosta.
- Jäähdyttimen purkaminen ilman asianmukaista lupaa on ehdottomasti kielletty. Vaurion sattuessa ota yhteyttä pätevään huoltokeskukseen.
- Tuote on tarkoitettu ainoastaan kotikäyttöön.
- Älä kosketa laitetta paljaalla iholla käytön aikana – palovammavaara.
- Älä kytke muita laitteita samaan pistorasiaan – ylikuormitus voi aiheuttaa tulipalon.
- VAROITUS: Älä koskaan peitä jäähdytintä. Peittämisen seurauksena voi olla ylikuumenemista ja tulipalo.
- Jäähdytintä ei saa sijoittaa suoraan pistorasian alle.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Vältä jatkojohtojen käyttöä – ne voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon.
- Lämmityslaitetta ei saa käyttää kylpyhuoneissa, kodinhoitohuoneissa tai muissa paikoissa, joissa on lisääntynyt kosteus. Älä koskaan aseta laitetta kylpyammeen tai muiden vettä sisältävien astioiden lähelle.
- Älä käytä lämmitintä kylpyalueen, suihkun tai uima-altaan lähellä.
- Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää poissa laitteen läheltä, elleivät he ole jatkuvan valvonnan alaisina.
- 3–8-vuotiaat lapset saavat kytkeä laitteen päälle/pois vain, jos se on normaalissa käyttöasennossa ja jos heitä valvotaan tai he ovat saaneet asianmukaisen koulutuksen. He eivät kuitenkaan saa kytkeä, säätää tai puhdistaa laitetta tai suorittaa huoltotoimenpiteitä.
- Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta, jos heille on annettu asianmukaiset ohjeet ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.

- VAROITUS: Jotkin tuotteen osat voivat kuumentua erittäin kuumiksi ja aiheuttaa palovammoja. Erityistä varovaisuutta on noudatettava lasten ja herkkien ihmisten läsnä ollessa.

PARISTOJEN JA AKKUJEN TIEDOT

- Pidä paristot/akut poissa lasten ulottuvilta.
- Älä säilytä paristoja/akkuja helposti saatavilla olevissa paikoissa, sillä lapset tai lemmikit voivat niellä ne. Jos nieltä, ota mahdollisimman pian yhteyttä lääkäriin.
- Vuotavat tai vaurioituneet paristot/akut voivat aiheuttaa palovammoja joutuessaan iholle, joten käytä aina sopivia suojakäsineitä niitä koskettaessasi.
- Paristoja/akkuja ei saa oikosulkea, purkaa tai heittää tuleen. Räjähdyksvaara on olemassa!
- Perinteisiä kertakäyttöparistoja ei tule ladata, koska ne voivat räjähtää! Lataa vain tähän tarkoitukseen tarkoitettuja akkuja sopivalla laturilla.
- Lataa akut ennen niiden asettamista tuotteeseen.
- Ladattavia akkuja saa ladata vain aikuisen valvonnassa.
- Älä sekoita alkaliparistoja, tavallisia (hiili-sinkki) ja ladattavia (nikkeli-kadmium) paristoja.
- Älä koskaan sekoita uusia ja vanhoja paristoja.
- Virtajohtojen käsittely on kielletty – se voi aiheuttaa oikosulun.
- Tyhjät paristot on poistettava tuotteesta.
- Älä heitä käytettyjä paristoja lajittelemattoman jätteen mukana!
- Paristot on hävitettävä vaarallisen elektroniikkajätteen hävittämistä koskevien määräysten mukaisesti.
- Jos paristoja ei hävitetä oikein, vaaralliset aineet voivat aiheuttaa riskin ihmisten terveydelle tai ympäristölle. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja.
- Paristot/akut on aina asetettava paikoilleen napaisuuden (plus/+ ja miinus/-) mukaisesti.

Tietoa kuluttajille käytettyjen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden käsittelystä:

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset laitteet tulee kerätä lajittelevasti, kuten kiinnitetty merkintä – yliviivattu pyörillä varustettu jäteastia – osoittaa. Yllä mainitun periaatteen noudattamatta jättäminen käytettyjen laitteiden virheellisen hävittämisen yhteydessä voi aiheuttaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle laitteiden sisältämien vaarallisten osien, kuten sähköjohtojen, muovin, kytkimien jne., vuoksi. Yllä mainitun vaaran välttämiseksi nämä osat tulee kerätä ja käsitellä asianmukaisesti erikoistuneiden yritysten toimesta. Käytettyjen laitteiden purkaminen itse ei ole sallittua. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytössä ja talteenotossa, mukaan lukien käytettyjen laitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti käytettyjen laitteiden keräysjärjestelmään.

